



33



  
Đurđa Sušec,  
Glavni i odgovorni  
urednik HEP Vjesnika

## HEP VRATIO STATUS

U ovom broju HEP Vjesnika, koji pokriva događaje u ožujku, namjeravala sam uvodnik posvetiti vodi, koja je svoj - Svjetski dan - obilježila 22. dana tog mjeseca, očemu govori i naslovnica ovog broja.

Međutim, u završnici izrade HEP Vjesnika, premda očekivano ali ipak iznenada - u samo tjedan dana - HEP je ostvario uvjete za rješenje dugogodišnje neriješenih pitanja koja proizlaze iz vlasništva u elektranama izgrađenim u drugim republikama, pa ovaj prostor namjenjujem tim vašim dogajanjima. (O vodi drugom prigodom, jer 2003. je Međunarodna godina slatkih voda.)

Naime, potpisivanjem dokumenata o poslovnoj suradnji 1. travnja o.g., u HEP-a i Elektroprivredu BiH su riješili sve dosadašnje sporove, tako da će nakon 11 godina HEP ponovno početi preuzimati električnu energiju iz TE Tuzla IV i TE Kakanj IV. Temeljem ranijih ulaganja u izgradnju spomenute dvije termoelektrane, preostalu ukupnu ugovorenu, a neisporučenu električnu energiju, HEP će preuzeti u idućih četiri godine i to 5,22 milijarde kWh, a dok ovo pišemo isporuka se već ostvaruje.

(Još su ostala neriješena pitanja, također temeljem ranijih ulaganja, u izgradnji TE Gacko s rudnikom kojim upravlja Elektroprivreda Republike Srpske i TE Obrenovac, kojom upravlja Elektroprivreda Srbije.)

Ubrzo, točnije 5. travnja o.g., je uslijedilo i rješenje za pet godina uskraćivanju isporuku električne energije iz NE Krško, tako da će HEP odgovarajuće količine početi preuzimati najkasnije od 19. travnja o.g., a godišnje 2,5 milijardi kWh, prema proizvodnoj cijeni

od 2,6 do 2,8 eurocenta po kWh (u tu cijenu nije uključeno izdvajanje za razgradnju elektrane).

Toga dana je održana osnivačka Skupština društva Nuklearna elektrana Krško d.o.o., a predstavnici suvlasnika Društva - Hrvatske elektroprivrede d.d. i ELES Gena d.o.o. imenovali su Članove Nadzornog odbora i Uprave Društva te utvrđili popis arbitara za poslovno-tehnisku arbitražu.

Za predsjednika Uprave imenovan je dosadašnji direktor NE Krško, Stane Roman, a za člana Uprave dr.sc. Vladimir Jelavić ("Ekonerg", Zagreb). Članovima Nadzornog odbora imenovani su: Ivo Čović, predsjednik Uprave HEP-a, mr.sc. Darko Belić, član Uprave HEP-a za ekonomsko-financijske poslove, dr.sc. Enco Tireli, zamjenik predsjednika Nadzornog odbora HEP-a, mr.sc. Vekoslav Korošec, direktor ELES-a i ELES Gena te dr. sc. Miha Juhart i Branko Ogorčević.

Na prvoj sjednici Nadzornog odbora, održanoj odmah nakon Skupštine, za predsjednika Nadzornog odbora izabran je Ivo Čović, a za zamjenika Vekoslav Korošec. Hrvatska elektroprivreda je za poslovno-tehnisku arbitri imenovala dr. sc. Mihajla Diku, dr. sc. Davora Grgića, mr. sc. Damira Kopjara, dr. sc. Vladimira Lasića, Marija Porobju i mr. sc. Damira Subašića. Slovenska je strana također imenovala čest arbitra.

Znati, od 7. travnja HEP ponovno ravнопravno sa slovenskim suvlasnikom upravlja radom NE Krško. Nova tvrtka NE Krško d.o.o. osnovana je temeljem paritetnog načela, a na sljedećoj sjednici Nadzornog odbora će se imenovati izvršni direktori.



25

## U OVOM BROJU

Jadranka Kolarević, predsjednik "Potrošača": HEP je reagirao poslovno  
Uprava HEP-a s direktorima organizacijskih jedinica HEP grupe:

HEP može bolje

Riješeni svi dosadašnji sporovi s Elektroprivredom BiH

Ostvarenje progodnjih obećanja Murteru i Vodicama

Ugovor za područja posebne državne skrbi

Četvrtna donacija Kraljevine Norveške za obnovu mreže

Termoelektrane u znaku rekorda

Dalibor Bojanović: Hidroelektrane ne mogu biti iznimka u privatizaciji



59

4,5
6-10
11
12
13
14, 15
17, 18

# OSTVARENA VEĆINA PREDVIĐENIH CILJEVA TARIFNOG SUSTAVA

POVODOM Međunarodnog dana prava potrošača, Hrvatska elektroprivreda je 13. ožujka 2003. godine u prostorijama TE-TO Zagreb organizirala treći po redu Dan potrošača HEP-a, odnosno Susret s predstvincima kupaca.

Sukladno već tradicionalno dobroj suradnji HEP-a s potrošačkim udruženjima i industrijskim kupcima, ovaj Događaj je bio prigoda da se njihove predstavnike upozna s rezultatima poslovanja i investicijskim planovima u temeljnijim djelatnostima HEP-a u ovoj godini, a osobito s podacima o prodaji i naplati električne i plinske energije u 2002. godini, kao i s učincima novog Tarifnog sustava.

Dan potrošača HEP-a bila je prigoda da HEP izložbom fotografija o izvanrednim pogonskim događajima u hrvatskom elektroenergetskom sustavu u siječnju ove godine, točnije u Dalmaciji i sjeverozapadnom dijelu Hrvatske, pokaže koliko je sustav osjetljiv kad se priroda razluti. Motivi dalekovodnih stupova, koji su okovani ledom *pokleknuli* pod nezadrživom težinom, vodovi na zaledenu tlu, izolatori umjetnički ukrašeni sigarama i vizualno najzanimljiviji prizori s brane HE Golubić... kao i rasuti dijelovi komore prekidača u TS Tumbri, ali i radnici HEP-a koji su domišljatošću i prepoznatljivim marom učinili čudo i spašavali sustav - sve je to život i rad HEP-a. Odnosno, jedan - istina drastični - primjer što se događa u sustavu *iza utičnice*.

Kao izravni sudionik izvanrednih događaja, mr. sc. Ivica Toljan - član Uprave HEP-a za prijenos - ukratko je govorio o izložcima predočio nazočnima što se događalo tih dana - bura, led, niske temperature, zaledene prometnice, bez električne energije bolnice, škole... Pohvalio je prednost radnika HEP-a, zbog čije su zasluge ubrzo uspostavljene normalne naponske okolnosti. Izravna tehnička šteta nepogode u Dalmaciji iznosi 23 milijuna kuna.

Uz nazočnost članova Uprave HEP-a i direktore tvrtki kćerki HEP-a d.d., dobrodošlicu je gostima iz Ministarstva gospodarstva, Vijeća za regulaciju, Hrvatske gospodarske komore, kao i iz potrošačkih udruženja Saveza "Potrošač" i Hrvatske udruge za zaštitu potrošača, zaželio Josip Odak, direktor TE-TO Zagreb, naglasivši da se nalaze u jednoj od najvećih proizvodnih termoelektrana-toplana HEP-a.

## HEP PRVI OTVORIO VRATA SVOJIM KUPCIMA

Nazočnima se obratila Ivona Štritof, uime odsutnog predsjednika Vijeća za regulaciju energetskih djelatnosti dr. sc. Miće Klepe, pozdravivši ovaku inicijativu HEP-a u upoznavanju svojih kupaca. Miljenko Babić, predsjednik Sektora za industriju HKG je naglasio da je i uloga Komore zaštita kupaca, ali i doprinos rješenjima da se HEP razvije u profitabilnu tvrtku.

U svom obraćanju je dr. sc. Vesna Stipčević Brčić izrazila zadovoljstvo što HEP kao monopolist organizira takve susrete sa svojim kupcima i otvara vrata za zajedničko rješavanje poteškoća. Ilija Rkman, predsjednik Saveza "Potrošač" se poslužio porukom J.F. Kennedyja "svi smo mi potrošači". Spomenuo je da je HEP prvi monopolist u Hrvatskoj koji je otvoren za suradnju sa svojim potrošačima.

Uime odsutnog predsjednika Uprave HEP-a Ive Čovića, sve je nazočne pozdravio Šime Balabanić, član Uprave za distribuciju. Ocjijenio je ovaj susret kao rezultat obostranih napora - i HEP-a i potrošačkih udruženja, odnosno kupaca.

## CIJENA OSTALA NEPROMIJEVNJA

Nakon uvodnog - pozdravnog dijela, za predstavnike kupaca i medija, mr. sc. Mladen Žunec prezentirao je analizu učinaka novog Tarifnog sustava, temeljem izvanrednog očitanja brojila.

Izdjavajući njegove temeljne ciljeve, spomenuo je da cijena nakon primjene novog Tarifnog sustava ostala nepromijenjena. Nakon kontrole očitanja brojila obavljenog od 15. prosinca 2002. do 31. siječnja 2003. godine, kada je očitano 1,5 milijuna kupaca pokazalo se da je većina ciljeva Tarifnog sustava ostvarena onako kako se i predviđalo.

## U OČEKIVANJU TEMELJNIH DOKUMENATA ZA POZITIVNO POSLOVANJE TOPLINARSTVA

O toplinskoj djelatnosti izlagao je Branimir Poljak, direktor HEP Toplinarstvo d.o.o., koje iskazuje gubitak poslovanja zbog neuravnoteženih troškova. HEP-u se, naime, gorivo prodaje prema tržišnoj cijeni (?!). To treba riješiti osmišljenom energetskom politikom, odnosno zakonom o proizvodnji, opskrbi i distribuciji plinske energije, čije je donošenje u tijeku i tarifnim sustavom za topolinarstvo. Najvažnije je mjeriti potrošak plinske energije, jer bez toga nema napredovanja. Cilj je osiguranje uvjeta za pozitivno poslovanje plinske djelatnosti, poručio je B. Poljak.

## ULAGANJEM U STARA PROIZVODNA POSTROJENJA OMOGUĆITI IM SIGURAN RAD

O ulaganjima u sustavu govorio je Mato Pažić, član Uprave HEP-a za proizvodnju. Među proizvodnim objektima, najmlađa hidroelektrana stara je 14 godina, a od sedam termoelektrana dvije najmlađe su stare 24 godine?! Stoga je HEP prisiljen ulagati značajna sredstva za revitalizaciju i obnovu svojih starih objekata, kako bi se omogućio njihov siguran rad i primjeren pogonska spremnost, uz zadovoljavanje normi zaštite okoliša. Što se tiče nove izgradnje, do 2015. godine je na snazi moratorij o zabrani izgradnje termoelektrana na ugljen i nuklearnih elektrana. Termoelektrane koje koriste mazut se više ne grade, a za plinske nema dovoljnih količina plina.

Međutim, ipak se istražuje lokacija u TE Sisak za 400 MW nove snage, dalje se radi na pripremi izgradnje hidroelektrane: Lešće, Kosinj, Podsused i Ombla, a za HE Novo Virje treba riješiti međudržavne odnose s Mađarskom.

M. Pažić obavijestio je nazočne da će uskoro komercijalan rad započeti Kombi kogeneracijski blok TE-TO, o kojem je iscrpno govorio Srećko Rundek, voditelj tog Projekta, napominjući da će ih podrobnije upoznati s postrojenjem prigodom njegova obilaska.

## U UTRCI ŠA ZAHTJEVNIM ROKOVIMA DOVRŠETKA TS ŽERJAVINEC I TS ERNESTINOVO

O izgradnji kapitalnih objekata prijenosne mreže nazočne je informirao mr. sc. Ivica Toljan. Podsjetio je da je baš tog dana, prije godinu dana, premijer I. Račan postavio temeljni kamen za obnovu TS Ernestinovo, a nekoliko dana kasnije predsjednik S. Mesić za izgradnju TS Žerjavinec.

Program Ernestinovo težak je 545 milijuna kuna, od čega na trafostanicu otpada 200 milijuna kuna, a Program Žerjavinec - 340 milijuna kuna, od čega na trafostanicu otpada 270 milijuna kuna. Naime, osim trafostanica, obnovljaju, odnosno grade se i pripadni dalekovodi. Dovršetak cijelokupnog posla planiran je 4. studenog ove godine, što je - s obzirom da su trafostanice jedno na najsloženijih postrojenja - doista zahtjevan rok.

## TEMELJNE TEHNIČKE UVJETE NE ZADOVOLJAVA 15 POSTO DISTRIBUCIJSKE MREŽE

U sanaciju distribucijske mreže, HEP je uložio 2 milijarde kuna, rekao je Ante Pavić, direktor HEP Distribucije d.o.o., a



Predstavnici kupaca s pozornošću su pratili izlaganja o HEP-u

trebalo bi još uložiti 800 milijuna kuna, što se planira u sljedeće tri godine. Osim toga, 15 posto mreže ne zadovoljava temeljne tehničke uvjete i zbog toga trpe kupci na tim područjima. Prošla godina bit će zapamćena po djelomičnom raspadu sustava u području Vodica i Murtera, ali slični problemi postoje i drugdje. A. Pavić je upoznao nazočne da se pripremaju podzakonski akti: Mrežna pravila, Opći uvjeti za isporuku električne energije i Pravilnik o priključcima, a pozvao je kupce da se i oni uključe u izradu trogodišnjeg plana razvoja.

## VIŠE UKLJUČITI STRUKU

U raspravi koja je uslijedila, Stipe Bilić iz HUP-a je govorio o Tarifnom sustavu, ustvrdivši da je problem povećanja, primjericice za poduzetnike, odgođen ali nije riješen. Podsjetio je HEP na obećanje da će se o tomu dogovoriti s velikim kupcima. Eduard Nötigh je pohvalio HEP na - kako je rekao - junačkim naporima uloženim za spašavanja sustava prigodom nepogode u Dalmaciji, ali je zamjerio zbog uskraćivanja informacija o razlozima ostalih prekida u isporuci električne energije. Ocjijenio je nedopustivim da o NE Krško raspravljaju samo političari. Jadranka Kolarević, predsjednik Društva "Potrošač" tražila je odgovor na pitanje o limitatorima. Dr. sc. Vesna Brčić Stipčević je upozorila na štete od pada napona, a Miroslav Kamenski je pitao zašto se na tržište HEP-a ne mogu probiti i drugi proizvođači brojila.

Na većinu pitanja odgovorio je Š. Balabanić. Rekao je da se u praksi dogovara s poduzetnicima o svemu što je moguće provesti, priznao je da postoje veliki problemi s prekidima napajanja, ali se to događa jer sustav nije primjeren izgrađen. U Hrvatskoj samo 14 posto kupaca ima ugrađene limitatore, a što se tiče brojila, isporučitelji se biraju temeljem natječaja. NE Krško je državni problem i o tomu odlučuje Vlada Republike Hrvatske. Miljenko Babić je preporučio HEP-u da se izbori za investicijska sredstva poput HŽ-a, odnosno rekao je ako ima sredstava za izgradnju prometnica, mora ih biti i za elektroenergetski sustav.

Završno je mr. sc. Ivica Toljan rekao da, donošenjem energetskih zakona, HEP treba pripremiti trogodišnji plan izgradnje prijenosne i distribucijske mreže, zamjena i rekonstrukcija, što potom razmatra i odobrava Vijeće za regulaciju. Zahvalio je svima što su se odazvali pozivu na Susret HEP-a s kupcima prigodom Dana potrošača HEP-a.

Na kraju ovog Susreta, predstavnici potrošačkih udruženja uručene su slike, svjedočanstvo o izvanrednim pogonskim događajima u sustavu, koje bi se mogle mjeriti s onim umjetičkim, uz autorstvo naslovljeno prirodi.

**Đurđa Sušec**

JADRANKA KOLAREVIĆ, PREDSJEDNIK "POTROŠAČA" - DRUŠTVA ZA ZAŠTITU POTROŠAČA HRVATSKE

## HEP JE REAGIRAO POSLOVNO

POSLEDNJIH godina sve više jača svijest o potrebi zaštite potrošačkih prava, kažu zaštite prava čovjeka, ali i naglašene odgovornosti potrošača za svoju sudbinu, za kvalitetu vlastitog življenja u uvjetima tržišnog gospodarstva. Gdje je u tom smislu Hrvatska, postoji li sustav zaštite potrošača, kakav je status njihovih prava, tko ih štiti i kamo se mogu obratiti, tko ih educira i usmjerava? Odgovore smo potražili u "Potrošaču" - Društu za zaštitu potrošača Hrvatske, vodimo uđ njenog predsjednika Jadrance Kolarević.

**HEP Vjesnik: Vratimo se u vrijeme utemeljenja Društva "Potrošač". Što je bilo odlučujuće za takav iskorak?**

**Jadranka Kolarević:** Puno toga. Osim da sam po naravi borbeni, s iznimnim sjećajem za pravdu, uvijek ispred "vremena". Smeta me nefunkcioniranje pravne države, što znači nepoštivanje zakona i propisa, smeta me nedjelost, neuljudnost i nepristojnost tržišnih subjekata. Osim toga, me smeta potrošna praksa u nas "ugrabi i prigrabi danas na prijevaru", umjesto dugotrajan planiranog poslovanja i prisobljivanja povjerenja kupaca. Smeta me nekvaliteta proizvoda, masovni uvjeti, prehrambenih proizvoda na kojima se zaraduje, umjesto poticanja proizvodnje nacionalnih proizvoda. Osim toga, nisam mogla prihvati da se prema čovjeku trate, a posebno na tržištu raba i usluga gdje ga se svodi na beznačajnu veličinu. Znači, kada sam percipirala neponovljivo stanje prava čovjeka, a zaštita potrošača je zapravo zaštita ljudskih prava, državština čovjeka i njegovog džepa, vodimo u gospodarskih interesima. Sve je to još više zabrinjavajuće u tranzicijskim zemljama, a Hrvatska je, nažalost, posljednja zemlja u Europi koja tek sada počinje uređivati sustav zaštite potrošača. Jer, potrebno je upoznati kapitalizam, kav uvršteni društveni proces, kog treba spoznati i urediti kako bi funkcioniраo na dugotrajanje cjepljupom gospodarstva i na dugotrajanje čovjeka. To i jest bit zaštite potrošača - poštivanje gospodarskih interesova građana i njihovog državština, ravnoteža svih karika u gospodarskom lancu. Poštivanje tih temeljnih prava potrošača je davan utvrđen Rimskim ugovorom i Rezolucijom UN-a, što je temelj za smjernice politike zaštite potrošača zemalja zapadne Europe, Amerike, Kanade, znači svih zemalja razvijenog tržišnog gospodarstva i demokracije.

Nu, vratimo se na početak. Značajan je tada bio prvi susret s mlijem poznanicom Smeđanom Antolićem, koja je u Engleskoj završila poslovni management i specijalizirala mikroekonomiju i spašavanje tvrtki s tešćinama, tako radila, ali se 1999. godine vratila u Hrvatsku da bi svom znanjem i iskustvom pomogla hrvatskom gospodarstvu. Njen entuzijazam i znanje, mlijia potreba za ispravljanjem nepravde bili su pokretačka snaga za utemeljenje Društva za zaštitu potrošača Hrvatske "Potrošač". S. Antolić je utemeljitelj "Potrošača" i bila je državna predsjednica Društva, ali kako njeni programi nisu u Hrvatskoj bili prihvaćeni u smislu spašavanja tvrtki, nego su pokrenuti stičajevi, što je velika nesreća za Hrvatsku, vratila se u Englesku.

Šest mjeseci smo pripremali naš Program i Statut. Kontaktirali smo s drugama za zaštitu potrošača zapadne europskih zemalja, pa s Consumer Internationalom kao krovnom organizacijom svjetskih udruga za zaštitu potrošača, gdje je sada S. Antolić naš predstavnik. Podnijeli smo zahtjev za redovnim članstvom, kako bi mogli sudjelovati u donošenju odluka u kreiranju politike zaštite potrošača na razini svijeta.



Društvo "Potrošač" smo utemeljili 2000. godine i toda započinje naš aktivni rad.

**HEP Vjesnik: Možete li sada, s vremenjskim otklonom, prosuditi je li Društvo "Potrošač" utemeljeno u pravom trenutku?**

**Jadranka Kolarević:** Takvo društvo je trebalo utemeljiti davno prije. Sve su zemlje, uključujući i istične europske, započele razvijati sustav zaštite potrošača kroz zakonodavstvo i institucije, vodimo nakon 1985. godine, kada je dnesena Rezolucija UN-a o informiranju i zaštiti potrošača. Ali, da smo to učinili ranije, morali bi učiniti puno više napora, a pitanje je kakav bi bio rezultat.

Smatram da smo Društvo "Potrošač" utemeljili na vrijeme, vodimo u posljednji trenutak. Moramo biti jasni da bez političke spremnosti, bez političke volje - naš rad ne bi bio uzaludan, ali bi bio puno teži. Nema zaštite potrošača koja se temelji samo na radu udruga. To je kompleksan posao u kojem moraju participirati, bolje reći, podijeliti teret, središnja vlast, lokalna vlast i udruge. Mi tek sada pristupamo izgradnji sustava za zaštitu potrošača i to korištenjem CARDS programa - izgradnje kapaciteta za zaštitu potrošača. Evropska komisija će s iznosom 10 milijun i 250 tisuća eura pomoci izgradnju takvih kapaciteta za aktivnu zaštitu potrošača u Hrvatskoj. Projekt su izradili naše Društvo "Potrošač", Hrvatska udruga za zaštitu potrošača. Ministarstvo gospodarstva i Državni inspektorat. U sklopu CARDS programa bit će izgrađen jedinstveni i povezan informatički sustav, a u Ministarstvu gospodarstva će biti Ured za zaštitu potrošača, s kojim će biti povezane udruge i Državni inspektorat. Isto što je važno - posao će biti podijeljen. Bez takve suradnje ne može se čekaviti uspješna sustavna zaštitu potrošača, jer udruge ne mogu taj teret nositi same. Dakako, temelj za sve je zakon zaštiti potrošača, koji će nam siguriti javne vlasti, vodimo temeljem zakona bit će nam

dodijeljeni poslovni i sigurana sredstva za normalno funkcioniranje udruga. Uz dosadašnje financiranje naš rad je upitan, jer ako udruge moraju stalno prisačiti novac, aki stalno moraju pisati programe - reziljting, aktivnost i organiziranje rada - nema. U svim zemljama se za potrošačke udruge siguravaju finansijska sredstva iz proračuna, jer je riječ o poslovima javnog interesa.

Odlučujući zavret u Hrvatskoj prema našem poslu je nastup tek nakon potpisivanja Sporazuma o stabilizaciji i pridruživanju Hrvatske EU. Jer, politički mrdljukom da Hrvatska pristupi EU, vodili smo se za dugotrajan proces prilagodbene našeg zakonodavstva, standarda i normativima koje vrijede u EU.

**HEP Vjesnik: Koja su najvažnija utemeljenja rada "Potrošača"?**

**Jadranka Kolarević:** To je naš Program rada i Statut u koj je preslikana politika zaštite potrošača EU. Time je izražena spremnost da se standardi i politika zaštite potrošača zemalja Europske zajednice ugrade u naše zakonodavstvo, našu poslovnu praksu i pronašanje na svim razinama života. Mi smo krenuli s tim što znamo da treba i zemlji u cjelini, njenom gospodarstvu i čovjeku. To utemeljenje su europske zemlje davno ugradile u svoje zakonodavstvo, primjenile u poslovnom ponašanju i udrugama prema čovjeku. Nama je to poznato, jer su mnogi i naši srodnici živjeli i radili u inozemstvu i sjetili kako taj sustav funkcioniра. Dokaz funkcioniranja i ispravnosti takve politike zaštite potrošača je njihovo tržišno gospodarstvo, stupanj razvijanja gospodarstva i demokracije. Temeljem takvih uvjerenja i poznавanja takve politike kao javne politike, pokretali smo naše kampanje tijekom proteklih tri godine - vrh snažna, glasna i vrlo uverljiva. Smatramo da imamo pravo zahtijevati, tražiti i ukazivati da nešto ne valja, a znamo što htćemo i kako to postići. Hćemo upraviti što smo vidjeli da drugdje nije funkcioniira i da je na dugotrajanje svih. Kampanje pripremamo tako da prvi s tim eksperata dugi istražujem problem, pa ispitam zakone i propise koji se odnose na to područje problema, tražim pravno utemeljenje za predstavljanje prijave ili tužbe. Ispitujem kvalitetu, ako je u pitanju jedini proizvod, potom sukladnost kvalitete i cijene i angažiram inspektorate. U medijima vodimo naglašavanje

**MORA BITI JASNO DA BEZ POLITIČKE SPREMNOSTI, BEZ POLITIČKE VOLJE - NAŠ RAD NE BI BIO UZALUDAN, ALI BI BIO PUNO TEŽI, JER NEMA ZAŠTITE POTROŠAČA KOJA SE TEMELJI SAMO NA RADU UDRUGA - TO JE KOMPLEKSAN POSAO U KOJEM MORAJU PARTICIPIRATI, BOLJE REĆI PODIJELITI TERET, SREDIŠNJA VLAST, LOKALNA VLAST I UDRUGE**

ni problem i tražena rješenja, upozoravamo mjerljavne institucije i cijelovita kampanja započinje. Cilj je senzibilizirati javnost i prekrenuti pravedna rješenja.

#### HEP Vjesnik: S obzirom da Hrvatska (još) nema zakona o zaštiti potrošača, kako uopće funkcionirate?

**Jadranka Kolarević:** Da, Hrvatska još nema taj klijentog zakona. Nakon prvog čitanja 2001. godine se dugovlačili i prihvati je u siječnju već godine drugi put isao na prvo čitanje u Hrvatskom saboru. Tek se svih dana upućuje u drugo čitanje. Međutim, zakon se mora donijeti i to se ne može izbjegći, jer potpisivanjem Sporazuma stabilizaciji i pridruživanju preuzeši smo i prioritete EU, gdje je između njih 15, zaštita potrošača četvrti prioritet i sastavni dio spomenutog Sporazuma. To je međunarodna sveobuhvatna pravila.

Temelj našeg rada je Rimska pravila, Rezolucija UN-a, Zakon o udruženjima i bit će, nadam se uskoro, zakon o zaštiti potrošača.

Nažalost, mi smo sa svim svjeću, aktivnostima i zahtjevima daleko ispred naše politike. Zahvaljujući je da za mnoge stvari u našoj zemlji jedino građani imaju interes i volju za boljstvu. Političare vjerojatno zanima politika zbog politike. To je izokrenuta svijest i shvaćanje politike, jer politika znači služenje građanima, tako su nas učili na Fakultetu političkih znanosti.

Zakonom o zaštiti potrošača ćemo biti javne vlasti i predene zadaće u okviru sustavne zaštite potrošača, bit ćemo nositelji uredene sustavne zaštite potrošača.

#### HEP Vjesnik: Što su potrošači u Hrvatskoj dobili od "Potrošača"?

**Jadranka Kolarević:** Prije početka našeg javnog djelovanja, u Hrvatskoj su potrošači i zaštita potrošača bile nepoznate kategorije, nismo nisu se spominjali. Mi smo neprestano u javnim kampanjama predstavljali svoj rad kroz medije. Informiranje i educiranje građana o potrošaču, pričuvala, trgovaca, političara je bio prioritet našeg rada. To je zahtjevan posao, jer riječ je o širokom pridružujućem. Praktički nemamo kvara u čovjeku životu što nije pridružje zaštite potrošača. Informiranje i educiranje iz pridružja zaštite potrošača stoga traži uključivanje svih struka - timski rad.

#### HEP Vjesnik: Je li se "Potrošač" specijalizirao za pojedina područja zaštite potrošača?

**Jadranka Kolarević:** Mi smo jako puni ekipa kupili za pridružje energetike, a najviše smo se bavili pridružjem telekomunikacija. Samo godinu dana bavili smo se kradom telefonskih impulsa i vodili kampanju sve dok krađe nisu prestale. Naša borba protiv privatizacije telekomunikacija i razdruženja naših ulaganja i našeg ustavnog prava na sve što priznaju iz ulaganja kapitala završila je ustavnim tužbama i tužbom Europskog suda. Sada pripremamo tužbu protiv HT-a

zbog bračuna sekunde kasne minute, jer riječ je o tvorenju pljački građana protiv čega se mi borimo. Ljudi se ne smije prisiljavati na plaćanje nečega što nisu konzumirali.

#### HEP Vjesnik: Koliko je dobro (ili loše) postojanje više potrošačkih udruženja u Hrvatskoj?

**Jadranka Kolarević:** S obzirom da je zaštita potrošača interdisciplinarni posao koji pokriva svaki pridružje života i rada, jedna udružba ne može sve samu. Tada bi jedna udružba trebala biti tvrtka s tisuću zaposlenih s raspodijeljenim poslovima na svim pridružjima zaštite potrošača i s primjerenim stručnjacima. Osim toga, mi u Zagrebu ne možemo rješavati probleme u drugim udaljenijim gradovima. Zahvaljujući savezu i potičeli organizirati prve pridružnice, a potom u ljetu 2002. godine samostalne regionalne centre "Potrošač" u Osijeku, Splitu i Rijeci, s ciljem da se specijaliziraju za pojedinu pridružujuću zaštite potrošača. Primjerice, Split se predstavlja za istraživanje kvalitete i zdravstvene ispravnosti namirnica, premda tam imamo kadrovskih stručnjaka. U početku smo naše centre finansijski mogli, a dalje su trebali sigurati financiranje temeljem vlastitih projekata. U Rijeci nisu uspjeli stvoriti ekipu i prekinuli su svoj rad. Osijek se još nije specijalizirao, niti spomenuti ljudi za izradu projekata, tako da nakon naše finansijske potpore nisu uspjeli sigurati sigurna sredstva za svoj rad. Oni više rade na informiranju, educiranju i prenosu naših strateških ideja. Pridružnice smo se srušile u Vinkovcima, Otočcu i Varaždinu koje su vezane na zagrebački dio "Potrošač".

Posebno bih se svrnila na naše centre u Splitu i Rijeci, koji su se srušili da nam posluju posla mogu u radu. Mi smo ih u početku finansirali, dali im ime i program, ali ne za njihove poslovne egzibicije i za bespotrebno uzburnjivanje i dezinteresiranje javnosti te zahvatnu imenu "Potrošač". Za takva prakticiranje pozivam korištenje našeg imena, jer je to zaštićeni znak kojeg mogu koristiti samo oni koji znaju što to ime znači i koji rade temeljem programa i Statuta Društva "Potrošač".

#### HEP Vjesnik: Kakva su iskustva vaše Udruge s HEP-om?

**Jadranka Kolarević:** S obzirom da je naša Udružba u početku svog rada krenula sa stavom da je sve pljačka, da je to svaki priskupljenje i da u društву ništa nije uredeno, takav smo stav imali i prema HEP-u. Sjećate se kako smo pristupili pridružju priskupljenja električne energije 2001. godine, koje smo smatrali neopravdanim. Takav je stav bio i izražen zbog prenemanja kvaliteta našeg snivača S. Antunović u stabilnim gospodarskim sustavima, gdje se cijene godinama ne mijenjaju, a cijena električne energije najviše raste za 0,5 posto i to uz obavljanje posebnih regulacija, a dvocifrena priskupljenja su nepoznata. Tada je HEP-ova priskupljenje bilo 25 posto, na što smo mi bili reagirali zbog nepoznavanja priskupljenja HEP-a i vrlo nespretnog predstavljanja tog priskupljenja. I da-

nas mislim da HEP neprimjeren komunicira s javnošću, da ne prezentira dovoljni rad svog sustava i svojih poteškoća i to daje prema kupcima. Tada smo zbog svega toga smatrali da je priskupljenje rezultat nepovremeni i potrebe za prikupljanjem proračaja HEP-a, sve dok nismo vidjeli dokaze o pravdanim razlogima priskupljenja.

HEP je na naše medijske napade reagirao i ista iznenadjuće ugledne i poslovne. Pozvani smo u HEP gdje smo bili upoznati s razlogima priskupljenja i početni radom elektroenergetskog sustava i priskupljenjem. Moram reći da je na naše prihvaćanje suradnje s HEP-om u interesu elektroenergetske djelatnosti i potrošača najviše utjecalo na obnove Uprave HEP-a da pregledaju materijalno priskupljenje 2001. godine, nakon čega smo se uvjerali u pravdano priskupljenje električne energije. Nakon toga je započela dobra suradnja temeljena na povjerenju. I dalje smatramo da HEP mora biti aktivni, rekla bih, spretniji u prezentiranju svjeđa djelatnosti i poteza koji se tiču kupaca električne energije.

#### HEP Vjesnik: Koja su najčešća pitanja, odnosno pokude koje dobivate od potrošača na račun HEP-om?

**Jadranka Kolarević:** Najveći problemi, s kojima se mi kaže udružba nismo mogli nositi, bili su izazvani nerazumljivošću starog načina bračuna električne energije. Već na prvom sastanku u HEP-ovom tarifnom sustavu shizili smo se da se takav način bračuna mora primijeniti, jer se svakom potrošaču mora mogući da sam jednostavno izračuna svoj trošak, dok smo pravljivali račun. Uprava primjenu načina bračuna u novom Tarifnom sustavu smatram najvećim dobitkom Društva "Potrošač" prema HEP-u i ista rezultatom naše suradnje. Znači, da početka primjene novog Tarifnog sustava, svi potrošači su nam se bračali za puno zbog načina bračuna. Bez obzira što je snaga realnost, potrošač mora plaćati prema mjerljivom uredaju, no što je potrošač. Pritužbe potrošača su se smanjile, jer više nitko ne može reći da je prevaren. To je veliki uspjeh HEP-a i Društva "Potrošač". Ako je nešto transparentno, to ne izaziva dojube, nego povjerenje. Istina, potrebno je vrijeme i pun informativnih i edukacijskih kampanja HEP-a o električnoj energiji, njenoj vrijednosti u životu ljudi i cijeni - sve dok se ne postigne potpuno prvojene kupaca prema HEP-u. Tu puno mogu pomoci i naše udruge uz zajednički naprav.

#### HEP Vjesnik: Jeste li Vi osobno u svom poslu pronašli sebe?

**Jadranka Kolarević:** Mogu reći da sam se jako umorila u tom poslu i da sam znala što me čeka, ne bih se uključila. Umorna sam i borbi, jer sve vidi, a posebno borba za zakon o zaštiti potrošača, izgradnju sustava zaštite potrošača, za mentalnu tranziciju svih ljudi - od političara do bicanog čovjeka, ne bi se moglo nazvati normalnim radom. Naša je zadaća da naucimo ljudi da postaju prava potrošača, prava na informaciju i edukaciju, naknadu štete, na siguran prizvod i zdravstveni pravilan prizvod, ali i da postoji dugotrajnost potrošača. Naš je cilj stvoriti aktivnog potrošača, bez očekivanja da će netko drugi rješavati njegove poteškoće. Civilno društvo u nas i svijetu njemu je vrlo nerazvijeno. Mnogi su nas percipirali kao državnu instituciju, koja postoji samo za to da se oni imaju gdje javiti i žaliti, a ona će rješavati njihove probleme. Pokušavam naučiti ljudi da menjaju poznavati svoja prava i komu će se obratiti. Udruga može postići jedino ako su u zaštiti prava iscrpljene mogućnosti žalbenog postupka. Znači, mi postojimo isključivo za to da potrošače uputimo u njihova prava i obvezu. Naglašavam - obvezu - jer smo ranije govorili o pravima, a sada ćemo kako puno govoriti o obvezama potrošača. Pokušali smo izgraditi kulturu i prizvodača i trgovaca, ali i potrošača.

#### HEP Vjesnik: Kako bi danas definirali jednog prosječnog hrvatskog potrošača?

**Jadranka Kolarević:** Uz dužno priskupljanje iznimaka, naši su potrošači uglavnom pasivni, needucirani, često neinformirani, i neinformirani...

**Pripremila:** Đurđa Sušec



## UPRAVA HEP-a S PREDSTAVNICIMA LOKALNE VLASTI ZADRA I NOVINARIMA

# PRATIT ĆEMO ZADAR !

IZ SVIH središta i svih pravaca, sve direktore HEP-a svi su putevi vodili u Zadar. Zašto baš u Zadar? I koji su to posebni razlozi? Uostalom, zar samo posebni razlozi, poput puštanja u pogon novog objekta, sanacije postojećeg ili štete zbog nepogode trebaju motivirati čelnike HEP-a da se okupe i izvan sjedišta tvrtke?! Ne trebaju! Jer, oni su odlučili da se, s vremena na vrijeme, potaknuti nekim konkretnim povodom, druže i s predstavnicima lokalne vlasti i u neposrednim kontaktima iniciraju nešto novo te pomognu rješenje postojećih problema na tom području. Jer, u razgovoru *licem u lice* bolje se čujemo, vidimo, razumijemo... Otvoreniji smo i spremniji na suradnju.

Tako je Zadar, otvorivši svoj tek obnovljeni hotelski kompleks *Borik*, od 26. do 28. ožujka bio domaćin članovima Uprave i kolegiju direktora HEP-a te prigodnoj dokumentarnoj izložbi postavljenoj tijekom trajanja sastanka.

Uvod u sadržajno zanimljiv i raznovrstan dvodnevni sastanak bio je susret članova Uprave s predstavnicima gradskog i županijskog poglavarstva kojem su, s punim pravom glasa, prisustvovali i lokalni novinari.

Uz Predsjednika i članove Uprave sastanku su se, s obzirom na očekivanu pretežito distribucijsku problematiku, pri-družili i Ante Pavić i Ivan Mravak, direktor i tehnički direktor HEP-Distribucija d.o.o. te mr.sc. Nikola Dellavia, direktor DP Elektra Zadar. Umjesto župana Šime Prtenjače, koji je svoj izostanak opravdao bolešcu, nazočan je bio njegov zamjenik Ivo Grbić, a u tročlanoj delegaciji lokalne vlasti još su bili i dogradonačelnica Ana Lovrin i županijski pročelnik za gospodarstvo Mate Bilaver.

Zamjenik župana Ivo Grbić zaželio je dobrodošlicu čelništvu HEP-a koje je *imalo sluha* za ovo područje, što se posebno potvrdilo tijekom višegodišnjeg rata:

*Od tada pa do danas rješili su se brojni problemi, ali još niz pitanja u Zadarskoj županiji čeka svoj red.* Kao one kojima treba dati prioritet u rješavanju izdvojeno je sljedeće:

- rekonstrukcija, odnosno kabliranje 10 kV postojećeg zračnog voda prema civilnoj zračnoj luci, s obzirom na predstojeći dolazak Pape u Zadarsku županiju u lipnju ove godine,

- okončanje postupka otkupa niskonaponske mreže na otoku Viru,

- rješenje problema u opskrbi električnom energijom izvanih jakom burom, koji pogađaju otoke sjeverne Dalmacije, posebno otok Pag te

- nastavak i dovršenje sanacije i obnove mreže na području Županije koja je teško stradala tijekom rata, gdje još više od 45 mesta čeka svjetlo.

Zahvalivši se na uspješnoj dosadašnjoj suradnji, zamjenik župana je izrazio nadu u njen daljni nastavak, koja ima za cilj kvalitetno napajanje potrošača na području cijele Županije.

Dogradonačelnica Ana Lovrin je, uime odsutnog grada-načelnika, također izrazila zadovoljstvo što rukovodeći ljudi HEP-a ovakav sastanak održavaju upravo u Zadru, jer je to dobro za svaku lokalnu zajednicu, pa tako i za nas. Nemamo trentačno većih problema, jer one akutne HEP i Grad su već rješili, a one sitnije i tekuće rješavamo svakodnevno, u hodu.

## DO KVALITETNE OPSKRBE POD SVAKU CIJENU!

Predsjednik Uprave Ivo Čović prokomentirao je dolazak u Zadar, svoj i svojih suradnika, ne kao slučajnost već kao opredjeljenje *managementa* da bude prisutan *uživo* u što više gradskih centara i da se na terenu dogovore s lokalnom vlašću što i kako treba učiniti i kojim redoslijedom:

*- Ovoga puta smo u Zadru potaknuti činjenicom da se bliži Papin dolazak i da je vrijeme da učinimo što možemo. Kako konti-*

## UPRAVA HEP-a S DIREKTORIMA SVIH ORGANIZACIJSKIH JEDINICA HEP GRUPE

- Zadovoljstvo mi je što sam s mojim suradnicima i najodgovornijim sastavom predstavnika naše tvrtke ovdje u gradu Zadru. Ja osobno, i moji suradnici, imali smo večeras koristan radni sastanak s predstvincima gradske i županijske vlasti, na kojem smo se međusobno upoznali s planovima, ali i potrebama Zadarske županije i Grada za obnovom i jačanjem elektroenergetske infrastrukture na ovom području. Dogovorili smo se da ćemo ih rješavati sukladno našim mogućnostima.

Ovom prigodom, organiziranjem najodgovornijeg radnog skupa naše tvrtke u vašem gradu, naglašavamo važnost Zadra i čitavog područja za koje se brine naše DP Elektra Zadar. Naš radni boravak u Zadru u svjetlu je i skorog dolaska sv. Oca Ivana Pavla II u Hrvatsku i na ovo područje. Prigodom svakog Papina dolaska, Hrvatska elektroprivreda važan je potporni segment organiziranju i konačnom uspjehu te posjete.

No, večerašnja prigoda specifična je i na jedan poseban način dokumentira našu tvrtku i našu zemlju. Obično se kaže kako je Hrvatska lijepa i idilična. Ali, zna ona biti i drukčija, čudljiva i surova. Ovom dokumentarnom izložbom, koja je nastala potpuno spontano, željeli smo izravno pokazati jedno od nesvakidašnjih izdanja ovađanje klime, razlučene prirode koja se obrušila na sunčanu i pitomu Dalmaciju. Ove dojamljive fotografije upoznaju nas s jednom Hrvatskom koju ne pozajemo, ili barem ne dovoljno.

### U SRŽI SIJEČANSKE NEPOGODE

Nije to bilo davno - 12. siječnja ove godine. Svi se toga dobro sjećate, jer Zadar, i posebno velebitsko-podvelebitsko područje, bilo je u fokusu te iznimne nepogode. Mi u HEP-u nazvali smo te događaje kao "Raspad sustava u Dalmaciji", a to je značilo mrak. A znamo na što nas podsjeća mrak, posebno vas u Zadru.

Premda Hrvatska elektroprivreda ne kapitulira lako, ipak ovaj događaj, kojeg ćete moći doživjeti kroz ove fotografije snimljene od naših ljudi - montera, inženjera i novinara u vrijeme samog događaja, dovoljno svjedoči kakva se drama događala tih dana. Uz slike srušenih čeličnih konstrukcija dalekovodnih stupova, u rušiteljskom plesu, priroda je ispisala i slike novih pejzaža...

Ova izložba vodi vas, i sve koji će je posjetiti, u srž samog događaja.

Željeli smo vam ovo pokazati, jer mi koji smo desetljećima u HEP-u, ovako nešto nismo doživjeli i dok nismo vidjeli, ni zamislići nismo mogli da je to doista tako bilo. Ovo se, kažu, ne pamti u posljednjih 200 godina. Stoga, pogledajte ovu posebnu izložbu Hrvatske elektroprivrede.

### ZALEĐENA I OVJEKOVJEĆENA ISTINA

Uiime domaćina, posjetitelje je pozdravila dogradonačelnica Zadra Ana Lovrin, izrazivši svoje zadovoljstvo započetom praksom državnih poduzeća da svoje uprave ponekad spuste niže, do predstavnika lokalne vlasti i tako osiguraju učinkovitiju međusobnu suradnju.

- Ove fascinantne fotografije doista vrijedi pogledati, jer nasovo podsjeća na one "mračne" dane i ratno vrijeme kad smo bili bez "struje" u svojim domovima. Mogu samo zamisliti kako je bilo radnicima HEP-a, koji su morali raditi u ovakvim uvjetima, rekla je Ana Lovrin i potom otvorila izložbu.

Slušajući komentare posjetitelja o učincima ledene kiše na naše objekte, koji su se kretali u krugu riječi poput: fascinantno, neviđeno, iznimno, nezamisljivo, pa do onog ljudi, zar je to moguće?!, našu izložbu slobodno smo mogli nazvati i: Vjerovali ili ne?

S napomenom: ali, sve je istina. I to zaledena očuvana za povijest. Onu klimatsku i onu elektroprivrednu!

**Marica Žanetić Malenica**

# HEP MOŽE BOLJE

**KLJUČNE POTREBE POSLOVANJA PO  
DJELATNOSTIMA BILE BI: ZA PROIZVODNU -  
DOSTATNE KOLIČINE GORIVA, ZA PRIJENOS -  
OSTVARENJE KAPITALNIH INVESTICIJA, ZA  
DISTRIBUCIJU - NOVA ULAGANJA I REFORMA  
ORGANIZACIJE, ZA TOPLINARSTVO - RJEŠENJE  
PITANJA ZAKONSKIH AKATA, ZA PLIN -  
MOGUĆNOST USPJEŠNOG POSLOVANJA, ZA  
OPSKRBU - MLADI KADROVI**



Članovi Uprave HEP-a u otvorenom razgovoru s direktorima svih organizacijskih jedinica HEP grupe ostvarili su primjerenu poslovnu komunikaciju

U PRELJEPOM okružju hotelskog naselja zadarskog Borika održan je 27. i 28. ožujka sastanak Uprave HEP-a s Kolegijem direktora svih organizacijskih jedinica HEP grupe. U vrlo opsežnom dnevnom redu, razmotreni su rezultati poslovanja u proteklom trogodišnjem razdoblju te poslovne želje i planovi za ovu godinu, ali i za iduće petogodišnje razdoblje, kako HEP-a u cijelini, tako i svakog od njegovih novoosnovanih društava. Značajan dio izlaganja posvećen je reformi elektroenergetskog sustava i restrukturiranju HEP-a u aktualnom trenutku te skorim budućim projektima i aktivnostima.

Nakon pozdravnih riječi dobrodošlice koje je uiime hotelske tvrtke uputila M. Matešić, a uiime HEP-a M.B. Matković, rukovoditelj Odjela za odnose s javnošću, sve je pozdravio predsjednik Uprave HEP-a, Ivo Čović, zažlijevši svima ugodan boravak i uspješan rad. Predsjednik se potom, svojim uvodnim izlaganjem, osvrnuo na najznačajnije poslovne događaje koji su pratili proteklu godinu, razdoblje 2000. - 2002. i plan tekuće godine te plan ulaganja za razdoblje od 2003. - 2007. godine.

### HEP U 2002. BEZ GUBITKA POSLOVANJA

Osvrnuo se na osnovne učinke Tarifnog sustava te glavne značajke reforme elektroenergetskog sektora i restrukturiranje naše tvrtke. Temeljna obilježja HEP grupe sažeo je u nekoliko ključnih podataka: HEP grupa posjeduje 30 elektrana, 23.000 transformatorskih stanica i 128.000 km vodova (duljina veća od 3 opsegza Zemljine kugle), više od 2.100.000 po-

trošača, blizu 15.000 radnika, od čega 2.800 s VSS i VŠ; cijena električne energije u odnosu na zemlje EU niža je za 20-60 posto; dio potrošača vrlo teško podmiruje svoje obvezne prema HEP-u.

Govoreći o Tarifnom sustavu, I. Čović je naglasio da se postavljeni ciljevi uspješno ostvaruju, da bitnih primjedbi kupaca više nema te da rezultati očitanja ukazuju na dobre procjene ukupnog omjera potrošnje. Što se očekivanja uz Plan razvoja i poslovanja HEP grupe za iduće petogodišnje razdoblje tiče, njih je Predsjednik sažeo u tri bitne odrednice: materijalizaciju koncepcije nove poslovne strukture HEP grupe, osiguranje kontinuiteta funkciranja poslovnog sustava HEP grupe i rješavanje strukturne neprilagodenosti u odnosu na obavljanje djelatnosti pod reguliranim i tržišnim uvjetima.

Također je naglasio da će Plan definirati opseg ulaganja i izvore financiranja za sve njegove sastavnice te dati objektivnu sliku svih funkcionalnih dijelova HEP-a.

### INVESTICIJSKA ULAGANJA U 2003. - 2,25 MILIJARDI KUNA

Potom je Kolegij nastavio rad razmatranjem rezultata poslovanja proteklih poslovnih godina. Zbrojne je pokazatelje iznosi mr. sc. Darko Belić, član Uprave HEP-a za ekonomski poslove. Ovdje je važno naglasiti da HEP poslovnu 2000. godinu završio s gubitkom od 691 milijun kuna, 2001. godinu gubitkom od 179,6 milijuna kuna, a u 2002. godini ostvarena je dobit od 55,6 milijuna kuna. Također je bitno spomenuti

Zaključne konstatacije ovog uvodnog izlaganja predsjednika Uprave mogu se sažeti u sljedeće:

1. HEP je u 2002. godini ostvario pozitivan poslovni rezultat i uspješno proveo ključne aktivnosti na restrukturiranju,
2. reforma elektroenergetskog sektora odvija se vrlo uspješno i preostali uvjeti za aktiviranje tržišta električne energije u Hrvatskoj bit će ispunjeni do kraja lipnja 2003. godine,
3. HEP je ostvario u razdoblju 2000. - 2003. godine značajne (početne) rezultate u smanjivanju troškova poslovanja, uključivo i troškova rada i stvorio preduvjete za intenziviranje tih trendova u 2003. godini i dalje,
4. HEP ima sve pretpostavke da postane još uspješnija i profitabilnija tvrtka proširenjem pojedinih djelatnosti (plin, toplinarstvo) i pokretanjem novih djelatnosti (telekomunikacije, vodoopskrba), ali jednako tako participiranjem u regionalnom tržištu električne energije.

da je najveći prihod ostvaren od prodaje električne energije te da su djelatnosti distribucije plina i toplinarstva iskazale gubitak. Zanimljivi su podaci da smo troškove smanjili za 1 posto, a da smo za 2003. godinu planirali za investicijska ulaganja 2,25 milijardi kuna, od čega se više od 20 posto ulaže u nove investicije.

### HE RASPOLOŽIVE 97 POSTO, A TE 96 POSTO

Nakon ovog, uslijedila su izlaganja ključnih pokazatelja poslovanja temeljnih djelatnosti, koje su iznijeli članovi Uprave za proizvodnju, prijenos i distribuciju. Mato Pažić, član Uprave HEP-a za proizvodnju, govoreći o poslovanju

ove djelatnosti, između ostalog naglašava da je raspoloživost u hidroelektranama iznosi 97 posto, zbog nekih sitnih kvarova u termoelektranama 96 posto i da možemo biti zadovoljni, jer u protekli tri godine nije bilo ozbiljnijeg kvara na nekom od ovih proizvodnih postrojenja. Iznosi i pregled investicijskih ulaganja, uz primjedbu da je prosječna starost hidroelektrana blizu 40 godina, a termoelektrana malo manja - 36 godina, da su revitalizacije nužne radi produljenja životnog vijeka, povećanja snage i proizvodnje te povećanja raspoloživosti. Najkritičnijim u proteklom trogodišnjem razdoblju smatra poslovanje toplinarstva, koje iskazuje najveće gubitke i za koje je nužno rješiti pitanje cijena.

### SIGURNOST POGONA I ODRŽAVANJA PRIJENOSNE MREŽE

Član Uprave za prijenos, mr. sc. Ivica Toljan, kratko se osvrnuo na proteklo razdoblje u kojem je, početkom 2000. godine, bilo poteškoča i kada je, posebice sustav u Slavoniji, bio *na rubu* funkcioniranja. Međutim, uspjela se ostvariti sigurnost pogona i održavanja mreže, uspostaviti jedinstveni poslovni proces u ozačaju timskog rada te se nastavlja uredan sustav planiranja, pojačana ulaganja u sanaciju 110 kV mreže, postupno poboljšanje uvjeta rada te ostvarenje novog investicijskog ciklusa izgradnje kapitalnih objekata (Ernestinovo, Žerjavinec, Split, Rijeka). Smatra da gubici nastaju kao rezultat tokova snage te da će se oni puno pozornije promatrati u budućnosti.

### SMANJENO 10 POSTO TROŠKOVA DISTRIBUCIJE

Član Uprave HEP-a za distribuciju, Šime Balabanić, naglasio je da je u protekli tri godine smanjeno 10 posto troškova, a da je plan u 2000. ostvaren sa 72 posto, u 2001. godini 91 posto, a toliko i u 2002. Smatra da se moglo i puno bolje. Što se, pak, općih troškova poslovanja tiče, njih 72 posto je

stalnih i može se utjecati samo na onaj manji dio. Također je izdvojio značajne iznose koje je ova djelatnost imala u područjima sanacije i obnove, novih priključaka, razminiranja... Prijedlog za unaprijeđenje poslovanja sadržava nekoliko bitnih odrednica, primjerice: značajno promijenjen odnos prema kupcima, nakon prihvaćanja plana odmah omogućavanje korištenja novih kredita i fonda rizika, intenziviranje tipizacije opreme i tehničkih rješenja, poboljšanje dobne i kvalifikacijske strukture radnika, definiranje strategije smanjenja broja zaposlenih te izrada normativna nove organizacije i sistematizacije.

### KAKO OSTVARITI PLAN ZA 2003.?

O Planu poslovanja za 2003. godinu razgovaralo se u nastavku rada ovog sastanka. Mr.sc. D.Belić kratko se osvrnuo na poslovanje u prvom tromjesečju, s naglaskom na realizaciju plana, probleme i temeljne ciljeve te kako ga ostvariti. Za to ostvarenje ključnim smatra, primjerice, upravljanje poslovnim rizicima (raspoloživost, cijena energetskog goriva, cijena električne energije na europskom tržištu, hidrološke okolnosti, kretanje tečaja valuta prema kuni), potom usmjeravanje akcija funkcije opskrbe na poboljšanje naplate (utvrđiti politiku nastupa prema kupcima, rješiti problematiku naplate pojedinih skupina kupaca, ubrzati rješenja na sudovima)....

Nakon niza prijedloga, planove poslovanja za 2003. godinu iznijeli su direktori društava HEP

grupe. Uvodno je M. Pažić oslikao potraživanja i objekte koje HEP ima u susjednim državama. Tako su direktori upoznati s podatkom će HEP ubrzo postati vlasnik svojih 50 posto u NEK, da su u tijeku pregovori s Elektroprivredom BiH za neisporučenu energiju iz TE Tuzla IV i TE Kakanj te da još uvjek nije usuglašeno pitanje potraživanja prema TE Gacko i TE Obrenovac sa Srbijom.

Josip Gabela, direktor HEP Proizvodnje d.o.o. rekao je da ova djelatnost planira proizvesti 71 posto električne energije iz vlastitih izvora i 81 posto iz TE Plomin. Naglasio je da stalni troškovi nisu rasli te da na amortizaciju otpada 41 posto, održavanje 21 posto, troškove osoblja 21 posto i ostale troškove 17 posto, a da u promjenljivim troškovima 94 posto iznosi gorivo. U investicijskom planu, uz izgradnju TE -TO, nužna su ulaganja iz slobodne amortizacije u hidro i termo izvore, prije svega u revitalizaciju skoro svih većih elektrana, ali valja voditi računa o nabavi goriva i o punim spremnicima za zimsko razdoblje.

Miroslav Mesić, direktor HEP Prijenosa d.o.o. u glavne je poslovne ciljeve ubrojio osiguranje pogona i održavanja, dovršetak projekata Ernestinovo i Žerjavinec, nastavak izgradnje objekata iz projekata Split i Rijeka, intenzivnije ulaganje u rekonstrukcije i sanacije te izradu i dovršenje organizacije i sistematisacije. Plan investicija težak je blizu 680 milijuna kuna i *pokrio* bi se sredstvima slobodne amortizacije i kredita u korištenju. Najveće želje ove djelatnosti u tekucoj godini su ostvarenje visoke raspoloživosti i ispunjenje poslovnih ciljeva puštanjem u pogon objekata u gradnji.

Ante Pavić, direktor HEP Distribucije d.o.o. je rekao da je Plan poslovanja za 6,91 posto veći u odnosu na prošlu godinu i iznosi 509 milijuna kuna te da je plan investicija bio značajno veći, ali je umanjen za nekoliko programa, primjerice za SDV i MTU. Također je naglasio da osam godina nakon rata još nije sanirana i obnovljena cijelokupna mreža i da za to treba blizu 800 milijuna kuna. U planove ove godine ulaze i programi smanjenja gubitaka, te program prelaska na novonomirane napone, aktivnosti na uređenju mjernih mjesta (300.000 brojila) te provedba ambicioznog program smanjenja gubitaka za razdoblje od nekoliko idućih godina. Posebno je naglasio problematiku broja radnika (10.339), velikog broja (7 posto) invalida rada te nedogodivost rješavanja pitanja starosne strukture i pomlađivanja kadra. U ovom trenutku najvažnijim drži nepostojanje jasnog programa preoblikovanja, pronalaženje mehanizma organizacijskog, regionalnog ustrojstva i izradu novi zakonskih i podzakonskih akata.

Vinko Devčić, zamjenik direktora HEP Toplinarstvo d.o.o. izrazio je željenje što prihod ne *pokriva* troškove ove djelatnosti te prikazao dosadašnje ostvarenje i poteškoće koje djelatnost ima u pojedinim svojim područjima. Za uspješno rješenje gubitaka navodi nekoliko značajnih poteza: donijeti zakonske i podzakonske akte kojima će se uspostaviti tržišni odnos između dijelova poslovanja - Zakon o proizvodnji, distribuciji i opskrbi toplinskom energijom, Opće uvjete i Tarifni sustav te rješiti pitanje cijena energenata.

Zdravko Fadljević, direktor HEP Plina d.o.o. upoznao je nazočne s osnovnim podaci o radu ove djelatnosti. U Planu poslovanja izdvojio je ostvarenje dobiti od 2,4 milijuna naglašavajući nužnim ishoditi podzakonske akte.

Mr. sc. Mladen Žunec, direktor HEP Opskrbe d.o.o. napominje da je ova djelatnost tek započela sa samostalnim radom s osnovnom zadaćom da prikuplja prihod za HEP grupu. Osvnuvši se na učinke novog Tarifnog sustava naglasio je da je potrebna barem godina dana kako bi se moglo govoriti o pravim dosezima, a dosadašnje analize upućuju na predviđena ostvarenja. Na kraju je rekao da su u tijeku izrade analiza strategije razvijanja djelatnosti te zaželio da u njoj radi što više mladih i obrazovanih ljudi.



Ivo Čović je čestitao svima zbog postignutog rezultata poslovanja, a osobito zbog primjerenog ponašanja tijekom izvanrednih pogonskih događaja u siječnju ove godine

Sažete zaključke iz ovog dijela rada sastanka direktora iznio je M. Pažić, napominjući da Plan poslovanja nije fiksani i da je ovisan o ugovorima sa susjednim državama, pa prema tomu podlježe promjenama energetske bilance. Ključne potrebe po djelatnostima bile bi sljedeće: za proizvodnju - dostatne količine goriva, za prijenos - ostvarenje kapitalnih investicija, za distribuciju - nova ulaganja i reforma organizacije, za toplinarstvo - rješenje pitanja zakonskih akata, za plin - mogućnost uspješnog poslovanja, za opskrbu - mladi kadrovi.

### RESTRUKTURIRANJE, INTERNA KONTROLA, ZAŠTITA OKOLIŠA, TELEKOMUNIKACIJE

O vrlo ozbiljnim i u ovom trenutku iznimno značajnim područjima života i djelovanja HEP grupe govorili su mr. sc. Ivica Toljan - o reformi elektroenergetskog sektora, a Nikola Bruketa, direktor Sektora za razvoj HEP-a - o restrukturiranju HEP-a, aktualnom stanju i projektu korporacije/grupe.

Nastavilo se izlaganjem Stanka Tokića, rukovoditelja Sektora interne revizije i kontrole, o uspostavi sustava internih kontrola.

Damir Subašić, direktor APO, d.o.o. upoznao je nazočne s radom ove konzalting i inženjeringu tvrtke specijalizirane za poslove zaštite okoliša, koja je u vlasništvu HEP grupe. Naglasio je da se tvrtka obvezuje izvan HEP-a nastupati na tržištu prema načelu profitnog centra.

Mr. sc. Branimir Delić, direktor Sektora za poslovnu informatiku HEP-a govorio je o četiri velika projekta konsolidacije informatičke strukture i serverima koji će se ugraditi u četiri hrvatska centra, o nastavku izgradnje optičke mreže, izgradnji *network management* centra te posebice naglasio komparativne prednosti telekomunikacijske djelatnosti.

Radni je dan završio neobično i nadasve zanimljivo. O timskom radu u novom vremenu održana je video projekcija dvaju predavanja svjetskih *gurua* suvremenog *managementa*: dr. Kena Blancharda i dr. Stephenove Coveye. Uvodno je prof. Z. Milić, direktor Centra za informatiku i telekomunikacije - INFODOM, rekao da mu je zadovoljstvo biti na ovakvom skupu i predstaviti program koji je od svih stručnjaka ocijenjen kao jedan od najboljih te se nuda da će i naši *manageri* prihvati osobine koje su danas nužne i to: osobine poslovnog vođe, trenera i nositelja procesa. Spomenuo je misao M. Gandhija "Sami moramo biti promjena koju želimo vidjeti u svijetu" kao glavnu težnju. Prof. Milić i voditelj ovog dijela predavanja Š. Balabanić komentirali su predavanja iskazujući dobre želje našoj tvrtki i našim *managerima*, želje za razumijevanjem i boljom komunikacijom međusobno i sa svima nama. Te, dakako, ljubavlju, kao pokretačem svega.

### NOVI PROJEKTI, NOVE MOGUĆNOSTI, AKTUALNOSTI

Drugi je radni dan ovog velikog sastanka započeo kratkim uvodnim izlaganjem Š. Balabanića kojim se još jedanput prisjetio završetka prethodnog dana i predavanja iz kojih smo mogli naučiti nešto o zajedničkim ciljevima i ljudskoj interakciji koju tako malo prakticiramo, razmisliti o sustavnom odnosu prema suradnicima i postati svjesni vlastitih pogrešaka. S takvim porukama je najavio predavanja pod zajedničkim nazivom: *Novi projekti, nove mogućnosti, aktualnosti*.

O novim tehnologijama i radu Nastavno obrazovnog centra u Velikoj govorili su nam Slavko Perić, direktor DP Elektra Požega i Zdenko Miletić, rukovoditelj Odjela za rad pod naponom. Iznjeli su podatke o nužnosti andragogije, potkrijepili ih brojnim primjerima i postocima iz drugih zemalja te izrazili nadu da će se obrazovni programi kod nas nastaviti u centru koji je za tu svrhu opremljen i osposobljen. Jer, *HEP*



Prof. Z. Milić je najavio video projekciju dvaju predavanja svjetskih *gurua* suvremenog *managementa*, uz dobre želje našoj tvrtki i našim *managerima*

je tvrtka koja mora predvoditi u napretku - rekli su. U okviru takvih zamisli je i rad pod naponom, tehnologija koja se uvelike provodi u brojnim elektroprivredama. Ova metoda predstavlja dobrobit za kupce i za vlasnike mreže, jer smanjuje gubitke i povećava sigurnost radnika.

Nakon toga, Žarko Mudrovčić iz Elektre Zagreb govorio je o projektu izrade jedinstvene aplikacije za prodaju električne energije kao dijelu informatiziranja sustava opskrbne djelatnosti. Dao je pregled dosadašnjih aktivnosti timova za informatizaciju, kojima je osnovni cilj bio analizirati postojeće sustave sukladno najboljoj poslovnoj praksi.

Mr. sc. Marina Čulić-Fischer, članica uprave Dialog komunikacija d.o.o. govorila je o marketinško-komunikacijskim aktivnostima HEP-a u prošloj i planovima za ovu godinu. Osnovni potezi odnose se na novi pristup kupcu, a u okviru toga i na postavljanje vizualnih standarda novog HEP-a.

Ante Pavić, direktor HEP Distribucije d.o.o. govorio je o mogućnostima nove organizacije HEP Distribucije, a u okviru toga o razdvajanju i izdvajanju djelatnosti Opskrbe, Inženjeringu i usluge. Iznijevši kratku kronologiju događaja koji su tijekom protekle godine pratili ovu djelatnost, A. Pavić je naglasio niz otvorenih neriješenih organizacijskih pitanja na koja treba hitno odgovoriti (smještaj jedinica za mjerne uređaje, pitanje službi za izgradnju, kamo idu polaženi kupci). Smatra da je izdvajanje tzv. Petih službi puno složenije pitanje od izdvajanja Opskrbe. Da bi se krenulo u ovaj proces, potrebne su temeljite pripreme (računovodstveno-organizacijskih razdvajanja, pravno razdvajanje), a kako je put vrlo složen i bez uzora u sadašnjem organizacijskom ustroju, treba voditi računa da se ne naprave krupne pogreške, jer ovdje je riječ o sudbini više od 3.500 ljudi.

Gordana Lučić, direktor HEP ESCO d.o.o., osvrnula se na dosadašnje učinke ovog programa te navela osnovne ciljeve u kojima je najvažnije proširenje tržišta za projekt energetske učinkovitosti u Hrvatskoj, vrijedan 40 milijuna dolara, projekte za javnu rasvjetu, toplinske sustave, kogeneracije, institucije javnog sektora ... znači, svih poslova na kojima se stvara profit.

Ante Crnić, direktor Direkcije za pravne, kadrovske i administracijske poslove govorio je o značajkama stanja kadrova, njihovom kretanju od osnutka HEP grupe, kvalifikacijskoj strukturi, broju invalida rada te o mjerama kojima bi se postiglo smanjenje broja zaposlenih.

### ODGOVORNOST HEP-a PREMA LJUDIMA

Nakon što je iscrpljen dnevni red, predviđeni zajednički sastanak direktora s čelnicima svih HEP-ovih sindikata nije održan zbog nedolaska svih pozvanih čelnika sindikata i odgođen je za dva tjedna. Ali, glas sindikata se ipak čuo. Naime, Dubravko Čorak, predsjednik HES-a, rekao je da HEP čine ponajviše ljudi i da su sindikati odgovorni prema tim ljudima. Stoga je uputio apel poslovodstvu za više istinskog socijalnog dijaloga u budućnosti, za više iskrenosti na svim razinama i za konačno definiranje zajedničkih ciljeva *managementa*, sindikata i radnika.

Predsjednik Uprave, Ivo Čović, izrazio je žaljenje što se nije uspio održati razgovorati sa sindikatima.

- Činjenica je da se u HEP-u puno radi, ali to nije ništa novo. U HEP-u se uvijek puno radilo. U HEP-u i prije, ali i sada, učinak tog golemog truda nije sukladan potrebama koje imamo. Dobar dio tih razloga jest u činjenici da je i previše posla i da su svi ovi procesi unijeli konfuziju i u bolje organiziranim sredinama. Djelomično sam zadovoljan s ovim što je dosad napravljeno, ali to je tek početak. Ne smijemo više govoriti kako se nešto ne može, nego reći kako može. Najvažniji cilj je realizacija plana poslovanja, sigurnost opskrbe, maksimalno ulaganje napora u naplatu potraživanja i unaprjeđenje odnosa s kupcima, rekao je Predsjednik. Ponovno je skrenuo pozornost na potraživanja koja imamo u susjednim zemljama i izrazio nadu da će to biti vrlo brzo riješeno. Govoreći o petogodišnjem planu poslovanja rekao je da je u tijeku izrada studija i pokazatelja uspješnosti poslovanja svakog pojedinog dijela tvrtke. Ništa nećemo raditi što je negativno i o čemu nismo dobro promislili, zaključio je.

Na kraju je Ivo Čović svima iskreno čestitao na postignutim pozitivnim rezultatima poslovanja u protekloj godini, a posebice na ponašanju tijekom izvanrednih pogonskih događaja u siječnju ove godine.

## REKLI SU...

Stjepan Tičinović, direktor HE Zakučac, izrazio je zadovoljstvo ozbiljnošću rada i raznolikošću tema koje su se obradile. Izistirao je na provođenju prekvalifikacija i doškolovanja ljudi za nove tehnologije rada, jer smatra da bi ovakva inicijativa dala poticaj da ljudi i dalje odgovorno obavljaju svoje poslove.

Mladen Ježić, direktor DP Elektra Zagreb je predlažio hitne ispravke u postojećoj organizaciji koja bi trebala postati baza podataka kvalitetnog informatičkog poslovnog sustava.

Vinko Bašić, direktor HE Dubrovnik, smatra da bi elektrane nužno trebalo ojačati novim mlađim i stručnim kadrom te da bi poticajne mјere trebalo poboljšati ukoliko se želi omogućiti odlazak većeg broja ljudi.

Mihajlo Abramović, direktor PrP-a Elektroprijenos Osijek, smatra da bi trebalo ulagati više u postojeća postrojenja, posebice u zamjene i rekonstrukcije i ne dovoditi u pitanje ono što već imamo. Također treba rješiti pravni status radnika koji rade u jednom, a plaću primaju u drugom odjelu.

Niko Maroica, predsjednik Nezavisnog sindikata radnika HEP-a, traži zajednički stav poslodavca i sindikata o ukidanju *bod sustava* za obračun plaća i prelaska na sustav plaćanja po satnici.

Ante Pavić primjećuje da bi trebalo razgovarati i o pitanjima *stimulacije* koja je strašno *destimulativna* za prave radnike te redefiniranju pitanja suglasnosti za premeštaj radnika. Ovim se razmišljanjima pridružio i Ante Crnić smatrajući da je sada pravo vrijeme da napravimo najbolju moguću organizaciju i odredimo koliko HEP-u treba ljudi i kakvog znanja.

Petar Vladislavić, predstavnik TEHNOS-a, osvrnuo se na poguban osjećaj straha, kao komponente koju treba suzbiti u ljudima i koja će nestati onda kada sistematizacija i tipizacija postanu predmet kolektivnog pregovaranja.

Stipan Lovrić, direktor PP HE Jug, pohvalio je ovaj sastanak, podupire doškolovanje naših ljudi i to u što većem broju te predlaže odgovarajuće nagradivanje vrijednih radnika.

Vlado Srzentić, direktor HE Kraljevac, postavlja pitanje o tomu tko će izraditi kriterije koji će pokazati gdje je višak radnika.

**Veročka Garber**



□ Nikola Bruketa, direktor Sektora za razvoj, govorio je o restrukturiranju HEP-a, sadašnjem trenutku i budućem procesu. Uzao je na opredjeljenje Vlade i Hrvatskog sabora o uspostavi tržišta električne energije do djelomične privatizacije HEP-a bez strateškog investitora. HEP je preoblikovan u HEP grupu s vladajućim i ovinskim društvima, a predstoji provedba temeljnih promjena i djelomične privatizacije. Do 1. srpnja 2003. treba razgraničiti nadležnosti društava u obavljanju poslova, rješiti status imovine HEP-a, uvjete njenog korištenja te razvoja, sklopiti potrebne ugovore za poslovanje unutar HEP grupe, izraditi nove organizacije i sistematizacije svih društava i poslovno aktivirati i ekipirati sva preostala već osnovana društva. Velik dio ovog posla obavit će *profesorska grupa* u suradnji s Upravom i elaborirati i potanko razraditi: poslovne nadležnosti i ključna obil-

ježa funkcionalna HEP grupe, vlasništvo i korištenje imovine HEP-a, organizacijska i pravna rješenja i djelomičnu privatizaciju (pravna pitanja u svezi s vlasništvom i upravljanjem imovinom, reguliranje odnosa s Hrvatskim nezavisnim operatorom sustava i tržišta, poduzetnički i poslovni ugovori i slično). Zaključio je da HEP mora u vrlo kratkom roku primijeniti najbolju praksu vođenja velikih poslovnih sustava, postići tehničku kompetentnost u finansijskom *managementu* i u odnosu s potrošačima, uspostaviti program smanjivanja troškova i provesti program sprječavanja zloporabe u potrošnji električne energije. Budući da će HEP dobiti konkureniju, HEP grupa će objaviti cijene korištenja mreža (mrežarine) također do 1.srpna. Nakon tog roka predstaje nam godine usavršavanja nove poslovne prakse.

□ Mr.sc. Ivica Toljan, član Uprave za prijenos, u svom predavanju o reformi elektroenergetskog sustava rekao je da je temeljni europski cilj u elektroenergetici povećati efikasnost europskog gospodarstva u odnosu na ostale u svijetu i to kroz stvaranje zajedničkog tržišta električne energije. Direktiva 96/92 nalaže: niže cijene, veću konkureniju, viši standard javnih usluga, sigurnost opskrbe, zaštitu okoliša. Cilj reforme hrvatskog EE sektora je postati dio europskog tržišta, ukinuti monopol okomito integrirane elektroprivrede, uspostaviti konkureniju. U tu svrhu doneseni su potrebeni zakoni, a Uprava HEP-a je zacrtala da: potrošač postaje kupac, omogućuje se poduzetništvo energetskih subjekata, utvrđuje se obveza pokretanja nacionalnih energetskih programa, utvrđuju temeljna načela Tarifnog sustava u skladu s Direktivama, definira model tržišta....

U nastavku izlaganja, mr. sc. I. Toljan prikazao je mogućnosti trgovine hrvatskog EE sustava interkonekcijama 400 KV i sučelju dvije sinkrone zone u UCTE. Govorio je o tijeku gradnje i obnovi kapitalnih objekata (Ernestinovo, Žerjavinec, Konjsko) i 220 KV vodova između Hrvatske i BiH. Naglasio je da HEP grupa sa svo-



jih 20 članova sudjeluje vrlo aktivno u radu niza europskih energetskih organizacija, prikazuje funkcionalni model tržišta, daje popis povlaštenih kupaca električne energije te je zaključio da je zbog svega navedenog strateško opredjeljenje HEP-a implementacija procesa restrukturiranja, odnosno preoblikovanja u HEP grupu prema Zakonu o trgovackim društvima.

# RIJEŠENI SVI DOSADAŠNJI SPOROVI

**HEP ĆE NAKON 11 GODINA PONOVO POČETI PREUZIMATI ELEKTRIČNU ENERGIJU IZ TERMOELEKTRANA BiH, NA TEMELJU RANIJIH ULAGANJA U NJIHOVU IZGRADNJU, ODNOSENTO OD ELEKTROPRIVREDE BiH U IDUĆIH ŠEST GODINA ĆE PREUZETI 5,22 MILIJARDE kWh ELEKTRIČNE ENERGIJE**

GENERALNI direktor Elektroprivrede BiH Enver Kreso i predsjednik Uprave HEP-a Ivo Čović potpisali su 1. travnja 2003. godine u sjedištu Javnog poduzeća Elektroprivrede Bosne i Hercegovine u Sarajevu niz dokumenata kojima se omogućuje znatno intenzivnija i kvalitetnija poslovna suradnja ovih elektroprivrednih tvrtki. Potpisani su: Ugovor o kupoprodaji električne energije, Ugovor o tranzitu električne energije, Protokol o poslovno-tehničkoj suradnji, Protokol o stavljanju u pogon dalekovoda 220 kV Međurić (HR) - Prijedor (BiH), Protokol o unapređenju suradnje u području operativnog upravljanja elektroenergetskim sustavima i Protokol o rješavanju naturalnog duga. Kao svjedoci potpisivanju nazočili su dopremijer Vlade Federacije BiH i ministar finacija Dragan Vrankić te potpredsjednik Vlade Republike Hrvatske i predsjednik Nadzornog odbora HEP-a dr.sc. Goran Granić. Nazočan ovom događaju bio je i veleposlanik Hrvatske u BiH prof.dr. Josip Vrbošić te predstavnik Ministarstva energije, rudarstva i industrije Federacije BiH, čelni ljudi obiju elektroprivreda i brojni novinari.

## PONOVNA ISPORUKA ELEKTRIČNE ENERGIJE IZ TERMOELEKTRANA BiH

Potpisivanjem ovih dokumenata također se rješavaju svi dosadašnji međusobni sporovi te će Hrvatska elektroprivreda nakon 11 godina ponovo početi preuzimati električnu energiju iz termoelektrana BiH, na temelju ranijih ulaganja u njihovu izgradnju. HEP će od Elektroprivrede BiH u sljedećih šest godina preuzeti 5,22 milijarde kWh, odnosno ukupnu preostalu ugovorenu, a neisporučenu količinu električne energije.

Oba potpisnika izrazila su veliko zadovoljstvo ovim činom, ocijenivši kako je time ostvaren obostrani interes te postavljen dobar temelj budućoj suradnji susjednih elektroprivrednih tvrtki.

- *HEP od sada postaje naš najveći kupac, a mi značajni izvoznik električne energije*, naglasio je značaj ovog događaja za EP BiH Enver Kreso. Ugovorena količina koju će isporučivati HEP-u, kako je rekao, iznosi jednu četvrtinu ukupne proizvodnje i polovicu izvoza električne energije EP BiH, što - zaključio je - donosi stabilnost njihovom energetskom sektoru.

- *Ugovori su prepostavka za kvalitetniji rad svakog pojedinog sistema, našeg zajedničkog rada te zajedničkog nastupa na europskom tržištu*, izdvojio je Ivo Čović, napomenuvši kako su njima riješena pitanja koja su bila predmet pregovora dugi niz godina.

## HRVATSKA ULAGANJA U DRUGE REPUBLIKE

Podsjećamo: zbog nedostatka vlastitih izvora primarnih energetskih resursa, Hrvatska se sedamdesetih godina prošlog stoljeća orijentirala na financiranje izgradnje

godine prekinuta je isporuka električne energije iz Srbije, a u travnju 1992. godine i iz BiH. Tada je prekinuta primjena dugoročnih ugovora o financiranju izgradnje TE Tuzla IV i TE Kakanj IV s pripadajućim rudnicima, koje su zaključili pravni prednici Hrvatske



Enver Kreso i Ivo Čović potpisali su niz dokumenata u cilju intenzivnije poslovne suradnje dviju susjednih elektroprivreda

elektroenergetskih proizvodnih objekata u drugim republikama tadašnje Jugoslavije, koje kao pogonsko gorive koriste ugljen. Na području današnje Republike Bosne i Hercegovine sufinancirana je izgradnja TE Tuzla IV i TE Kakanj IV, kojima danas upravlja JP Elektroprivreda Bosne i Hercegovine sa sjedištem u Sarajevu te TE Gacko s rudnikom kojima upravlja Elektroprivreda Republike Srpske, a na području današnje Srbije i Crne Gore TE Obrenovac, kojom upravlja Elektroprivreda Srbije.

Uz ukupnu ugovorenu snagu u ovim elektranama od 650 MW i godišnje isporuke električne energije od približno 3,5 milijarda kWh, Hrvatska je iz ovih izvora u 1990. i 1991. godini zadovoljavala približno 22 posto potreba za električnom energijom. Zbog uništene prijenosne mreže i ratnih okolnosti, u listopadu 1991.

elektroprivrede i JP Elektroprivreda Bosne i Hercegovine. Republika Hrvatska je temeljem financiranja izgradnje TE Tuzla IV ostvarila pravo kupovanja električne energije u iznosu od 1 do 1,2 milijarde kWh godišnje u razdoblju od 20 godina, a temeljem financiranja izgradnje TE Kakanj 276 milijuna kWh godišnje u razdoblju od 25 godina. Električna energija se isporučivala od 1. travnja 1974. godine za TE Tuzla IV, a od 1. svibnja 1979. godine za TE Kakanj IV.

Na novinarski upit jesu li riješeni sporovi s preostale dvije elektroprivredne tvrtke u BiH (u Herceg Bosni i Republici Srpskoj) Ivo Čović je odgovorio kako je "broj spornih pitanja sve manji i oni se postupno rješavaju", podsjetivši i na završene pregovore sa Slovenijom u svezi s NE Krško.

**Tatjana Jalušić**

## OSTVARENJE PROŠLOGODIŠNJIH OBEĆANJA MURTERU I VODICAMA

# IZNIMNA ULAGANJA HEP-a u ŠIBENSKO KNINSKOJ ŽUPANIJI

U PREDVORJU šibenskog Narodnog kazališta, čiji su zidovi posebno za ovu prigodu bili urešeni izvrsnim fotografijama ovozimskih stradanja našeg elektroenergetskog sustava, održana je konferencija za novinare na kojoj su iznesene aktualne informacije o dosadašnjim ulaganjima, stanju tekućih radova i budućim planovima izgradnje elektroenergetske infrastrukture Šibensko-kninske županije. Konferencija je bila plod zajedničkog istupa predstavnika HEP-a, na čelu sa Šimom Balabanićem, članom Uprave HEP-a za distribuciju, Miodragom Živkovićem, direktorom DP Elektra Šibenik i Mihovilom B. Matkovićem, rukovoditeljem Odjela za odnose s javnošću i predstavnika šibenske gradske uprave na čelu s gradonačelnikom Milanom Arnautovićem i pročelnikom Ureda komunalnih poslova Zvonimirom Zaninovićem.

## DO TURISTIČKE SEZONE 80 POSTO ZACRTANOG PROJEKTA ZA VODICE I MURTER

Tom prigodom je Š. Balabanić informirao velik broj okupljenih novinara i posjetitelja o višestruko značajnim razlozima današnjeg susreta i obilaska dijelova ove Županije. Podsetio ih je na neugodne prošlosteljne događaje u Vodicama i Murteru i na čvrsto obećanje koje je HEP dao spomenutim općinama. Naime, trebalo je izgraditi niz objekata i obaviti brojne zahvate u mreži kako se takvi prekidni u napajanju više ne bi ponovili. - *Mi izražavamo spremnost da do turističke sezone riješimo 80 posto zacrtanog projekta, a do kraja godine i preostalo* - rekao je Š. Balabanić i nastavio: - *Ovo je dokaz da su stavovi i poslovna politika HEP-a vjerodstojni i smatram da je ovo pravi način suradnje. Vrlo je važno naglasiti da smo, unatoč brojnim poteškoćama, na razini ove Županije uložili dosad 85 milijuna kuna, da je u tijeku realizacija spomenutih planova u iznosu od 40 milijuna kuna, a da je u investicijskom planu izgradnje za razdoblje do 2007. godine predviđeno još 55 milijuna kuna za objekte na ovim prostorima. Iz toga nije teško zaključiti da će ova Županija biti natprosječno energetski riješena u odnosu na brojne druge dijelove HEP-a. Ove slike koje smo vam ovdje izložili govore da je naš elektroenergetski sustav, ne samo jako podizgrađen, već i vrlo osjetljiv te da je u ovogodišnjoj nepogodi doživio rušenje i uništenje. Da se to vrati u život potrebna su golema ulaganja. HEP je i ovdje pokazao razumjevanje i dao potpunu potporu kako bi stanovnici ovog kraja imali što bolje uvjete življena.*

Također je informirao o sredstvima inozemne donacije za izgradnju 45 trafostanica na područjima gdje se treba osigurati

povratak stanovnika te dao naslutiti da će dio tih sredstava biti usmjeren u ovo područje.

## NAPONSKE OKOLNOSTI RUBNIH DIJELOVA I SUDBINA TLM-a

Šibenski gradonačelnik Milan Arnautović iskazao je zadovoljstvo dosadašnjom dobrom suradnjom s HEP-om i dogovorima kojima su riješena pitanja višegodišnjeg dugovanja za potrošak javne rasvjete. Pritom je izrazio i nadu da će HEP pronaći sredstva za poboljšanje naponskih okolnosti rubnih, neturističkih dijelova općine kao i pametno rješenje budućeg opstanka šibenske tvrtke TLM, kojoj je HEP većinski vlasnik. Direktor DP-a Miodrag Živković objasnio je da se u ovom području već dugo godina ulažu veliki novci, ne samo u njene turističke dijelove, nego puno više u ratom uništenu mrežu, posebice kninsku i drnišku. Naglasio da će se tako u ovoj godini utrošiti na obnovu 15 milijuna kuna, a vjerojatno će tako biti i iduće godine.

Na novinarsko pitanje o budućnosti tvrtke TLM, Š. Balabanić je odgovorio da, premda je HEP već otpisao dio dugovanja, još uvijek je ostalo 13 milijuna kuna nenaplaćenih te zaključio:

- *HEP će pomoći upravi TLM-a da objektivizira svoje okolnosti, a to znači da je nužno razdvojiti zdravi dio suvremene valjaonice, jer je to investicija koja osigurava budućnost, od ostalog dijela tvrtke koji nema nikakve perspektive i koji nije u funkciji. Ako se to ne napravi, tada prijeti opasnost odlaska tvrtke u stečaj.*

Konferencija je završila otvaranjem izložbe fotografija naših siječanjских stradavanja sustava od kojih se najčešći dio dogodio upravo na području ovog DP-a. Obraćajući se nazočnima M.B. Matković je zahvalio gradu Šibeniku što je nekih davnih godina 19. stoljeća bio kolijevkom Hrvatskoj elektroprivredi. M. Živković je napomenuo da su tijekom ovogodišnjeg zimskog nevremena stradali objekti koje su tek mjesec dana ranije napravili i podigli u zrak te da su u mjesec dana trajanja obnove i otklanjanja šteta potrošena sredstva u visini njihovog sveukupnog godišnjeg održavanja. Brojkama iskazano, šteta iznosi 10,3 milijuna kuna. Potom je Milan Arnautović, šibenski gradonačelnik, proglašio izložbu otvorenom.

## VODICE - MREŽA ZA DUGOROČNO RAZDOBLOJE

A, predstavnici HEP-a zaputili su se u pravcu Vodica, do gradske vijećnice i na sastanak s općinskim čelnicima, uz naznacu novinara koji su željeli čuti informacije o dalnjem tijeku izgradnje elektroenergetskih objekata ovog turističkog

područja. Tom prigodom Š. Balabanić je još jedanput naglasio da se uime Uprave HEP-a želio na licu mesta upoznati sa stanjem radova na terenu. Tom je prigodom rekao:

- *Najveći dio će se rješiti do sezone, a to je sve ono što osigurava normalan rad mreže niskog napona. U lipnju ćemo se ponovo sastati i vjerujem moći objaviti da je gradska vlast zajedno s nama napravila ovaj zajednički projekt.*

Miodrag Živković je naglasio da zimske nedaće, koje su angažirale velik broj radnika, neće utjecati na rokove dovršenja, da se od planiranih 18 kilometara kabelskih trasa položilo već četiri i jednaktoliko iskopalo kanala. Do kraja svibnja bit će dovršene sve trase prema Srimi, Tribunj i Zatonu, a do polovice lipnja i radovi na rekonstrukciji kapitalne trafostanice i četiri TS 10/0,4 KV, dok će se tijekom jeseni ostvariti i druga faza rekonstrukcije.

- *Finansijska su sredstva osigurana, svih ugovori sklopljeni, volje i želje imamo i previše i osobno ne vidim da bi nas išta moglo sprječiti. Naponske okolnosti i vodička mreža bit će uređeni za dugoročno razdoblje, a to znači dvadeset, trideset godina.*

Na svemu učinjenom zahvalio je načelnik općine Rade Ivas i izrazio vjерu u nastavak dobre suradnje te obećao pomoći pri rješavanju građevinskih ili drugih poteškoća.

## MURTER - RADOVI PREMA PLANU

Razgovori o tijeku izgradnje i ulaganjima u elektroenergetski sustav, ovog puta otoka Murtera, nastavio se u za oko i dušu ugodnom prostoru gradske čitaonice i knjižnice za koje smo saznali da su proslavile i stotu godišnjicu postojanja. Tamo je HEP-ovu delegaciju dočekao načelnik općine Ivo Marušić i njegov zamjenik Branko Mudronja.

Premda su razgovori započeli pitanjima i dvojbama, na kraju se ipak objasnilo nekoliko osnovnih činjenica: da radovi tenu prema planu, da će oni postaviti temelje srednjenačinskoj mreži, da će izgradnja novog rasklopišta s četiri nova izlaza biti dobastna zamjena za veliku trafostanicu te da su sadašnje pojne točke dobastne za sigurno napajanje, pa stoga i nema potrebe graditi novu TS 35/10 KV barem još nekoliko godina. Sve ovo omogućit će puno bolju kvalitetu niskog napona na velikom dijelu Murtera i pružiti jamstvo da se lanjski događaji neće ponavljati.

A, kada to tvrde ljudi od struke i ljudi od riječi, a za njima jedan ovako moćan i vrijedan sustav koji se zove HEP, tada mesta nedoumnicama nema.

**Veročka Garber**



Šime Balabanić, Miodrag Živković i Mihovil Bogoslav Matković s načelnikom općine Vodice Radom Ivasom...



... s načelnikom općine Murter Ivom Marušićem i njegovim zamjenikom Brankom Mudronjom: lanjski događaji se neće ponoviti

## UGOVOR MINISTARSTVĀ ZA JAVNE RADOVE, OBNOVU I GRADITELJSTVO I HEP-a ZA PODRUČJA POSEBNE DRŽAVNE SKRBI

# UVJETI ZA PRIKLJUČENJE 2000 STAMBENIH OBJEKATA NA ELEKTRIČNU MREŽU

Ministar za javne radove, obnovu i graditeljstvo Radimir Čačić i predsjednik Uprave Hrvatske elektroprivrede d.d. Ivo Čović potpisali su 17. ožujka 2003. godine u sjedištu HEP-a u Zagrebu Ugovor o priključenju stambenih objekata na područjima posebne državne skrbi na elektroenergetsku mrežu Hrvatske elektroprivrede. Kako je tom prigodom rekao Ivan Mravak, direktor Sektora za tehničke poslove HEP Distribucije d.o.o. - Ugovorom je predviđeno da Hrvatska elektroprivreda, sredstvima koje će osigurati Ministarstvo za javne radove, obnovu i graditeljstvo - stvorit uvjete priključenja na električnu mrežu te priključi približno dvije tisuće stambenih objekata na područjima posebne državne skrbi.

Za potrebe priključaka u određenim će se područjima izgraditi i odgovarajuća električna mreža. U Zadarskoj, Šibensko-kninskoj, Ličko-senjskoj i Brodsko-posavskoj županiji izgradit će se deset trafopodručja, koje čine transformatorske stanice 10(20)/0,4 kV, priključni dalekovodi 10(20) kV i niskonaponska mreža. Hrvatska elektroprivreda će početi s radovima na elektroenergetskoj mreži u Benkovačkom selu, Gračacu, Golubiću (Kninu) i Okučanima, a dovršetak svih ugovorenih priključaka očekuje se u roku od jedne godine. Vrijednost radova procjenjuje se na približno 31 milijun kuna. Ocenjenivši suradnju Ministarstva i HEP-a izvrsnom, Radimir Čačić je napomenuo da se ovim Ugovorom riješava jedan dugogodišnji problem na područjima posebne državne skrbi. Ivo Čović je kazao kako je HEP svjestan teškoća u osiguranju priključaka na tim područjima te će svoje obveze uspješno i uredno ispuniti.

**Tatjana Jalušić**



Radimir Čačić i Ivo Čović potpisali su Ugovor o priključenju stambenih objekata na područjima posebne državne skrbi na elektroenergetsu mrežu HEP-a, kojim se rješava dugogodišnji problem na tim područjima



## ČETVRTA DONACIJA KRALJEVINE NORVEŠKE ZA OBNOVU ELEKTROENERGETSKE MREŽE

# ZA BRŽI POVRTAK STANOVNIŠTVA I EKONOMSKI RAZVOJ

DVADESET i petog ožujka 2003. godine, u sjedištu HEP-a u Zagrebu, potpisani je Ugovor o donaciji transformatorskih stanica za obnovu elektroenergetske mreže na područjima posebne državne skrbi. Potpisali su ga potpredsjednik tvrtke ABB Kraft Goran Salomonsen i uime predsjednika Uprave HEP-a Ive Čovića, član Uprave HEP-a za distribuciju Šime Balabanić, u nazočnosti veleposlanika Kraljevine Norveške u Republici Hrvatskoj, nj.e. Knuta Toraasena i diplomatskog savjetnika u Ministarstvu vanjskih poslova Republike Hrvatske Marija Martinovića.

Ovo je već četvrta donacija Kraljevine Norveške od 1999. godine, kojima ona želi pomoći stvaranju uvjeta za brži povratak stanovništva i oživljavanju malog poduzetništva na područjima posebne državne skrbi.

Kraljevina Norveška, rekao je Ivan Mravak, direktor Sektora za tehničke poslove HEP Distribucije d.o.o. i voditelj Projekta, donira 45 transformatorskih stanica napona 10(20)/0,4 kV, ukupne vrijednosti 18,24 milijuna norveških kruna (približno 2,3 milijuna eura). Transformatorske stanice će se postaviti na područjima devet distribucijskih područja Hrvatske elektroprivrede i to: Šibenika (10), Splita (8), Siska (6), Karlovca (5), Zadra (5), Gospića (4), Vinkovaca (3), Požege (2) i Slavonskog Broda (2).

Četvrtinu vrijednosti roba i radova potrebnih za postavljanje transformatorskih stanica isporučit će norveške tvrtke, a tri četvrtine (betonske kućice, transformatore,

manji dio niskonaponskog razvoda, 50 km priključnog kabela, građevinske i elektromontažne rade) isporučit će, odnosno izvesti, domaće tvrtke. Obveza je Hrvatske elektroprivrede izvedba priključnih 10(20) kV dalekovoda i izlazne niskonaponske mreže. Donacija se počinje realizirati danom potpisivanja Ugovora, a dovršetak poslova očekuje se do kraja 2003. godine. Do sredine 2004. godine planira se potpuno uključenje darovanih transformatorskih stanica u elektrodistribucijski sustav HEP-a.

Zahvaljujući Kraljevini Norveškoj, Šime Balabanić je nagnao važnost donacije za povratak prognanika i izbjeglica, a jednak tako i za stabiliziranje elektroenergetskog sustava na tim područjima. Goran Salomonsen je, uz zahvalu HEP-u i veleposlanstvima na potpori u ovom Pro-

jetku, napomenuo kako on ima više dobrih strana te ukaže na činjenicu da će veći dio robe biti iz hrvatskih tvrtki.

Mario Martinović izrazio je zadovoljstvo što svjedoči potpisivanju ugovora koji će, kako je rekao, doprinijeti povratku stanovništva na područja posebne državne skrbi te njihovom zapošljavanju. Tomu se pridružio i Knut Toraassen, podsjetivši da je riječ o područjima negdašnjih bojišnica, gdje je povratak stanovnika iznimno važan.

- *Ova donacija će pomoći povratku stanovnika, ali i ekonomskom razvoju tih područja*, naglasio je Knut Toraassen.

**Tatjana Jalušić**

Ugovor o donaciji transformatorskih stanica za obnovu elektrodistibucijske mreže na područjima posebne državne skrbi potpisali su Goran Salomonsen i Šime Balabanić, uime predsjednika Uprave HEP-a Ivo Čovića



## SEKTOR ZA TERMOELEKTRANE

# U ZNAKU REKORDA

OD 1998. GODINE DO DANAS, UZ NOVIH 50 MW IZ DVJIVE PLINSKE TURBINE U EL-TO ZAGREB, 210 MW IZ TE PLOMIN 2, 200 MW IZ TE-TO ZAGREB, ZNATNO JE PORASLA PROIZVODNJA HRVATSKIH TERMOELEKTRANA, A ULOŽENA SU I ZNAČAJNA SREDSTVA I U REVITALIZACIJU POGONA TE JE NJIHOVA EFIKASNOST, ODNOSNO SPREMNOST, VEĆA OD 80 POSTO!

U 2002. godini, u HEP-ovim termoelektranama, uključujući i TE Plomin 2, proizvedeno je rekordnih 5.901.538 MWh električne energije, a toplinarskom sustavu HEP-a je isporučeno 1.078.201 tona tehnološke pare i 1.603.236 MWh toplinske energije!

Prema svemu sudeći, i ova će godina u ukupno proizvedenoj električnoj energiji termoelektrana HEP-a (u Sektoru za termoelektrane planiraju 6.934 TWh) također biti rekordna.

Mirko Bandalović, rukovoditelj Službe za eksploraciju u Sektoru za termoelektrane kaže:

*- Od 1998. godine do danas, dobili smo 50 MW iz dvije plinske turbine u EL-TO Zagreb, 210 MW iz TE Plomin 2, a iz TE-TO Zagreb 200 MW, čime je znatno porasla proizvodnja naših termoelektrana. Jako puno smo uložili i u revitalizaciju pogona te je njihova efikasnost, odnosno spremnost, veća od 80 posto. Svaki pogon prosječno radi od 6,5 do sedam tisuća sati godišnje, što znači da su pouzdani. To se posebice pokazuje u zimskim mjesecima, a najudarniji su nam prosinac, siječanj i veljača, ako je sušna godina i studeni.*

Najveća investicijska aktivnost u Sektoru je u prošloj godini bila dovršetak izgradnje plinsko-parne elektrane u TE-TO Zagreb (novi blok K, snage 200 MWe i 150 MWt). Tijekom 2002. godine su obavljeni svi preostali poslovi na kotlovima, parnoj i plinskim turbinama te je sada spremna za redovni rad. U probnom radu proizvela je 432.310 MWh električne energije, 84.151 t pare i 130.035 MWh topline, a provedena jamstvena ispitivanja pokazuju da je postrojenje potpuno ispunilo ugovorene ekonomski i tehnički parametri. Vrlo visoki proizvodni rezultati u 2002. godini postignuti su u TE Plomin 2: proizvodnjenih 1.283.882 MWh i 7.041 sati rada na mreži otklonili su sve dvojbe u njezinu isplativost. Valja svakako naglasiti da su obje plominske elektrane, TE Plomin 1 i TE Plomin 2, među najpouzdanim objektima te su ostvarile dva milijuna MWh godišnje.

## NABAVA GORIVA - OGRAĐIVAJUĆI ČIMBENIK

I u ovoj godini se predviđa maksimalni rad naših termoelektrana. Očekuje se značajna proizvodnja novih proizvodnih jedinica koje su izgrađene u posljednjih pet godina, a također i revitalizirane TE Plomin 1.

Međutim, naglašava Mirko Bandalović, u realizaciji tog plana se kao ograničavajući čimbenik javlja gorivo. Zemni plin ograničen je na količinu od 700 milijuna m<sup>3</sup>, a loživo ulje na 300 tisuća tona godišnje. Za planiranu proizvodnju (bez NEK-a) godišnje je potrebno još 700 tisuća tona loživog ulja, čiju nabavu ograničava i transport, jer se s postojećim sustavom našim termoelektranama ne mogu dopremiti njegove dostačne količine. Ipak, napominje naš sugovornik, ako NE Krško počne s isporukom električne energije Hrvatskoj, ove bi količine bile dovoljne do 2007. godine.



M. Bandalović: Nabava goriva ograničava rad Sek-tora

Prema Planu proizvodnje, s INOM se godišnje ugovaraju količine loživog ulja, no tu se javlja veliki problem: INA nije u stanju zadovoljiti potrebe Sektora, u rasponu od 650 do 700 tisuća tona. INA može isporučiti do 350 tisuća tona, stoga je ove godine bio nužan uvoz loživog od 350.000 tona.

Nužno je, tvrde u Sektoru za termoelektrane, osigurati tzv. VOV (vanobalni vez) za TE Rijeka kako bi tanker mo-

gao izravno termoelektrani isporučiti gorivo i to je jedan od glavnih uvjeta koji će HEP morati što prije riješiti.

Ove zime Sektor je pogodila i značajna redukcija plina - u veljaci je dobiveno samo 20 posto od potrebnih količina. Na vrijeme nabavljene potrebne količine s dodatnom potrošnjom od 40 tisuća tona loživog ulja spasio ih je od većih poremećaja u proizvodnji.

## PLANOVNI

Među najznačajnijim radovima koji se ove godine planiraju u Sektoru za termoelektrane izdvaja se kapitalni remont bloka 1, rekonstrukcija gorionika i parnih zagrijača zraka te ugradnja novih plinskih plamenika u TE Sisak, čime će se osigurati bolja iskoristivost goriva. I TE Rijeka se spremi za revitalizaciju i modernizaciju, a TE Plomin 1 očekuje veliki remont i rekonstrukcija sustava automatske regulacije bloka.

*- To su sve stare elektrane, kojima je preostalo još deset godina života, negdje do 2015. godine. S našim zahvatima one postaju jako pouzdani objekti, potrebeni u zimskim, posebice u sušnim mjesecima, naglašava Mirko Bandalović.*

U ovoj godini planira se i revitalizacija plinskih turbina u TE-TO Osijek te u zagrebačkoj TE-TO i EL-TO. U TE Jerto-vec (posebno skrojenom za hitne slučajevе), tako da u roku od 15 minuta može biti na mreži), u ovoj se godini planira prva faza rekonstrukcije njegovog rasklopista 110 kV. Dakako, tu je i primopredaja novog bloka K u TE-TO Zagreb.

**Tatjana Jalušić**

## SLUŽBA ZA EKSPLOATACIJU

Služba za eksploraciju u Sektoru za termoelektrane HEP-a bavi se praćenjem planova proizvodnje, priprema s pogonima natječajnu dokumentaciju za korekcijsku i preventivnu održavanja, surađuje u izradi tenderske dokumentacije za remonte te obavlja sve ekonomski poslove koji su potrebni u održavanju i eksploraciji termoelektrana. (Uz ovu Službu, u Sektoru za termoelektrane je i Služba za pripremu izgradnje i izgradnju.)

Također izrađuje dugoročne ugovore s isporučiteljima energenata te se kontrolom njihove kvalitete (u okviru Službe je i Centralni kemijski laboratorij) postiže pouzdaniji rad termoelektrana.

Svakodnevni poslovi podrazumijevaju kontakte s Nacionalnim dispečerskim centrom, uvid u rad pojedinog objekta te dispečiranje plina.

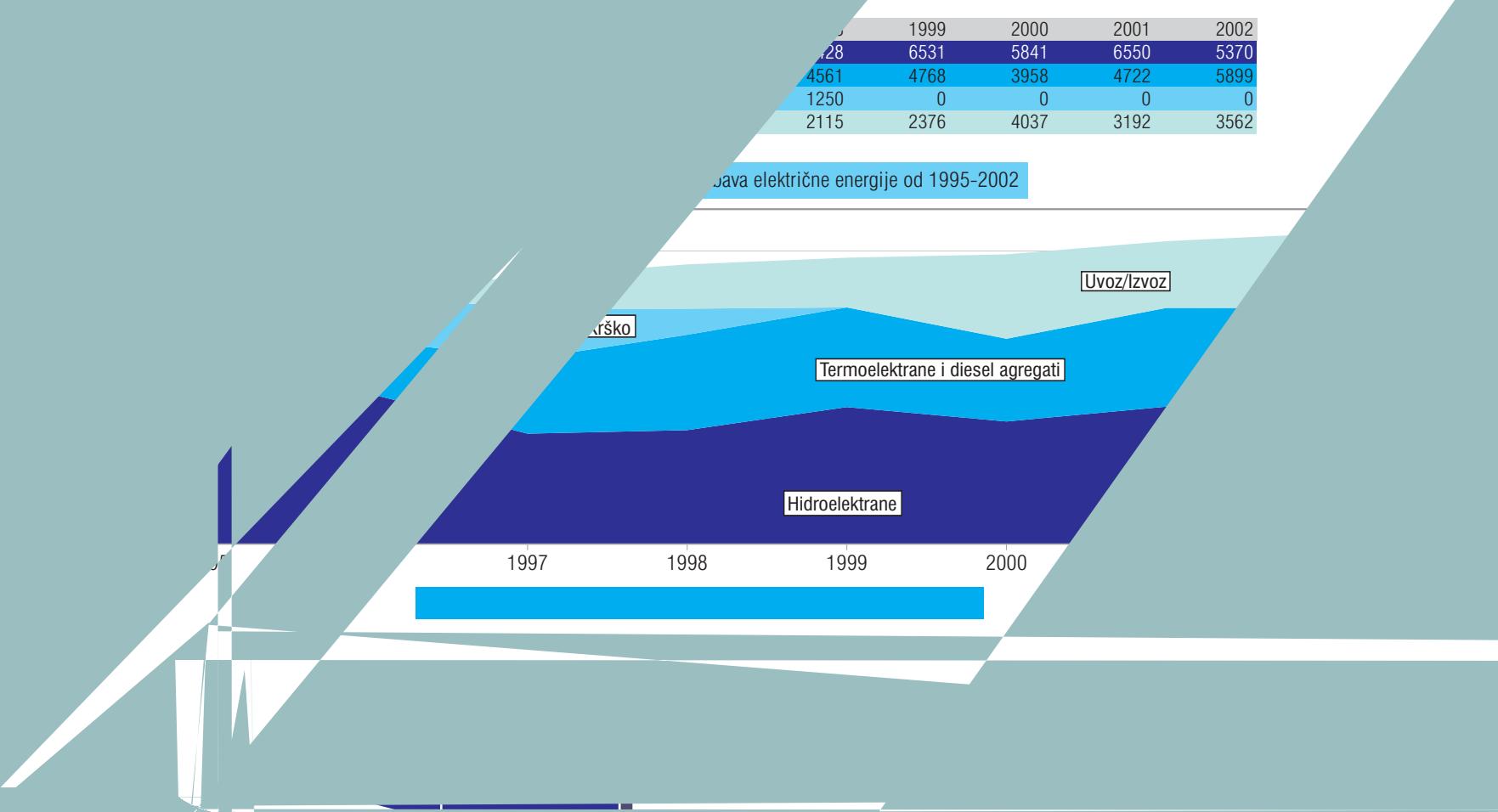
Godišnje, mjesečno i tjedno s isporučiteljem usuglašava potrošnju prirodnog plina te svakodnevno s dispečerskim centrom CROPLIN d.o.o dogovara dnevnu dinamiku potrošnje i distribucije prirodnog plina

zbog limitirajuće količine od 87.500 m<sup>3</sup> (Ugovor s INOM).

Služba nabavlja i loživo ulje te s INOM dogovara mjesto isporuke i destinacije na kojima će i na koji način biti isporučeno (cjevovodom ili vagon cisternama). Stoga je od HŽ-a unajmljeno 145 vagon cisterni za dopremu loživog ulja kojeg se godišnje preveze 160 tisuća tona.

Svakodnevno se pripremaju maršrute vlakova za dopremu loživog ulja iz Rafinerije Rijeka, proizvodnja INA te iz Luke Gaženica Zadar, uvoz, a s HŽ-om dogovaraju kontrole i održavanje vagon cisterni.

*- Zahvaljujući ljudima u našim pogonima koji ispunjavaju svoje zadaće, velika je pouzdanost naših objekata, odnosno spremnost termoelektrana da u svakom trenutku odgovore potrebama elektroenergetskog sustava. Tomu svakodnevno doprinose i zaposlenici Sektora koji se bave nabavom, dispečiranjem, prijevozom, kontrolom goriva i izračunom cijene proizvodne električne i toplinske energije u suradnji sa Odjelom za ekonomski poslove te im ovim putem zahvaljujem, poručuje Mirko Bandalović.*



... i mnogobrojne elemente za udovolja-

ECONOMSKA I TRŽIŠNA OPRAVDANOST	
	siguranje dodatnih količina kvalitetnog mazuta od alternativnih dobavljača osim onih koje može isporučiti glavni isporučitelj (INA)
Optimiranje troškova proizvodnje u spojnom procesu i povećanje proizvodnje električne energije u vrijeme skuplje tarife	
Prilagodba postrojenja za istovremeno spaljivanje plina i mazuta i poboljšavanje kvalitete izgaranja	
Povećanje stupnja iskorištivosti postrojenja i omogućavanje povećane proizvodnje temeljne elektrane na ugljen	
Povećanje fleksibilnosti rada elektrane na mreži i osiguravanje uvjeta za brzi start elektrane iz hladnog stanja (vikend obustave)	
Omogućavanje noćnih obustava pogona i povećanje proizvodnje električne energije u dnevnom režimu	
Tehnološki moderno postrojenje za efikasnu proizvodnju električne energije i topline i učinkovito spaljivanje prirodnog plina	
Povećanje kapaciteta i modernizacija regulacije i upravljanja u cilju ostvarivanja ušteda	

UN GLEDA SVIJET KOJI PRESUŠUJE

# KRIZA VODE U SRCU NAŠEG I OPSTANKA ZEMLJE

SVJETSKE ograničine rezerve čiste, slatke vode brzo se smanjuju, namećući ozbiljnu prijetnju javnom zdravlju, političkoj stabilnosti i okolišu, prema velikoj analizi koju su objavili Ujedinjeni narodi.

U izvještaju na 600 stranica, koji je najopsežnija procjena najvažnijeg planetarnog prirodnog izvora, navodi se da će se čak sedam milijardi ljudi u 60 zemalja može suočiti s nestošicom vode do 2050. godine. U samo 20 godina, predviđa izvještaj, prosječna opskrba vodom po osobi u cijelom svijetu smanjit će se za jednu trećinu, pogadajući skoro svaki narod, a posebno one koji su već na ekonomskom rubu.

- *Od svih društvenih i prirodnih kriza s kojima se mi ljudi suočavamo, kriza vode je ona koja leži u srcu našeg i opstanka našeg planeta Zemlje*, kaže Koichiro Matsuura, generalni direktor Organizacije UN-a za obrazovanje, znanost i kulturu, vodeće agencije među 23 UN-ove grupe koje su sudjelovale u izradi izvještaja.

Krizu su uzrokovali loše gospodarenje, globalno zatopljenje i rast stanovništva, navodi se u izvještaju. Rješenja su dostupna, ali zbog političke inercije "budućnost za mnoge dijelove svijeta izgleda sumorno".

Objavljanje Izvještaja World Water Developmenta, koji je bio u izradi više od dvije godine, dolazi jedan tjedan prije početka međunarodnog summita, Trećeg svjetskog foruma o vodama u japanskom Kyoto. Izaslanstva iz više od 100 naroda, zajedno s tisućama drugih sudionika, pokušat će pronaći načela i ciljeve za rješavanje planetarnih problema s vodama i sprječavanje ratova za vodu koje neki predviđaju.

Izvještaj oslikava užasnu sliku dragocjenog izvora koji postaje sve nedostatniji i onečišćeniji zbog pogrešnih politika gospodarenja vodama, uključujući i preveliko oslanjanje na velike brane te kratkovidne pokušaje prekomjerne privatizacije tržišta svježom vodom.

U izvještaju se, međutim, ukazuje i na mogućnost sretnije hidrološke budućnosti, u kojoj unaprijedena infrastruktura, razboriti planovi cijena, tehnologije očuvanja i sporazumi o vodama mogu imati značajan utjecaj. U toj budućnosti, svih 9,3 milijardi ljudi za koje se očekuje da će za nekoliko desetljeća nastanjivati Zemlju, imali bi poуздан pristup čistoj vodi za piće i uzgoj hrane, s odgovarajućim viškovima koji bi služio ekosustavu oko njih.

Ključ postoji, zaključuje se u izvještaju, u boljem razumijevanju sve većeg značaja vode, intelligentnim ulaganjima i široj provedbi UN-ova načela da je pristup čistoj vodi ljudsko pravo.

- *Općenito, izazov obuhvaća podizanje političke volje da provodi obveze koje se odnose na vodu, zaključuje se u izvještaju. Stručnjaci koji se bave vodama trebaju bolje razumijevanje šireg društvenog, gospodarskog i političkog konteksta, dok političari moraju biti bolje informirani o problemima vodnih izvora.*

Izvještaj izdvaja nekoliko posljedica današnjih obrazaca i trendova uporabe vode.

- Nestašice čiste vode imaju izravan učinak na ljudsko zdravlje. Voda zaražena fekalnim bakterijama, parazitima i

prbjm3 kom3ra  
drugim mikrobima uzrokuje smrvnaiu.sta,obima ra

DALIBOR BOJANIĆ, DIREKTOR SEKTORA ZA HIDROELEKTRANE U HEP-PROIZVODNJI d.o.o.

# HIDROELEKTRANE NE MOGU BITI IZNIMKA U PRIVATIZACIJI

**KAŽU** da je najkraće vrijeme koje se daje novoizabranom direktoru, prije nego se *ispovijedi*, tri mjeseca ili sto dana. Strogo poštujući tu vremensku *normu* i dajući mu još malo vremena, pokucali smo na vrata Daliboru Bojaniću koji je, u prosincu 2002. godine, imenovan direktorom Sektora za HE u HEP Proizvodnji d.o.o., naslijedivši na tom mjestu Josipa Vitezicu.

Dalibor Bojanić je vjerojatno jedan od novoizabranih direktora o kojem se u HEP-u najmanje zna. Premda s dugogodišnjim elektroprivrednim iskustvom, u njegovoj biografiji do sada nema direktorskih mesta. Svi tih dvadeset i četiri godine bavio se isključivo strukom, i to onom građevinskom. Tijekom šestogodišnjeg prvog radnog iskustva u *Konstruktoru* i *Hidrogradnji*, angažiran je na pripremi izgradnje, a potom i na izgradnji HE Haditha, što je bio valjan razlog da dvije godine provede u Iraku (bolje tad, nego sad!). Kada je 1985. godine došao u tadašnju Elektroprivredu Dalmacije, preuzeo je poslove nadzora izgradnje HE Đale. Uz izrade i revizije nekoliko investicijskih programa, radio je i na sanaciji CS Buško Blato, a tri godine je nadzirao građevinske radove na sanaciji brane Peruća. Odlaskom u Zagreb, 1994. godine, preuzima mjesto voditelja projekta izgradnje HE Lešće. Prije dvije godine postao je rukovoditelj Službe za pripremu izgradnje hidroelektrana, a od 1. siječnja ove godine obnaša dužnost direktora Sektora za hidroelektrane u HEP-Proizvodnji d.o.o.

**HEP Vjesnik:** Zajam-enih stotinu dana bez novinara upravo Vam istje-e. Ovo nam je prvi susret u novim okolnostima, pa ga zapo-nimo pitanjem za razbijanje **treme:** kako se osje-ate na kraju zime i na po-ektu direktorskog mandata?

**Dalibor Bojanić:** Ako je pitanje samo zbog razbijanja treme, onda se osjećam suprotno nego što bih se osjećao na početku zime i na kraju mandata.

Ozbiljniji bi odgovor bio da ovu funkciju osjećam kao izazov u vremenu kada se donose sudbonosne odluke za budućnost čitavog elektroenergetskog sektora, što uključuje i bitno drukčije uvjete poslovanja na otvorenem tržištu i, vjerojatno, promjenu vlasničke strukture poduzeća.

Ove velike bitne promjene, uz svladavanje psihološke barijere vezane uz činjenicu da smo desetljećima navikli raditi u potpuno drukčijim uvjetima, bude u meni izmiješane osjećaje: zadovoljstva što sam, svojim skromnim doprinosom, u prigodi biti dio važnog trenutka, ali i zabrinutosti pri pomisli hoćemo li, svi zajedno, uspjeti odgovoriti ovim izazovima na primjeren način.

**HEP Vjesnik:** U Zagrebu ste, na *privremenom* radu, ve} nekoliko godina, pa prepostavljamo da ste se privikli na sve nove okolnosti. Ipak, nedostaje li Vam, kao oto-aninu, sunce dalmatinskog neba kojim opravdavamo na{u le`ernost, vedrije raspolo`enje, bu-nost i neposredni odnos u me|usobnim kontaktima?

**Dalibor Bojanić:** U Zagrebu sam na *privremenom* radu ve} čitavih sedam godina i za to razdoblje me vežu samo lijepe uspomene. Imam iznimno pozitivno iskustvo u odnosu s ljudima na koje sam upućen, počevši od kolega na poslu pa sve do prodavačica u trgovini, tako da ni u kojem slučaju ne bih mogao svjedočiti u prilog teze o animozitetu između Spilićana i Zagrepčana.



## U OBRAZLOŽENJU ČINJENICE DA SE VEĆ DUGO NE GRADE NOVE HIDROELEKTRANE TREBA POĆI OD STVARNOG STANJA, A NE OD NAŠE ŽELJE ZA IZGRADNJOM, JER JE HIDROENERGETSKI POTENCIJAL U HRVATSKOJ NA KOJEM JE BILA MOGUĆA IZGRADNJA OBJEKATA ISKLJUČIVO ZA PROIZVODNJU ELEKTRIČNE ENERGIJE PRAKTIČNO ISKORIŠTEN

Do prošle godine, zagrebačke dane sa mnom je dijelila i moja obitelj, ali sada mi je supruga u Splitu, a kćerka se, nakon završenog fakulteta, zaposlila u Dubrovniku. Tako i u privatnom životu imam svoja *proizvodna područja*. Zapravo, dijelim sudbinu s iznenađujuće velikim brojem Spilićana na privremenom radu u Zagrebu, koji nakon radnog tjedna žure napuniti baterije uz mirise mora, domaću spizu i kave na Rivi.

**HEP Vjesnik:** Nakon ovog uvida vrijeme je i za pitanje **u sridu:** {to ima novoga u Sektoru za HE, dakako, osim novog direktora?

**Dalibor Bojanić:** U procesu smo restrukturiranja HEP-a, tako da možemo figurativno reći da su promjene svakodnevne. Otkako je, sredinom prošle godine, osnovana HEP-Proizvodnja d.o.o. kao ovisno društvo temeljne djelatnosti, traju aktivnosti na oživotvorenju ove odluke, počevši od rješavanja čitavog spletia formalno-pravnih potankosti, do priprema za definiranje nove organizacije tvrtke, utvrđivanja cijene proizvodnje i odnosa s drugim dijelovima HEP grupe.

Nova organizacija i sistematizacija HEP-Proizvodnje d.o.o. neposredan je zadatak, s obzirom na utvrđeni rok donošenja. Potreba za novom organizacijom proizlazi u prvom redu iz činjenice da će se naša energetska djelatnost proizvodnje električne energije odvijati u uvjetima otvorenog tržišta, gdje će povlašteni kupci slobodno birati dobavljača električne energije. Danas to vrijedi za povlaštene kupce s godišnjom potrošnjom iznad 40 GWh, ali će se, prema Direktivi 96/92 Europskog Vijeća, taj prag u idućim godinama smanjivati. S ciljem postizanja konkurentnosti na tržištu, potrebno je smanjivati troškove proizvodnje, povećati efikasnost vođenja pogona i održavanja, optimirati korištenje voda i uspostaviti suvremeno koncipiranu organizaciju, a sve to uz osiguravanje maksimalne pogonske

spremnosti i ispunjavanje obveza prema povlaštenim i tarifnim kupcima te EE sustavu.

Da bi se ova opsežna i važna zadaća realizirala, bit će potreban angažman svih dijelova tvrtke, bilo u pripremi prijedloga organizacije, bilo u fazi rasprave o tom prijedlogu i kasnije u provedbi. O tomu će, sigurno, biti više riječi u mjesecima koji dolaze.

**HEP Vjesnik:** Premda su nam hidroelektrane, kao obnovljivi izvori na koji nas obvezuju i konvencije za ulazak u EU, jo{ uvijek na raspolaganju, -ingenica je da ve} tri-naest godina nije postavljen temeljni kamen za novi takav objekt. Ima li nade da iz ovog *mrvila* iza|emo u uvjetima kada vi{e ne odlu-ujemo, ve} samo pre|emo izgradnju novih objekata?

**Dalibor Bojanić:** U obrazloženju činjenice da se već dugo ne grade nove hidroelektrane treba poći od stvarnog stanja, a ne od naše želje za izgradnjom. Hidroenergetski potencijal u Hrvatskoj, na kojem je bila moguća izgradnja objekata isključivo za proizvodnju električne energije, je praktično iskorišten. Od preostalog potencijala, najveći dio se nalazi ili na graničnim vodotocima (Mura, Drava, Kupa, Una, dijelom Sava) ili u zaštićenim krajolicima (Mrežnica, Korana, Zrmanja) ili na nizinskim tokovima rijeka, gdje je riječ o višenamjenskim hidrotehničkim sustavima koji, osim energetske, imaju i funkciju zaštite od voda, uređenja voda, zemljista i infrastrukture.

Jedini kriterij za izgradnju novih hidroelektrana, s aspekta HEP-a kao investitora, jest ekonomska isplativost pojedinog projekta uz mogućnost financiranja. U proteklom razdoblju pripremala se dokumentacija za projekte hidroelektrana Lešće, Kosinj, Novo Virje, Podsused, Drenje i Ombla. Najdalje se došlo u pripremi HE Lešće, koja je bila spremna za izgradnju 1998.godine. Međutim, na međunarodnom nadmetanju za izgradnju nije dobivena nijedna prihvatljiva ponuda za finansiranje. Vlastita sredstva HEP-a su u međuvremenu korištena za prioritetne potrebe obnove ratom uništenе infrastrukture, potom za obnovu i izgradnju kapitalnih objekata TS Ernestinovo i TS Žerjavinec te iznimno značajne revitalizacije hidroelektrana (Vinodol, Peruća, Senj, Žakučac, Gojak).

Kod HES Kosinj došlo je 1999.godine, temeljem analize opravdanosti, do promjene osnovne koncepcije i projektnih veličina, što rezultira potrebom izmjene Idejnog projekta. Kako je riječ o značajnim sredstvima, koja nije bilo moguće osigurati odobrenim planskim sredstvima za pripremu svih objekata, aktivnosti na projektu su usporene.

OD novosti u Sektoru izdvojio bih dobivanje *Certifikata za proizvodnju električne energije iz obnovljivih izvora za dravske elektrane*: HE Varaždin, HE Čakovec i HE Dubrava, koji je izdala tvrtka TÜV iz Münchena, nakon uspješno provedenog *audita*. Ovaj certifikat je značajan kao potvrda proizvodnje zelene energije, što omogućuje njenu povoljniju cijenu na europskom tržištu. Našim učlanjenjem u Sustav certificiranja energije iz obnovljivih izvora (RECS), na temelju ovog certifikata moguće je dobiti certifikate za svaki proizvedeni MWh zelene energije, s kojima se također može trgovati.

Tijekom ove godine planiramo provesti postupak certifikacije i na svim ostalim hidroelektranama, što će sigurno biti i dobra priprema za zahtjevnije postupke ishodjenja certifikata ISO 9001 i ISO 14001.



## MEĐUNARODNA KONFERENCIJA HYDRO 2003, KOJU ORGANIZIRAJU ČASOPIS HYDROPOWER&DAMS I TVRTKA NETWORK EVENTS LTD U SURADNJI SA INTERNATIONAL HYDROPOWER ASSOCIATION I UZ POTPORU HEP d.d., SVAKAKO JE NAJAVAŽNIJII STRUČNI SKUP O HIDROENERGIJI U HRVATSKOJ I IZNIMNA PRIGODA ZA PROMOCIJU NAŠIH DOSTIGNUĆA NA PODRUČJU HIDROENERGIJE

Preostala četiri projekta novih hidroelektara su višenamjenski hidrotehnički sustavi, čiju bi realizaciju trebali sufincirati i ostali subjekti koji od njih imaju korist (vodoprivreda, poljoprivreda, promet, županije i gradovi), što ovisi o njihovoj spremnosti i interesu za takve projekte. Izgradnja spomenutih objekata nema ekonomsku opravdanost, ako se vrednuje samo energetska korist.

Kod HE Novo Virje postoji i problem prekograničnog utjecaja na mađarski teritorij, zbog čega je u tijeku postupak utvrđivanja tog utjecaja prema Espoo konvenciji s mađarskom stranom, koja se protivi bilo kakvoj izgradnji na Dravi.

Za pokretanje izgradnje HE Podsused i HE Drenje, osim problema sufinciranja, potrebno je donijeti i zakonsku regulativu o korištenju i uređenju Save od slovenske granice do Ivanje Reke te sporazum sa Slovenijom s obzirom na utjecaj na pogranični tok Save.

U srpnju 2001. godine Hrvatski sabor je donio paket energetskih zakona, kojim se na potpuno novi način regulira područje energetske politike, planiranja i izgradnje novih proizvodnih objekata. Sabor, na prijedlog Vlade, donosi Strategiju energetskog razvijanja, a na temelju Strategije donosi Program provedbe Strategije, čija je izrada sada u tijeku i kojim će se utvrditi mjere, nositelji aktivnosti i dinamika realizacije energetske politike. Energetski subjekt, u skladu s planom iz Programa provedbe, može graditi objekte za proizvodnju na temelju provedenog natječaja i odobrenja koje izdaje Vijeće za regulaciju energetskih djelatnosti i to onom subjektu koji ponudi najnižu cijenu proizvedene energije.

Znači, iz svega ovoga je vidljivo da su postojali i postoje objektivni razlozi zašto se nisu gradile nove hidroelektrane i zašto se, još uвijek, ne grade. Međutim, uz sva ranije spomenuta ograničenja, Planom razvoja HEP grupe od 2003.-2007. godine predviđen je početak izgradnje HE Lešće, HE Podsused i Retencije Drežničko polje, kojom se smanjuju preljevi i povećava proizvodnja HE Gojak te nastavak priprema izgradnje HE Drenje i HES Kosinj.

HEP Vjesnik: Jesu li pobornici hidroenergije, u odnosu na one koji zagovaraju nuklearnu ili termoenergiju, nedovoljno **agresivni** u naglašavanju prednosti ovog ob-

novljivog izvora energije? Naime, dok spomenuti **lobiji** ve} godinama organizirano nastupaju u stru-nim krugovima i javnosti, **hidrolobi** se tek **stidljivo** pojavljaju na elektroenergetskoj sceni.

**Dalibor Bojanić:** Moram ponoviti da postoji raskorak između naših želja i neporecivih činjenica. I ja bih bio sretnan da sutra možemo početi izgradnju hidroelektrane kao što je Zakučac, ali takvih lokacija jednostavno više nema.

Prema procjenama nedostajuće električne energije u Hrvatskoj u razdoblju do 2012. godine, od potrebnih 1000 MW nove snage, na moguće nove hidroelektrane (Lešće, Podsusad, Drenje, Kosinj) otpada samo 150 MW. Stoga je jasno da potrebnu energiju moramo osigurati i izgradnjom novih termoelektrana. To su činjenice koje ne može promijeniti ni **agresivnost** u nastupu hidroenergetičara.

Naša je zadaća da kvalitetno pripremimo navedene četiri nove hidroelektrane, kako bi mogla započeti njihova izgradnja u planiranom razdoblju, što uključuje i rješavanje svih ranije spomenutih problema vezanih za višenamjenske stave.

Kada je riječ o **hidrolobiju**, nisam pristalica uporabe tog termina u ovom kontekstu. Riječ lobi ima negativnu konotaciju u smislu ostvarivanja nekih parcijalnih interesa na račun općih interesa. Primjereno bi bilo govoriti o **stručnoj javnosti**, koja bi trebala promicati realizaciju konkretnih projekata hidroelektrana temeljem stvarnih doprinosa općem interesu, animirati sve subjekte izgradnje višenamjenskih sustava - koje često nazivamo i **civilizacijskim projektima** - u smislu aktivnog udjela u njihovu ostvarenju te, što je osobito važno, činjenicama uklanjanju predrasude u javnosti o ugroženosti prirodne sredine zbog izgradnje hidroelektara, ali i senzibilizirati lokalne zajednice u prilog izgradnje na glašavanjem i pozitivnih doprinosa novih hidroelektrana održivom razvoju i zaštiti čovjekove okoline.

**HEP Vjesnik:** Ovo bi za nas trebala biti Godina hidroelektrana, jer je se Međunarodna konferencija i izložba HYDRO 2003, koja okuplja stručnjake iz više od pedeset zemalja svijeta, po-ekonomu studenog održati upravo u Hrvatskoj.

**Dalibor Bojanić:** Međunarodna konferencija Hydro 2003, koju organiziraju časopis *Hydropower&Dams* i tvrtka *Network Events Ltd* u suradnji sa *International Hydropower Association* i uz potporu HEP d.d., svakako je najvažniji stručni skup o hidroenergiji u Hrvatskoj. Naši stručnjaci su, kao članovi Međunarodnog tehničkog komiteta Konferencije, već uključeni u stručnu pripremu skupa izborom i ocjenom referata koji će biti uvršteni u program Konferencije. Veći broj stručnjaka HEP-a priložio je svoje radove o iskustvima vezanim za teme Konferencije - od revitalizacije naših elektrana do rada hidroelektrana unutar nacionalnog parka. Osim toga, obraćanjem čelnih ljudi HEP-a sudionicima Konferencije, kao i izložbenim prostorom na mjestu održavanja skupa, predstaviti će se i djelatnost naše tvrtke, a u okviru programa predviđen je i posjet HE Dubrovnik te trodnevni obilazak naših hidroelektrana nakon Konferencije. Kad se tomu pribroji da će i prigodni broj časopisa *Hydropower&Dams* biti posvećen Konferenciji, s naglaskom na zemlji domaćinu, jasno je da je ovo iznimna prigoda za promociju naših dostignuća na području hidroenergije. Uvjeren sam da ćemo tu prigodi znati iskoristiti.

**HEP Vjesnik:** Ako ve} ne gradimo novo, ohrabruje podatak da je po-ekonom ove godine nastavljena revitalizacija HE Zaku-ac i HE Peru}a. Je li u planu obnova jo{ nekih od starijih objekata i kojih?

**Dalibor Bojanić:** Obnova hidroelektrana je svakako najznačajnija investicijska djelatnost u Sektoru, imajući u vidu da su pojedini objekti pravi stogodišnjaci te da je cilj obno-

ve produljenje životnog vijeka, uz povećanje raspoloživosti, sigurnosti rada i proizvodnje.

Najopsežniji je projekt revitalizacije HE Zakučac, kojim je previđena obnova i zamjena proizvodnih jedinica s cjelokupnom pripadajućom opremom. Prve dvije jedinice bi se obnovile do 2007., a druge dvije do 2009. Ove godine je planirano provođenje postupka nadmetanja za turbine i generatore prvih dviju jedinica.

U okviru revitalizacije HE Peruća, koja bi trebala dovršiti do 2006. godine, ugovoren je izrada turbina i generatora, a ove godine je u planu ugovaranje blok-transformatora i ostale opreme.

U tijeku su još i revitalizacije HE Vinodol, gdje se do kraja godine planira dovršetak ugradnje generatora i zamjena turbineske regulacije, HE Senj, s početkom izgradnje 110 kV rasklopni postrojenja, zamjenom turbineske regulacije i USZMR-a te planiranom zamjenom generatora do 2006. godine i HE Gojak, sa zamjenom turbina, regulacije i uzbunde generatora i planiranim dovršetkom do 2005. godine. Osim toga, i na našoj najstarijoj elektrani - HE Jaruga, ove godine planiran je dovršetak rekonstrukcije turbina.

Uz spomenute objekte, priprema se i rekonstrukcija HE Miljacka izradom Studije izvodljivosti za različite varijante zahvata te Studije utjecaja na okoliš, s obzirom na položaj elektrane u Nacionalnom parku Krka. Ispituje se i mogućnost revitalizacije HE Dubrovnik analizom stanja postojeće opreme i modelskim ispitivanjima novih rotora.

Znači, ulažu se značajna sredstva u obnovu i modernizaciju postojećih elektrana, a s obzirom na njihovu prosječnu dob, i u idućim nas godinama čeka opsežan i zahtjevan posao.

**HEP Vjesnik:** I za kraj, rado bismo ~uli Va{e mi{ljenje o privatizaciji postoje}ih hidroelektrana!

**Dalibor Bojanić:** Odgovor na to pitanje nije jednostavan, kao što to nije ni sam proces privatizacije energetskog sektora. Bez obzira što smo svi mi u proizvodnji u duši konzervativni kad je riječ o privatizaciji i što bismo željeli da hidroelektrane ostanu društveno vlasništvo, približavanjem Europskoj uniji procesi otvaranja tržišta i privatizacije nezadrživo idu naprijed.

Već godinu dana je na snazi Zakon o privatizaciji HEP-a d.d., kojim je zadržana cjelovitost HEP-a kao okomito integrirane tvrtke s računovodstveno razdvojenim ovisnim društvima temeljnih djelatnosti. Ulazak privatnog kapitala je omogućen prodajom dijela *dionica* HEP-a, a ne njegovih *dijelova*, uz zadržavanje većinskog vlasništva Republike Hrvatske. Međutim, nakon ulaska Hrvatske u Europsku uniju, doći će do potpunog otvaranja tržišta i daljnje privatizacije HEP-a, pri čemu ni hidroelektrane ne mogu biti iznimka.

Privatizacijom hrvatskih hidroelektrana trebala bi se postići konkurentnost na tržištu, a time i povećanje efikasnosti uz smanjenje troškova i cijene energije. Tomu bi svakako trebalo prethoditi donošenje zakonske regulative kojom bi se, između ostalog, trebao definirati status hidroelektrana i to tako da dobit iz njihovog rada bude u korist općeg dobra Republike Hrvatske, s obzirom da koriste prirodne resurse i donose rentu. Također bi trebalo regulirati obavljanje *javne usluge*, pitanje sigurnosti EE sustava, kao i status one proizvodnje koja je strateški interes Republike Hrvatske, a koja ne može biti konkurentna zbog tehnoloških razloga.

Kada bi sve ovo bilo zadovoljeno, onda vjerojatno ne bi ni bilo važno pitanje vlasništva nad hidroelektrama, već koliko bi od toga imali koristi svi građani Hrvatske.

Pripremila: Marica @aneti} Malenica

KUPCI ZADOVOLJNI TR@I[NOM UTAKMICOM U PET GODINA LIBERALIZIRANOG TR@ITA ELEKTRI^NE ENERGIJE U NJEMA^KOJ

## ...ALI REZERVE ZA POVEĆANJE UČINKOVITOSTI - ISCRPLJENE

SAMO dva posto kućanstava i tri posto ostalih malih kupaca u Njemačkoj izjavljuje da su "malo zadovoljni" ili "nezadovoljni" sa svojim opskrbljivačem električnom energijom. Istdobno, 73 posto kućanstava i 69 posto ostalih malih kupaca izjavljuje da su "vrlo zadovoljni" ili "u najvećoj mjeri zadovoljni", u anketi što ju je provedla Udruga njemačke elektroprivrede povodom pet godina od poступnog uvođenja liberalizacije u elektroenergetskom sektoru, koja danas obuhvaća 100 posto kupaca - znači svi kupci mogu birati opskrbitelja, bez ikakva ograničenja.

Kako kupci koriste to pravo izbora? Industrija puno, mali kupci - obrt, do 50 zaposlenih, anketirano ih je otprilike 180 tisuća - zapravo najviše, a kućanstva (anketirano je 1,4 milijun kupaca od ukupno otprilike 44 milijuna) bitno manje.

### DVIJE TRE]INE KU]ANSTAVA BEZ PROMJENE UGOVORA

Slobodan izbor od strane kupaca, prikazuje se promjeno ugovornog stanja s opskrbiteljima u postocima, u razdoblju od 1998. do 2002. godine:

Ugovorno stanje	Industrija	Obrt	Kućanstva
Novi ugovor s postojećim opskrbiteljem	68	48	28
Ugovor s novim opskrbiteljem	32	46	4
Bez promjene ugovora	-	6	68

Što je opredijelilo kućanstva da ih je više od dvije trećine ostalo bez promjene ugovora u tih pet godina? Ponajprije i ponavljaju: sniženje cijene električne energije u tom razdoblju, koje - budimo precizni - pokazuje tendenciju rasta u 2002. i 2001. godini. Dok je prosječno njemačko tročlano kućanstvo koje troši 3500 kWh godišnje 1998. godine plaćalo mjesечно 49,95 eura za električnu energiju (uključivo porezi i svi dodaci), dotle je isto takvo kućanstvo platilo 2002. godine 6 posto manje (ili 46,99 eura). U tomu je iznos za pokriće troškova proizvodnje, prijenosa i distribucije pao za 25 posto u istom petogodišnjem razdoblju, a istodobno su se porezi i ostala davanja (porez na električnu energiju, porez na dodanu vrijednost, dodatak za obnovljive izvore, za zaštitu spojenog procesa i naknada za koncesiju), povećali za više od 50 posto.

### KAKO JE NJEMA^KA ELEKTROPRIVREDA POVE]ALA SVOJU U^INKOVITOST?

Tri su glavna razloga tolikog povećanja učinkovitosti njemačke elektroprivrede: potpuna obustava malih i neekonomičnih elektrana, zamjena postojećih i dogradnja elektroenergetskog sustava novim ekonomičnjim elektranama - s većim stupnjem iskorištenja goriva i većom produktivnošću (manje radnika po proizvedenom kilovat-satu) te rigoroznim smanjenjem broja zaposlenih.

U razdoblju od 1991. do 2000. godine praktički je iz elektroprivrede odlazio približno 10 tisuća radnika godišnje, tako da je produktivnost javne elektroprivrede povećana s približno 2 GWh po zaposlenom (u proizvodnji, prijenosu i distribuciji) u 1991. godini na približno 3,3 GWh po zaposlenom u 2000. godini.

### VALJAZNATI USPORE^IVATI

Radi usporedbe: današnja produktivnost HEP-a niža je od 1 GWh po zaposlenom; računamo tako da 14,5 TWh podijelimo s 15 tisuća zaposlenih, u 2001. godini. Znači, sadašnja produktivnost HEP-a je približno tri puta manja od produktivnosti njemačke elektroprivrede. No, da ne bismo ostali preneraženi tim podatkom: HEP je natprosječno produktivan u Hrvatskoj, jer je hrvatski bruto domaći proizvod (4100 USD u 1999. godini, prema podacima Međunarodne agencije za energiju) spram njemačkoga (32000 USD u istoj godini, prema podacima iste agencije), čak 7,8 puta manji, što znači da je HEP više nego dva puta učinkovitiji od prosječne hrvatske učinkovitosti!

Komentirajmo to na još na jedan način, koji bismo mi trebali imati uvijek na umu prigodom međunarodnih usporedbi naše produktivnosti. To je udjel bruto-plaća u ukupnom prihodu od električne energije. Uz trostruko više radnika po gigavatsatu od njemačkog stanja, pitanje je nemaju li njemački radnici više nego trostruko veću bruto-plaću od našeg radnika (ne raspolažem tim podat-

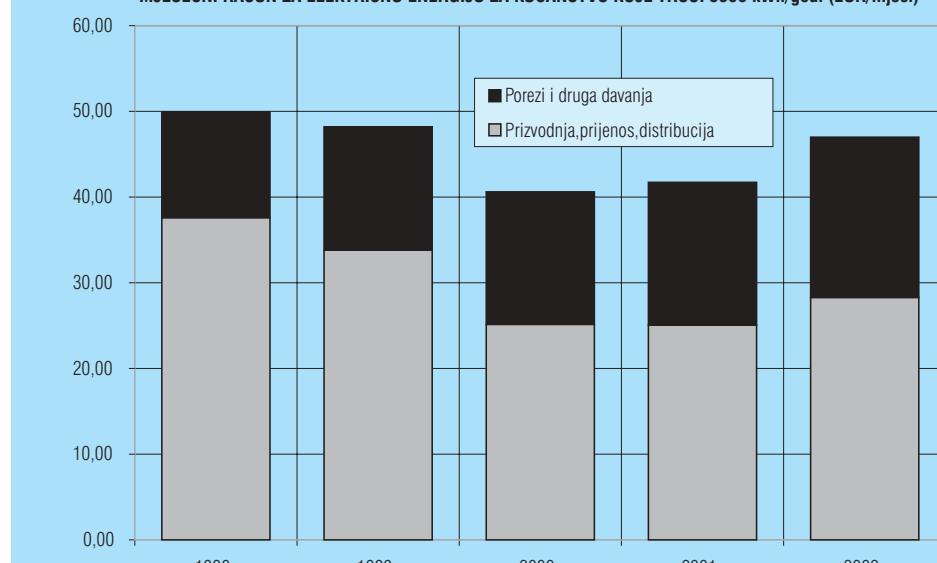
kom), pak udjel sredstava za plaće u njemačkoj elektroprivredi ipak ispadne veći od tog udjela u HEP-u. Taj je udjel (znači bruto-plaća u ukupnim troškovima) sada u HEP-u približno 15 posto.

### CIJENA ELEKTRI^NE ENERGIJE LAGANO RASTE

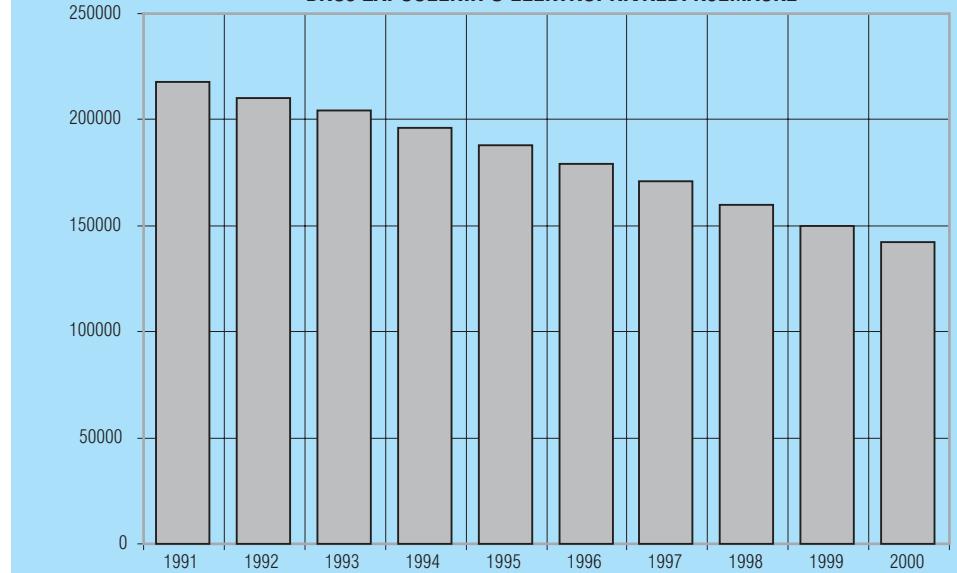
Vratimo se njemačkoj elektroprivredi. Teško je - za sada - pouzdano govoriti, ali se čini da su sve rezerve za daljnje povećanje produktivnosti pri kraju. Njemačka mora u sljedećih dvadeset godina potpuno zamijeniti sve postojeće nuklearne elektrane novim (nenuklearnim) elektranama. Mora do 2010. godine povećati udjel obnovljivih izvora u proizvodnji električne energije na 10 posto (sadašnji je udjel malo više od 7 posto), što sve vodi enormnim ulaganjima, jer zamjena nuklearnih elektrana i povećanje udjela obnovljivih izvora puno košta. Znači, teško da će cijena električne energije i dalje padati. Na poslijetu: već dvije godine niti ne opada, nego lagano raste.

Marijan Kalea

MJESE^KNI RA^KUN ZA ELEKTRI^KNU ENERGIJU ZA KU^KANSTVO KOJE TROŠI 3500 kWh/god. (EUR/mjes.)



BROJ ZAPOSLENIH U ELEKTROPRIVREDI NJEMA^KKE



ODJEL TELEKOMUNIKACIJA PrP-a SPLIT

# OSJETLJIVI NA IZAZOVE NOVIH TEHNOLOGIJA

KRAJEM PROŠLE GODINE ZAPOČELA JE REALIZACIJA PROJEKTA MIKROVALNIH RADIO-RELEJNIH VEZA PREKO VIDOVE GORE KOJI ĆE POVEZATI TS MAKARSKA, TS BLATO, TS STARI GRAD I CDU VRBORAN, ZA ŠTO JE VEĆ I KUPLJENA POTREBNA OPREMA, A TREBAT ĆE I ZA OTOK VIS

AKO vam je rukovoditelj jedan tako uporan i nemiran duh kao što je Marijo Remeta, prvi čovjek Odjela telekomunikacija splitskog Prijenosnog područja, onda vam nema predaha ni opuštanja, da ne kažem *nema vam spasa*. Stoga, *njegovi ljudi* moraju biti spremni u svaku dobu dana i noći, i čekati, s pripremljenim projektom ispod ruke. Time imaju sve potrebne preduvjete da polako, ali sigurno, realiziraju svoje srednjoročno i dugoročno zacrtane planove. Ne guraju se, ali kada im se ukaže prigoda, ne propuštaju je.

I ukazala im se! Dakako, prigoda. I kune. Pa su krajem prošle godine započeli realizaciju *Projekta mikrovalnih radio-relejnih veza preko Vidove Gore*:

- *Uletjeli smo u plan*, potvrđuje Marijo Remeta, i zadovoljno se smješka: *Potrudit ćemo se da do ljeta ova veza profunkcionira*.

Projekt bi povezao TS Makarska, TS Blato, TS Stari Grad i CDU Vrboran, za što je već i kupljena potrebna oprema. Za otok Vis ostaje otvorena mogućnost, koja se može realizirati čim se i za tu lokaciju nabavi potrebna oprema. Isporučitelj opreme, hrvatska tvrtka Micro-link, koja je predstavnik američkog Stratex Networksa, preuzeo je i obvezu obuke naših stručnjaka. Tako je 27. i 28. veljače u Splitu održan teoretski dio obuke za korištenje, nadzor i upravljanje radijskih sustava za stručnjake iz telekomunikacija u PrP Split i Zagreb, PP HE Jug, DP Elektrodalmacija i HE Dubrovnik. Prezentacija PDH Microwave Radios XP-4 Plus i SDH Microwave Radios ALTIUM MX pružila je našim stručnjacima cijelovit uvid u složenost i tehnološku razinu radijske opreme, kao i moguće konfiguracije primjene. Praktični dio obuke obavljen je u Zagrebu, i to na sad već našim uredajima, koji su u Micro-linkovom laboratoriju bili pripremljeni za rad.

## JOŠ JEDAN SAN SPREMAN ZA JAVU

Visokim stupnjem pripremljenosti može se pohvaliti i njihov *Projekt mikrovalnih radio-relejnih veza preko RR*

**U POSLJEDNJE TRI GODINE NAPRAVLJEN JE ZNAČAJAN ISKORAK NA PODRUČJU TELEKOMUNIKACIJA U SPLITSKOM PrP-u, A STRATEGIJA OVE NOVE DJELATNOSTI JE USMJERENA NA TELEKOMUNIKACIJSKE USLUGE ZA POTREBE POSLOVANJA ELEKTROPRIVREDNIH DJELATNOSTI, ALI I ŠIRE**

objekta *Promina*. Uspostavom ovih veza u zatvorenom radio relejnem krugu našle bi se HE Jaruga, HE Golubić, RHE Velebit, HE Miljacka, TS Drniš, TS Knin i TS Bilice, a mjesaće biti i za buduću(?) HE Krčić.

## ZNAČAJAN ISKORAK

I dok su budući projekti na čekanju, svakodnevne aktivnosti Odjela telekomunikacija odvijaju se u dva pravca: podižu se kapaciteti postojeće mreže (*up grade*) i izrađuju se nove studije i analize. Osim što se ubrzano širi, telekomunikacijska mreža PrP-a Split ima i karakterističnu mrežastu strukturu, koja omogućuje uspostavu prijenosnih sustava otpornih na kvarove, s iznimnim stupnjem pouzdanosti i dostupnosti.

U posljednje tri godine napravljen je značajan iskorak na području telekomunikacija u splitskom PrP-u:

- *Strategija ove nove djelatnosti je usmjeren na telekomunikacijske usluge za potrebe poslovanja elektroprivrednih djelatnosti*, naglašava Marijo Remeta, i dodaje: *Time bi se povečali upravljački kapaciteti i zadovoljile potrebe upravljanja prijenosnom mrežom i cjelokupnim EES-om te omogućilo šire korištenje tih mreža, uz postupni i odlučujući doprinos poboljšanju poslovanja u vremenu koje je pred nama*.

## NOVA ZNANJA "VUKU" NJIH, A ONI "VUKU" DRUGE

U Odjelu ih je samo devetnaest. Nekolicina ih je otišla privučena *mirisom* puno veće plaće, a nove snage nisu primane. Međutim, *mikroklima* nije tako nepovoljna kako bi se moglo očekivati. Čak i ti *famozni* koeficijenti, po kojima zaostaju za kolegama u drugim područjima, nisu uspjeli demotivirati ovu malu, ali jaku ekipu, koja izazovima novih tehnologija jednostavno ne može odoljeti. Imajući istodobno dvije uloge (onih koji se uče novim tehnologijama, i onih koji to znanje odmah primjenjuju u praksi), vuku naprijed kako sebe, tako i svoje Područje.

**Marica Žanetić Malenica**



Prigodom teorijske obuke i prezentacije Micro-link i Stratex

# VAŽAN PROJEKT

**KRAJEM 2001. GODINE SU MONTIRANE I PUŠTENE U RAD DIGITALNE TELEFONSKE CENTRALE U CDU VRBORAN, U POSLOVNOJ ZGRADI HEP SPLIT U GUNDULIĆEVUJULICI I U TS METERIZE, ŠTO JE BIO ZNAČAJAN KORAK**

JOŠ prije godinu i pol dana, komutacijska mreža Prijenosnog područja Split bila je potpuno analogna, sastavljena poglavito od zastarjelih E-100 centrala i jedne digitalne centrale smještene u TS Zadar Centar, koja nije mogla u potpunosti iskazati prednosti digitalnog načina rada zbog analognog okružja u mreži.

Proces digitalizacije komutacijske mreže PrP Split ozbiljno je započeo krajem 2001. godine, kada su montirane i puštene u rad digitalne telefonske centrale u CDU Vrboran, u poslovnoj zgradi HEP Split u Gundulićevoj ulici i u TS Meterize. To je bio značajan korak s obzirom na veličinu navedenih telefonskih centrala te s obzirom da je u CDU Vrboran smješten glavni komutacijski čvor za splitsko područje koji, osim svojih standardnih zadataća, mora pružiti sigurnu i kvalitetnu uslugu Dispečerskom centru Vrboran.

Tijekom 2002. godine, digitalna telefonska centrala u TS Komolac je povezana s ostalim digitalnim telefonskim centralama u HEP-ovim objektima na području Dubrovnika. To je, također, bio značajan korak u digitalizaciji mreže.

Važna pretpostavka za digitalizaciju komutacijske mreže je bila i realizacija transmisijske SDH mreže HEP-a koja je, tijekom 2001. i 2002. godine, otvorila mogućnost širokopasne komunikacije među čvorovima komutacijske mreže.

S ciljem potpune digitalizacije komutacijske mreže tijekom 2002. godine, Odjel telekomunikacija PrP Split pripremao je dokumentaciju, kao podlogu za nabavu,

## DIGITALIZIRANA KOMUTACIJSKA MREŽA U SVIM OBJEKTIMA PrP SPLIT



Network, prije instalacije PDH XP4+ i SDH Altium MX digitalnih mikrovalnih radijskih sustava

# DOVRŠEN U NEPUNE DVIJE GODINE

montažu, programiranje i puštanje u rad novih digitalnih centrala, prvenstveno u CDU Bilice i TS Konjsko te modifikaciju digitalne centrale u TS Zadar Centar, s ciljem potpunog iskorištenja njenih mogućnosti. Također je sa-gledano rješenje optimizacije postojeće opreme, s obzirom na nove mogućnosti koje će pružiti komutacijska mreža nakon realizacije navedenih digitalnih centrala, pa postaje realno odvajanje udaljenog preplatničkog stupnja digitalne telefonske centrale TS Zadar Centar i njegovo preseljenje u TS Knin, kako bi se zamijenila stara E-100 centrala u tom objektu.

Nakon stupanja na snagu krovnih ugovora za nabavu telekomunikacijske opreme u listopadu 2002. godine, Odjel telekomunikacija PrP Split imao je cijelovitu dokumentaciju s razrađenim rješenjima implementacije nove opreme, koja mu je jamčila da će, uz korištenje prednosti krovnih ugovora za nabavu telekomunikacijske opreme, digitalizacija komutacijskih čvorova CDU Bilice, TS Konjsko, TS Zadar Centar i TS Knin biti dovršena u prosincu 2002. godine.

Posao nije bio jednostavan s obzirom da je najveći dio vremena protekao u fazi isporuke opreme. Međutim, to razdoblje je iskorišteno za pripremu i adaptaciju objekata za prihvat nove opreme. U toj fazi su zamijenjeni kabeli u CDU Bilice koji su povezivali dijelove postrojenja, obavljeno je preseljenje dijela potrebne opreme u TS Knin, pripremljene su telefonske instalacije u svim objektima.

Nakon isporuke opreme sredinom prosinca prošle godine, zahvaljujući dobroj pripremi i organizaciji posova, a nadasve velikom trudu i volji koji su uložili radnici Odjela telekomunikacija PrP Split te izvođača Itel i Kabel Net iz Splita, nove telefonske digitalne centrale MD 110 Ericsson u CDU Bilice i TS Konjsko su montirane i puštene u

rad. Istodobno je napravljen *upgrade* postojeće digitalne telefonske centrale MD 110 u TS Zadar Centar u novu verziju BC11 te je preprogramirana i puštena u rad u digitalnu komutacijsku mrežu. Udaljeni preplatnički stupanj centrale u TS Zadar Centar je odspojen, demontiran, priključen logički novoj centrali u CDU Bilice, a fizički montiran u TS Knin i, dakako, uključen u digitalnu mrežu.

Do kraja godine su riješena i međusobna povezivanja novih digitalnih komutacijskih čvorova, a realizirano je i njihovo povezivanje na komutacijski čvor CDU Vrboran. Ovi poslovi su bili vrlo specifični i zahtjevni s obzirom da je centrala u CDU Vrboran proizvođača Siemens, pa je trebalo napraviti potrebne adaptacije na obje strane da bi se centrale različitih proizvođača (Siemens i Ericsson) povezale na razini Q signalizacije kao protokola koji se standardno koristi u HEP-u.

Početkom 2003. doradeni su preostali sitni problemi i obavljeno je povezivanje centrale u CDU Bilice na centralu u NDC Zagreb.

Sada se može reći da je u svim objektima Prijenosnog područja Split komutacijska mreža digitalizirana. Objekti su ili opremljeni digitalnim komutacijskim čvorovima koji su uključeni u digitalnu komutacijsku mrežu, ili su konfigurirani kao udaljeni preplatnici najbližeg ili mjerodavnog digitalnog komutacijskog čvora.

Novi digitalni komutacijski čvorovi u CDU Bilice i TS Konjsko su opremljeni i bežičnim, DECT, sustavom telefoniranja koji pokriva cijelo područje objekta, a u skladu s ciljem analize troškova i njihova smanjenja realiziran je i sustav tarifiranja u obje centrale.

Sva četiri digitalna komutacijska čvora imaju mogućnost parametriranja i servisiranja iz udaljene lo-

kacije, tako da se stanje opreme može dnevno pratiti iz ureda u Splitu.

Paralelno s aktivnostima PrP Split, obavljaju se radovi i u PP HE Jug te se očekuje da će do kraja ove godine svi proizvodni objekti PP HE Jug također biti opremljeni digitalnim komutacijskim čvorovima, a zahvaljujući naporima koji se ulažu u izgradnju telekomunikacijske transmisijske mreže - i povezani na jedinstvenu digitalnu komutacijsku mrežu HEP-a.

Cijeli ovaj projekt digitalizacije komutacijske mreže, koji je realiziran u nepune dvije godine, ne bi zaživio bez rukovoditelja Odjela telekomunikacija Marija Remete, koji je sudjelovao u izboru tehničkih rješenja, osigurao uvjete za rad, izradu potrebne dokumentacije i finansijsku podlogu za ovaj projekt. U neposrednoj realizaciji sudjelovala je ekipa sastavljena od mladih inženjera Zorana Matića i Darka Vilovića te iskusnih tehničara Jure Vejića, Ivana Miletića i Joška Draškovića. Veliku pomoć u realizaciji transmisijskih puteva kroz SDH mrežu HEP-a pružili su Milivoj Andrić i Ante Pauk.

Montažu i puštanje u rad opreme te dio radova za pripremu objekata obavili su radnici tvrtki Kabel Net i Itel, obje iz Splita.

Prigodom realizacije projekta vodilo se računa o dvije vrlo važne stvari za odvijanje procesa održavanja, a to su nabava nužne opreme za održavanje centrale i obuka, tako da su nabavljena dva prijenosna računala odgovarajućih obilježja za parametriranje i servisiranje digitalnih telefonskih centrala, a osigurana je i obuka za radnike koja će uslijediti.

Sljedeći korak u poboljšanju mreže je istraživanje mogućnosti primjene IP telefonije u komutacijskoj mreži HEP-a, kao rješenja za objekte s manjim prometnim zahtjevima. U tom pogledu se, u suradnji i dogovoru sa Službom za telekomunikacije, već razmatraju određene ideje.

**Darko Vilović**

**VAŽNA PREPOSTAVKA ZA DIGITALIZACIJU KOMUTACIJSKE MREŽE JE BILA I REALIZACIJA TRANSMISIJSKE SDH MREŽE HEP-a KOJA JE, TIJEKOM 2001. I 2002. GODINE, OTVORILA MOGUĆNOST ŠIROKOPOJASNE KOMUNIKACIJE MEĐU ČVOROVIMA KOMUTACIJSKE MREŽE**

## PRIMJENA ZAKONA, TEHNIČKIH NORMI I PRAVILA STRUKA U TEHNICI

# POZNATE ČINJENICE KOJE TO NISU

HRVATSKA je neizbjježno upućena na europsko i svjetsko tržište, a preduvjet približavanja njima je usklađivanje postojećeg tehničkog zakonodavstva Republike Hrvatske. To je moguće ostvariti samo u procesu postupnog preuzimanja europskog zakonodavstva u tehnički i pravni sustav Republike Hrvatske.

Proces usklađivanja, koji ima najizravniji utjecaj na hrvatsko gospodarstvo, zahtijeva određeno vrijeme, a za to vrijeme potrebno je zbog svakodnevne prakse odrediti se o primjeni zakona, tehničkih normi i pravila struka u tehnici, koji bi svim sudionicima, inženjerima, tehničarima, ekonomistima, pravnicima i ostalim stručnim osobama odredili jednak pristup.

## NUŽNO USKLAĐIVANJE ZAKONA

U višegodišnjem poslu na projektiranju, građenju i održavanju plinovoda i plinskih instalacija, uvjeroj sam se da u Hrvatskoj i među inženjerima postoji vrlo različito mišljenje o primjeni pojedinih zakona, tehničkih normi, a osobito pravila struka i to posebno vrlo neodređenih "opće priznatih pravila struke". Čini se neobično ponavljati naizgled opće poznate stvari, ali naša svakodnevna stvarnost to doista zahtijeva i zbog mladih inženjera i pravnika koji tek trebaju postati stručnjaci. Ako oni u početku svog rada nemaju određena pravila i prisiljeni su "izigravati" zakone i pridržavati se pravila struka i njihovih odredbi samo kada im to odgovara, dovest će stanje tehnike u Hrvatskoj u zastali i potpuno beznačajan položaj, što bi imalo teške posljedice za hrvatsko gospodarstvo.

U praksi, primjena različitih tehničkih rješenja u Hrvatskoj tijekom proteklog desetljeća posebice je obilježena svakovrsnim državnim, društvenim, vlasničkim i drugim promjenama, koje su pratile i brojne promjene regulative. To je u praksi često dovodilo do kolizije pojedinih odredbi i stvaranja određenog nereda, ali još i gore - stvaranja nevjericice u konzistentnost i opću opravdanost zakonskih odredbi i regulative. Često u praktičnom radu stručnjaci različitih struka počinju birati ono što im trenutačno odgovara, ne obazirući se na zakonitost i obveznost, zanemarujući odgovornost jer su poučeni skoro potpunim odsustvom odgovornosti u drugim društvenim djelatnostima do najviših institucija i pojedinaca na najvišim položajima. Istina je da su i važeći zakoni Republike Hrvatske ponekad u koliziji, poput Zakona o gradnji sa Zakonom o zapaljivim tekućinama i plinovima, jednako kao zakoni o energiji i tržištu plina sa Zakonom o komunalnom gospodarstvu. To su samo dva primjera, a ima ih više. Sve to, ipak, ne može biti razlog ili opravdanje da se u praksi ne zahtijeva primjena zakona, već naprotiv treba biti motiv da se zakoni izmijene ili dopune radi jednoznačne primjene.

I ovom prigodom treba posebice naglasiti potrebu upoznavanja radnika u drugim strukama - ekonomskoj, pravnoj i drugima - u sažetom obliku s primjenom zakona, tehničkih normi i pravila struka i nužnost usuglašavanja praktičara na tehničkom području svakodnevne njihove primjene.

Inženjeri u svakodnevnom praktičnom radu, kao pojedinci i kroz svoje udruge, a posebice kroz Hrvatski inženjerski savez, svakako imaju najznačajniju ulogu u procesu tehničkog usklađivanja.

## MANJKAJU PODZAKONSKI AKTI

Ako u primjeni zakona koji su prihvaćeni u najvišem predstavničkom tijelu, Hrvatskom saboru, ne bi trebalo biti nikake dvojbe, svjedoci smo da brojnim zakonima

nedostaju istim tim zakonima propisani podzakonski akti, pravilnici i slični dokumenti. Odgovornost za to snose isključivo mjerodavna ministarstva i krajnje je vrijeme da piramida odgovornosti za takvo stanje krene od vrha, a ne od temelja, odnosno praktičara koji ih primjenjuju.

Za primjer, skoro svakodnevno imamo nesreće uzrokovane plinom i ljudske žrtve. Nakon toliko tragičnih slučajeva, Ministarstvo unutarnjih poslova do danas nije izradilo i predložilo pravilnike propisane važećim Zakonom o zapaljivim tekućinama i plinovima, premda su zakonom određeni rokovi istekli prije više godina. Kada starije osobe u gradovima Hrvatske ili studentica u Zagrebu, mlađi športaš u Međimurju smrtno stradaju od plina - javnost, naviknuta na slične slučajeve, samo izražava svoju iskrenu sućut. Kada strada policajac u profesionalnom izvršavanju posla, javnost traži odgovornost ministra.

Jednako tako, mjerodavno ministarstvo graditeljstva za više od stotinu tisuća slučajeva izgradnje plinskih instalacija, suprotno Zakonu o gradnji od kojih je najveći broj upravo u Zagrebu, do sada niti jednu - ali niti jednu - tak-

vu instalaciju nije niti pokušalo zakonski sankcionirati, premda je svakom jasno da je riječ o iznimno važnim i osjetljivim instalacijama.

Što reći na činjenicu da Hrvatska, primjerice, unatoč tradicije više od 150 godina u plinskoj tehnici, osim Pravilnika o ukapljenom naftnom plinu starijem od 30 godina i Pravilnika o kotlovcima starijem od 15 godina - nema odgovarajućih zakona iz područja plinske tehnike, a poznato je kako je područje plinske tehnike posebno osjetljivo za opću sigurnost.

## OKVIRNE EUROPSKE NORME SU OBVEZUJUĆE

U donošenju Europskih normi i sadašnji članovi zajednice imaju puno posla, jer moraju zadovoljiti postojeće stanje i naslijedene norme zemalja članica, a istodobno donijeti norme koje će omogućiti razvoj tehnike i primjenu u budućnosti.

Za primjer, u plinskoj tehnici promjenom smjernice za plinska trošila 90/369 EWG, moralo se uvažiti stanje u po-



**HRVATSKA, PRIMJERICE, UNATOČ VIŠE OD 150 GODINA TRADICIJE U PLINSKOJ TEHNICI, OSIM PRAVILNIKA O UKAPLJENOM NAFTNOM PLINU STARIJEG OD 30 GODINA I PRAVILNIKA O KOTLOVCIMA STARIJEG OD 15 GODINA - NEMA ODGOVARAJUĆIH ZAKONA IZ PODRUČJA PLINSKE TEHNIKE, A POZNATO JE KAKO JE ONO POSEBNO OSJETLJIVO ZA OPĆU SIGURNOST**

jedinim članicama EU, čije su norme dopuštale postavljanje plinskih protočnih grijaća vode bez uređaja za odvod produkata izgaranja (dimnjaka) i korištenje plinskih štednjaka u domaćinstvu bez uređaja za kontrolu plamena. Tada su se važeća njemačka tehnička pravila za plinsku struku, koja su to odavno zabranila (što je prihvaćeno i u većem dijelu Hrvatske), morala prilagoditi ovoj europskoj normi dopuštajući i ove mogućnosti postavljanja plinskih trošila, ali dakako uz nova tehnička osiguranja. Posljednji slučaj s tragičnim ishodom za dvije osobe u zagrebačkom Trnuj upravo je bio uzrokovani plinskim protočnim grijaćem vode - bojlerom, koji nije imao odvod produkata izgaranja.

### "OPĆE PRZNATA PRAVILA STRUKE" SE POISTOVJEĆUJU S NAVIKAMA

U području tehničkih normi kod nas postoji, zbog ratnih okolnosti i prilagodbe europskim normama, objektivno opravdano "kašnjenje" u donošenju odgovarajućih normi. Za ovako složen posao potrebno je vrijeme i s radom Državnog zavoda za normizaciju i mjeriteljstvo i svih stručnjaka s područja tehnike, Hrvatska ima mogućnost u području tehničkih normi ne zaostajati za Europom i svijetom. Svjedoci smo da je normizacija postala posebno važna za uključivanje naše zemlje u neizbjegne procese globalizacije. Zbog toga, do zakonskog uređenja tehničkog usklađivanja u skladu s obvezama preuzetim Sporazumom o stabilizaciji i pridruživanju Republike Hrvatske s Europskom unijom, potrebno je da inženjeri, pravnici, ekonomisti i drugi stručnjaci usuglose svoja ponašanja u svakodnevnoj praksi i u primjeni zakona, tehničkih normi i pravila struka u tehnici.

Ostaje samo na našim stručnjacima da tu mogućnost iskoriste na pravi način. Ovom prigodom želim naglasiti veliki značaj i potrebu, ali i neobveznost primjene tehničkih normi, ako primjena nije propisana zakonom ili propisom donesenim na temelju zakona i činjenicu da određene tehničke norme ne moraju biti na hrvatskom jeziku, što je dakako za zakone i važeća pravila struka obvezno.

Posebno veliki problem kod nas čine pravila struka, vrlo često u neslužbenom ali i službenom korištenju poznata kao "Opće prznata pravila struke". Na sudovima u sporovima često su korištena upravo ova "Opće prznata pravila struke" kao najjači dokaz za krivnju, a takva "Opće prznata pravila struke" se poistovjećuju s navikama u određenim strukama.

Pravnici koji na kraju ipak donose presude vrlo rado posežu za "Opće priznatim pravilima struke" (ne navodeći niti točno o kojoj se struci radi), poistovjećujući ih s navikama ili običajima, a zanemarujući golemi napredak tehnike, koja na današnjem stupnju svog razvoja ne može prihvati neodređena pravila. Zbog svega toga želim naglasiti da za obvezna pravila u tehnici ne postoje "Opće prznata pravila struke" i da bi za takva "pravila" danas primjereni naziv bio opće priznate navike rada u određenoj struci.

Obvezna pravila određene struke moraju biti utemeljena na dokazanim tehničkim i iskustvenim spoznajama za određeni stupanj razvoja tehnike i sve dok se takva potpuno ne određe u svom smislu, području primjene, opsegu važenja - nisu ni obvezna za uporabu.

U osiguranju kvalitete organizacije rada, tvrtke moraju za određene struke odrediti ovlaštene radnike za određena područja poslova, kao i za određene razine složenosti takvih poslova. Ako tvrtka nema određene potrebne ovlaštene, uprava preuzima odgovornost za posljedice i eventualne štete.

Razvojem tehnike dolazi do velikih promjena, nastajanja novih struka, brisanja granica između pojedinih struka, kao i njihova nestajanja. Sve to pokazuje koliko je potrebno da Pravila određene struke budu jasno određena. Upravo zbog ovih razloga, predlažem zaključak koji bi mogao doprinijeti uređenju odnosa u tehnici i pomoći osiguranju zahtjeva sigurnosti i zaštite okoliša.

### U VAŽEĆIM ZAKONIMA IZMIJENITI PROTURJEĆNE ODREDBE

Za stanje tehnike u Hrvatskoj potrebno je u važećim zakonima izmijeniti proturječe odredbe i potpuno jasno reći da su za takve odredbe odgovorni mjerodavni ministri, a sva-kako se treba suzdržavati u donošenju novih zakona, normi, a osobito pravila struka za koja nije dokazano da su usklađena sa regulativom EU.

Danas su u tehnici posebno važni sigurnost - za živote i materijalna dobra te zaštita okoline. Na današnjem stupnju razvoja tehnike moguće je odgovarajućom opremom, postupcima i organizacijom postići vrlo visoku sigurnost i zaštitu okoline.

U procesu tehničkog razvoja i usavršavanja izvedbenih rješenja tehnike, njih također osigurava i jasna te dosljedna provedba zakona, tehničkih normi i propisanih pravila struka, čiju je primjenu jednako tako potrebno jasno definirati.

Do preuzimanja europskog zakonodavstva u tehnički i pravni sustav Republike Hrvatske, inženjeri i ostali stručnjaci u cilju uređivanja odnosa i odgovornosti u tehnici i svojim djelatnostima trebaju usuglasiti u svakodnevnoj praksi primjenu tumačenja kako slijedi.

### ŠTO JE ŠTO?

#### ZAKONI U TEHNICI

Zakoni u tehnici na području Hrvatske su u Hrvatskom saboru prihvaćeni akti i objavljeni u službenom glasilu Republike Hrvatske - Narodnim novinama te kao takvi obvezni za sve pravne i fizičke osobe na području Republike Hrvatske.

#### TEHNIČKE NORME

Tehničke norme su rezultat rada tehničko-znanstvenih institucija koja objavljuje Državni Zavod za normizaciju i mjeriteljstvo Republike Hrvatske, kao temeljne zahtjeve za određene proizvode, procese i usluge. Tehničke norme nisu obvezne za uporabu, ali onomu tko ih primjenjuje jamče sigurnost i preuzimaju odgovornost izvršitelja.

Tehnička norma postaje obvezna za uporabu, kada se odredi zakonom ili propisom donesenim na temelju zakona ili aktom tvrtke i koju zakonski odgovorna stručna osposobljena osoba odredi projektno-tehničkom dokumentacijom.

Od aktom tvrtke prihvaćenih tehničkih normi može se odustati ako zakonski odgovorne i osposobljene stručne osobe dokažu drugo kvalitetnije tehničko rješenje, koje je najmanje jednakog sigurno kao i rješenje određeno prihvaćenom tehničkom normom.

#### PRAVILA STRUKA

Pravila struka jesu pisana tehnička rješenja za određene struke, sigurna za provedbu u praksi, a nisu propisana zakonima ili tehničkim normama. Pravila za određenu struku postaju dopuštena i obvezna za uporabu kada se:

- propisu aktom tvrtke kao važeća i
- kada postoji pisani dokaz o odgovornoj stručnoj osobi tvrtke koja je osposobljena za primjenu pravila struke.

**Ivica Tomašević**

### HRVATSKO ENERGETSKO DRUŠTVO ZAKLADA "HRVOJE POŽAR"

Glavni odbor Zaklade "Hrvoje Požar", na temelju Poslovnika o dodjeli godišnje nagrade "Hrvoje Požar" te Poslovniku o stipendiranju mladih energetičara, objavljuje

### NATJEČAJ

I. Znanstvenim i stručnim djelatnicima dodjeljuju se godišnje nagrade "Hrvoje Požar", u obliku plakete i povelje:

- za stručni i znanstveni doprinos razvitku energetike;
- za inovacije u području energetike;
- za realizirani projekt racionalnog gospodarenja energijom;
- za unaprjeđenje kvalitete okoliša, vezano uz energetske objekte;
- za popularizaciju energetike.

Nagrade se mogu dodijeliti pojedincu, grupi stručnjaka koji su zajedno ostvarili nagrađeno djelo, ili organizaciji - nositelju nagrađenog projekta. Prijedlog za dodjelu godišnjih nagrada, s pisanim obrazloženjem i s pri-loženom dokumentacijom, mogu podnijeti znanstvene i znanstveno-nastavne organizacije, znanstvena i stručna društva, pojedini znanstveni i javni radnici te ostale ustanove i trgovačka društva.

II. Studentima energetskog usmjerenja, završnih godina studija i diplomantima, dodjeljuje se pet (5) godišnjih nagrada "Hrvoje Požar", u obliku povelje i u novčanom iznosu:

- za izvrstan uspjeh u studiju, i/ili za posebno zapažen diplomski rad iz područja energetike.

Prijedlog za dodjelu godišnje nagrade najboljim studentima energetskog usmjerenja mogu podnijeti znanstveno-nastavne organizacije, sveučilišni nastavnici, ili sami studenti.

Prijedlozi se podnose pisano, s obrazloženjem.

III. Studentima energetskog usmjerenja dodjeljuje se pet (5) jednogodišnjih stipendija za stručni dio studija.

Prijedlog za dodjelu stipendija mogu podnijeti sveučilišni nastavnici, ili sami studenti.

Kandidati koji se žele natjecati za stipendiju dužni su popuniti upitnik koji mogu dobiti u tajništvu Hrvatskog energetskog društva.

IV. Natječaj je otvoren od 20. ožujka do 20. travnja 2003. godine.

Prijedlozi se podnose tajništvu Hrvatskog energetskog društva, Zagreb, Savska cesta 163, p.p. 141. Prijava mora sadržavati ime/naziv i adresu predloženika s brojem telefona.

Kandidati, kojima će biti dodijeljene stipendije Zaklade "Hrvoje Požar", neće moći istodobno primati i druge stipendije.

Sve obavijesti mogu se dobiti na tel. br. 01/ 60 40 609, 63 26 134, e-mail: mmorio@eihp.hr

Odluka Glavnog odbora o dodjeli nagrada bit će objavljena u dnevnim listovima i stručnim publikacijama.

## ČLANOVI VIJEĆA ZA REGULACIJU NA GRADILIŠTU TS ŽERJAVINEC

## UPOTPUNJENA SLIKA O AKTIVNOSTIMA I PROJEKTIMA HEP PRIJENOSA



Članovi Vijeća za regulaciju energetskih djelatnosti i predstavnici prijenosne djelatnosti na gradilištu TS Žerjavinec - informacija o tijeku izgradnje iz prve ruke

NAKON sastanka s čelnim ljudima HEP Prijenosom u sjedištu HEP-a u Zagrebu, članovi Vijeća za regulaciju energetskih djelatnosti (dr. sc. Mićo Klepo, Eraldo Banovac, Anamarija Boromisa, Darko Pavlović i Ivona Štirof) obišli su 7. ožujka 2003. godine gradilište

Trafostanice 400/220/110 kV Žerjavinec. Tu su upoznati s tijekom izgradnje ovog prijenosnog objekta te tako na licu mjesta upotpunili sliku o najznačajnijim aktivnostima i projektima u prijenosnoj djelatnosti, koji su im prezentirani na spomenutom sastanku



Mr. sc. Ivica Toljan i dr. sc. Mićo Klepo - zadovoljni dinamikom ostvarenja planiranih radova

Ocijenivši da radovi na izgradnji TS Žerjavinec dobro napreduju, mr. sc. Ivica Toljan, član Uprave HEP-a za prijenos, napomenuo je da će Trafostanica, kako se planira, biti dovršena početkom studenog ove godine.

- *Očekuje nas vruće, dinamično ljetno*, najavio je mr. sc. Ivica Toljan sve intenzivnije radove na gradilištu, gdje je pristigla primarna i sekundarna elektroenergetska oprema te se skoro očekuje njezina ugradnja.

Dr. sc. Mićo Klepo, predsjednik Vijeća za regulaciju, iskazao je zadovoljstvo s tijekom izgradnje TS Žerjavinec, izrazivši nadu da će novim prijenosnim objektima biti stvorene točke za povezivanje Hrvatske s reguliranim europskim tržištem.

**Tatjana Jalušić**

## OTVORENO PISMO

## ČESTITKA 90. ROĐENDANA PROFESORU VLADIMIRU MULJEVIĆU

DRAGI i poštovani Profesore,

U razgovoru s našom urednicom Đurđom Sušec, povodom 90 godina časnog Vašeg života, više ste toga zatajili nego li ste rekli o sebi. Sve reći o Vama nije niti moguće - Vaš je život, Profesore, poput slapa od tisuću kapi, o kojem ćemo pričati i našim unucima - sve dok bude živih među nama čiji su se životi dodirnuli s Vašim u kakvoj prigodi. Dopustite meni da se uključim ovako javno u razgovor s Vama, samo o jednoj činjenici - Vašem Elektrotehničkom njemačko-hrvatskom i hrvatsko-njemačkom rječniku, doista velebnom djelu kojeg ste pisali "čitav svoj život", kako sami rekoste.

Najprije mali uvod. Poznati Dapčev Tehnički rječnik, 1. dio: njemačko-hrvatski, iz 1969. godine sadrži otprilike 70000 rječnih mjestra, kako kaže u uvodnim napomenama njegov autor. Drugi njegov dio, hrvatsko-njemački iz iste godine sadrži otprilike 80000 rječnih mjestra. Naglasak je na *tehnički*, molim čitatelje da to uoče. Prvi dio ima 1103 stranice, a drugi 1574 stranice. Na rječniku je radio 92 imenom pobrojana suradnika. Recentni njemačko-hrvatski rječnik (znači, opći rječnik "svih rječi"), autora Uročić-Hurm, iz 1994. godine sadrži 70000 rječi i ima 1004 stranice.

A Vaš Elektrotehnički rječnik, njemačko-hrvatski, iz 1996. godine ima približno 120000 rječi, na 1232 stranice. Nekoliko godina kasnije, 2000. godine uslijedilo je i njegovo hrvatsko-njemačko izdanje s više od 150000 rječi, na 1126 stranica, izšlo u suradnji s Željkom Horvatićem, koji je složene hrvatske nazive s imenicom na prvom mjestu dopunio tim istim nazivima, ali s pridjevom na prvom mjestu. Nevjerojatno da je toliko rječi uopće u našem

elektrotehničkom jeziku! Ne u općem jeziku, ne u tehniči, nego samo u elektrotehnici, dakako i u svim srodnim strukama - energetici, strojarstvu, fizici, kemiji, tehnologiji, matematičici, ali u nekoj vezi s elektrotehnikom. Područja elektrotehnike koja ste obradili - kako sami kažete u predgovoru - su: visokonaponska tehnika, proizvodnja, prijenos i razdoblja električne energije, električni strojevi i aparati, dojavna, regulacijska i mjerena tehnika, elektromjerna, elektronička računala i tehnika poluvodiča, opća elektronika, laserska tehnika i optoelektronika.

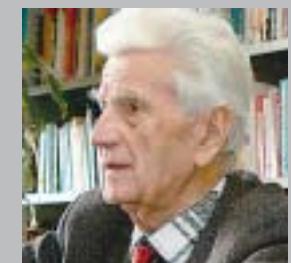
Prolistajmo zajedno Vaš rječnik, hrvatsko-njemačkim izdanjem. Recimo, uz osnovni pojam *antena*, dodajete još i približno 250 pridjeva uz tu osnovnu rječ. Primjerice: *jarbolska, jednožična, jednožilna, jednopojasna, jednostavna, jednostrano uzemljena, jednostruka, jednostupna, jednozavojna okvirna* i tako dalje, i tako dalje. I za svaku složenicu na hrvatskom dajete - dakako - odgovarajuću rječ ili rječi na njemačkom jeziku. Uz pridjev *električni* dajete složenice na ukupno tri i pol gusto složene dvostupnačne stranice, znači približno 350 pojmove. Pojam *generator* obraden je na skoro četiri takve stranice. Znači, novih približno 400 pojmove. Jednostavno - oduševljavajuće! Ili, pogledajmo slučajno izabran sljedeći niz rječi: *nadstrujan, nadstruktura, nadsvjetlarnik, nadsvjetlo, nadtemperatura, nadtitraji, nadtitranje, nadtlak, nadton, nadupravljanje, naduzbuda, nadval, nadvalan, nadvalnost, nadvalovi, ..., nadvišen, nadvišenje, nadvladati, nadvodljiv, nadvodljivost, nadzeman, ...* Pojam *napon*, odnosno *naponski* - zajedno ima složenica iznesenih na šest stranica, znači ukupno približno 600 pojmove. Koliko sam uhvatio: "rekorder" je pojam *regulacija-regulacijski-regulator-reguliranje*, a čudo bi bilo Profesore da nije tako -

ipak to je Vaše čedo, ukupno ste iznijeli izvedenice iz tih rječi na sedam stranica, znači približno 700 pojmove. Navodite i više od približno 500 različitih spojeva i 400 različitih struja, primjerice: *sinusna, sklopke, složena, snage, snimanja, sonde, spajanja, spojna, stalna, ...*

Prigodna igra, koja se nameće listajući rječnikom: dohvati se nekog slučajno izabranog pojma i svih njegovih izvedenica te - na hrvatskom - pokušavati dokučiti njihovo značenje. Za naprednije znalce njemačkog: pokušati prevesti na njemački što više izvedenica. Ili, za jezikoljupce: diviti se bogatstvu svog jezika koje je tako očito iz Profesorova rječnika. Ili diviti se ljestpoti Profesorovih rječi i njansu koje je primijenio za razlikovanje pojedinih pojmoveva (primjerice u nizu: *vez-veza-vezan-vezanost-vezanje-vezati-vezica-vezivo-vezni* i mnogobrojnim drugima).

Ako ste počeli rad na tom rječniku u 25. svojoj godini života, zname li Profesore koliko ste rječi u njega upisivali svakog dana tijekom 65 idućih godina života? Ne zname, niste nikad tako o tomu razmišljali? Pet rječi svakog dana, tijekom čitavog aktivnog dijela života! Veličanstveno! Da u svome životu niste ništa drugo učinili, već samo napisali taj rječnik, zauvijek biste nas zadužili. A, kako govorite, uskoro bismo se trebali nadati i Vašem englesko-hrvatskom elektrotehničkom rječniku!

Blago Vama, Profesore - imali ste se radi čega roditi!



**Marijan Kalea**

IZRADA TRANSFORMATORA ZA TS ŽERJAVINEC I TS ERNESTINOVO U TVORNICAMA KONČARA

# DOVRŠETAK PREMA DOGOVORENIM ROKOVIMA

PETOG ožujka direktori svih prijenosnih područja iz Zagreba, Opatije, Splita i Osijeka sa suradnicima, predvođeni članom Uprave HEP-a za prijenos mr.sc. Ivicom Toljanom i direktorom HEP Prijenos d.o.o. Miroslavom Mesićem, obišli su Končareve tvornice, kako bi se na licu mesta uvjerili u tijek radova na transformatorima za TS Ernestinovo i TS Žerjavinec.

Direktor Končar - *Mjerni transformatori d.d.* Ante Rogoznica u razgovoru s čelnim ljudima Prijenosa je nglasio kako će poštivati dogovorene rokove isporuke

transformatora za obje naše trafostanice - tijekom ožujka, travnja i srpnja, osim 220 kV transformatora za TS Žerjavinec, koji će biti dovršen u lipnju. Mr.sc. Ivica Toljan je rekao da je to lijepo čuti, premda se u to i nije dvojilo. Nakon razgovora uslijedio je iznimno zanimljiv obilazak tvornice i njegine Ispitne stanice.

U Končar - *Energetski transformatori d.o.o.*, direktor Ivan Milčić potanko je izvijestio naše direktore o proizvodnji naših transformatora. Prvi transformator za TS Ernestinovo početkom travnja završno će se ispitati te transportirati i montirati tijekom svibnja, a drugi će biti dopremljen i montiran tijekom lipnja. Prvi transformator za TS Žerjavinec je u proizvodnji i bit će dopremljen na gradilište polovicom lipnja, dok radovi na drugom još nisu započeli, ali će biti isporučen polovicom srpnja. Mr.sc. Ivica Toljan je izrazio zadovoljstvo što se sve odvija prema dogovorenom planu, osobito stoga što su rokovi izgradnje obiju trafostanica vrlo kratki. Za obilaška proizvodnih hala svi smo bili u jedinstvenoj prigodi zaviriti u *utrobu* transformatora, vidjeti njegove prve namente, limove za jezgru transformatora, jezgru...

**Dragica Jurajevčić**

TS 400/220/110 kV ŽERJAVINEC

# GRAĐEVINSKI RADOVI U ZAVRŠNICI



Na gradilište su dopremljene 400 kV VF prigušnice i...



... izolatori 400 kV rastavljača



Bakreno uže za uzemljenje platoa i cijevne sabirnice čekaju svoj red

U SLIJEDU praćenja izgradnje TS Žerjavinec, osluškivali smo vremensku prognozu, kako bi uhvatili sunčan dan, ne samo zbog ukupnog dojma na gradilištu, nego i zbog blata koje mnoge dijelove postrojenja čini teško dostupnim. Istina, na gradilištu smo očekivali više dinamike, više ljudi i mehanizacije – više živosti. Ali, građevinski radovi su u završnoj fazi, a gradilište će vjerojatno oživjeti kako bude pristizala oprema.

Od opreme su na gradilištu izolatori i prigušnice te čelična konstrukcija rasvjetnih stupova od 4,5 metara visine.

Krećemo ispočetka, a prvo na našem putu je postrojenje 110 kV, malo dalje je 400 kV, a na kraju gradilišta i 220 kV postrojenje.

Temelji aparata, kako smo izvještavali u prošlim brojevima HEP Vjesnika, bili su dovršeni još u studenom, a dovršena su i postolja aparata. Kabelski kanali, koji su čekali bolje vremenske okolnosti, su svi montirani, a u tijeku su završni radovi, odnosno montiranje i betoniranje omnia ploča. U građevinski dovršenim kabelskim kanalima postavljaju se police za kabele.

Od građevinskih radova još preostaje izgradnja prometnica, spajanje oborinske kanalizacije po postrojenju i postavljanje vanjske rasvjete, a za hidrantsku mrežu još ne postoji valjani projekt. Na kraju će uslijediti uređenje platoa, odnosno hortikultura.

Na nekim kućicama postrojenja se izvode obrtnički radovi i čeka se statički proračun za čelična postolja opreme, a nakon toga očekuje se brzi njihov dovršetak, odnosno postavljanje kompjutorskih podova.

Što se tiče postrojenja 220 kV, koje je startalo malo kasnije, izgrađene su tri relejne kućice i izvedena je oborinska kanalizacija, a čeka se izvedbeni projekt za građevinske, ali i elektromontažne radove.

U zgradama su završni radovi u tijeku. No, o svemu tomu najbolje govore fotografije.

**Đurđa Sušec**

Sustavi glavnih 400 kV sabirnica



Jednopoljni uzemljivač sabirničkih sustava 110 kV



Portal za prihvrat 110 kV dalekovoda



Sabirnički sustavi 400 kV postrojenja





U dovršene kabelske kanale u 110 kV postrojenju postavljene su police za kabele i sve je spremno za njihovo razvlačenje



Spajanje kabelskog kanala i okna kabelske kanalizacije



Relejna kućica 110 kV, kabelska kanalizacija i okna



U relejnu kućicu dopremljena je oprema istosmjernog razvoda 110 kV postrojenja



Jedan temelj transformatora 110 kV, 20 MVA je dovršen, a drugom se izvode trakasti temelji



Montiran jedan od ukupno četiri portalna za prihvata 400 kV dalekovoda, a za ostale je čelična konstrukcija dopremljena na gradilište

Počela je izgradnja prometnica



Kabelska kanalizacija (šuma cijevi koje idu od okna do okna) u postrojenju 400 kV uskoro će biti pod zemljom



Priprema za montažu omnia ploča u kabelskim kanalima postrojenja 400 kV, koje traže dobre vremenske uvjete



TS 400/110 kV ERNESTINOVO

# LJEPŠE VRIJEME - VIŠE POSLA

KONAČNO smo dočekali povoljnije vremenske uvjete, koji će građevinskoj operativi na gradilištu TS Ernestinovo omogućiti intenzivnije poslove. Stoga već sada možemo reći da nam je prigodom nekoliko posljednjih obilazaka gradilišta, sve izgledalo življe i dinamičnije od onog zimskog razdoblja u kojem je i sam izlazak na otvoreni prostor, radnicima predstavljao poteškoće.

## GRAĐEVINSKI RADOVI

Za kratko vrijeme građevinci su dovršili svoje zbog zime zaostale poslove, a odmah su otvoreni i preostali radovi predviđeni terminskim planom. Ono što redoviti posjetitelj prigodom obilaska gradilišta može odmah zapaziti jesu znatne promjene na građevinskim objektima nastale u posljednje vrijeme. To se prije svega odnosi na upravljačku zgradu gdje je u tijeku ugradnja građevinske PVC stolarije, jednako i na zgradi pomoćnog pogona, dok je na svim reljnim kućicama taj posao već okončan. Ovdje treba naglasiti da je unutrašnjost upravljačke zgrade promijenjena, jer su nekad mali uredi na obje etaže, rušenjem pregradnih zidova pretvoreni u velike prostorije. U tim prostorima upravo predstoji ugradnja PVC stolarije, ugradnja instalacija te završni radovi žbukanja zidova i betonaže podova.

Na zgradi srednjeg i niskog napona u tijeku je armiranje i betoniranje temeljne podne plohe, a istodobno se obravljaju pripreme za montažu stupova galerije. Djelomice je još u zaostaku posao pokrivanja kosog krova završnim pokrovom, no i taj dio posla bit će uskoro dovršen.

Građevinski dio posla na reljnim kućicama najdalje je odmakao. Okončana je montaža završnog pokrova na svih dvanaest postojećih objekata, završeni su električarski radovi na izjednačavanju potencijala metalnih dijelova krovista, a pri kraju je posao unutrašnjeg žbukanja zidova. U pripremi su radovi na izradi glazure podnih ploha nakon čega će se montirati elektroenergetska oprema. Kako nova trafostanica treba imati ukupno 14 reljnih kućica, u tijeku je izgradnja dvije nove, kod kojih su već postavljeni betonski temelji i upravo prethodi podizanje zidova.

Treba posebno naglasiti da je, unatoč dugoj i oštrot zimi, dovršena sanacija čak 1250 metara betonskih kabelskih kanala te da se upravo dovršava i preostalih stotinu metara. U sve sanirane trase kanala već su ugrađene i nosive police za prihvrat kabela.

Intenzivirani su i poslovi izrade novih i prilagodbe postojećih preostalih temelja u rasklopnom postrojenju 400 i 110 kV. Za obradu je preostalo još 150 temelja, čiji posao bi trebao biti gotov do našeg idućeg javljanja. Od preostalih građevinskih zahvata, obavljeno je iskolčenje i iskop temelja novih izlaznih portalata u 110 kV postrojenju. Ne smijemo zaboraviti i pristupni most objektu, kod kojega je završeno betoniranje temeljne stope, a uskoro bi trebali započeti radovi na izgradnji kolničke plohe. Nakon obilaska gradilišta postavlja se pitanje je li se moglo i više. Premda su neki poslovi odmakli i više od planiranih, u građevinskom dijelu uvijek se može više. A ovdje je još puno posla i o njihovu dovršetku ovise elektromontažni radovi.

## ELEKTROMONTAŽNI RADOVI

Pojačana je aktivnost u izradi uzemljenja u dijelu između pomoćnih i glavnih sabirnica 400 kV postrojenja. Do sada je ugrađeno više od 15 kilometara užeta.

Montaža  
potpornih  
izolatora za  
sabirnice  
400 kV



Izrada  
temelja za  
relejnu  
kućicu



Pristupni most, na redu je izgradnja kolnika



Novouređena zgrada pomoćnog pogona

Novi kabelski  
kanal na  
ulazu u  
zgradu  
srednjeg i  
niskog  
napona



Priprema preostalih temelja za prihvat opreme

U sanirane kabelske kanale ugrađene su police za kabele



Armiranje podnog betonskog sloja u zgradi srednjeg i niskog napona

Ugradnja PVC stolarije u upravljačkoj zgradi

Završni poslovi žbukanja relajnih kućica



Tjedni sastanak rukovoditelja radova

uzemljivači te preostali potporni izolatori za 110 kV postrojenje.

Ovog puta obišli smo i radnike zagrebačkog Dalekovoda i to na trasi DV 220 kV Đakovo - Gradačac, između auto-puta kod Županje i rijeke Save. Na tom potezu se podižu vodići a mehanizacija se s obzirom na dobre vremenske uvjete, bez problema premješta prema potrebi.

Saznali smo da se poslovi ostvaruju prema dogovorenim rokovima i sigurno je da će taj dio posla biti okončan na vrijeme. Ako krenemo redom, možemo reći da je obnova tri DV 400 kV najdalje odmakla. Na DV 400/110 kV Ernestinovo - Mladost radi se na spajjanju OPGW vodiča, kod DV 400/110 Ernestinovo - Ugljevik predstoji povezivanje sa susjednom državom BiH a kod DV 400/110 kV Ernestinovo - Žerjavinec se priprema interni tehnički pregled.

Dalekovod 110 kV Ernestinovo - Đakovo je dovršen i za njega treba još definirati zahtjev za sazivanje internog tehničkog pregleda. Elektromontažni radovi kreću i na DV 2 x 110 kV Ernestinovo - Našice, a krajem siječnja otvoreni su radovi na DV 110 kV Ernestinovo - Vinkovci. Uskoro se očekuje interni tehnički pregled za DV 110 kV Ernestinovo - Osijek 2.



Radnici Dalekovoda na trasi DV Đakovo - Gradačac razvlače vodiće

Dovršena je kompletna montaža aluminijskih cijevi u sabirnicama 110 kV postrojenja, montaža postolja nosača aparata ispod pomoćnih sabirnica 400 kV te ispod i južno od portala u 400 kV postrojenju. Dovršena je montaža jednopolnih uzemljivača na krajevima sabirnica u 110 kV postrojenju. U tijeku je montaža potpornih izolatora u preostalom dijelu 400 kV postrojenja te sanacija postojećih izlaznih portala u 110 kV postrojenju.

Isporuka opreme je kontinuirana, pri čemu je do sada preuzeto više od 470 tona čelične konstrukcije raznih postolja aparata, nosača sabirnica i portala. Već su isporučene VF prigušnice, jednopolni rastavljači,

**J. Huremović**

## HE ORLOVAC: REVITALIZIRAN SUSTAV REGULACIJE, NADZORA I UPRAVLJANJA

# POGON SUSTAVA PRILAGODITI ZAHTJEVIMA SLOBODNOG TRŽIŠTA

S OBZIROM NA SLOŽENOST TEHNIČKIH RJEŠENJA I KOORDINACIJU BROJNIH SUDIONIKA, RIJEČ JE O NAJVĒĆEM POSLU NA REKONSTRUKCIJI SUSTAVA UPRAVLJANJA HIDROELEKTRANA, GDJE SU PRVI PUT PRIMIJENJENA REDUNDANTNA RJEŠENJA NA SVIM RAZINAMA UPRAVLJANJA

ELEKTRANE SU, najčešće, pusta mesta koja ne traže puno očiju i ruku. Jer, ako ljudi rade, strojevi miruju, a to im nije cilj - ni strojevima ni ljudima. Međutim, ako strojevi rade, a istodobno se puno nas mota po strojarnici i upravljačkoj prostoriji, nešto se događa. Nešto važno za taj pogon i važno za one koji upravljaju njime i brinu se o njemu.

Upravo takvom događajem možemo opisati prezentaciju revitaliziranog sustava upravljanja i regulacije, organiziranu za sve zainteresirane 21. ožujka o.g. u HE Orlovac u Rudi, jednom od strateški najznačajnijih objekata PP HE Jug.

Radovi, koji su na sva tri agregata potrajali skoro godine, pri samom su kraju. U tijeku je kompletiranje dokumentacije, a završna dotjerivanja opreme, ispitivanja i parametriranja izvest će se u prvom pogodnom terminu, kada dispečeri potvrđeno *kimnu* glavom i odobre agregatima nekoliko dana izvan pogona. Prezentaciju su obavili stručnjaci izvođača radova dioničkog društva KONČAR-Inženjering za energetiku i transport (Končar-KET), a pozorno su je pratili čelni ljudi HEP-a: predsjednik Uprave Ivo Čović, direktor HEP Proizvodnja d.o.o. Josip Gabela, direktor Sektora za HE Dalibor Bojanić, direktor PP HE Jug Stipan Lovrić, direktori drugih područja i mnogih naših hidroelektrana, zainteresirani za ovo suvremeno tehnološko rješenje.

## U HRVATSKOJ BOLJE NEMA...

- Dugo godina razmišljali smo o jednom takvom zahvalu i sretni smo što danas ovdje možemo prezentirati ovo izabranou

rješenje, rekao je ponosno Joško Kvasina, direktor Pogona HE Orlovac, pozdravivši sve prisutne: direktore, kolege iz drugih hidroelektrana, poslovne partnerne i osoblje elektrane.

Predsjednik Uprave i bivši direktor HE Orlovac Ivo Čović uvijek se rado vraća u sredinu kojoj duguje svoja prva radna i stručna iskustva, pa je tako i ovog puta bio posebno zadovoljan što se njegova elektrana može pohvaliti najsuvremenijom regulacijom i upravljanjem. Stoga ćemo mu i oprostiti onu spontanu, premda ne baš *diplomatsku* izjavu: *Ovo samo potvrđuje da je Orlovac najbolja hidroelektrana u Hrvatskoj, što smo mi ovdje uvijek i mislili!*

Predsjednik Uprave Končar-KET-a Tomi Dužević pozdravio je svoje domaćine, poslovne partnerne, kao i konkurenčiju ukoliko je ima i prisutne upoznao s osnovnim značajkama tek dovršenog projekta: *Ovaj uspješno obavljeni posao je vrlo važna referenca, kako za "Končar - KET", za našeg partnera "Litostroj", tako i za HEP. Prema opsegu isporuke, složenosti tehničkih rješenja i koordinaciji brojnih sudionika, to je najveći posao na rekonstrukcijama sustava upravljanja hidroelektrana koji smo do sada izveli. Prvi put primijenjena su redundantna rješenja na svim razinama upravljanja. Posebno valja naglasiti složan timski rad svih sudionika u realizaciji ovog posla: osoblja elektrane, skupine stručnjaka HEP-a za vođenje projekta i nadzor te glavnih izvođača i njihovih kooperanata. Sve je to omogućilo da se tako složen posao izvede u ugovorenom roku i s minimalnim ometaњem pogona elektrane.*

Nakon održanje prezentacije mnogi su, u pratnji posade, obišli postrojenje...



## KONČAR - KET U HEP-u

Predsjednik Uprave Tomi Dužević potom je ukratko predstavio koncern Končar Elektroindustrija d.d., njegovu vlasničku strukturu, proizvodni program i prodaju proizvoda i usluga na domaćem i inozemnom tržištu. Ukratko, Koncern *natkriljuje* 25 ovisnih društava, zapošljava 4000 radnika, a godišnja realizacija je približno 203 milijuna eura, od čega 40 posto otpada na izvoz.

Jedno od 25 spomenutih društava je i izvođač radova na HE Orlovac, Končar - KET, koji zapošljava 184 radnika, od čega njih 140 ima VSS. Prošlu godinu završili su s realizacijom od 55 milijuna eura, a za ovu godinu već su ugovoreni poslovi vrijedni 105 milijuna eura. Izvoz im je zastupljen sa 40 posto, a mogu se pohvaliti i vlasništvom certifikata ISO 9001 i ISO 14001.

U HEP Grupi d.d. trenutačno su angažirani na sljedećim objektima i poslovima:

- termoelektrane (TE-TO Zagreb),
- hidroelektrane (Vinodol, Senj, Orlovac, Varaždin, Gojak i Peruća),
- trafostanice (400/110 kV Ernestinovo, 400/220/110 Žerjavinec, 110/10(20) kV Dobri, 110/20 kV Dubec, 110/35/10(20) kV Poreč, 110/35/10(20) kV Katoro, 35/10/20 kV Slatina),
- održavanje tehničkog sustava vodenja.



Predsjednik Uprave Končar - KET-a Tomi Dužević obratio se uvodnim izlaganjem predstavnicima HEP-a, osoblju elektrane, poslovnim partnerima, a nije zaboravio pozdraviti ni konkurenčiju

Predsjednik Uprave HEP-a Ivo Čović se prigodom zanimljive tehničke prezentacije nije mogao suzdržati u ocjeni kada je HE Orlovac u pitanju: *Najbolja je!*

### MOGUĆNOSTI NOVOG SUSTAVA REGULACIJE, NADZORA I UPRAVLJANJA

O zamjeni dotrajalih sustava turbinske regulacije i upravljanja na HE Orlovac govorio je Zdeslav Crnković, navodeći kao glavne razloge za zamjenu one interne (tehnološka zaostarjelost, djelomična neispravnost i nepouzdanost, nedostatak rezervnih dijelova), kao i one sistemske (priprema sustava za daljinsko upravljanje proizvodnjom i za uključenje u sekundarnu regulaciju).

Ugovor vrijedan 10.900.000 kuna, koji je potpisana 14. ožujka 2001. godine, realiziran je tijekom 2001. i 2002. godine. Prvi agregat u probnom pogonu bio je u travnju, drugi u listopadu, a treći u prosincu 2002. godine. Proiz-

vođači glavne opreme bili su: *Končar, Litostroj, ABB, SIEMENS i AB*, a primijenjena tehnička rješenja su:

- provjereni sustav upravljanja *ABB Advant OCS*
- nova generacija operatorskih stanica *ABB Operatel T*
- numerički turbinski regulator *SIEMENS S7-400 i S7-300*, kao i
- hidrauličke komponente *REXROTH i HYDAC*.

Primjena novog sustava turbinske regulacije, nadzora i upravljanja obuhvaća:

- redundantne numeričke turbinske regulatore,
- distribuirane procesne stanice u redundantnoj konfiguraciji,

- višestruke komunikacijske sabirnice,
- operatorske stанице nove generacije i
- lokalne operatorske panele.

Sustav nadzora i upravljanja riješava još i funkcije:

- upravljanja grijanjem generatora,
- upravljanja grijanjem i hlađenjem regulacijskog ulja,
- upravljanja rashladnom vodom generatora,
- pokretanja crpki regulacijskog ulja,
- upravljanja otvaranjem i zatvaranjem predturbinskog kuglastog zatvarača,
- manipuliranja generatorskim rastavljačima na dva sustava sabirnica i

... a neki su, poput znatiželjnih direktora Vinka Bašića i Ivana Vrkića, zavirili kroz prozorčić i u unutrašnjost aggregata broj 1





- upravljanja automatskim ferodnim kočenjem.

On i povezuje: novougrađenu primarnu opremu (hidraulički agregat, sustav upravljanja predturbinskim kuglastim zatvaračom, sustav turbineske regulacije i sinkronizator), i opremu koja se ne rekonstruira (sustav rashlade agregata, sustav inicijalnog podmazivanja, sustav ručne i automatske regulacije napona, sustav ferodnog kočenja, sustav električnog kočenja i sustav zaštite).

## SUČELJE ČOVJEK - STROJ

Osnovna svrha uvođenja redundantnosti (rezervnog rješenja) je povećanje pouzdanosti, a time i raspoloživosti, a to se postiže:

- izborom pouzdane opreme,
- projektiranjem koje osigurava ograničeni utjecaj kvarova,
- uvođenjem redundantnosti u kritične komponente i
- izravnim postupcima ispitivanja prigodom puštanja u pogon radi osiguranja programske pouzdanosti

Koncepcijom sustava nadzora i automatskog upravljanja ostvarena je redundantnost u mjestima, načinima i sred-

stvima nadzora i upravljanja te u komunikaciji i napajanju. Distribuirani sustav povećava pouzdanost rada HE Orlovac prvenstveno neovisnošću rada sustava pojedinih agregata i neovisnošću o naizmjeničnoj neispravnosti pojedinih sučelja čovjek-stroj.

Tako je sučelje čovjek - stroj ostvareno:

- dvjema ravnopravnim operatorskim stanicama,
- agregatskim lokalnim operatorskim panelima te
- agregatskim poljima upravljačkog pulta.

## NOVA PRAVILA IGRE U ENERGETSKOM SEKTORU

O novim uvjetima u energetskom sektoru ukratko je svoje viđenje iznio još jedan stručnjak *Končar - KET-a* mr.sc. Branko Horvat. Prema njegovim riječima, posljedice restrukturiranja su prvenstveno:

- prilagođavanje i mijenjanje procesa pogona EES-a potrebama slobodnog tržišta (uz održanje, odnosno poboljšanje kvalitete, pouzdanosti i sigurnosti usluga opskrbe električnom energijom),
- preispitivanje,
- značaja i vrijednosti tradicijskih funkcija (planiranje pogona i upravljanje i regulacija u stvarnom vremenu),
- reprojektiranje (sklopovlja sustava upravljanja i programske arhitekturu),
- primjena naprednih tehnologija u primjenjenim programima, umrežavanju računala i obradi informacija.

S novom strukturom poduzeća i pogon sustava mijenja svoj smisao i prilagođava se novim zahtjevima liberaliziranog tržišta. Stoga će buduće funkcije u pogonu sustava biti: plan rada elektrana, pomoćne usluge sustava, upravljanje i regulacija u stvarnom vremenu, optimalni dispečing sa sigurnosnim ograničenjima i analiza i povećanje sigurnosti.

## UKLJUČITI HE U SEKUNDARNU REGULACIJU

Slijedom novonastalih okolnosti mr.sc. B. Horvat posebno je naglasio bitne razloge da se HE Orlovac uključi u se-

kundarnu regulaciju, a oni se svode na strategiju vođenja i potrebe EES-a, zemljovidnu lokaciju HE, povezanost HE s EES-om, konstrukcijska svojstva HE, stanje opreme u HE i upravljačka svojstva HE.

Nakon ove modernizacije, u čijoj smo prezentaciji sudjelovali, HE Orlovac zadovoljava sve kriterije za uključenje u sekundarnu regulaciju. Kriteriji, koje mora zadovoljiti sva ka hidroelektrana su:

- usklađenost svojstava agregata sa zahtjevima EES-a i Interkonekcije,
- provjera svojstava agregata prema zahtjevima,
- dokumentiranost postojećeg stanja i
- poznавanje svojstava.

Dakako, izvođač ovog zahtjevnog i visokostručnog posla, tvrtka *Končar - KET* nije zaboravio naglasiti svoje glavne reference iz područja sekundarne regulacije i iskustvu koje su stekli u Republici Albaniji te u NDC- u Zagrebu i u HE Zakučac u Omišu. Suradnja s NDC-om i regionalnim DC-ima se i dalje nastavlja na projektu izrade plana rada elektrana, aplikacije *Dispečer* te na projektiranju, ispitivanju i puštanju u pogon dualnih uređaja za izmjenu podataka sa susjednim EES-ovima preko komunikacije Electronic Highway.

Na kraju prezentacije, poslovni partner *Končar-KET-a* i izvođač radova za turbinski dio posla, ljubljanska tvrtka *Litosroj*, dobila je svojih zasluženih pet minuta. Orientirana na proizvodnju opreme za energetiku i industriju, ova uspješna slovenska tvrtka s 400 radnika, može se pohvaliti projektima koji su realizirani u približno pedeset zemalja. Kao vrsni proizvođač opreme za zamjenu turbineske regulacije, u Hrvatskoj su upravo dovršili svoj dio posla na HE Orlovac i sada se sele u njenu slivnu *kolegicu* - HE Peruća, koja upravo započinje s revitalizacijskim zahvatima.

Direktor Pogona HE Orlovac Joško Kvasina, potpomognut osobljem elektrane, omogućio je svim svojim gostima da, nakon obavljene prezentacije, razgledaju pogon i uz sve potrebne informacije zadovolje svoju stručnu značitelju.

**Marica Žanetić Malenica**

**S NOVOM STRUKTUROM PODUZEĆA I POGON SUSTAVA MIJENJA SVOJ SMISAO I PRILAGOĐAVA SE NOVIM ZAHTJEVIMA LIBERALIZIRANOG TRŽISTA, PA ĆE BUDUĆE FUNKCIJE U POGONU SUSTAVA BITI: PLAN RADA ELEKTRANA, POMOĆNE USLUGE SUSTAVA, UPRAVLJANJE I REGULACIJA U STVARNOM VREMENU, OPTIMALNI DISPEČING SA SIGURNOSnim OGRANIČENJIMA I ANALIZA I POVEĆANJE SIGURNOSTI**

# POPRAVLJENA ENERGETSKA KRVNA SLIKA

IZGRADNJOM 20 kV KABELA ZATVORENA JE ENERGETSKA PETLJA, OSIGURANO REZERVNO NAPAJANJE, POVEĆANA JE POUZDANOST I RASPOLOŽIVOST U OPSKRBI TE OMOGUĆEN DALJNIJI RAST POTROŠNJE NA PODRUČJU OBA OTOKA



Između dva Drvenika - kabel se počinje penjati na caterpillar

Drvenik Veli - Elektrodlamacija, Dalekovod i HT na istom brodu i zajedničkom poslu



DUGO godina željeno i iščekivano kvalitetno rješenje naponskih okolnosti dvaju srednjodalmatinskih otoka, Drvenika Velog i Malog, dočekali su sredinom ovog ožujka s jednakom radošću njihovi žitelji i radnici Pogona Trogir, ali i svi ostali radnici DP-a Elektrodlamacija Split. Toga, za ovakvu vrstu posla jednostavno savršenog dana, položene su dvije trase podmorskog 20 kV kabela. Prva, u duljini od 2200 metara, međusobno je povezala ova dva otoka i tako zamjenila dosadašnju staru 10 kilovoltну vezu. Druga, u duljini od 3600 metara, nastavila je put od uvale zvane Mala Rina na Malom Drveniku prema kopnenoj uvali zvanoj Voluđa. Ali, svanući ovog *kao nacrtanog*, bez daška vjetra i suncem okupanog jutra, prethodili su mjeseci priprema i rada, na kopnu, brodu, u moru.

## RADIJALNO NAPAJANJE UZROK NESIGURNOSTI

Prisjetimo se da su ova dva mala otoka do danas bila povezana u naš elektroenergetski sustav samo radijal-





Uvala Voluja (Vinišće): na kopnu se proučava gdje je najbolje smjestiti opremu za izvlačenje kabela

no, podmorskim 10 kV kabelima, između sebe i na kopnu, s Drvenika Velog do Vinišća, a odatle 10 kV dalekovodom do napojne točke u TS 35/10 kV u Marini. Podmorski kabeli presjeka 25 mm<sup>2</sup> položeni su prije 35 godina, u danima prve otočne elektrifikacije i iz godine u godinu pretrpjeli su velik broj kvarova. Kvarovi, ponekad i na dubinama od 65 metara, nastajali su u pravilu sidrenjem brodova, a njihovo otklanjanje znalo je potratati i po nekoliko dana. Nevjerojatan podatak čuli smo od direktora ovog DP-a, Željka Đereka, koji nam je ispričao da je jedan od takvih prekida u napajanju potrajaо blizu tjedan dana, a brod što se sidrio prekinuo je ne samo naš kabel, nego i svoje vlastito sidro i zajedno s lancem ostavio ga zakvačenog za kabel. Na žalost, ovu štetu nismo uspjeli naplatiti vlasniku broda, jer od Lučke kapetanije i Policije nismo uspjeli otkriti o komu je riječ. Što su kabeli češće bili *skrpani*, to su sve učestalije bili podložni prekidima; posebice se to odnosi na kabel između otoka. A prekidi se opet događaju onda kada ih najmanje *želimo* - po lošem vremenu, kada je prijevoz radnika otežan ili nemoguć i u srcu turističke sezone, kada se i ono malo gostiju razbježi u civiliziranije krajeve. Prema riječima rukovoditelja Pogona Trogir Nenada Tomića, upravo se to dogodilo tijekom prošlog ljeta, kada je prekid trajao više od dva dana. Uz sve to, novi je prostorni plan trogirske općine predviđao izgradnju turističkih i ugostiteljskih objekata na ovim otocima, a svjedoci smo zadnjih godina sve većeg priliva individualnih graditelja, pa je nedostatan presjek kabela bio jedna od ključnih smetnji ozbiljnijem razvoju otoka.

## PODMORSKI KABEL UVJET ZA DOVRŠENJE TS 10(20)/0,4 U UVALI VOLUJA

Svjesna svega toga, Elektrodalmacija je odlučila poboljšati energetsku krvnu sliku ovog dijela Jadrana. Ova se kapitalna investicija počela odmatati i malo ranije - nabavom cijelokupne duljine podmorskog kabela XHE 49/23 3x1x120/16 mm<sup>2</sup>, težine 12,4 kg/m, polaganjem zemljanih kabelskih dionica na otocima i kopnu i izgradnjom priobalnih zaštita. Pa je tako na Malom Drveniku, s jednog kraja otoka na drugi, položeno 2,5 km kabela, a na kopnu od zračnog dalekovoda u Vinišću do uvala Voluja u duljini od jednog kilometra. Nakon što



Vilim Halbarth se u zimskim uvjetima kada su bunde štitile od studeni šetao podmorjem



TS na Drveniku Malom za prihvatanje kabela, a dalekovod je postavljen helikopterima



Morski vukovi i snimatelji: Vili, Marin, Joko, Željko, Boris i Mate su početkom veljače obišli teren



Dio pomorske flote angažirane za polaganje kabela



Radnici Akvanauta pomažu na kopnu, ali i pod morem

podmorski kabel bude položen, naši će Trogirani u ovoj uvali dovršiti izgradnju već započete TS 10(20)/0,4. Na Drveniku Velom, po čitavom otoku, prije šest godina napravljen je kvalitetni 20 kV dalekovod i tako su postavljeni temelji boljoj i pouzdanoj opskrbi.

#### DALEKOVOD - NAJPOVOLJNIJI IZVOĐAČ

Nakon provedenog javnog natječaja, cijekupni posao povjeren je najpovoljnijem izvođaču - zagrebačkom Dalekovodu. Isporučitelj kabela je zagrebačka Elka, a spojnice, tehničko rješenje mehaničkog učvršćenja armature, izveo je njihov inženjer Dragutin Jordanić. Spomenimo da ta spojnica može podnijeti silu od 17 tona.

Građevinski dio posla oko priobalnih zaštita, iskopi i polaganje cijevi kroz koje će se kabel provući, betoni-

ranja u podmorskem kanalu, započeto je već tijekom prosinca prošle godine. Sve ove podmorske radove izvela je tvrtka Akvanaut. Naša je ekipa morskih vukova i snimatelja (Marin Mrduljaš, Vilim Halbarth, Boris Kovačević) početkom veljače obišla svaku od spomenutih zaštita, spremna da te podatke pohrani u računalo. Dok se pisac ovih redaka skriva od bure pod krznenim kaputom, Vili se šetao podmorjem kao da je sredina

srpnja. I kada se utvrdilo da je sve spremno za doček kabela, dogovoren je unajmljivanje broda polagača - Polače, SEM MARINA i remorkera Brodarica, Kali, za držanje broda u pravcu. Navođenje će obavljati Hrvatski hidrografski institut prema ranije snimljenoj trasi, a HEP-ova flota će pomoći za izvlačenje i vraćanje zračnih jastuka te prijevoz opreme i radnika. Potom je započeo ukrcaj i opremanje broda polagača, namatanje kabela



Bruno Cetin je projektant svih kabelskih trasa



Radnici Izgradnje će povući kabel na kopnenu stranu u uvali Voluja



na palubu i izrada spojnica. Utovaren je i HT-ov UNIMOG kamion za polaganje optičkih kabela. Isplovilo se pred zorom.

### POLOŽENA ČETIRI KABELA U JEDNOM DANU?!

Danas, pod budnim okom čelnih ljudi izvođača radova, isporučitelja kabela i investitora te velikog broja kolega iz svih priobalnih DP-a od Istre do Dubrovnika, radnici Dalekovoda i Elektrodalmacije položili su uspješno obje dionice 20 kV podmorskog kabela. Kao zanimljivost navest ćemo i to da su istodobno polagali i optičke kable HT-a i da je ovo jedinstveni događaj. Boris Živković, voditelj cijelokupnih radova i nadzorni inženjer te Mate Mijić, voditelj radova na brodu polagaču - oba iz Službe za izgradnju splitskog DP-a, smatraju da je polaganje četiriju kabela u jednom danu uistinu zanimljivost svjetskih razmjera i da se takvo što još nije nigdje izvelo. M. Mijić, bez čijeg se - kažu - blagoslova nije smio zabititi niti jedan čavao, načinio je projekt smještaja cijele faune na brod polagač, znači: gusjenice, žirafe i spremnika s hidrauličkim agregatom za pokretanje kotača gusjenice.

### USKLAĐEN RAD VELIKOG BROJA LJUDI

Polaganje je započelo. U jutarnjim satima položena je dionica između dvaju Drvenika, a tijekom popodneva i do kasnih večernjih sati ona između kopna i Drvenika Malog.

Željko Slunjski, voditelj radova, uime Dalekovoda, tom prigodom nam je rekao:

- *Uvijek je najvažnije posao obaviti kvalitetno i u roku. Ovdje je bila riječ o poslu gdje se trebalo uskladiti vrlo velik broj ljudi i zato sam iznimno zadovoljan da je sve proteklo u najboljem redu. Vjerujem da jednako zadovoljstvo osjeća i HEP te da će se naša suradnja nastaviti i nadalje.*

Ovakve želje izrazio je i Luka Miličić, predsjednik Uprave Dalekovoda d.d. te dodao:

- *Mi smo tvrtka koja je vrlo usko specijalizirana upravo za poslove elektroprivrede, pa je u uvjetima tržišnog gospodarstva i konkurenциje jako važno ostvariti ovakvu suradnju. Jer, naše su želje usmjerene ka izlasku izvan granica naše zemlje i ovakve nam reference mogu samo pomoći. Daj Bože da u HEP-u bude što više ovakvih investicija i da mi u njihovom ostvarenju sudjelujemo, jer vjerujem da je i ovaj današnji posao pokazao da za to nema nikakvih zapreka.*

### SPECIFIČNOSTI POTROŠAČKOG PODRUČJA OTOKA

A, za kraj smo ostavili izjavu našeg direktora, Željka Đereka, koji se u cijelosti suglasio s mišljenjem L. Miličića, ali i stoga jer ona na najbolji način oslikava ovaj otočno-podmorski posao:

- *Ekonomsku opravdanost izgradnje ovih novih kabelskih veza moguće je vrednovati kvalitativno i kvantitativno. Kvantitativnu analizu jednog ovakvog elektroenergetskog objekta nije lako napraviti, a niti bi ona dala pravu sliku stanja. Ovdje je bitno uvažiti specifičnosti otočnog potrošačkog područja kod kojeg sama potrošnja električne energije ne može biti odlučujuća za donošnje odluka o ulaganju. Jer, izgradnjom ovog kabela zatvorena je energetska petlja, osigurano rezervno napajanje, povećana pouzdanost i raspoloživost u opskrbi te omogućen daljnji rast potrošnje na području oba otoka.*

*Hrvatska elektroprivreda je i ovim projektom pokazala svoju brigu prema hrvatskim otocima. Kada bi gledali samo ekonomsku isplativost onda bi vrijednost ove investicije od 8 milijuna kuna vratili kroz narednih dvjesto godina. No, život na našim škojima ne možemo mjeriti ekonomskom logikom.*

U ovom kraju postoji priča da je Bog stvorio dva Drvenika da ne bi more bilo pusto između Šolte i Trogira. Ako je već on tako htio, tko smo mi da ih zanemarujemo?

**Veročka Garber**

## POLAGANJE KABELA NA OTOKU BRAČU

# RIJETKOST - ZATVORENA ENERGETSKA PETLJA KROZ MORE

**NAJTE@I DIO POSLA U NA[OJ STRUCI UPRAVO JE POLAGANJE PODMORSKIH KABELA I TO ZATO JER JE U POSAO UKLU^EN IZNIMNO VELIK BROJ SUDIONIKA. U NA[EM SLU~AJU TREBALO JE KOORDINIRATI PUNO PODIZVODA^A, PRIMJERICE, GEODETA, RONILACA, BRODOVA, LU^KE UPRAVE - I SVE TO USKLADITI [TO JE BOLJE MOGU]E**

MJEŠOVITA ekipa polagača podmorskog kabela, sastavljena od radnika zagrebačkog Dalekovoda kao nositelja posla i splitske Elektrodalmacije, Službe za izgradnju i usluge kao investitora, rano ujutro nakon položenih drveničkih kabela zaputila se prema otoku Braču. Svi su bili na broju, jedino se flota smanjila. Premda su meteorolozi tog dana predvidjeli buru u pojačanju, ipak, zbog kratkoče kabelskih dionica remorker nije bio potreban. Dok se vjetar još šuljao oko Biokova dvojeći hoće li se ili neće zaputiti prema Braču, naši su kabelaši već tijekom jutra uspjeli položiti prvu dionicu. Preko jedne od prelijepih otočkih uvala, one oko Pučišća, položeno je 455 metara 10(20) KV kabela, povezujući tako u energetsku cjelinu dvije obale. Drugog dana, prije nego što se bura potpuno približila otoku, naša je vrijedna ekipa položila još jedan podmorski kabel. Ovaj put to su učinili na jednakom takvom mjestu - u uvali Milna s jednakim takvim 10(20) KV kabelom, dugim 520 metara. Polaganje je, prema riječima Mate Mijića iz splitskog DP-a i voditelja radova na brodu polagaču, obavljeno bez rada motora broda. Brod je, naime, povlačen čeličnim užetom stroja za povlačenje kabela, koji je bio nategnut preko uvala, odnosno učvršćen na drugoj obali. Tako su na pramcu povlačili, a na krmi ispuštali energetski kabel.

## KABEL POLOŽEN BEZ OŠTEĆENJA I VELIKE NATEGE

- Ljudi iz Elke Zagreb - proizvođača kabela i spojnica - pratili su budno čitav tijek polaganja svog proizvo-

da i zaključili su da njihov kabel nikad nije bio bolje i uspješnije položen, a to znači bez ikakvog oštećenja i velike natege, rekao nam je na kraju M. Mijić. Mr. sc. Boris Živković, koji je obavljao poslove nadzora nad polaganjem sva četiri opisana podmorsko-kabelska događaja te vodio čitavu pripremu investicija (utvrđivanja mikrolokacije, ishodišta lokacijske i građevinske dozvole) tom prigodom nam je rekao:

- Najteži dio posla u našoj struci upravo je polaganje podmorskog kabela i to zato jer je u posao uključen iznimno velik broj sudionika. U našem slučaju trebalo je koordinirati puno podizvodaca, primjerice, geodeta, ronilaca, brodova, lučke uprave - i sve to uskladiti što je bolje moguće. Važno je napomenuti da su na Braču sve četiri priobalne zaštite napravljene metodom strojnog bušenja. Tako smo zaštitili priobalje i udovoljili i najstrožim ekološkim kriterijima. Naime, na dubini od pet metara nalazi se rupa promjera 145 mm i takva jednaka na kopnu, trideset do pedeset metara udaljena od mora. Kroz tu rupu je provučena PHD cijev unutrašnjeg promjera 110 mm. I to je sve, to su svi tragovi priobalnih zaštita. A, kabelsko premoštenje bračkih uvala, uz jednakom takvo premoštenje uvale grada Visa, doista je prava he-povska rijetkost, jer se njima zatvara energetska petlja kroz more.

S ovakvim se razmišljanjem suglasio i Ozren Dragičević, rukovoditelj Elektrodalmacijinog Pogona Brač te objasnio:



Kandelabre u Milni projektirao je Boris Živković

- Do sada je svaka strana uvale, znači i naselja Milna i Pučišća, radikalno napajana i trpila zbog takvih naponskih nesigurnosti. Ovo dvostrano napajanje osigurava dostatne količine električne energije na prostorima ovih naselja i omogućuje daljnji razvoj turizma.

Posebno zadovoljstvo izrazili su općinski čelnici Slaven Puljak, načelnik općine Pučišća i Frane Ložić, načelnik općine Milna, koji nam je to i slikovito pokazao:

- Činjenica je da bi ranijih godina čim malo zalampa i zagrmi odmah nestalo i struje. A, turističkom mistu kad se to dogodi, nije lipo, pogotovo onom koje se razvija. Zato nam ovaj energetski prsten puno znači, jer dobivamo kvalitetnu opskrbu i mogućnost da nova naselja koja se grade donesu procvat cijele općine.

Nakon svih ovih prekomorskih plovidbi i otočnih obilazaka zaključimo da nam je i ožujsko vrijeme, često znano po svojoj okrutnosti, ovog puta bilo milostivo. Uhvatili smo zalet između dviju bura i spustili na morsko dno sve što se spustiti dalo. U zadnji tren, jer već sutradan zapuhala je svom snagom, nije se moglo ispoloviti niti niz ulicu, a kamoli niz brački kanal.

**Veročka Garber**

Boris i Mate "oslikavaju" buduće spajanje podmorskog i kopnenog kabela u Pučišćima

U Pučišćima na Braču kabel je spojio dvije obale, a tamo u daljini - Biokovo



## NEISCRPNI IZVOR OBNOVLJIVE ENERGIJE

# KORIŠTENJE PLIME I OSEKE ZA PROIZVODNJU ELEKTRIČNE ENERGIJE

**PROCIJENJENA GODIŠNJA PROIZVODNJA BUDUĆIH OBJEKATA KOJI KORISTE ENERGIJU PLIME I OSEKE VIŠA JE OD 560 000 TWh, A AKO TO USPOREDIMO S PODATKOM O PROIZVODNJI SVIH ČLANICA UCTE-a 2000. GODINE OD UKUPNO 2127 TWh ELEKTRIČNE ENERGIJE - JASNO JE O KOJEM IZNOSU ENERGIJE JE RIJEĆ**

HIDROELEKTRANE na morske mijene i morske valove spadaju u posebnu skupinu elektrana. Koriste energiju ostvarenu temeljem mjesecčevih mijena i morskih valova, a u skupinu obnovljivih izvora spadaju i hidroelektrane na plimu i oseku - HEMM.

S obzirom na zanimljivost takvih hidroelektrana, ponajprije dajemo opće informacije, a potom iscrpnoj opisujemo prvu veliku HEMM La Rance (Francuska), koja je davne 1966. godine puštena u pogon.

Morske mijene nastaju istodobnim djelovanjem gravitacijskih sila Zemlje i Mjeseca te centrifugalne sile. Ona je posljedica vrtnje Zemlje i Mjeseca oko zajedničkog središta njihovih masa i vrtnje Zemlje oko polarne osi. Rezultanta gravitacijskih i centrifugalnih sila na Zemlju uzrokuje izobilježenje Zemljinih vodenih masa. Ova pojava očituje se kao plima i oseka. Tijekom dana, plima i oseka se izmjenjuju dva puta. Vrijeme između pojave plime i oseke je dvanaest sati i dvadeset pet minuta. Kinetička energija velike vodene mase "podignute" u bazenu djelovanjem navedenih sila na visinu od 13 do 20 metara u odnosu na razinu okolnog mora, koristi se za proizvodnju električne energije. Ovakve elektrane se grade na ušćima rijeka ili u dugačkim morskim zaljevima, odnosno na mjestima dubokih prodora mora u kopno. Pojam estuarija se može definirati kao:

- niska plitka obala koja je za vrijeme plime pod vodom, a za vrijeme oseke zamuljena,
- zaljev, prirodni ili umjetni,
- ljevkasto ušće velike rijeke (za razliku od delte).

Hidroelektrane na morske mijene (HEMM) mogu imati jednostruko ili dvostruko iskoristenje kinetičke energije morske vode. Jednostruko iskoristenje podrazumijeva punjenje bazena tijekom plime kroz zapornicu i pražnjenje preko turbine za vrijeme oseke.

Za razliku od prethodnog, dvostruko iskoristenje se sastoji u punjenju i pražnjenju bazena preko turbine, uz затvorenu zapornicu. Svaki od navedenih načina turbinskog rada znači proizvodnju električne energije i u njenu isporuku u mrežu. Isti strojevi služe i za crpni rad. U crpnom načinu rada elektrana uzima energiju iz mreže i pumpa vodu iz mora u bazu. Ovaj rad služi za povećanje sadržaja akumulacije-kote bazena i njegovim se ostvarenjem poboljšava stupanj djelovanja ovakvog objekta.

## HIDROELEKTRANE NA MORSKE MIJENE - HEMM

Plima predstavlja periodični odziv vodenih masa na privlačnu silu Sunca i Mjeseca (utjecaj privlačne sile na Zemljino koru i zračni omotač je zanemarivo). Ova pojava se širi u obliku dugih valova koji uzrokuju promjenu razina mora. Podizanje razine zove se plima, a opadanje oseka. Najveći utjecaj na Zemlju ima gravitacijska sila Mjeseca.

Kruženje Mjeseca oko Zemlje traje približno 24 sata i 50 minuta. Što je Mjesec bliži Zemlji, s obzirom na eliptični oblik putanja, to je izraženiji plimni val, tako da bi se moglo reći da je plima je jača. Udaljavanjem Mjeseca od Zemlje smanjuje se njegov utjecaj, pa je i plima niža. Najizraženija plima nastaje u položaju planeta prikazanog na slici 2b. Tada se djelovanje Mjesečeve i Sunčeve gravitacije poklapa.

Povrh toga, na plimu i oseku utječe veličina mora, oblik i vrsta morskog dna i oblik kopna. Ekliptika (astronomski pojam) je zamišljena linija na nebeskom svodu po kojoj se kreće Sunce u svom vidljivom kretanju. Kao rezultat nagiba ekvatorijalne ravnine Zemlje, u odnosu na ekliptiku, nastaju četiri godišnja doba.

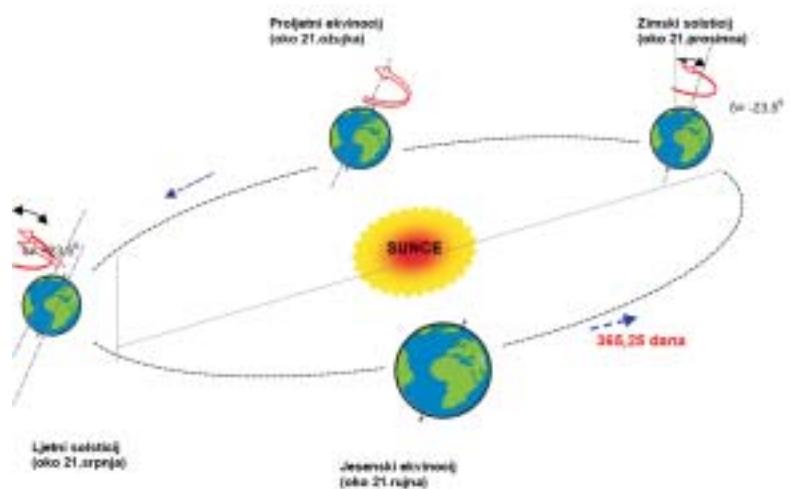
Razlika vodenih masa tijekom plime i oseke na otvorenom moru najčešće je približno 1 metar, dok na obalama doseže i 20 metara. Uzvješi u obzir ove vrijednosti, procjenom se došlo do podatka o teoretskoj mogućnosti instaliranja elektrana snage od približno 2,5 - 3 TW širom svijeta. Od toga je komercijalno iskoristivo približno 25 GW. Razlog tomu je postojanje samo trideset morskih zaljeva prikladnih za izgradnju ovakvih objekata.

Najveće razlike između plime i oseke izmjerene su u polarnim sferama Zemlje. Na obali Kanade (Nova Škotska) najveća izmjerena razlika je 16 m, na Aljasci 10 m i Australiji 6 m (vidi kartu izmjerene plime). Moguća je i veća plima na mjestima uskih i dubokih usjeka u kopnu. Plima je najmanja na ekvatorijalnom pozasu.

Na Jadranskom moru je do sada najviša izmjerena i zabilježena razlika između plime i oseke 70 cm na sjeveru i 30 cm na jugu. Prema tomu, naše priobalje nije prikladno temeljem ovog osnovnog kriterija za izgradnju ovog tipa elektrana.

Dva karakteristična položaja planeta i njihovo djelovanje na Zemlju prikazano je na slici 2.

Iskorištavanje plime i oseke seže u prošlost kada su na estuarima i uskim zaljevima građeni mlinovi za žito. U pregradenom zaljevu akumulirana vodena energija pokretala je mlinsko kolo pret-



Slika 1: Položaj Zemlje tijekom godine

varajući energiju na mlinskom kotaču podljevnjaku u energiju dostatnu za mljevenje. Takav mljin još uvijek postoji na bretonskoj obali i ušću rijeke Rance, iz 12. stoljeća kod mjesta Saint-Suliac (Francuska). Pražnjenjem bazena-akumulacije preko mlinskog kola podljevnjaka, iskorištena je samo kinetička energija prikupljene vode, dok je energija uzdižućeg plimnog vala iz zaljeva ostala neiskorištena. Jednostrani postupak koristio je samo polovicu energije ciklusa mijene plime i oseke.

Praćenje i predviđanje smjena plime i oseke je višestruko korisno. To su davno shvatile sve pomorske zemlje, a najviše su ispitivani režimi morskih mijena u lukama koje koriste ili će koristiti njihovi brodovi. Čak je oblik vanjske oplate manjih plovila prilagođen ovom fenomenu, tako da čamac ostane tijekom oseke u vodoravnom položaju kad se voda povuče.

Na mjestima širom svijeta, gdje je plimni val osobito izražen, postavljena su upozorenja i označeno je vrijeme nadolaska plime. Pogledaju li se visine plimnog vala, ovo je potpuno jasno.

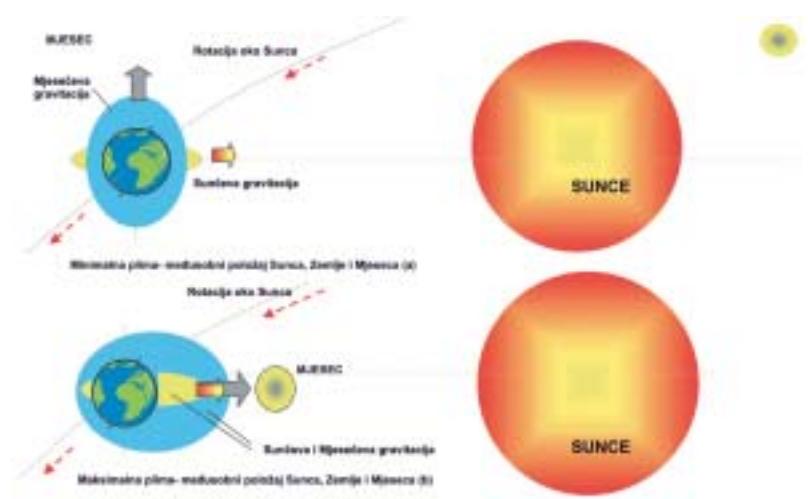
## UREĐAJI ZA "PREDVIĐANJE" MORSKIH MIJENA

Plima i oseka su pojave koje se manje ili više ciklički ponavljaju tijekom godine, odnosno događaju se u relativno pravilnim vremenskim intervalima.

Prvi uređaj za predviđanje morskih mijena dizajnirao je sir William Thomson (Lord Kelvin) 1873. godine pod pokroviteljstvom Britanske udruge za razvoj znanosti. Bio je to integrirajući uređaj stvoren kako bi izračunao visinu plime. U SAD je uređaj takvih mogućnosti napravio William Ferrel 1882. godine. I druge zemlje kao Brazil i Njemačka izradile su uređaje slične namjene.

Ne zaboravimo činjenicu da su se ti pronalasci događali u doba mehaničkih poluga, utega, zupčastog prijenosa i drugih postignuća, ali bez računala. Svi podaci za cijeli svijet prikazivani su u različitim grafikonima, tablicama ili formama. Današnji podaci skupljeni u sedam knjiga - tablica ob-jedinjeni su u okviru jednog CD-a, te on sadrži sve potrebne podatke vezane za plimu i oseku.

Osobito izražena denivelacija velike vodene mase, čiji je učinak pojačan u estuarijima, stvara potencijalne lokacije za gradnju budućih objekata.



Slika 2: Minimalna i maksimalna plima



Slika 4: Dio predviđenih lokacija za izgradnju HEMM - plima je osobito izražena

Znači, potencijalne lokacije za izgradnju hidroelektrana na plimu i oseku su: Sibir; Inchon(Koreja), Hangchow (Kina), Hall's Point (Australija), New Zeland, Frobisher Bay (Kanada), Walvis (UK), Antverpen (Belgija), LeHavre (Francuska), Gvineja, Gujurat (Indija), Burma, Anchorage (Aljaska), Panama, Čile, Punta Loyala (Argentina), Brazil, Semzha (Rusija), ušće rijeke Colorado (Meksiko), Madagaskar.

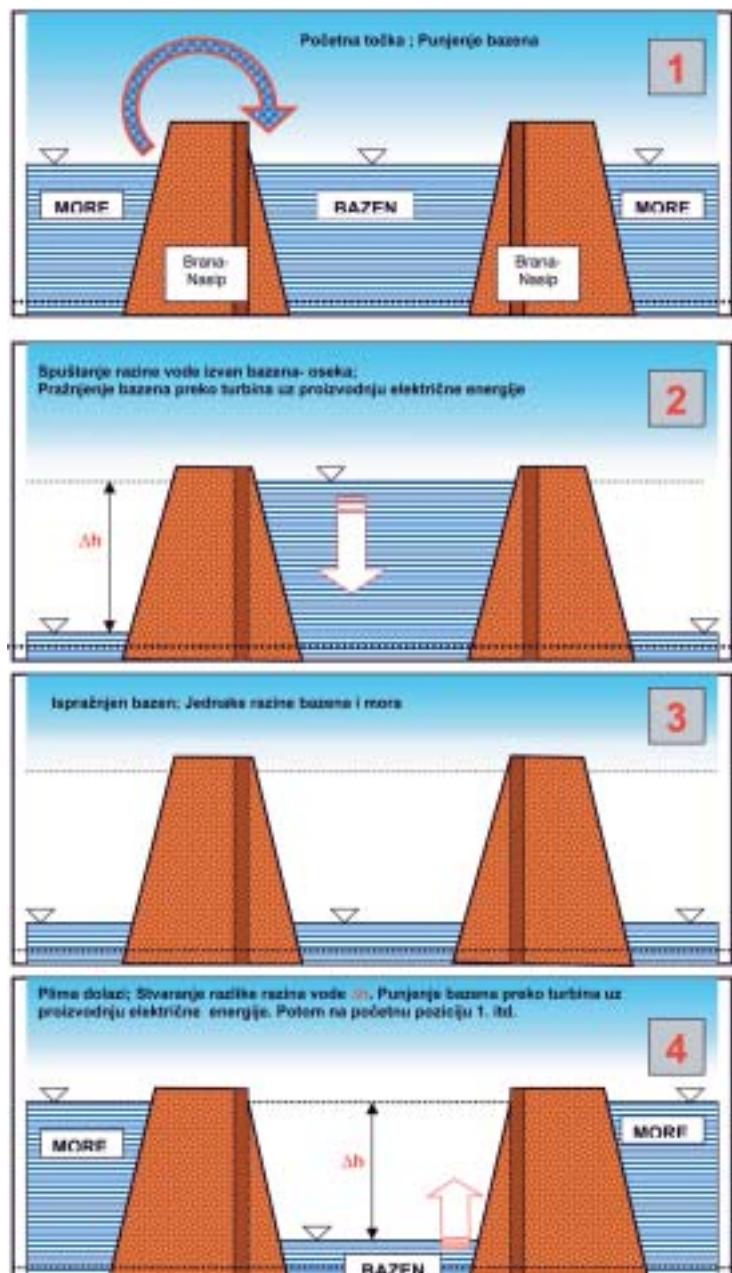
Snaga svih budućih objekata koji koriste energiju plime i oseke prikazana je u tablici III, a njihova godišnja estimirana proizvodnja viša je od 560 000 TWh. Ako se prisjetimo podatka da su sve članice UCTE-a 2000.godine proizvele ukupno 2127 TWh električne energije, jasno je o kojem iznosu energije je riječ.

#### UVJETI IZGRADNJE HIDROELEKTRANE NA PLIMU I OSEKU

- Potencijal plime osobito je izražen izvan ekvatorijalnog pojasa. Prikladne lokacije za izgradnju elektrane se nalaze bliže polovima.
- Odabrana mjesto moraju imati što veću razliku razina vode tijekom plime i oseke. Obično takav zahtjev ispunjavaju estuarij ili slični dubli prordori mora u kopno. Ako je navedena razlika pet ili više metara, ostvaren je samo jedan od početnih uvjeta za planiranje izgradnje ovog objekta.
- Izgradnja takvog objekta zahtjeva značajna materijalna ulaganja, a traje više godina.
- Cjelokupni elektroenergetski sustav u kojem će se nalaziti elektrana treba biti fleksibilan s dostatnom rotacijskom rezervom i proizvodnjom dovoljnih količina relativno jeftine električne energije. Jednostavnije, ovakva elektrana nije temeljna elektrana i ne treba je ubrajati u takvu funkciju.



Slika 5: Položaj HEMM La Rance (Francuska)



Slika 6: Načelni prikaz rada elektrane na plimu i oseku u četiri koraka

TABLICA I: Karakteristične veličine postojećih elektrana na plimu i oseku

Naziv elektrane	Površina akumulacije (bazena) km <sup>2</sup>	Plimne oscilacije (m)	Instalirana snaga (MW)	Godina puštanja u pogon
La Rance (Francuska)	~17	8	240	1966.
Kislaya Guba (Rusija)	~2	2,4	0,4	1968.
Jingia (Kina)	~2	7,1	3,2	1980.
Annapolis (Kina)	~6	6,4	17,8	1984.
+ 8 drugih u Kini	-	1,2-3,5	-	1964-1989.
The Severn barrage (UK)	~520	7	8640	planirano
Gulf of Cambay (India)	~1970	7	7000	planirano
Turnagain Arm (USA)	---	7,5	6500	planirano
Mezen (Rusija)	~2300	9,1	15000	planirano

TABLICA II: Jedinične cijene (£/kW) izgradnje nekih objekata u Ujedinjenom Kraljevstvu (iz 1990. god.)

Naziv objekta	Vrijeme gradnje	Predviđena instalirana snaga (MW)	Faktor iskoristenja oko (%)	Jedinična cijena (£/kW); 1990. god.
Duddon Barrage	~4.godine	100	24	~2300
Loughor	~3.godine	5	22	~1400
Conwy Barrage	~2.godine	33,4	21	~1500
WyreBarrage	~2.godine	63,6	24	~1100
Mersey Barrage	~5.godine	700	23	~1200
Severen Barrage	~10.godine	8640	23	~1100

- Izgradnjom ovakvog objekta utječe se na lokalnu mikroklimu te je potrebno izraditi odgovarajuću studiju utjecaja na okoliš. Pritom, eventualno planiranje i izgradnju objekta treba provesti uz sve mjere za minimalno narušavanje okoliša.
- Hidroelektrana ovoga tipa može raditi u različitim režimima rada, počevši od turbinskog (s dvostrukim učinkom), crpnog, kompenzacijskog i drugom. U lokalnoj mreži mora postojati mogućnost iskoristenja takvih uvjeta rada. Tijekom svog rada, radi sa značajnim brojem dodatnih veličina koje ostale hidroelektrane ne obrađuju. Navedeni načini rada su različiti, pa je to dodatan razlog za veće naprezanje cijelog postrojenja.
- Treba ostvariti i doprinijeti poboljšanju prometa (preko brane), kao i ostalih djelatnosti i u području turizma, športa, dodatnog zapošljavanja ljudi i drugog.

## POTENCIJALI PLIME NA NEKOLIKO LOKACIJA

Osnovni preduvjet za učinkovitu proizvodnju generatora postavljenih u tijelo brane je maksimalna razlika između razina okolnog mora i bazena. Navedena razlika je izražena u metrima ( $h = m$ ).

Kako je već opisano, ista voda se koristi dva puta. Prvi se put propušta preko turbine u smjeru more-bazen, a drugi put u smjeru bazen-more. U oba slučaja proizvodi se električna energija koja se isporučuje u energetski sustav. Ovakav način dvostrukog korištenja nije ostvaren na svim lokacijama, ali je najdjelotvorniji. Za takav rad potrebiti su odgovarajući strojevi, odnosno objedinjena cjelina turbine-generator smještena u jednom zatvorenom tijelu-kapsuli. Ovakav spoj generator-turbina ostvaruje i crpni rad.

Kad se akumulacija napuni maksimalnom količinom vode dobivene prirodnim dotokom more-bazen kroz ustavu brane, ustava se zatvara i počinje rad crpke. Tim radom crpi se voda iz mora i dodatno puni bazen, te povećava kota bazena. Radom na većim kotama bazena (odnosno pri većem iznosu  $h$ ) povećava se efikasnost.

Znači, isti višenamjenski strojevi (blok generator-turbina) rade na dva načina, jedanput u turbinskom, a drugi put u crpnom režimu. Promjena načina rada odvija se uz minimalnu i kratkotrajnu pogonsku prilagodbu. Očito ovakvi hibridni strojevi moraju imati složenu konstrukciju, jer se od njih očekuje rad u dva režima.

Dodatni zahtjev za svu opremu elektrane je rad sa slanom vodom, pod čijim su utjecajem svi dijelovi postrojenja.

Prva izgrađena elektrana na plimu i oseku, koja radi na opisanim načelima je smještena u Francuskoj. To je hidroelektrana La Rance puštena u rad 1966. godine, instalirane snage 24 x 10MW ili 240 MW ukupno. Nalazi se u pokrajini Bretagna kod mjesta St. Maloa na atlanskoj obali (vidi kartu). Spomenimo da je to rodno mjesto Julesa Verna.

Ostvarena je pregradijanjem estuarija branom na uštu rijeke Rance. Jedan od njenih stvaratelja bio je mladi francuski inženjer Robert Gibrat. Njen bazen akumulira više od 18 milijuna prostornih metara vode.

Osim ove, u eksploataciji je još nekoliko elektrana na plimu i oseku. Elektrana La Rance prema svim kriterijima rada, izvedbi i ostalom - spada u posebne objekte u svojoj skupini.

## TIPOVI TURBINA KORIŠTENIH U HEMM

Različiti koncepti spoja turbine i generatora te načini rada različitih tipova strojeva prikazani su na slici 8a,8b,8c.

Svaki od navedenih tipova turbine ima svoje prednosti i nedostatke. Odabir jednog od mogućih tipova turbine temeljem ulaznih podataka i specifičnih zahtjeva, u potpunosti definiraju budući rad elektrane.

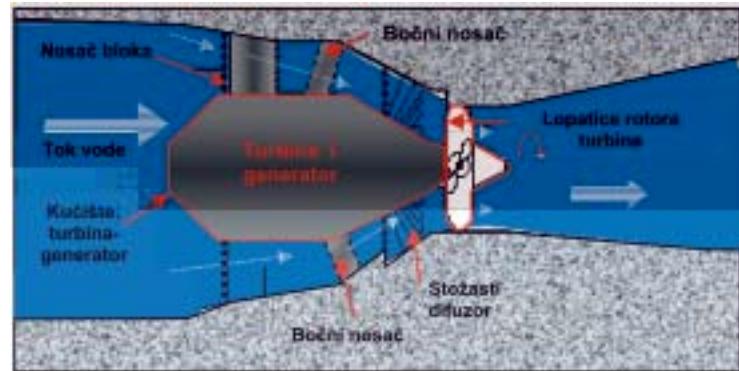
Prvi tip turbine prikazan je na slici 8(a). To je hidrodinamička kapsula unutar koje se nalaze turbine i generator spojeni zajedničkom osi. Optok vode oko hidrodinamičkog tijela otežava održavanje strojeva (rad turbine, generatora i ostale opreme u blizini slane, morske vode). Ostvaruje turbinski rad u oba smjera protoka vode i crpni rad s istim sklopom. Ovaj tip turbine je ugrađen u francuskoj elektrani La Rance.

Drugi tip turbine 8(b) nije prikladan za regulaciju protoka, a crpni rad nije moguć. Generator je postavljen okomito u odnosu na os turbine. Ugrađena je u elektrani Annapolis Royal Nova Škotska. Generator je smješten izvan toka morske vode, kao i na slici 8c.

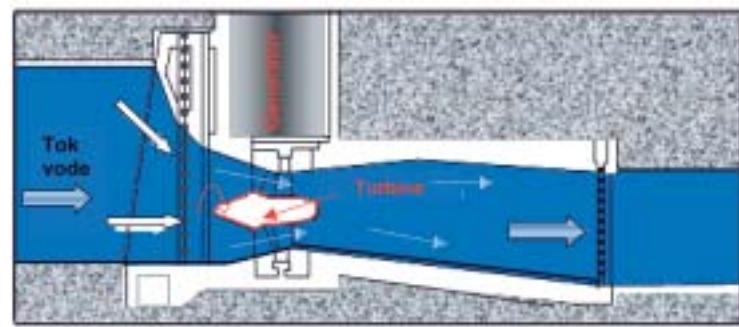
Tip turbine 8(c) je cijevna turbina, koja je preko duge osovine vezana reduktoriom (mjenjačem) s generatorom. Cijeli ovaj spoj ostvaren je pod kutom u odnosu na os vodenog toka. Ugrađenja ovog tipa turbine se planira u projektima Ujedinjenog Kraljevstva.

TABLICA III: Očekivana energija budućih elektrana na plimu i oseku u svijetu-HEMM

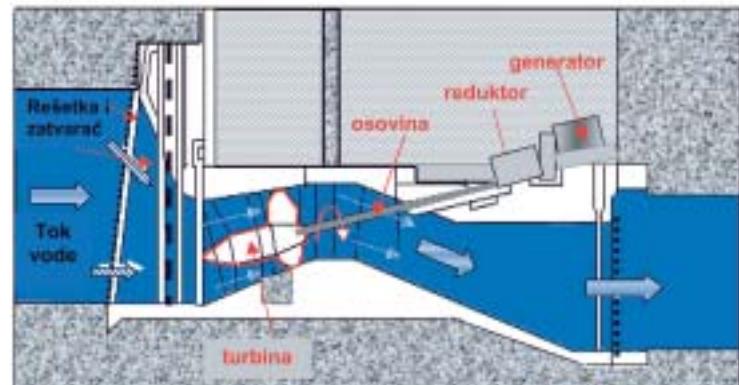
Objekti koje je moguće izgraditi						
Zemlja	Naziv lokacije	Raspont razina (m)	Bazen površine (km²)	Moguće instalirati (MW)	Estimirana god-proizvodnja (TWh/god.)	Faktor iskoristenja tijekom godine (%)
Argentina	San José	5,80	778	5 040	37355,00	21,00
	Golfo Nuevo	3,70	2 376	6 570	37484,00	29,00
	Rio Desseado	3,60	73	180	0,45	28,00
	Santa Cruz	7,50	222	2 420	37262,00	29,00



Tip turbine (a)



Tip turbine (b)



Tip turbine (c)

Slika 8: Nekoliko izvedbi turbine korištenih u hidroelektranama na plimu i oseku

Rio Gallegos	7,50	177	1 900	37472,00	29,00
Australia	Secure Bay	7,00	140	1 480	37501,00
	Walcott Inlet	7,00	260	2 800	37351,00
Kanada	Cobequid	12,40	240	5 338	14,0
	Cumberland	10,90	90	1 400	37349,00
	Shepody	10,00	115	1 800	37472,00
India	Gulf of Kutch	5,00	170	900	37408,00
	Gulf of Khambat	7,00	1 970	7 000	15,0
Korea (Rep.)	Garolim	4,70	100	400	0,836
	Cheonsu	4,50	-	-	37288,00
Mexico	Rio Colorado	6--7	-	-	37351,00
UK	Severn	7,00	520	8 640	17,0
	Mersey	6,50	61	700	37347,00
	Duddon	5,60	20	100	0,212
	Wyre	6,00	37473	64	0,131
	Conwy	5,20	37381	33	0,060
SAD	Pasamaquoddy	5,50	-	-	-
	Knik Arm	7,50	-	2 900	37353,00
					29,00

	Turnagain Arm	6,70		6 500	37423,00	29,00
Ruska Fed.	Mezen	6,80	2 640	15 000	45,00	34,00
	Tugur *	6,80	1 080	7 800	37303,00	24,00
	Penzhinsk	11,40	20 530	87 400	190,00	25,00

\* 1TWh = milijarda kWh ( 1 000 000 000 kWh)

# Ukupna godišnja potrošnja električne energije Republike Hrvatske iznosi malo više od 14 TWh

Cijena izgradnje ovakvih objekata u širem smislu je velika. Primjerice, projekt Severen Barage (UK) instalirane snage 8640 MW mogao bi koštati približno jedanaest bilijuna funti! Izgradnja ovog objekta bi mogla trajati deset godina. U okviru Europske unije, potencijal za izgradnju elektrana ovog tipa ima Francusku i Ujedinjeno Kraljevstvo. Povrh toga, izgradnji ovakvih objekata više pogoduje centralizirana organizacija elektroprivrede zbog više razloga.

To se osobito odnosi na Francusku, koja podmiruje više od 75 posto potrošnje električne energije iz nuklearnih elektrana, što znači da je režim rada s konstantnim teretom tijekom cijele godine.

#### **DEGRADACIJA I DESTRUKCIJA POSTROJENJA I OPREME**

Uvjeti rada cijelokupne opreme elektrane na plimu i oseku su posebni. Zbog prisustva agresivnog medija u svim objektima ove vrste, nužna je provedba kvalitetne antikorozijske i antiabrazivne zaštite, osobito metalja. Zaštita započinje početnim planiranjem izgradnje objekta, odabirom otpornih materijala (primjerice, legura bakar-nikal; titan), konstantnom kontrolom koja nikad ne prestaje. U okviru šireg programa održavanja svake elektrane ovog tipa, provodi se i katodna zaštita svih vitalnih metalnih dijelova.

Ove elektrane utječu na okoliš u smislu promjene krajobraza zbog pregradnje riječnog ušća ili zaljeva. Izgradnjom brane na ušću rijeke sprječava se ustaljeni odvod onečišćenja i riječnih nanosa u more. Istodobno omogućuje se, u okviru istog zahvata, uređenje ušća rijeke u širem smislu. Povrh toga, rad HEMM ne ovisi u velikoj mjeri o padalinama i statistički planiranim dotocima vode, koji mogu podbaciti u smislu količine i vremena ostvarenja planiranih vrijednosti.

#### **PRVA ELEKTRANA NA MORSKE MIJENE LA RANCE (PUŠTENA U POGON 1966.GODINE)**

Ušće rijeke Rance se nalazi na jednom od područja gdje visina plimnog vala dostiže visinu 13,5 m (osobito za vrijeme ravnodnevnice-ekvinocija). Iz pravca Atlanskog oceana, putujući plimni val Š(8p8psaara Š(8p011ara Š(8pm3/sara Š(8p-201.ara Š(8pBlizuara Š(8p9.5ac)22.5(gŠ(8psta228.3(pr)ara Š(8pm.3(p,ara Š(8p-206.d22.6(emŠ(8p22.5(gŠ(8p2.6(emŠ(8pg4(plkon4ara Š(8p-23lr)24.8(val) Tviš22.)

vanje-izbacivanje. Svaki od navedenih bazena ima osam drenažnih pumpi jedinične snage od 75 kW. Prostorije za održavanje locirane uz istočni potporni zid brane sadrže većinu dodatnih djelatnosti postrojenja kao i obilazni put za posjetitelje, kojih godišnje ima više od 400 000.

## NASUTA BRANA

Riječ je o objektu duljine 163 metra, čija je nepropusnost osigurana armirano betonskom jezgom. Preko toga nasuta je zemlja i kamen, završna zaštita površine dodira s vodom ojačana blokovima koji doprinose zaštitu od udara valova i ispiranja brane. Ona se podupire na desnoj obali na poluotok Chalibert, a na lijevoj obali na nepokretni most kojim gradevina i završava.

## POKRETNA BRANA

U duljini od 115 metara, pokretna brana se sastoji se od šest segmenata vagonskog tipa (locirana uz desnu riječnu obalu). Riječ *pokretna* upućuje na klinzno kretanje njenih zatvarača u smjeru dizanja i spuštanja uz pomoć servo motora. Pločasti zatvarači brte površinu prolaza vodi dimenzija 15x10 metara svaki. Dizanje i spuštanje zatvarača nadzire se iz središnjeg mesta - upravljačke prostorije. Kroz njih se pri crpnom radu prisilnim tokom vode iz mora, preko lopatica pumpa do bazena, evakuira 9600m<sup>3</sup>/s vode. Za navedeni rad motor pokrećući crpku "vuče" iz mreže snagu 10 MW. Prilikom crpi različitu količinu vode. Količina crpljene vode ovisi o razlici kota mora i bazena (vidi tablicu crpnog rada V). Ukoliko je navedena razlika mala ( $? h = 1 \text{ m}$ ), iscrpljeni protok vode je najveći i iznosi 225m<sup>3</sup>/s. Za veliku razliku  $? h = 6 \text{ metara}$ , protok je 105 m<sup>3</sup>/s. Crpljenje vode iz mora u bazen najefikasnije je kod malih razlika kota mora i bazena.

Klinzni pločasti zatvarači se mogu dići do pet metara s hidrauličnim pogonom i osiguravaju brzu uravnoteženost razina vode s obzirom na punjenje i pražnjenje bazena.

Hidroelektrana ima 24 identična agregata, svaki snage 10 MW. Ovaj objedinjeni - cjeloviti blok turbina-generator (u crpnom radu isti stroj je blok motor-crpanja) izgledom podsjeća na kapsulu u hidrauličnu cijev.

Vodoravno postavljena i za ovu potrebu dizajnirana je Kaplan turbina s četiri lopatice, s brzinom okretanja 93,75 o/minutu i protokom od 275 m<sup>3</sup>/s. Sinkroni generator snage 10M W hlađen je zrakom pod tlakom 2 bara, napona 3,5kV.

Blok turbina-generator na istoj osovini funkcioniра u jednom režimu rada, tako što propušta vodu preko lopatica turbine koja se počinje okreći. Rotacija turbine uzrokuje vrtnju generatora koji proizvodi električnu energiju isporučujući je električnoj mreži preko transformatora. Svaka takva skupina radi preko jednog od dva primarna transformatora s odgovarajućim blokom. Znači, postoji šest skupina s tri bloka (vidi jednopolnu shemu).

Svaki od tri tronatomatčna transformatora-bloka je napona 3,5/3,5/225kV, prividne snage 80 MVA. Hlađenje transformatora je ostvareno cirkulacijom transformatorskog ulja i prisilnom cirkulacijom zraka. Ovi transformatori su uljnim kabelima povezani na elektro postrojenje.

Opisani način rada odnosi se na protok vode iz smjera bazen u more. Sličan je i radu pri protoku vode u suprotnom smjeru. Riječ je, znači, o dvostranom iskorištenju vode, ovisno o kotama mora i bazena.

Ova elektrana može raditi s istim strojevima u crpnom režimu. Dosadašnja uloga bloka generator-turbina uz isporuku energije u mrežu, se u crpnom režimu mijenja. Tako isti strojevi uz određenu pogonsku podešavanja uzimaju električnu energiju iz mreže za rad električnog motora (prije bio generator) pogoneći turbinu-sada crpku u crpnom radu. Ovakvim radom obično pri manjim razlikama razine bazena i mora ostvaruju protok od 225m<sup>3</sup>/s. Tehničke potankosti sva tri načina rada s pojedinostima svakog od načina dani su u tablici I.

## JEDNOSTRANO I DVOSTRANO ISKORIŠTENJE PROTOKA VODE (BAZEN-MORE; MORE-BAZEN-MORE)

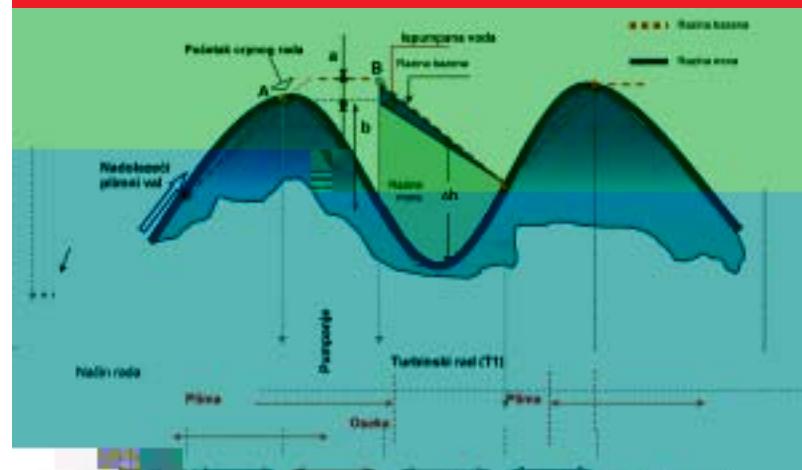
Na dvije ilustracije prikazana je razlika iskorištanja protoka vode samo u jednom, odnosno oba pravca. Prva slika predstavlja jednostavniji postupak iskorištenja pražnjenja akumulirane vode u bazenu preko lopatica turbine. Plavom linijom označena je razina vode mora, a točkom razina vode u bazenu. Nadolazeći plimni val puni akumulaciju do točke A, kad je bazen napunjen mogućom količinom vode. Potom se brana zatvara, jer su se razine mora i bazena izjednačile. Razlika kota je minimalna te se uključuju crpke, koje sada protokom od 9600m<sup>3</sup>/s iz mora pune bazen. Kota bazena raste. Količinu ispumpane vode simbolizira trokut obojan plavom bojom. U točki B počinje turbinski rad bazen-more uz isporuku električne energije mreži. Turbinski rad traje do točke C kad se postupak ponavlja. Zapravo ovakav rad se ponavlja u razmacima od približno dvadeset četiri sata (punjenje-pražnjenje-punjenje bazena).

Dvosmjerno iskorištenje vodenog toka prikazano je na slici 16. Pojednostavljeno, to se događa ovako.

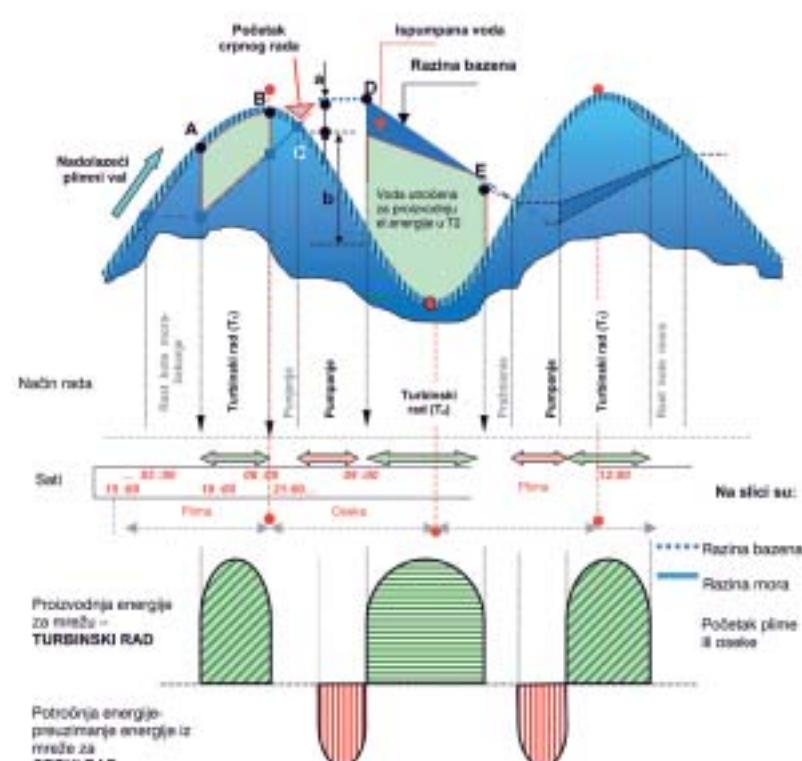
Ustava je zatvorena. Rast kota mora uslijed rastućeg plimnog vala je znatan, za razliku od kota bazena i traje do točke A. U toj točki ostvarena je znatna razlika kota bazena i mora te počinje turbinski rad (T1), koji traje do točke B. Od točke B do C bazen se puni. U točki C počinje crpni rad i traje do točke D, što je jasno prikazano u dolnjem dijelu dijagrama crvenom površinom preuzete energije (slika 16). U toj točki kota bazena je znatno narasla u odnosu na kota mora (plavi trokut) te počinje turbinski rad (T2) i traje do točke E. Potom pražnjenje i ponovo pumpanje. Označke T1 i T2 opisuju dva jednaka režima rada, ali različite označbe naglašavaju protok vode more bazen ili obrnuto. Dvostruki turbinski rad strojeva uzrokuje u relativno kratkom vremenskom intervalu tokove energije (240 MWh) iz elektrane u mrežu ili suprotne u fazi pupanja (pogledati dijagrame proizvedene i preuzete energije na slici 16, obojane crvenom i zelenom bojom).



Slika 15 : Poprečni presjek brane i bloka generator-turbina



Slika 16: Punjenja i pražnjenje bazena u jednom pravcu



Slika 17: Punjenja i pražnjenja u dva smjera (elektrana La Rance)



Slika 18: Blok turbina generator, pogled s ulazne strane: veličina turbinskog kola na slici usporediva je s veličinom čovjeka

Iz ovog pojednostavljenog opisa vidljiva je sva složenost rada ovakve hidroelektrane. Stalnu proizvodnju električne energije nemoguće je postići zbog postojanja faza pogona koje se periodički izmjenjuju.

#### OBILJEŽJA ELEKTRANE LA RANCE

- Ukupna bruto proizvodnja : više od 16 milijardi kWh tijekom 30 godina
- Broj sati rada strojeva bez značajnijeg kvara: 160 000
- Prosječna cijena tijekom navedenog razdoblja 20 cF/kWh i približno odgovara cijeni proizvedenog 1 kWh električne energije iz nuklearki (podatak EDF-a).
- Prva istraživanja počela tijekom četrdesetih godina prošlog stoljeća.
- Izgradnja trajala sedam godina.
- U pogon stavljen prvi / posljednji generator : 19. kolovoza 1966.godine (4. prosinca 1967. godine)
- Površina bazena 22km<sup>2</sup>; Akumulacija sadrži 180 milijuna m<sup>3</sup> vode; Maksimalni protok pri punjenju bazena iz mora je 18 000 m<sup>3</sup>/s.
- Proizvodnja električne energije dostatna za opskrbu 250 000 do 300 000 kućanstava Bretanje.
- Godišnje - 400 000 posjetitelja.
- Više od 17 000 plovila prošlo kroz ustavu (brana).
- Pogonsko osoblje: 56
- Dnevno preko brane prođe u oba smjera 25 000 do 30 000 vozila
- Predviđeni vijek trajanja: 120 godina
- Šira lokalna uprava ostvaruje prihod veći od 14 000 000 FF iz različitih pristojbi.

Tehnički podaci:

Instalirana snaga: 24 x10 MW

Neto godišnja proizvodnja : 544 milijuna kWh ( energija utrošena na pumpanje ovdje nije iskazana)

Energija utrošena za crpni rad: 64,5 milijuna kWh

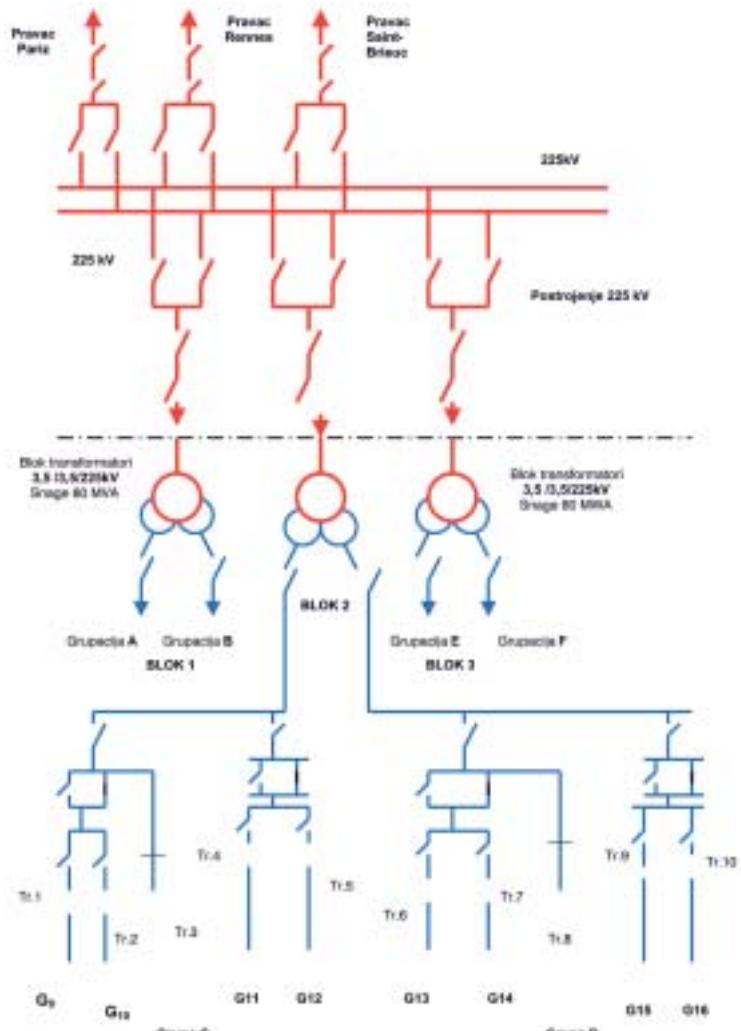
Turbina:

Tip Kaplan u vodoravnom položaju sa stožastim difuzorom, protoka 275 m<sup>3</sup>/s

Promjera : 5,35 metara

Broj lopatica: 4

Nagib lopatica je promjenljiv i varira od -50 do +35 °



Slika 19: Djelomična jednopolna shema

Tablica IV

Rad u turbinskom režimu Razlika razine h (m)	11m (max)	9m	7m	5m	3m
Ostvareni protok (m <sup>3</sup> /s)	110	130	175	260	200
Smjer akumulacija - more SNAGA (MW)	10MW	10MW	10MW	8MW	3,2MW

Rad u turbinskom režimu Razlika razine h (m)	11m	9m	7m	5m	3m
Ostvareni protok (m <sup>3</sup> /s)	110	130	175	260	200
Smjer more- akumulacija SNAGA (MW)	10MW	10MW	9,5MW	5,5MW	2MW

Tablica V

Rad u režimu pumpe: Povećanje sadržaja i kote bazena

Smjer more - akumulacija (MW) Razlika razine h (m)	1m	2m	3m	6m (max.)
Protok max. pumpanja (m <sup>3</sup> /s)	225	195	170	105
Snaga (MW)	10MW	10MW	10MW	10MW

Alternator : sinkroni stroj

Uzbuda : statička

Nominalni broj okretaja : 93,75 o/min.

Maksimalno prekoračenje brzine : 260 o/min.

Izlazni napon : 3,5 kV

Hlađenje: s komprimiranim zrakom tlaka 2 bara

Pomoćno napajanje: dva dizelska generatora pridivne snage 600kVA s automatskim pokretanjem osiguravaju napajanje glavnih pomoćnih pogona u slučaju nestanka mrežnog napona. S istim ciljem elektrana je preko dva transformatora 5,5/63 kV svaki snage 5MVA dodatno vezana kabelskom vezom za trafostanice Dinar i St. Malo; ovim vezama iz izvora različite naponske razine i smjera, sigurnost pogona je znatno pojačana.

Pripremio: Niko Mandić

ANTE ŠIMUNOVIĆ, GLAVNI UREDNIK I BRANKO ILJAŠ, DIREKTOR TVRTKE "ENERGETIKA MARKETING"

## NE MANJKA IDEJA NI PODUZETNOSTI



Branko Iljaš, direktor tvrtke Energetika Marketing



Ante Šimunović, glavni urednik

TVRTKU *Energetika Marketing* (EM), koja se bavi promotivnom aktivnošću, organiziranjem stručnih skupova iz područja energetike, prezentacijama i izdavačkom djelatnošću, osnovao je, sad već davne 1990. godine, poduzetni i inicijativni Branko Iljaš, dipl.inž., bivši zaposlenik Ekonomskog fakulteta, stručnjak za projektiranje, nadzor i izvedbu instalacija te čovjek vičan *peru*. Ono po čemu je tvrtka EM ipak najpoznatija je stručni časopis *EGE* (Energetika, Gospodarstvo, Ekologija, Etika).

Povodom 10 godina postojanja časopisa, za čitatelje HEP Vjesnika razgovaramo s njegovim urednikom Antonom Šimunovićem i urednikom-redaktorom i vlasnikom tvrtke, Brankom Iljašom.

**HEP Vjesnik:** Vratimo se na početak. Što je bila pobuda za pokretanje poduzetničkog potvjeta uoči rata i gospodarske stagnacije?

**Ante Šimunović:** Krajem osamdesetih godina prestao je izlaziti stručni časopis *Energetičar*, kojemu sam ja bio glavni urednik. S obzirom da sam tijekom njegova izlaženja bio u prigodi upoznati poduzetnog mladog kolegu Branka Iljaša, koji je surađivao u Uredništvu SAM-a, nekoliko smo godina razmišljali o novom projektu.

Kolega je imao izdavačkog iskustva i 1990. godine je utemeljio tvrtku ENERGETIKA MARKETING. Bez obzira na ratne okolnosti i sve ono što rat nosi, bili su stvoreni svi uvjeti. Potkraj 1992. smo znali - krećemo u novi projekt pod nazivom EGE.

U svakom poslu važna je volja i entuzijazam. U to vrijeme, istina, poklopile su se i pozitivne inicijative - naše iskustvo od prijašnjih godina, pa povjerenje tvrtke WEISHAUP...i nastao prvi broj časopisa EGE, u siječnju 1993. godine. S obzirom na doista velike pohvale stručnjaka, naš je polet i entuzijazam samo rastao. Prve četiri godine objavljujivali smo četiri puta godišnje i označavali smo časopis EGE od 1 do broja 16. Nakon toga objavljujemo pet puta godišnje i cijeli časopis doživljava promjene u sadržajnom i vizualnom izgledu. Sada možemo reći da su najteže godine iza nas, pa slijedi proširenje naših djelatnosti.

**HEP Vjesnik:** Može li časopis EGE osigurati uspješno poslovanje tvrtke "Energetika Marketing"?

**Branko Iljaš:** Shvatili smo već nakon prve godine da uz časopis moramo razvijati kompatibilne programe. Pro-sudili smo da se naši se čitatelji žele družiti, stručno usavršavati, razmjenjivati iskustva i tako smo organizirali prvo Znanstveno-stručno savjetovanje *Energetska i procesna postrojenja* u Dubrovniku 1994. godine. Na-

kon rata smo bili prvi gosti hotela President u Dubrovniku. Od tada se takva savjetovanja održavaju svake godine. Koliko su zanimljiva govor podatak da se na svakom okupu više od 300 sudionika. Osobito bih prema zanimljivosti izdvojio posljednje Savjetovanje, održano prošle godine, jer je bilo puno zanimljivih pre-

### TIJEKOM OVIH DESET GODINA, ČASOPIS EGE JE VIŠE PUTA BIO PROMOVIRAN U HEP-u, JER HEP IMA ŠTO POKAZATI, A DAKAKO NAJATTRAKTIVNIJI SU PROIZVODNI OBJEKTI, ALI TU POSTOJI I ZAVIDNA RAZINA TEHNIČKE ORGANIZIRANOSTI

zentacija vodećih inozemnih stručnjaka i predstavnika velikih renomiranih tvrtki.

Organizirali smo, odnosno pruželi organizaciju i Međunarodnog savjetovanja INTERKLIMA, najstarijeg simpozija takve vrste u ovom dijelu Europe i to 1995. godine. Obogaćen novim idejama, kao i posjetom nekom objektu, taj Simpozij sada redovito okupi približno 200 stručnjaka iz Hrvatske i susjednih država.

Jednako tako smo, nakon tri godine, prekinuli suradnju s Hrvatskom stručnom udrugom za plin, jer naša je konceptija da se susreti plinskih stručnjaka trebaju iskoristiti za razmjenu mišljenja o našim vizijama razvoja, o problemima i idejama u Hrvatskoj i da tu moraju sudjelovati oni koji su izravno vezani uz plin i njegovu distribuciju i potrošnju, a to su distributeri, inženjeri projektanti, pa plinoinstalateri i serviseri te na kraju - ne manje važni - dimnjaci.

To su struke i zanimanja koja su izravno vezana uz korištenje plina i, eto, već dvije godine Plinarski forum okuplja doista veliki broj zainteresiranih. Konačno, ovaj Drugi plinarski forum održan 20. i 21. ožujka ove godine u Varaždinskim Toplicama, okupio je čak 350 studio-

nika, a to je potvrda da smo pogodili teme i pobudili zanimanje stručne javnosti.

**HEP Vjesnik:** Svaki novi broj časopisa EGE promovirate javno i svaki put na drugom mjestu, a ponkad i u drugom gradu. Primjetili smo da ste često na našem terenu...?

**Ante Šimunović:** Svaki se broj časopisa EGE pomno priprema, pa neke teme i posjete planiramo i godinu dana unaprijed. Obišli smo brojne gradove, udruge energetičara iz cijele Hrvatske, bili smo u Vukovaru, pa smo bili prvi u Sarajevu nakon rata, obišli brojne pogone, rafinerije, Petrokemiju Kutina, skoro sve termoelektrane i hidroelektrane HEP-a... Time smo bitno doprinijeli podizanju razine tehničke kulture, ali i postigli korisnu razmjenu informacija i podataka. Odlično surađujemo s brojnim tvrtkama, a posebno dobro sa FSB-om, FER-om, brojnim ministarstvima, kao i INOM i HEP-om.

### TIJEKOM OVIH DESET GODINA, ČASOPIS EGE JE VIŠE PUTA BIO PROMOVIRAN U HEP-u, JER HEP IMA ŠTO POKAZATI, A DAKAKO NAJATTRAKTIVNIJI SU PROIZVODNI OBJEKTI, ALI TU POSTOJI I ZAVIDNA RAZINA TEHNIČKE ORGANIZIRANOSTI

Tijekom ovih deset godina, časopis EGE je više puta bio promoviran u HEP-u. HEP ima što pokazati, a dakako najatraktivniji su proizvodni objekti. Posjetili smo brojne termoelektrane, odnosno termoelektrane-toplane u Sisku, Rijeci, Zagrebu, Osijeku. Radnici HEP-a pokazuju, a osobito su to činili tijekom rata, zavidnu razinu tehničke organiziranosti i u vijek smo oduševljeni tim rezultatima. Da, posjetili smo i brojne hidroelektrane, stalno surađujemo i objavljujemo priloge o poslovanju, primjerice Sektora za toplinarstvo i drugih sektora HEP-a. Naš je dojam da su ti nama poznati dijelovi HEP-a odlično i uzorno organizirani. To nije samo moje osobno mišljenje, nego i mišljenje skoro svih stručnjaka koji su prisutni tijekom prezentacija našeg časopisa. Dakako, idete tamo gdje imate što pokazati i to organizirati bez dodatnih poteškoća.

**HEP Vjesnik:** Spomenuli ste da su najteže godine iza vas i da slijedi proširenje. Na što ste konkretno mislili?

**Branko Iljaš:** I to je jedna kompatibilna djelatnost. Nai-me, naši brojni autori su vrsni stručnjaci u svojoj djelatnosti, pa uz njihovu pomoć možemo izdavati različita



Zagreb, 20. lipnja 2002.

**Čestitke djelatnicima Vjesnika HEP-a**

Brajni kolege iz Upravnog odbora Udruga energetičara Zagreba upozorili su nas na prilog HEP-ovog Vjesnika, koji nosi naslov ETIČKI KODEKSI - Novak poslovnog ponašanja. Mada nije uobičajeno moramo priznati da name u Redakciji časopisa EGE "Vjesnik" bivši električnoprivredne predstavljaju zbor brojnih dobrih informacija, te ga redovito i pedljivo prenose... Cjelokupna Redakcija savjesno i tehnički korakno izvještava o svim događajima unutar HEP-a i ovo je prigoda da i mi uputimo čestitke, i to cijeloj Redakciji na čelu sa glavnim i odgovornim urednikom godom Dušanom SUŠECOM.

A citrat demeo rječi koje im je uputio Načelnik Odjela za gospodarski sustav Grada Zagreba gosp. Mladen GAAL, dipl. inž.

"Ovim putem Vam želimo izraziti naše zadovoljstvo uredničkim konceptom, sadržajem i ukupnim profilom lista koji uredujemo. Na čekajući neki poseban jubilaj za prigodu, čestitamo Vam na Vašem radu i radu Vaših suradnika. Povoda naižaljivo u nedovoljem čitanju Vjesnika HEP-a i u našem stalnom zadovoljstvu pri tome. Postojimo Vam se želimo zahvaliti na vrlo korisnim Postovanim zanicima u sredini lista, koje posebno očajimo kao tekstove trajne vrijednosti."

I doista, nema potrebe dodati ništa, drugo nego iskrivne čestitke s naše strane.

Etički kodeksi koliko je nama poznato nije uobičajen u našim tvrtkama pa se potez uprave HEP-a i urednička konceptija HEP-ovog Vjesnika ciljata za poхvaliti.



Branka Šuljeć, glavna i odgovorna urednica

stručna djela. Najviše smo autora okupili prigodom 5. izdanja popularnog Plinarskog priručnika - čak 23. Prije dvije godine izdali smo i 6. izdanje.

Ugodno smo iznenadjeni da nam je priručnik za Ventilaciju i klimatizaciju rasprodan u dvije godine i upravo dovršavamo njegovo 2. izdanje.

Dosad smo izdali 17 stručnih djela i brojne zbornike rada. Nastojimo svake godine pripremiti dva do tri stručna izdanja.

Prije šest godina pokrenuli smo u Ljubljani i časopis EGES (energetika, gospodarstvo in ekologija skupaj). Mislimo da je to danas respektabilan časopis u Sloveniji, koji bilježi porast - i naklade i opsega.

Projekt *Moja kupaonica* pokrenuli smo prije dvije godine, a vezan je za našu suradnju s cijenjenim europskim nakladnikom STROBEL-VERLAG (oni tiskaju ove godine katalog ISH Frankfurt), čiji smo mi obiteljski član, odnosno ugovorni partner od 1995. godine. Oni imaju časopis *Mein Neues Bad*, koji se odlično prodaje. Danas, s 1(-)-2Tcdiejaku(oni)-298.2(god276.5(1(-)eod276.5(i(s)-276.5(tokr)20bgod276.5(z(D)0(d276.5(š(e)-0.7(to)76.5(većskim) TJ0-1.319TDnikfo(pr)20mka,)6453.aa,)6453.os1(oboaa,)6

izdan.a.

## ISPRAVAK NETOČNIH NAVODA O OBNOVLJIVIM IZVORIMA

# TREBAJU LI HRVATSKOJ OBNOVLJIVI IZVORI ENERGIJE?

DVA NAPISA gospodina Marijana Kalee, objavljena u HEP Vjesniku broj 143 iz prosinca 2002. godine, između ostalog, sadrže i odredene netočne podatke o obnovljivim izvorima energije u Hrvatskoj i Europi, iz kojih proizlazi pretežito negativan stav prema njima.

U napisima "Kakvi smo doista u proizvodnji i potrošnji?" i "Njemačka 64 puta više od nas motivirana za obnovljive izvore" konstatira se:

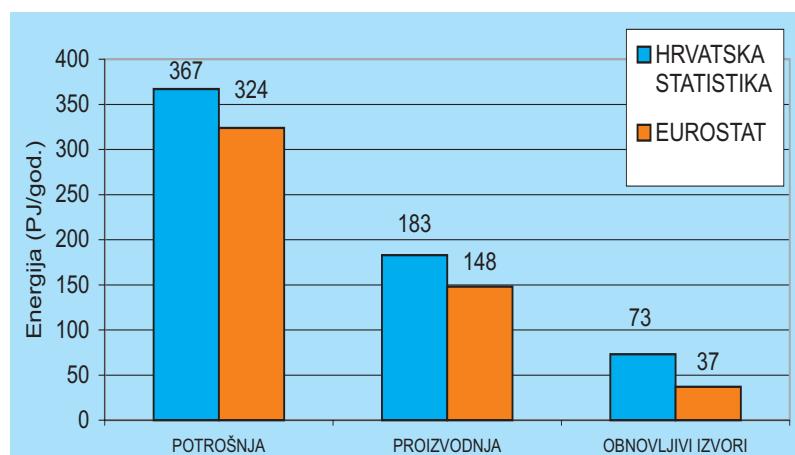
- Hrvatska sa 20 postotnim udjelom obnovljivih izvora u primarnoj energiji nadmašuje skoro 10 puta Njemačku.
  - Hrvatska je daleko ispred zemalja EU u postotnom udjelu obnovljivih izvora, koji je u Hrvatskoj skoro četiri puta veći od prosjeka EU.
  - Obnovljivi izvori energije su preskupi i mora ih se subvencionirati, što si mogu priuštiti samo bogate države kao što je, primjerice, Njemačka.
  - Većina obnovljivih izvora ima veliku oscilaciju dotoka, pa zahtijevaju rezervu u konvencionalnim izvorima.
  - Hidrološke okolnosti - široko područje nesigurnosti proizvodnje električne energije u hidroelektranama.
  - Našem udjelu hidroenergije nije primjerenovo svojevrsno *zanovijetanje* naše javnosti o nedovoljnom poticanju korištenja obnovljivih izvora.
- "Krunski" argument za ove konstatacije utemeljen je na usporedbi neusporedivih statističkih podataka.

### STATISTIČKI PODACI O ENERGIJI

Statistički podaci o primarnoj energiji u Hrvatskoj i EU prikazuju se na različite načine, ponajprije zbog različitih koeficijenata preračunavanja električne energije iz hidroelektrane u primarnu energiju:

- Hrvatska 8–10 PJ/TWh
- EU 3,6 PJ/TWh

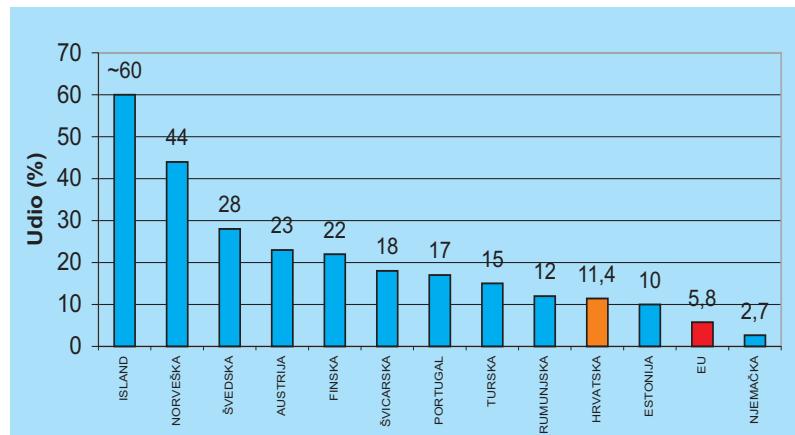
Iz te razlike proizlazi skoro tri puta više primarne energije iz HE prema hrvatskoj energetskoj statistici nego prema EUROSTAT-u.



Te razlike su vidljive iz slike 1.

Iz slike 1 proizlazi da je prema hrvatskoj statistici potrošnja primarne energije 13 posto veća, proizvodnja 24 posto, a obnovljivi izvori energije 97 posto veći nego prema EUROSTAT-u.

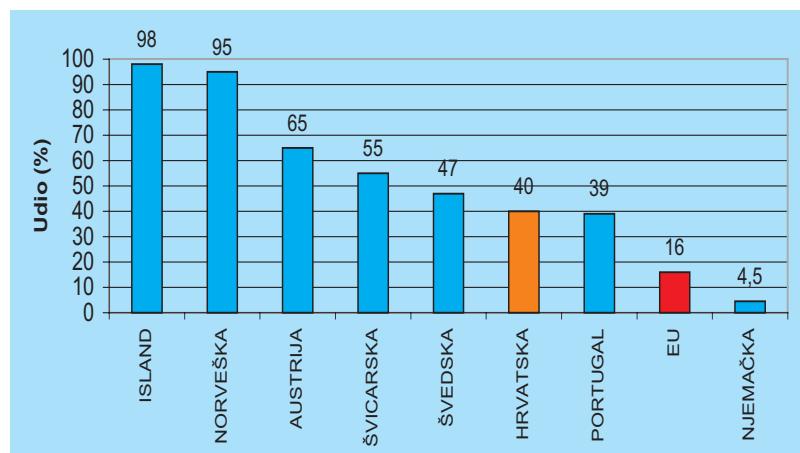
Slika 2 prikazuje udjele obnovljivih izvora u potrošnji primarne energije u Hrvatskoj i pojediniim europskim državama prema EUROSTAT-u.



Kao što se vidi iz slike 2, u Hrvatskoj udjel obnovljivih izvora u potrošnji energije nije 20 posto nego 11,4 posto. U Europi je devet država ispred Hrvatske prema udjelu obnovljivih izvora u potrošnji primarne energije, dok su četiri države EU ispred Hrvatske.

Udjel obnovljivih izvora u potrošnji primarne energije u Hrvatskoj je približno dva puta veći nego u EU (ne četiri puta), odnosno približno četiri puta veći nego u Njemačkoj (ne deset puta).

Slika 3 daje prikaz udjela obnovljivih izvora energije u pokrivanju ukupne potrošnje električne energije za Hrvatsku i pojedine europske države prema EUROSTAT-u.



Prema udjelu obnovljivih izvora energije u pokrivanju ukupne potrošnje električne energije, Hrvatska je sa 40 posto bila 2000. godine na 6. mjestu u EU, zahvaljujući isključivo hidroelektranama.

Znači, Hrvatska ipak nije toliko superiorna EU glede obnovljivih izvora energije, kao što bi to izgledalo iz spomenutih napisu, a i ta superiornost je ostvarena do 1989. godine, kad je u pogon puštena posljednja domaća hidroelektrana u Hrvatskoj. A u međuvremenu je u proteklih 14 godina pušteno u pogon 500 MW uvoznih termoelektrana na uvozna goriva.

Međutim, više od tih nemajernih netočnih statističkih podataka zabrinjavaju ostale konstatacije iz citiranih napisu.

### JESU LI OBNOVLJIVI IZVORI PRESKUPI?

Tvrđuju da su tzv. novi obnovljivi izvori energije (osim HE i ogrjevnog drva) preskupi za Hrvatsku, koja ima višestruko manji narodni dohodak po stanovniku od Njemačke, pa ih zato ne može subvencionirati, nije održiva. Naime, činjenica je da je znatan dio tih novih obnovljivih izvora u velikoj mjeri postao konkurentan tzv. konvencionalnim izvorima (TE na fosilna goriva, NE). To osobito vrijedi za vjetroelektrane (kopnene i morske), čiji je rast posljednjih godina najintenzivniji od svih vrsta elektrana i koje se šire diljem svijeta, uključujući i države koje imaju narodni dohodak pet puta manji od Hrvatske. Slično vrijedi i za ostale vrste novih obnovljivih izvora (solarna, biomasa, otpad, geotermija), osobito kad se uzmu u obzir finansijske koristi zbog veće sigurnosti opskrbe domaćom energijom i smanjenja gubitaka i troškova prijenosa i distribucije energije na račun decentralizirane proizvodnje energije.

Važnost sigurnosti opskrbe energijom dramatično su naglasili energetski krizni događaji iz zime 2002/2003. u Hrvatskoj (raspad elektroenergetskog sustava u Dalmaciji i sjevernoj Hrvatskoj, već kronična zimska nestašica prirodнog plina).

Novija analiza razvijta elektroenergetskog sustava SAD pokazala je iznimnu ekonomsku (niže cijene električne energije) i ekološku (manje štetnih emisija) prednost opcija s većim udjelom decentralizirane proizvodnje električne energije u obliku obnovljivih izvora i kogeneracije (COSPP 6/2002).

### OSCILACIJE DOTOKA OBNOVLJIVIH IZVORA

Oscilacijama energenta izložene su HE, VE i solarna energija, dok biomasa, otpad i geotermija imaju praktički konstantne energijske tokove.

Oscilacije HE, VE i solarne energije se ne podudaraju, što više one se u dobroj mjeri kompenziraju. Zimi su jači vjetrovi, ljeti solarna energija, a u proljeće i u jesen vodne snage.

U Hrvatskoj je približno 80 posto HE s akumulacijskim jezerima, koje prilagođuju svoju proizvodnju potrošnji električne energije. Zbog tih razloga nije opravдан strah o štetnim posljedicama oscilacija obnovljivih izvora energije na hrvatski elektroenergetski sustav.

### HIDROLOŠKE OKOLNOSTI - VELIKA NESIGURNOST

Činjenica je da proizvodnja električne energije iz hidroelektrane varira od približno 3,7 TWh u iznimno sušnoj godini do približno 7,2 TWh u iznimno vlažnoj godini, što zahtijeva različiti angažman termoelektrana i može izazvati eventualne probleme s opskrbom goriva, ako se pra-

vodobno ne osigura. Međutim, danas su dugoročne vremenske prognoze selektivno pouzданe, tako da se, s jedne strane, proizvodnja HE može predvidjeti s dostašnom sigurnošću, a s druge strane i potrošnja energije za potrebe grijanja.

#### "ZANOVIJETANJE" NAŠE JAVNOSTI

Čini se da nije umjesno želju hrvatske javnosti za većim poticanjem obnovljivih izvora u proizvodnji električne energije u Hrvatskoj karakterizirati "zanovijetanjem", osobito kad se imaju u vidu prethodno izloženi netočni navodi iz spomenutih napisa.

Činjenica jest da javnost u Hrvatskoj, a ne samo u Hrvatskoj, nego i u većini drugih država, daje prednost većem iskorištavanju obnovljivih izvora energije u odnosu na fosilna goriva. To se dovoljno jasno pokazalo prethodnih dvadeset godina u više slučajeva žestokih protesta javnosti protiv planova izgradnje određenih energetskih objekata (serija nuklearnih elektrana i NE Prevlaka, TE Lukovo Šugarje, Terminal LNG na Krku itd.). Tu postoje i iznimke, kad su i objekti obnovljivih izvora energije (HE Novo Virje) predmet otpora javnosti, poglavito zbog neodgovarajućeg pristupa.

#### ARGUMENTI ZA OBNOVLJIVE IZVORE ENERGIJE

Obnovljivi izvori energije jedan su od bitnih elemenata održivoga razvoja, jer njihovo iskorištavanje štedi ograničene neobnovljive resurse za buduće naraštaje.

Utjecaji obnovljivih izvora energije na okoliš, klimu i zdravlje daleko su manji nego kod fosilnih goriva (ugljen, nafta, plin), čije izgaranje izaziva značajne vanjske troškove energije u obliku oštećenja žive i nežive tvari te klimatskih promjena.

Veće iskorištavanje obnovljivih izvora energije:

- smanjuje uvoz energije i utjecaj kriza i oscilacija cijena nafte i plina na svjetskom tržištu,
- povećava energetsku neovisnost države i sigurnost opskrbe energijom,
- poboljšava vanjskotrgovinsku bilancu države,
- povećava korištenje domaćih resursa i zapošljavanje domaće radne snage,
- omogućava regionalni razvoj,
- smanjuje gubitke i troškove prijenosa i distribucije energije i tako redom.

Sve veći broj elektroprivrednih i naftno-plinskih kompanija kao što su HEP i INA u Europi i svijetu shvaća te argumente i perspektivnost obnovljivih izvora energije, pa se aktivno uključuju u to područje.

#### NEDOVOLJAN INTERES ZA OBNOVLJIVE IZVORE?

Zalihe fosilnih goriva u Hrvatskoj bliže se kraju, pa njihov uvoz stalno raste, povećavajući utjecaj svjetskih energetskih kriza i rasta cijena nafte i plina na sigurnost opskrbe energijom i konkurenčnost hrvatskog gospodarstva.

Istodobno ostaju neiskorišteni značajni potencijali obnovljivih izvora energije, koji premašuju današnju proizvodnju energije u Hrvatskoj.

Paket energetskih zakona, prihvaćen u Hrvatskom saboru 2001. godine, proklamirao je da su obnovljivi izvori energije u interesu Republike Hrvatske. Nažalost, prateći propisi kasne već godinu dana, a s njima i ozbiljnija realizacija proklamiranog interesa.

Strategija energetskog razvitka, prihvaćena 2002. godine nakon duge pripreme, nije nažalost dovoljno uvažila moguću ulogu obnovljivih izvora u Hrvatskoj, pomaknuvši njihovo intenzivnije iskorištavanje u predaleku budućnost. Zbog toga je postalo upitno ispunjavanje obveze Hrvatske iz Kyoto protokola i njegova ratifikacija, što je već obavilo stotinu država svijeta. A s ratifikacijom Kyoto protokola povezane su i mogućnosti trgovanja emisijama CO<sub>2</sub>, koje u Hrvatskoj nisu zanemarive.

Najveće hrvatske energetske kompanije - HEP i INA zasad ne pokazuju znatniji interes za obnovljive izvore energije. Skromna iznimka je nedavno osnovani ESCO (manje od jednog promila zaposlenih u HEP!) sa zadaćom razvoja energetske efikasnosti i obnovljivih izvora energije, koristeći inozemna poticajna sredstva.

U taj relativni vakuum interesa domaćih energetskih subjekata za obnovljive izvore energije ubacuju se inozemne kompanije, smanjujući time prostor za angažman domaće industrije.

#### ZAKLJUČAK I PREPORUKE

Odgovor na pitanje iz naslova glasi: "Hrvatskoj trebaju obnovljivi izvori energije, i to sutra, a ne prekosutra".

Šteta je ne iskorištavati obnovljivu energiju i time ne zapošljavati domaće stručnjake i radnju snagu, samo zato što je trenutačno prividno skuplja i što možda zahtijeva promjenu uvriježenih stavova.

Zar ne bi bilo korisnije da se INA i HEP ozbiljno prihvate razvoja i iskorištavanja obnovljivih izvora energije u Hrvatskoj (i inozemstvu) i time stvaraju uvjete za povećanje zapošljavanja u Hrvatskoj, umjesto da smanjuju broj svojih radnika?

**Mr. sc. Vladimir Potočnik**

#### NOVA TRAFOSTANICA DP ELEKTRA POŽEGA

## ZAPOČEO PROBNI RAD



Dok su pripremali kable za šemiranje i spajanje transformatora i VDA sklopke u transformatorskom i upravljačkom polju KTS 65 Požega, dečkima je led a grijalo zubato zimsko sunce

Krajem prošlogodišnje jeseni, na pripremljen teren postavljena je tipska trafostanica s dva polja (proizvođač Zagorje - Tehnobeton d.o.o. Varaždin) u perivoj Županijskog centra Požega, za potrebe nove gimnazije koja se gradi na negdašnjem atletskom stadionu u srcu Požega. Služba Investicija Distribucijskog područja Elektra Požega pripremila je odvojak s 10 kV kabela između trafostanica KTS 3 i KTS 5 za novu trafostanicu KTS 65 10(20)/0,42 kV u Ulici Franje Tuđmana.

Nakon nasipavanja pristupnog puta, u veljači ove godine iz Končara je dopremljen energetski transformator 10/0,4 kV te ugrađen u pripremljenu trafostanicu. Iz Končara - Električni aparati srednjeg napona stigli je srednjenaponska sklopka, odnosno kompaktni sklopni moduli serije VDAP (kompaktni, metalom oklopljeni i plinom - N2, SF6 - izolirani sklopni moduli za nazivne napone 12 i 24 kV, koji služe za razvod električne energije u rasklopištima i trafostanicama do 630 (2500) kVA, 10(20)/0,4 kV).

Stručna ekipa Željka Polaka obavila je šemiranje i spajanje dovodnih i odvodnih kabela na VDA sklopku i transformator.

U razgovoru s Ivanom Petriškom iz Razvoja DP Elektra Požega saznali smo da je Trafostanica KTS 65 puštena u probni rad za potrebe napajanja gradevinske kranske dizalice te ostalih strojeva i uređaja na gradilištu nove gimnazije. I inače se ovdje, saznali smo, intenzivno radi na proširenju i održavanju električne mreže ovisno o potrebama grada, raznih poduzeća i ustanova, u čemu važnu ulogu ima i dugogodišnja vrlo dobra suradnja svih Končarevih poduzeća i Hrvatske elektroprivrede.

**Ivan Maruszki**

#### NASTAVNO-OBRAZOVNI CENTAR U VELIKOJ

## CENTAR ZA SVE NAMJENE OBRAZOVANJA

U Nastavno-obrazovnom centru u Velikoj, tijekom prva tri mjeseca ove godine je DP Elektra Požega organizirala interni tečaj iz informatike, kojeg je polazilo četrdeset radnika. U najsvremenije opremljenom informatičkom kabinetu, tečaj su vodili Zlatko Ločar i Tomislav Garićović, koji su polaznicima približili *Osnove korištenja računala, MS Windows 2000* te *Osnove korištenja programa MS Word 2000*. Nakon završene obuke, svi polaznici su dobili internu potvrdu o pohadanju tečaja.

U istom Centru, tvrtka Reichem predstavila je radnicima tog DP-a svoj proizvod, odnosno važnost, kvalitetu i upotrebu cijevi iz termoskopljajuće plastike. Ta cijev, rečeno je, našla je vrlo široku primjenu u električnoj mreži kod spajanja električnih kabela, električnih zračnih vodova i drugih uređaja, kao i kod telekomunikacija gdje je važna dobra električna izoliranost, mehanička čvrstoća i vodonepropusnost spojeva.

Sve ovo ukazuje na opravdanu potrebu rada NOC-a u Velikoj, u čijim se primjerem prostorima mogu organizirati svi vidovi obrazovanja, a posebice obuka za rad pod naponom.

**Ivan Maruszki**

## VOĐENJE SLOŽENIH PROJEKATA U IZGRADNJI I REKONSTRUKCIJI ELEKTROENERGETSKIH OBJEKATA (2)

# TEHNIKE MREŽNOG PLANIRANJA



OSIM ŠTO USPOSTAVLJANJE MREŽNOG PLANA OMOGUĆUJE DA SE UNAPRIJED EGZAKTNO PROSTUDIRA SVEUKUPNI TIJEK ODVIJANJA RADOVA, TEHNIKA MREŽNOG PLANIRANJA OMOGUĆAVA VEĆINOM BITNE UŠTEDE U VREMENU I TROŠKOVIMA, A RAZUMIJEVANJE IZMEĐU ONIH KOJI OBAVLJAJU FUNKCIJU PLANIRANJA I ONIH KOJI IZVODE RADOVE POSPJEŠUJE SE KROZ ZAJEDNIČKO POSTAVLJANJE MREŽNOG PLANA I POTREBNE ANALIZE U PRAVCU BOLJE KOORDINACIJE SVIH SURADNIKA I TAKO SE STVARA PODLOGA ZA PRODUKTIVAN TIMSKI RAD

### CILJEVI MREŽNOG PLANIRANJA

TMP je metoda operacijskih istraživanja pomoći koje je moguće sveobuhvatno i sustavno obraditi sve elemente određenog kompleksnog plana, a pri tomu uzeti u obzir i sve specifičnosti u vezi s vrlo učestalim promjenama. Sveobuhvatnost je u tomu što njome obuhvaćamo sve faze nekog projekta uključujući: izradu dokumentacije, nabavu i izradu dijelova i opreme, pripremne rade, izvođenje projekta i prepoznavanje, probni rad, pregled, predaju.

Ona, kao sredstvo planiranja, zadovoljava važeće zahtjeve da kod kompleksnih projekata moguće je pregled i raspolažanje točnim podacima u najkratjem roku i njezinih ciljevi:

- ostvariti lako razumljiv pregled cijelog planiranog projekta
- jednoznačno prikazati logičan tijek i međusobnu ovisnost raznih djelomičnih procesa
- točno procijeniti potrebno vrijeme, odnosno utvrditi termine za sve odgovarajuće djelomične procese
- prikazati kritičan vremenski najopterećeniji dio radnog procesa
- mogućiti pravodobno otkrivanje smetnji koje mogu utjecati na planirani rok, a time i na ostvarenje cijelog posla
- mogućiti objektivnu usporedbu varijanti uz racionalno organiziranje vremena

### POVIJESNI RAZVOJ

*Critical Path Method: (CPM - Metoda kritičnog puta).*

Krajem 1956. godine počelo je poduzeće "Du Pont de Nemours and Co" s razvojem sustava planiranja za reviziju i održavanje u kemijskoj industriji u suradnji s "Rand Corporation". Početkom 1957. godine donesen je prijedlog za mrežni dijagram i vremenski plan, pri čemu je bitna točka bila odvajanje analize strukture i analize vremena. Postupak je prvo bio nazvan "Production Planning and Scheduling System", a potom "Critical Path Method" (CPM).

### Project Evaluation and Review Technique - PERT

(Tehnika vrednovanja projekata i izvještavanja)

Na razvijanju PERT-a tijekom 1958. godine, naručitelj je bila američka mornarica, uz sudjelovanje tvrtke "Lockheed" i "Booz, Allen and Hamilton" kao konzultanta. Predmet istraživanja su bili zajednički vojni i civilni rade na planiranju razvojnog programa za Polaris rakete. Osnovni uvjet ovakve suradnje bilo je održavanje termina između poduzeća koja su bila u vezi s programom razvoja. Tako je bio pronađen "PERT/time" kao metoda za kontrolu napredovanja posla.

### Precedence (Precedence diagramming) - PD

Može se prevesti kao "dijagram s prethodnim vezama", ali ovaj naziv nije uveden u literaturu. PD tehnička osniva se na metodi koju je 1958. godine razvio francuski matematičar B. Roy, a publicirao 1959. godine. Te godine već ju je upotrijebio na planiranju izgradnje električne centrale. Tehniku PD razvila je tvrtka IBM za svoje programe elektroničkih računala IBM 1130, 360, 370, 4341-2; i za svoj poznati program PCS (Project Control System).

*Ostale varijante:* Critical Path Planning and Scheduling (CPPS), Resource Allocation and Multi-project Scheduling (RAMPS), Network Management Technique (NMT), Automatic Scheduling With Time, Integrated Resource Allocation (ASTRA), Transplan i druge.

### MREŽNI PLAN

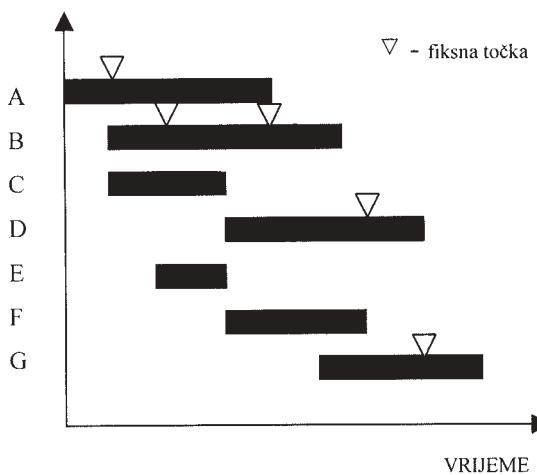
#### OBILJEŽJA MREŽNOG PLANA

Polazeći od poznatog gantograma (Sl. 1.), treba ukazati na određena obilježja mrežnog dijagrama.

Slika 1. pruža podatke o terminima izvođenja pojedinih rada nekog projekta, međutim o njihovoj međusobnoj ovisnosti i o mogućim vremenskim rezervama ničesa ne govori.

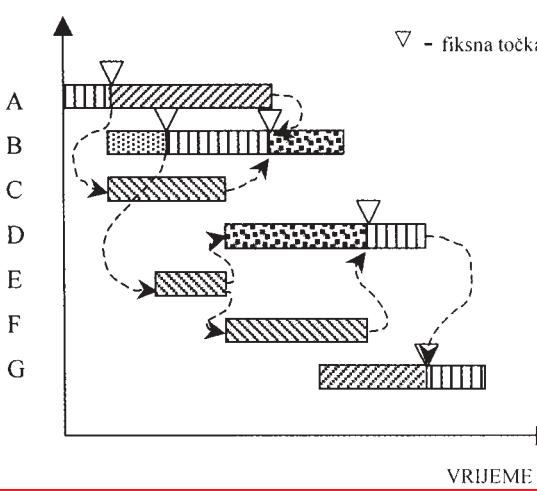
Najprije rade treba podijeliti u dijelove rada. Sada se mogu unijeti postojeće ovisnosti (Sl. 2.).

POSLOVI



Slika 1.

POSLOVI



Slika 2.

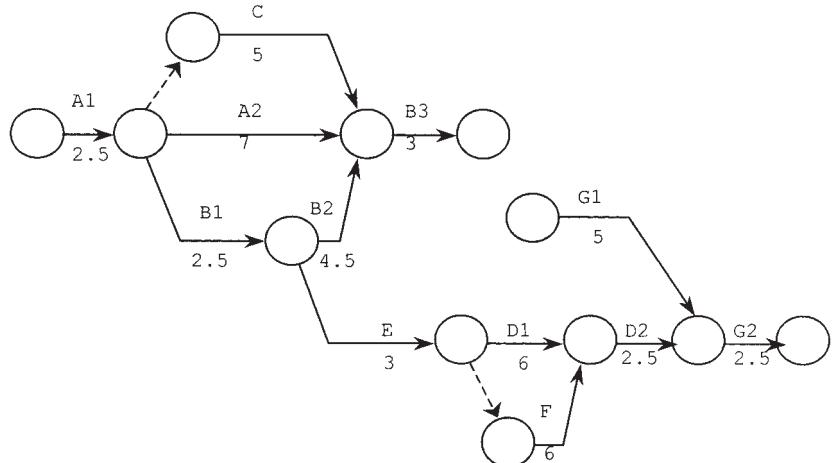
Ako potom gantogram oslobodimo vremenskih i drugih veličina i upotrijebimo metodu grafičkog prikazivanja, dobivamo mrežni plan (Sl. 3.).

Kod mrežnog plana u prvoj fazi promatra se isključivo logika veza radova koji se moraju obaviti. To se zove *analiza strukture*. Kod toga, krug predstavlja početno ili konačno stanje rada (događaj), a sami radovi će biti predstavljeni strelicom (aktivnosti). Slikovitim prikazom ukupnog logičnog razvoja cijelog posla analiza strukture se završava.

U drugoj fazi provest će se planiranje vremena na temelju procjene vremena za dijelove rada. Odjeljeni termini dobivaju se zbrajanjem, odnosno oduzimanjem pojedinih vremena dijelova rada (Sl. 4.). Procjena vremena po pojedinoj radnoj

aktivnosti, izračunavanje eljenih termina i nastupajućih vremenskih rezervi kao i pronađenje vremenskih rezervi.

Rastavljanje analize strukture od analize vremena predstavlja značajnu prednost tehnike mrežnog planiranja.



Slika 4.

U trećoj fazi provodi se *analiza ostalih utjecajnih faktora* kao što su: troškovi, raspodjeljiv materijal i radna snaga.

Ove tri faze predstavljaju zapravo jedinstvo jer istraživanje samo jedne faze ne može rezultirati optimalnim rješenjem.

Ako je rješenje projektu, koji se sastoji od više pojedinačnih dijelova - podprojekata - uobičajeno je da se za svaki dio projekta razradio posebni parcijalni mrežni plan i onda se takvi parcijalni planovi uklapaju u kompleksni plan.

#### ELEMENTI MREŽNOG PLANA

##### Aktivnost

Kod planiranja procesa, kod svih metoda planiranja, cijeli projekt se razlaže na pojedinačne parcijalne zadatke, pri čemu su njihove početne i završne točke definirane. Ovi parcijalni poslovi kod tehnike mrežnog planiranja zovu se *aktivnosti*. Aktivnost je jedan vremenski odredbeni parcijalni posao, jedna radnja, jedan vremenski rok koji se odvija između svoje početne i završne točke. Primjeri za aktivnosti: pisanje izvještaja, betoniranje temelja, montaža uređaja, usporavivanje ponuda, analiza konta, donošenje odluka, rok isporuke gotove robe, sučajne laka, vrijeme prijevoza jednog transporta i drugo.

##### Događaj

Pod događajem u tehnici mrežnog planiranja se podrazumijeva stanje u kojem nema aktivnosti. Početni događaj je ono stanje u kojem aktivnost može započeti, a završni događaj predstavlja kraj te aktivnosti. Primjeri za događaje: završetak radova na betoniranju, montaža i postrojenja završena, račun ispostavljen, materijal stigao, planovi izrađeni, revizija završena, početak preseljenja pogona, namot montiran.

## IZRADA MREŽNOG PLANA

Pri izradi mrežnog plana dodavanje svake aktivnosti obavlja se sustavno korištenjem odgovarajuće tehnike pitanja. Da bi se zadržao ispravan redoslijed, za svaku aktivnost treba odgovoriti na sljedeća pitanja:

*Koje aktivnosti trebaju biti završene neposredno prije dodane aktivnosti?*

*Koje aktivnosti mogu započeti neposredno poslije dodane aktivnosti?*

*Koje aktivnosti mogu slijediti neovisno, paralelno uz dodanu aktivnost?*

*Može li se dodana aktivnost raspodjeliti među druge?*

Točno izrađen mrežni plan je podloga za kasnije izračunavanje termina. Pogreška u prikazu redoslijeda provođenja aktivnosti daje neispravan termin, zbog čega podaci u mrežnom planu postaju bez vrijednosti. Zato treba обратити veliku pozornost ispravnom postavljanju mrežnog plana. Potreba da se unaprijed točno razmisli i dade vizualni pregled sveukupnog odvijanja projekta, najveća je prednost tehnike mrežnog planiranja.

Slika 3.

Kod velikih projekata može se dogoditi da popis aktivnosti nije još potpun. Usprkos toga, po-eti će se s izrađivanjem mrežnog plana, prije-emu će se otkriti daljnje aktivnosti. S napredovanjem izrade mrežnog plana, upotpunjavati će se i popis aktivnosti.

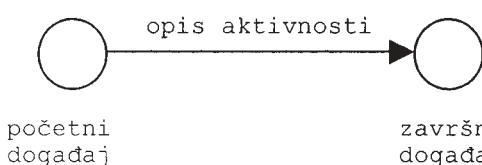
## OBLICI GRAFIČKOG PRIKAZIVANJA MREŽNOG PLANA

Mrežni plan je grafičko prikazivanje toka projekta. Niz aktivnosti i njihova međusobna ovisnost stvaraju strukturu projekta koja, prema komplikiranosti projekta, daje više ili manje isprepletenu mrežu.

### MREŽNI PLAN ORIJENTIRAN AKTIVNOSTIMA (I-J MREŽA)

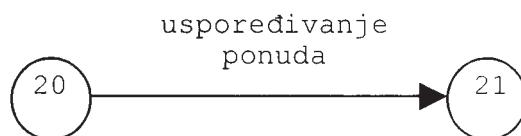
U ovom načinu prikazivanja, aktivnosti se prikazuju jednom strelicom u smjeru vremenskog toka. Duljina strelice nije u mjerilu vremenskog trajanja određene aktivnosti. Događaji se prikazuju grafički u obliku kruga.

Element mreže se sastoji od jedne aktivnosti i pripadajućeg po-etnog i završnog događaja (Sl. 5.).



Slika 5.

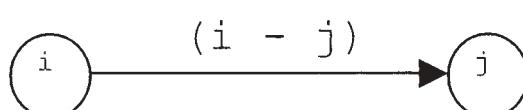
Pri tomu se svaki događaj označava jednim cijelim pozitivnim brojem kako je prikazano (Sl. 6.).



Slika 6.

Skraćeno se može aktivnost "uspoređivanje ponuda" označiti sa (20-21). U svrhu opšenitog matematičkog formuliranja, po-etni događaj se označava sa "i", a završni sa "j" - gdje "i" i "j" predstavljaju cijele pozitivne brojeve.

Prema tomu, opšenito prikazivanje elemenata mreže jest kako je prikazano na Sl. 7. gdje je (i-j) opšeniti simbol za aktivnosti.



Slika 7.

Aktivnosti se pretežito označavaju velikim slovima (A, B, C ...). Kod grafičkog prikazivanja, krug događaja se dijeli na tri polja, gdje gornje polje služi za upisivanje broja događaja, a doljnja dva za unošenje vremenskih podataka (Sl. 8.).

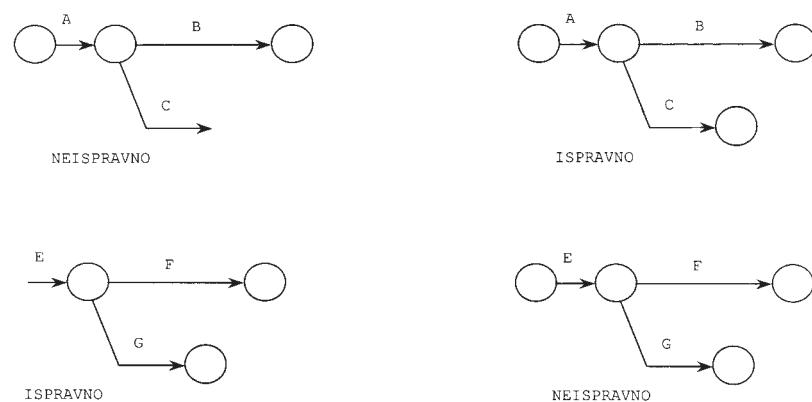


Slika 8.

## NEKOLIKO PRAVILA GRAFIČKOG PRIKAZIVANJA

### Prvo pravilo

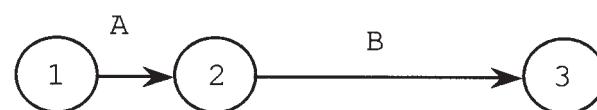
Svaka aktivnost započinje s jednim događajem i završava sljedećim događajem (Sl. 9.).



Slika 9.

### Drugo pravilo

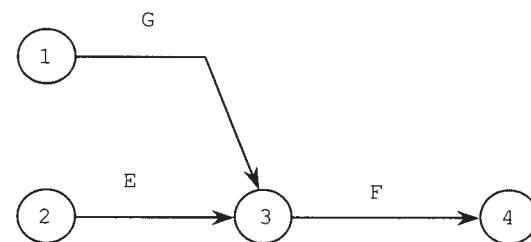
Ako određena aktivnost prema toku projekta mora biti prije završena, prije nego sljedeća može započeti, onda se moraju postaviti jedna iza druge. Završni događaj prve aktivnosti je identičan s po-etnim događajem druge aktivnosti (Sl. 10.).



Slika 10.

### Treće pravilo

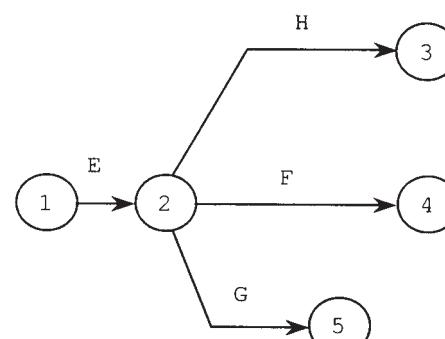
Ako treba završiti više aktivnosti prije po-etka sljedeće, onda moraju sve završavati u po-etnom događaju sljedeće aktivnosti (Sl. 11.).



Slika 11.

### Cetvrto pravilo

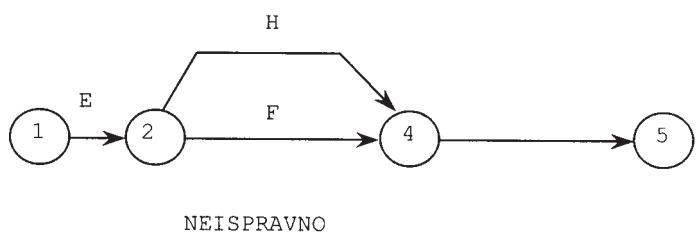
Ako se može započeti više aktivnosti poslije završetka prethodne, tada sve aktivnosti započinju u završnom događaju prethodne aktivnosti (Sl. 12.).



Slika 12.

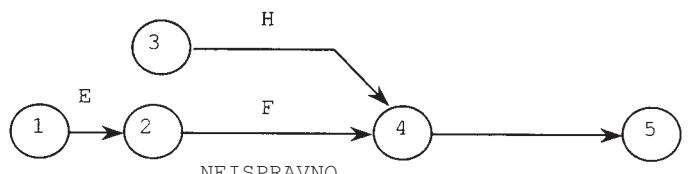
### Peto pravilo

Ako dvije aktivnosti imaju zajednički po-etni i završni događaj (Sl. 13.), tada se mora jednoznačno označiti ugovorno jedne "prividne aktivnosti".



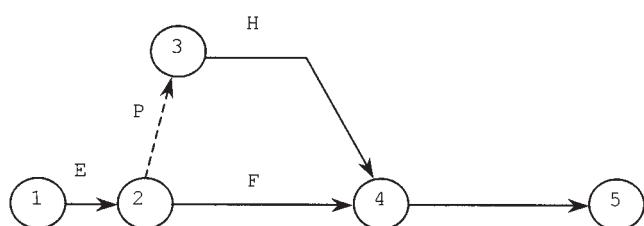
Slika 13.

Obje aktivnosti F i H imaju jednaku oznaku:  $F = (2-4)$  i  $H = (2-4)$ . To onemogućava jednoznačno označavanje. U slučaju da aktivnost H započinje od posebnog početnog događaja (3), tada je moguće jednoznačno označavanje (Sl. 14.).



Slika 14.

$F = (2-4)$ , odnosno  $H = (3-4)$ , ali redoslijed aktivnosti E i H je prekinut. Crtkanom pomoćnom strelicom P možemo uočiti da se ponovo uspostaviti (Sl. 15.).



Slika 15.

Crtkana strelica za razlikovanje zove se "prividna aktivnost" (P).

Prividna aktivnost ne prikazuje realni parcijalni rad. S njom se ipak postupa kao i s ostalim aktivnostima, samo je njeno vremensko trajanje jednako nuli.

### PREDNOSTI TMP

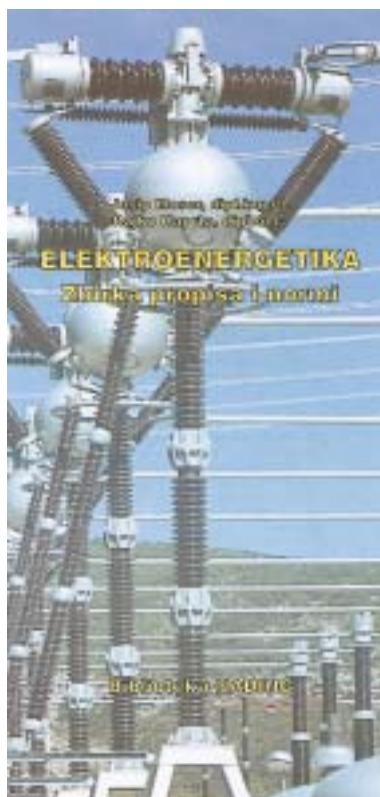
Iz dosadašnjeg izlaganja proizlazi da uspostavljanje mrežnog plana iziskuje dodatne troškove rada. Stoga treba, nasuprot ovim dodatnim troškovima rada, iznijeti određene prednosti primjene tehnike mrežnog planiranja. Treba imati na umu da ovi troškovi rada ovise o stupnju primjene tehnike mrežnog planiranja. U jednostavnom obliku koji se upotrebljava za planiranje termina, gdje se uzimaju u obzir samo vremenski elementi primjena je, dakako, lakša nego kada treba uzeti u obzir još troškove aktivnosti i njihovo moguće optimiranje.

Prednosti tehnike mrežnog planiranja su kako slijedi.

- Uspostavljanje mrežnog plana omogućuje da se unaprijed egzaktno prostudira sveukupni tijek odvijanja radova.
- Tehnika mrežnog planiranja omogućava većinom bitne učte u vremenu i troškovima.
- Razumijevanje između onih koji obavljaju funkciju planiranja i onih koji izvode radove pospješuje se kroz zajedničko postavljanje mrežnog plana i potrebne analize u pravcu bolje koordinacije svih suradnika i tako se stvara podloga za produktivan timski rad.
- Svi dijelovi rada (radne operacije) mogu se jasno uočiti u okviru ukupnog tijeka projekta i mogu se prikazati u preglednom grafičkom obliku sa svim međusobnim povezanostima i ovisnostima.
- Pomoći osigurane kontrole napredovanja i stalnog prerađivanja za vrijeme izvođenja radova, tehnika mrežnog planiranja postaje istaknuto vodeće sredstvo za racionalno i ekonomsko ostvarenje projekta.

**Pripremio:** Zvonimir Vuljanić,  
DP Elektra Karlovac

# RED U ZNAČAJNOM TEHNIČKOM PODRUČJU



NEDAVNO je objavljena Zbirka propisa i normi iz elektroenergetike, koju su pripremili Josip Moser i Rajko Naprta. Cilj je ove Zbirke da svim zainteresiranim olakša uvid u sve propise koje valja poznavati da bi se uspješno poslovalo u području elektrogospodarstva u Hrvatskoj. Autori očekuju da će ova Zbirka propisa i normi potaknuti aktivnosti i na uvođenju reda u ovo vrlo značajno tehničko područje.

Naime, poznato je da je elektrogospodarska djelatnost u Hrvatskoj regulirana velikim brojem pravila i normi, što pokazuje i ova Zbirka. U vrijeme provođenja procesa restrukturiranja elektrogospodarske djelatnosti, važeće je da svi oni koji su na bilo koji način uključeni u te procese budu upućeni u sve propise i norme koji su važeći za normalno obavljanje osnovnih aktivnosti.

Premda je hrvatska elektroprivredna djelatnost dugo godina uključena u elektrogospodarsku djelatnost vel-

kih europskih asocijacija, kao što su UCCE (ranije UCPTE), CIGRE, EURELECTRIC (ranije UNIPEDE), IEC, CENELEC i druge i stoga već odavna pripada velikoj europskoj obitelji, predstoji veliki posao usklajivanja hrvatskih zakona i normi s onima koji se primjenjuju u Europskoj uniji. Jednako to vrijedi, dakako, i za druga područja. S obzirom da za taj zahtjevan posao nema puno vremena, ova Zbirka je dragocjena, jer je na sustavan način objavljen cjeloviti pregled zakonskih i normativnih propisa kojima je regulirano područje elektrotehnike - elektroenergetike u Republici Hrvatskoj.

U prvom dijelu knjige Elektroenergetika - zbirka propisa i normi, u cijelosti su objavljeni prvični tekstovi osam zakona, 13 pravilnika i čestih značajnih akata, za koje su autori temeljem iskustva prosudili da će najviše zanimali korisnike ove Zbirke. Između ostalih, izdvajamo dva značajna akta za elektrogospodarsku djelatnost i to Opće uvjete isporuke električne energije (prvični tekst) i Tarifni sustav za usluge elektroenergetskih djelatnosti koji se obavljaju kao javne usluge.

U drugom dijelu ove knjige su dani popisi svih važećih zakona, njih 60, pravilnika - 124, drugih podzakonskih akata - 73 i granskih normi HEP-a - 50, važećih hrvatskih normi HRN - 110, CEI, DIN VDE, EN, HRN, ISO, IEC i drugih normi - 187 te normi koje su prihvatele kroz aktivnosti Državnog zavoda za normizaciju i mjere.

Ova je knjiga namijenjena direktorima i rukovoditeljima tehničkih sektora u elektrogospodarstvu, projektantima, inspekcijskim službama, izvođačima radova, radnicima u održavanju, vojnim i stručnim ustanovama, subjektima u procesu normizacije, zainteresiranim studentima i učenicima.

Knjigu je izdao NADING, društvo za poslove protupočarne zaštite, projektiranje i izdavačvo iz Zagreba.

(Ur)

## ENERGETIKA NA INTERNETU

Karipski otoci je nas u povijesnom kontekstu sigurno podsjetiti na velikog pomorca Kristofora Kolumba, a u kontekstu civilizacije dana{njice vjerojatno na male otoke s puno sun-anih pla`a, nenadanih oluja i offshore kompanija. E, pa ovo je mjesto na kojem uz poznavanje osnova engleskog jezika mo`emo pro{iriti svoje znanje o njima mimo svih strectipa i to na podru-ju energetike.

Carilec je krovna asocijacija elektroenergetskih tvrtki s podru-ja Kariba, s 30 organizacija u punom i 39 u pridru`enom -lanstvu. Iz odjela s linkovima }ete mo}i krenuti u posjet onima koji posjeduju internet prezentaciju, a mogu}ene su vam i mnoge druge opcije. Tako mo`ete saznati i vremena i lokacije svih energetskih konferencijsa na Karibima, upoznati se s brojnim uslugama koje pru`a ova krovna organizacija, kao i na-inom obuke koja se provodi u elektroenergetskim tvrtkama. Bit }ete u prigodi pro-iti i zanimljive napise te naru-iti elektronski "newsletter". Pojedine izvje{taje i kataloge mo`ete presnimiti u nekoliko razli-ih formata, a ako vas fasciniraju tropске oluje mo`ete posjetiti "Hurican centre" - meteorolo{ki centar namijenjen edukaciji, pra{jenju, pripremi i svim ostalim aktivnostima vezanim za njih.

Zaljubljenicima u Karibe ili energetske posebnosti - preporu-ujemo ove stranice.

Ponudi gladnom čovjeku ribu - nahranio si ga za jedan dan; nauči ga da ulovi ribu - nahranio si ga za čitav život. Ovo je tek jedna iz ~itavog niza mudroslovica koje se pripisuju najmnogoljudnijoj naciji i jednoj od najstarijih civilizacija na svijetu - kineskoj.

Kako su se Kinezzi nau-ili "lovili ribu" u podru-ju elektroenergetike, mo`e se djelomi-no vidjeti i na ovim stranicama. CNE - China New Energy Network je neprofitni profesionalni informacijski sustav napravljen isklju-ivo kineskim snagama - od strane Guangzhou Instituta za pretvorbu energije i Kineske akademije znanosti, a pod pokroviteljstvom Ministarstva znanosti i tehnologije te Dr`avne gospodarske komisije. Ovdje se mogu prona}i informacije o cijelokupnom rangu energetskih proizvoda i tehnologija, baze podataka o razli-itim vrstama obnovljivih na-ina proizvodnje energije, tehnolo{ki aplikacijama i proizvodima, gospodarskom okru`ju i studijama energetskih projekata. Osim toga, na stranicama su dostupni i ~asopisi "Solar Energy", "Acta Energiae Solaris Sinica" i "New Energy". S 50 000 jedinica u bazi podataka, od kojih su blizu 20 000 povezani s kineskim i me|unarodnim energetskim sektorom, znanstvenim novostima, patentima i organizacijama, ove su stranice informacijski potencijal za sve zainteresirane.

Na osnovoj stranici se nalazi *meni* koji }e vas odvesti u smjeru za koji ste zainteresirani. Mo`ete birati izme|u mnogih ponu|enih opcija: CNE moduli (zami{ljeni kao uvod u nove energetske tehnologije), poduzetni-ki salon (mjesto komunikacije izme|u poduzetnika i potencijalnih klijenata), najnovije energetske viesti, regulativa i planovi (predstavljanje energetske politike i nacionalnih planova), energetski websiteovi (vi{e od tisu}u veza prema energetskim stranicama, a tako|er i mala energetska tra`ilica), ekspernite usluge(online konzultantski servis stru-njaka), konferencije i izlo`be, energetski ~asopisi (sa`eci tekstova ve} spomenutih energetskih publikacija), zvjezdano poduzetni{two (besplatna promocija poduzetnika na podru-ju novih energetskih tehnologija), predstavljanje proizvoda, energetsko putovanje (preko stotinu anomaliranih stranica i kalkulacija na polju vjetroenergije), glosarij energetskih termina, energetski BBS (i{roki izbor rasprava o temi alternativne i obnovljive energije), E-mail newsletter preplata i, na kraju, mogu}nost davanja primjedbi, prijedloga i vlastitih zamisli.

Ako skoro redovito iz kvantitete izrasta i odre|ena kvalitativna razina, ovdje ne}ete biti razo-arani.

Otkako je elektroenergetike, tehnologija je oduvijek bila u`ari{tu djelatnosti svih tvrtki iz te industrije. No, vremena se mijenjaju i svijet se mijenja, u`emu smo i sami voljni ili nevoljni sudionici, pa su se u prostoru poslovanja pojavile i druge stvari koje prema svojoj va`nosti postaju neizostavne - pitanje okoli{a, informiranje i komunikacije s klijentima i potro{a-ima, a u vrijeme prestrojavanja prema otvorenom i dereguliranom tr`itu i pitanje nastupa na njemu.

Vaasa Emg je jedini svjetski sveu-ili{ni razvojni centar koji je na{ao prostor upravo na tom podru-ju, specijalizirav{i se za marketing tvrtki iz energetskog sektora prema krajnjem potro{a-u. Kao jedni od europskih eksperata na podru-ju potro{a-kog pona{anja i psihologije na podru-ju energetskog marketinga, djelovali su do sada kao konzultanti u vi{e od 125 energetskih organizacija, od lokalnih elektroenergetskih organizacija u manjim zemljama kao {to su Finska, Latvija ili Rumunjska, do velikih me|unarodnih tvrtki kao {to su Shell, British Petroleum ili Asea Brown Boveri.

Ta je "neobi-na kombinacija istra`iva-a tr`i{ta, analiti-ara, konzultanta i primijenjenog akademika", kako se sami nazivaju u Vaasi, predstavljena minimalisti-ki, ali dojmljivim, grafi-ki dizajnom kakav smo navikli na}i na prezentacijama vrhunskih svjetskih tvrtki. Na osnovnom izborniku }e vas do-ekati informacije o Vaasa grupi, te potanka obja{njenja o ista`ivanjima, konzultantskom radu i ponudi specifi-nih znanja - izvje{taja o razli-itim istra`ivanjima koje je Vaasa izveo ili u kojima je sudjelovao. U ponu|enju biblioteci, osim publikacija koje se mogu na}i kod izdava-a ili u online knji`arama, ima i onih koje su ponu|ene za besplatno presmijavanje. Ponu|ene su vam informacije o ~itavoj paleti konzultantskih usluga, kao i Pricewater, jedinstvena mjese-na analiza cijena energije u Finskoj, ~iji je web site mjesecno posje}en 80 tisu}a puta.

Pa, ako cijena pokazuje koliko tko vrijedi, mo`emo navesti da 250 stranica "Global Report" Energyforuma u kojem je sura|ivao i Vaasa Emg, u tiskanom obliku iznosi 1100 eura. Ako to i nije razlog za posjetu, jest referenca o vrijednosti.

Priprema:  
Gordan Bakovi}

Jedan od krajeva svijeta koji se relativno malo mo`e na}i na mre`i svih mre`a, {to je i razumljivo s obzirom na socijalne i gospodarske okolnosti, jest Ju`na Amerika. No, stoga je ono {to se mo`e na}i tim zanimljivim.

ENERSIS je prva privatna multinacionalna elektroenergetska kompanija na podru-ju ju`noameri-kog kontinenta. Kao tvrtka koja djeluje u pet dr`ava: Argentini, Brazilu, ^ileu, Kolumbiji i Peruu, mo`e nam poslu`iti i kao odre|eni ogledni presjek elektroindustrije cijelokupne Ju`ne Amerike. Poznate su i {panjolskog jezika }e ovdje svakako do}i na svoje, no i univerzalni engleski }e vam poslu`iti. Upoznat }ete se s ENERSIS grupom, doznati zanimljive podatke o mnogo elektroenergetskih kompanija koje se bave proizvodnjom, prijenosom i distribucijom, sa svim uslugama koje pru`a grupa, statistikom i sli-nim. Premda specifi-na prezentacija nudi zanimljiv vizualni prikaz, engleske stranice ne nude obilje info materijala na kakav smo navikli u sli-nim okolnostima.

Usprkos tomu, Ju`na Amerika uvijek zad`ava svoju privla-nost, ~ak i u elektroenergetici.

PREDSJEDNIŠTVO ZAJEDNICE UMIROVLJENIČKIH UDRUGA HEP-a I NADZORNI ODBOR  
ZAJEDNICE

## ŽELE DA SE ČUJE NJIHOV GLAS

ZAJEDNIČKA sjednica Predsjedništva Zajednice umirovljeničkih udruga HEP-a i Nadzornog odbora Zajednice održana je 11. ožujka o.g. u sjedištu Hrvatske elektroprivrede. Glavna tema sjednice bio je osvrta na poslovanje Zajednice u 2002. i Plan i Program rada za 2003. U osvrtu na proteklo razdoblje, prezentiran je izvještaj o finansijskom poslovanju Koordinacije, koji uključuje prijenos/uplatu sredstava koja je HEP namijenio udrugama te korištenje sredstava unutar Koordinacije. Predsjednik Koordinacije Ivan Sokolić konstatirao je da su sve udruge dobro dobro financijskih sredstava koliko je bilo planirano, a članovi udruga iznijeli su podatak da su troškovi poslovanja u prethodnoj godini bili unutar dodijeljenih iznosa.

U podnesenom finansijskom izvješću naglašeno je da su se sredstva kao potpora HEP-a Zajednici u proteklih godinu dana najčešće koristila za smrtnе, bolničke i socijalne pomoći te na organizaciju sastanaka - sjednica Predsjedništva, Nadzornog odbora i Skupštine. U skladu s preraspodjelom troškova, na sjednici je donešene odluka o povećanju posmrtnih pomoći sa 1500 na 2000 kuna te je odlučeno da se taj iznos odnosi na sve udruge. Naime, do sada je taj iznos ovisio o solidarnosti pojedine udruge.

Zahtjev HEP-u za finansijsku potporu umirovljeničkoj organizaciji u 2003. godini - podnesen na sjednici

održanoj 5. prosinca 2002. godine - dobio je zeleno svjetlo i postignut je dogovor da Koordinacija na raspolaganje dobije 780.000 kuna ili 120 kuna po umirovljeniku.

Prigodom podnošenja izvještaja o raspodjeli i korištenju finansijskih sredstava u 2003., odlučeno je koliko će sredstava imati na raspolaganju Zajednica i udruge te planirani mogući troškovi tekuće godine.

Posljednja točka dnevnog reda odnosi se na nedavno potpisivanje Dogovora o formiranju i radu Koordinacijskog odbora kao krovnog tijela umirovljeničkih organizacija javnih poduzeća Republike Hrvatske (HEP-a, HŽ, HP, HT, i INA). Pridruživanjem Zajednice umirovljeničkih udruga HEP-a Koordinacijskom odboru, prihvaćeni su svi planovi, programi rada s ciljem da upravo ovo udržavanje bude prvi korak pri ostvarivanju umirovljeničkih zahtjeva i prava.

S obzirom da se bliže parlamentarni izbori, a da sve udruge, matice i sindikati umirovljenika žele da se njih



glas čuje i u Saboru putem zastupnika, predsjednik I. Sokolić potaknuo je raspravu pitajući nazočne imaju li ideju na koji način se to može postići i je li poželjno prikloniti se određenoj stranci za ostvarivanje željenih prava. Kako je riječ o vrlo složenom pitanju, dogovoren je da se svi članovi Zajednice konzultiraju u svojim podružnicama te ukoliko ne dođe do prijevremenih izbora, ta će se tema naći na dnevnom redu na sjednici Skupštine planiranoj krajem godine.

**Lidija Džaja**

### O IONIZIRAJUĆEM ZRAČENJU

#### MLADI NUKLEARCI MLADIMA

**Ionizirajuće zračenje**

Jeste li spremni za istraživanje?

Ja jesam!

ŠTO JE radioaktivnost, koji su izvori ionizirajućeg zračenja, koje su štete od zračenja, ali i korisni učinci radioaktivnog materijala i ionizirajućeg zračenja te njegovi rizici...? Na ta pitanja, uz brojne zanimljivosti, pokušala je na način kojeg razumiju mladi odgovoriti Mreža mlade generacije Hrvatskog nuklearnog društva, zajedno s Tehničkim muzejom u prikladnoj publikaciji "Ionizirajuće zračenje - Jeste li spremni za istraživanje? Ja jesam!"

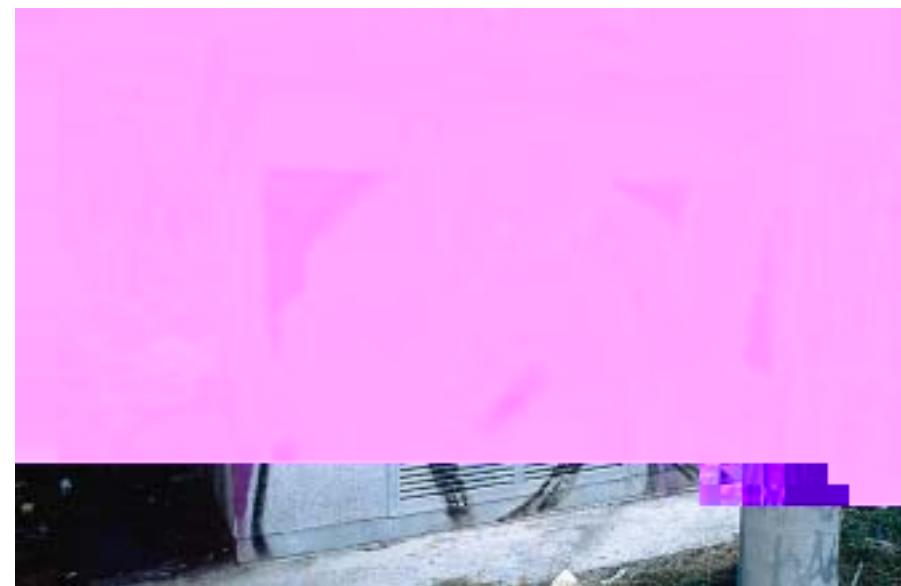
Publikaciju su ilustrirali Martina Štengl i Josip Lebegner.

Uz razumljiva objašnjenja o ionizirajućem zračenju, prirodnim izvorima zračenja, prosječnoj godišnjoj dozi zračenja u Hrvatskoj uz usporedbu izvora, daju se i zanimljivosti poput činjenice da ljudsko tijelo zbog prisutnosti radioaktivnog kalija u organizmu zrači četrdeset puta intenzivnije nego da stanujemo

u blizini nuklearne elektrane, ili da su mršavi ljudi radioaktivniji od debelih...

Daje se i usporedba glede očekivanog smanjenja životne dobi zbog različitih rizika za stanovništvo SAD-a, gdje primjerice rad u poljoprivredi skraćuje životnu dob za 320 dana, u građevinarstvu za 227 dana, u rudniku ili kamenolomu za 167 dana, u tvornici za 40 dana, pušenje jedne kutije cigareta dnevno za 6 godina, prekomjerna tjelesna težina od 15 posto za dvije godine, a poslovi s izloženošću zračenju (doza od 3 mSv/god) za 15 dana, odnosno uz dozu od 10 mSv/god - 51 dan.

(Ur)



### FOTOZAPAŽAJ

#### O TEMPORA! O MORES!

JE li moderno uvijek i oku ugodno? Je li ono što je oku ugodno i svrhovito? Kojekakva se pitanja nameću kada se pridi TS 10/0,4 kV Zlodrina Poljana u Pogonu Split. Nepoznati su tekstopisci zadovoljili svoj ego potpisujući se na stup javne rasvjete, dok je nepoznati umjetnik grafitima ukrasio (?) i zid trafostanice. Lako je zamisliti vremešnog profesora obližnje gimnazije kako u prolazu komentira: "O tempora! O mores!".

**Gordan Baković**

UTRKA ZA TALENTIMA SE NASTAVLJA ILI ZAUSTAVLJA?

# NE TJERAJMO SVOJU DJECU U TUĐINU

**POSLODAVCI KOJI ŽELE PRIVUĆI I ZADRŽATI TALENTE MORAJU ISKORISTITI ČINJENICU DA LJUDSKA BIĆA ISTODOBNO ŽELE ISKAZIVATI SVOJU INDIVIDUALNOST I SVOJU POTREBU ZA PRIPADANJEM**

HRVATSKA televizija objavila je u svom informativnom programu podatak iz istraživanja Hrvatske gospodarske komore, prema kojem Hrvatsku u deset proteklih godina nije napustilo stotinu tisuća mladih stručnjaka u potrazi za zaposlenjem, već deset posto ili čak i manje, odnosno šest do sedam tisuća diplomata raznih struka pretežito sa Zagrebačkog i drugih hrvatskih sveučilišta. Rezultati tog istraživanja nisu dovoljno egzaktni, ali su barem prvi koji izviru iz istraživanja, prvog takve vrste. To govori da i nije dovoljno i primjereno rasvijetljen problem odljeva u svijet mlađe hrvatske pretežito stručne inteligencije, kao ni uzrok ni dalekosežne posljedice tog problema. Daj Bože da nam u svijet nije "pobjeglo" zbog neprekidne i enormne domaće nezaposlenosti stotinu tisuća skupo školovanih, a bogatom svijetu skoro besplatno *prepuštenih* naših mladića i djevojaka s diplomom u džepu. Stoga je i njih nekoliko tisuća za Hrvatsku gubitak, jer u svijet bježe pretežito talentirani i najdarovitiji, dragocjeni podmladak poglavito naše tehničke inteligencije - raznovrsnih inženjerskih kadrova, potom doktora znanosti, medicine i srodnih struka.

Kliko je suprotno, toliko je i poučno među brojnim evropskim zemljama iskustvo Irske. Ona je *preokrenula* svoje skoro zaostalo u suvremeno i napredno gospodarstvo, stvorivši uvjete zaustavljanja tradicionalnog te uvelike neodmjerenog iseljavanja vlastitog stanovništva, napose mladih diplomiranih stručnjaka. Umjesto odljeva omogućila im je priljev i povratak u vlastitu domovinu, podignući s njima snažne stupove znanja i stručnosti kao ključnog čimbenika revitalizacije i redizajna nacionalne ekonomije s novim proizvodnjama te širim zahvatima osvremenjavanja i racionalizacije u tercijarnim djelatnostima, državnoj upravi, školstvu, zdravstvu i drugim sferama javnog, odnosno društvenog života.

Mladi školovani naraštaji su najveće dobro svake zemlje suvremenog svijeta. Oni su životvorna okosnica tzv. intelektualnog kapitala te je znanje ključna komponenta. Stoga se velika pozornost, ali i skrb posvećuje obrazovnim sustavima, napose njihovoj reformi i osvremenjavanju. Težište se polaze na obrazovanje i odgoj, što odgovara potrebama i ciljevima razvoja, kojim bogate i ekonomski razvijene zemlje nastoje održati ostvareni prestiž te postati još bogatije i razvijenije. Ekonomski nerazvijene zemlje i zemlje u tranziciji, među kojima je i Hrvatska, nastoje u vlastitim ali reformiranim obrazovnim sustavima, pronaći intelektualnu i stručnu energiju koja će postati *motor zamašnjak* potreban da naknade zaostatke u svom razvitku i da ga *preokrene* u korak s razvijenima. Dakako da će to, ovisno o stvaranju potrebnih i širokih uvjeta, zaustaviti odljev te besplatan izvoz intelektualne energije uz brojne promjene koje se mogu očekivati u postojećim i doglednim tokovima i oblicima ekonomskih migracija. U okviru tih promjena, zacijelo će se promijeniti odnos, ali i utrke za talentima. Stoga

valja pogledati primjere i iskustvo u pojedinim tvrtkama zapadne Europe i Sjeverne Amerike. O tomu piše poznati FINANCIAL TIMES, a prenosi ih i hrvatski poslovno-finansijski tjednik PRIVREDNI VJESNIK, u broju 3291 od 24. veljače ove godine.

## PAMETNI LJUDI BIRAJU ORGANIZACIJE...

Baš zbog toga što je iskustvo njihovo - zapadnoeuropejsko i američko, pouke mogu biti za nas vrijedne.

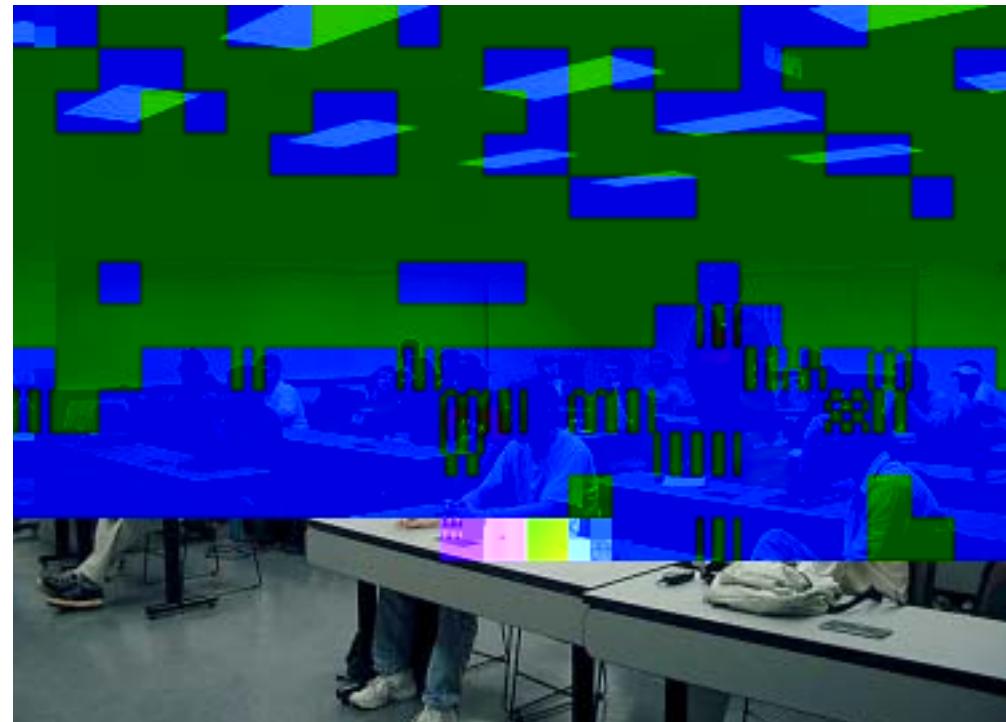
Zanimljivo je koje podatke objavljuje FINANCIAL TIMES, odmah na početku napisa postavljajući pitanje:

- Je li vaša tvrtka danas talac "dragocjenih stručnjaka" - nadarenih pojedinaca sa znanjem, zahvaljujući kojima su vaši proizvodi i usluge jedinstveni? Ako je tako, niste sami. U studiji *Corporate Leadership Council*, jedna je kompjutorska tvrtka navela 100 takvih presudnih

Netko bi mogao reći da je rat za talente bio fenomen "nove ekonomije" krajem devedesetih godina prošlog stoljeća te da su danas ljudi sretni već imaju li posao. Promatrano vrlo kratkoročno, možda imaju pravo, ali na dulji rok postoje dva važna protuargumenta.

Prvo, nijedna kompanija nikad nije bankrotirala zato što je imala previše nadarenih ljudi. Novija istraživanja pokazuju da samo sedam posto *managera* doista podupire izjavu "naša kompanija ima dovoljno talentiranih *managera* za iskorištanje svih ili pretežito izglednih mogućnosti."

Uz to, 75 posto direktora u svijetu danas smatra da je ljudski učinak ispred produktivnosti i tehnologije glede strateške važnosti. Ista studija također otkriva kako 80 posto svih direktora tvrdi da će do 2010. godine privlačenje i zadržavanje ljudi biti najvažniji čimbenik uspjeha u strategiji.



Danas mladi talentirani školovani ljudi imaju velike mogućnosti izbora

stručnjaka od 16.000 zaposlenih; softverska ih je tvrtka izdvojila 10 od 11.000, a prijevoznička skupina smatra 20 od svojih 33.000 zaposlenih istinski presudnima za svoj uspjeh.

Progresivno, te se razlike također odražavaju u neujednačenosti naknada za rad. Otprilike prije 20 godina, razlika u plaći između tipičnog američkog glavnog direktora i prosječnog tvorničkog radnika bila je 40:1. Danas je veća od 400:1! Direktor Jack Welch je 1999. zaradio više nego što su iznosile ukupne nadnice 15.000 radnika koji su sklapali GE-ove proizvode u Meksiku.

Drugo, fond talenata u industrijaliziranom svijetu počet će se smanjivati u budućem vremenu. U idućih deset godina, broj ljudi u dobi između 35 i 45 godina smanjit će se za 15 posto, iskazan kao udjel populacije u Europi i Sjevernoj Americi.

Najbolji stručnjaci ostat će u organizaciji tako dugo dok im ona može ponuditi nešto što žele. Valja, međutim, imati na umu da se ta pojava odnosi samo na malu skupinu iznimno sposobnih ljudi. Na osnovnom tržitu rada konkurenca se i dalje povećava. Međutim, talent ne znači nužno i impresivnu titulu. Vrhunski stručnjaci ne moraju biti viši direktori, već jednostavno ljudi kojih je



Leksikografski zavod

1000 ZAHLJIVA  
LEKSIKOGRAFSKI ZAVOD MIROSLAV KRLEŽA

LEKSIKOGRAFSKI ZAVOD MIROSLAV KRLEŽA

## USUSRET KORISNICIMA ENCIKLOPEDIJA I LEKSIKONA

SREDIŠNJA nacionalna leksikografska ustanova u Zagrebu je Leksikografski zavod Miroslav Krleža. U njegovom je programu i izdanjima sadržana tradicija i težnja razumijevanja hrvatske jezične, kulturne i društvene zajednice u univerzalnom iskustvu i znanju. Utemeljena je sredinom prošloga stoljeća na poticaj književnika i eruditu Miroslava Krleže s potporom najboljih stručnjaka, napose okupljenih oko leksikografskoga programa prve velike, opće Hrvatske enciklopedije Mate Ujevića.

Edicije Leksikografskog zavoda imale su važan doprinos u nastanku i održanju općega suvremenog hrvatskog standarda, ne rijetko čak s polazištem u stručnoj, terminološkoj i metodološkoj izgradnji pojedinačnih studija. Enciklopedije, leksikoni, rječnici, atlasi i bibliografije Leksikografskog zavoda važne su danas, ne samo kao tradicionalno pouzdan i jednostavno prohodan sustav općega znanja današnjeg čovjeka, nego i kao pristup kriterijima provjere pravnih mogućnosti u jeziku i znanju uz odgovornost za kulturu i civilizaciju koju dijelimo. Leksikografski zavod u svim svojim izdanjima kritičkim, sažetim i preciznim enciklopedičkim stilom obraduje i tumači činjenice naslijeda i društvene zbilje, koje su u medijskom i tržišnom smislu svakim danom sve traženje, ali i sve neprovjerljive. Stoga je upravo enciklopedički tekst i dalje, pa i sve više, nezaobilazan u razumijevanju i planiranju održivog razvoja kulture i znanosti za pojedinca, obitelj i zajednicu.

U želji da odgovori na zahteve suvremenog korisnika enciklopedija i leksikona, Leksikografski zavod utemeljio je prije godinu dana KLUB.

Svim svojim članovima KLUB omogućuje kupnju svojih naslova, uz stalni popust od 20 posto te obročnu otplatu (uvijek s obrokom od 70 kuna). Pri prvoj kupnji, KLUB nagrađuje nove članove vrijednim naslovima iz svoje bogate naklade.

Nova izdanja HRVATSKE ENCIKLOPEDIJE - nove opće enciklopedije (objavljena četiri sveska od predviđenih 11), ENCIKLOPEDIJA HRVATSKE UMJETNOSTI (cjelovit pregled u dva sveska), KRLEŽIJANA i pet BIBLIOGRAFIJA MIROSLAVA KRLEŽE, HRVATSKI BIOGRAFSKI LEKSIKON (objavljeno pet svezaka od predviđenih 12), MEDICINSKA, POMORSKA, TEHNIČKA, FILMSKA, ŠUMARSKA, MUZIČKA ENCIKLOPEDIJA, OPĆI RELIGIJSKI LEKSIKON, HRVATSKI OPĆI LEKSIKON, MEDICINSKI I EKONOMSKI LEKSIKON, RJEČNIK HRVATSKOGA JEZIKA, OSMOJEZIČNI ENCIKLOPEDIJSKI RJEČNIK (od predviđenih sedam svezaka objavljenih su četiri), samo su neka od izdanja koja se sada mogu nabaviti znatno povoljnije, bez opterećenja obiteljskog proračuna.

KLUB: Frankopanska 26, tel. (01) 48 00 458, e-mail: klub@hzl.hr

(Ur.)

intelektualno vlasništvo presudno za organizaciju, ili koji imaju rijetka specifična znanja.

Danas talentirani ljudi imaju velike mogućnosti izbora u svakodnevnom i profesionalnom životu. Doživotna odanost jednoj zemlji, kompaniji ili marki proizvoda stvar je prošlosti. Osim toga, vrlo malo kompanija ostaje do sljedno vjerno svojim radnicima. Poslodavci koji žele privući i zadržati talente moraju iskoristiti činjenicu da ljudska bića istodobno žele iskazivati svoju individualnost i svoju potrebu za pripadanjem.

Pametni ljudi angažiraju organizacije. Međutim, za zvijezde, organizacija je za jednokratnu uporabu - privremeni dom. A kako je s demografskog stajališta jasno da će zapadne industrijalizirane zemlje uskoro doživjeti "sjedokosu revoluciju", sve više i više kompanija nadmetat će se za sve manji i manji fond ambicioznih,

## ČAK 75 POSTO DIREKTORA U SVIJETU SMATRA DA JE LJUDSKI UČINAK ISPRED PRODUKTIVNOSTI I TEHNOLOGIJE GLEDE STRATEŠKE VAŽNOSTI, A NJIH 80 POSTO TVRDI DA ĆE 2010. GODINE PRIVLAČENJE I ZADRŽAVANJE LJUDI BITI NAJAVAŽNIJI ČIMBENIK USPJEHA U STRATEGIJI

nestrpljivih mladih muškaraca i žena. Kompanije se moraju ili prilagođavati njihovim očekivanjima, ili gledati kako njihovi najdragocjeniji resursi odlaze.

Još jedno obilježje novih okolnosti su sve specifičniji oblici ugovora o radu. Ljudima se može prilaziti i postupati s njima, ocjenjivati ih i nagradjavati, motivirati i nadahnjivati na različite načine. U inovativnoj brazilskoj kompaniji Smco, primjerice, plaća se može dobivati na 11 različitih načina - od fiksne plaće do opcija povoljne kupnje dionica, do autorskih prava i shema posebnih poticaja - i svi se oni mogu kombinirati.

Naviknuti smo na diferencirane ugovore na svim tržištima, osim na tržištu rada. No, dok su standardni ugovori prihvatljivi za masovnu proizvodnju, oni se ne mogu primijeniti na zgradu punu vrhunskih mozgova s potpuno različitim razlozima zašto se u njoj nalaze.

### NEDOSTATAK RAZNOLIKOSTI UBIJA KREATIVNOST

Kompanije također uvidaju važnost raznolikosti u privlačenju talenata. Pogledajmo IBM, tvrtku koju se tradicionalno smatra konzervativnom. U siječnju 1996. godine imala je 185 žena na direktorskim mjestima. U prosincu 1999. taj je broj povećan na 508. Također, IBM je 1995. imao u SAD-u 117 direktora koji su bili pripadnici etničkih manjina. Četiri godine poslije, taj je broj iznosio 270. Pa ipak, premda danas znamo da nedostatak korporativne raznolikosti ubija kreativnost, osobito na razini višeg rukovodstva, mnoge organizacije su i dalje nevjerojatno etnički uštogljenе.

Ali, ljudi nisu samo individualistička stvorenja, oni također žele pripadati. Pametne će kompanije iskoristiti tu činjenicu, stvarajući organizacijsku zajednicu u kojoj ljudi imaju zajedničke osobine ili interes - bilo to kroz nagrade, vlasništvo, jezik, kulturu ili svjetonazore i stajališta. Prije više od deset godina spomenuti Jack Welch je naglasio: *Novi je psihološki aspekt ugovora o radu da su radna mjesta u General Electricu naj-*

*bolja u svijetu za ljudi koji su se voljni nadmetati: mi imamo najbolja sredstva obučavanja i razvitka i ambijent predanosti u osiguravanju mogućnosti za osobni i profesionalni rast.*

Najbolji način da navedete ljudi da dijele vaš sustav vrijednosti je angažirati one koji to već čine, pa stoga sve više organizacija zapošljava ljudi s odgovarajućim stajalištim i potom ih osposobljava za potrebna umijeća.

Pomak prema vrhunskim sposobnostima nije nikakva novost u poslovnom svijetu: kad netko pita "Što je najveća imovina vaše kompanije", možete biti skoro sigurni da će *manageri* reći "naši ljudi". Ali to se ne potvrđuje u stvarnosti. Zapravo, točnije je reći da su ljudi najveća "pasiva" kompanije, oni mogu otići kad god to požele, odnoseći sa sobom svoja znanja i umijeća.

**PORUKE I POUKE**

Što bi iz ovoga bila pouka za Hrvatsku i naše kompanije i poduzeća - državna, poduzetnička i privatna? I mi trebamo stvarati organizacijske zajednice na višem stupnju proizvodnosti, djelotvornosti i svestrane uspješnosti, ali i ljudskosti. Iz naraštaj u naraštaj nije samo šport u Hrvatskoj izvor i riznica nadarenih mlađića i djevojaka. Kod nas se i ne zna koliki je broj nadarenih koji se takvima iskazuju već u osnovnim, potom srednjim školama i na fakultetima, u prirodnim znanostima, kulturi, umjetnosti. Hrvatska ima zavidan broj inovatora na području tehnike i tehnologije, ali i mačehinski odnos prema njima i vrednovanju njihovih inovacija i otkrića. Kao da se ništa nije promijenilo od ingenioznoga Nikole Tesle koji je morao pobjeći u Ameriku i tamo proći dramu, pa i tragediju svoje darovitosti, koju mu je zapravo zacrtao mentalni sklop vlastite rodne grude, ne prepoznavši i odbacujući njegovu ingenioznost.

Kroz svoju povijest Hrvatska, zemlja maloga naroda, bogata je brojnim i velikim talentima na raznim područjima, dok je naš zavičajni i nacionalni odnos prema njima pun iskustava koja nam ne služe na čast ali zato jesu za poduku. Ne tjerajmo vlastitu djecu u tuđi svijet, već im omogućimo da se potvrđujući u svojoj domovini slobodno i potvrđuju pred svijetom, a time i u svijetu.

Josip Vuković

## KOJA JE DOISTA VRIJEDNOST VREMENA?

# VRIJEME JE VI[E OD NOVCA

ŠTO je organiziranje vremena? To je kontroliranje načina na koji koristimo naš najvrjedniji i najpotcenjeniji resurs. "Vrijeme je novac", jest izjava koja pokušava naglasiti vrijednost vremena, ali koja ne odgovara potpuno istini, iz jednostavnog razloga - vrijeme je više od novca. Uvijek je moguće, barem teoretski, zaraditi više novca, no doći do više vremena, nakon što ste ga uludo potrošili, je nemoguće.

Organiziranje vremena u suvremenom životu nije stvar izbora, ono je imperativ za poslovnog čovjeka koji odgovorno pristupa svojim zadacima. Bez osnovnog vodiča kroz naše obveze, često ćemo biti u prigodi da nam nedostaje vremena za, primjerice, dovršetak projekta, da nam se preklapaju poslovni sastanci ili da nam je vrijeme proteklo u potpunoj neproduktivnosti. Takav neorganizirani način djelovanja brzo dovodi do stresnih stanja i slabljenja poslovnih rezultata.

### TRI KORAKA PRIPREME

Organizacija vremena mora biti planirana, praćena i pravodobno revidirana. Kratku pripremu je moguće izvesti u tri osnovna koraka.

Prvi korak je napraviti globalni pregled vašeg poslovnog života. Zapišite ga na papir. Vrijeme je život. Stoga, odlučite gdje biste željeli biti za pet ili deset godina i što biste tijekom tog vremena željeli postići. Potom napravite globalni vremenski raspored kojim biste to htjeli postići. Ako mislite da je to pretjerano, varate se. Kako će vaš život izgledati za pet godina ovisi o tomu što radite danas, sutra, sljedeći tjedan ili mjesec, a da biste to točnije odredili, morate znati kamo idete.

Drugi korak jest odrediti kako se trenutačno odvija vaš poslovni život u razumno dugačkom razdoblju, primjerice, tijekom jednog tjedna. Bilježite što preciznije možete u svoj rokovnik sve aktivnosti, važne i nevažne, produktivne i neproduktivne i nakon jednog tjedna ih razmotrite.

Treći korak je eliminiranje nepotrebног. Nakon kritičkog razmatranja vaših djelatnosti tijekom promatranoj tjedna, odredite na koji će se način postaviti prema nekim vašim navikama i identificirajte razdoblje vremena koje bi moglo biti bolje iskorišteno.

### ZAŠTO NEMATE VREMENA?

Navest ćemo neke od osnovnih savjeta za organizaciju vašeg vremena. Nakon što pročitate svaki od njih, razmotrite na koji se način to može primijeniti na vaš posao i život. Nemate vremena? Ukoliko nemate vremena da to napravite upravo sada, za vrijeme čitanja teksta, zapitajte se - zašto nemate vremena?

### NE ŽURITE SE

Možda zvuči kontradiktorno, ali malo razmislite. Ljudi koji se obično žale da nemaju vremena ni za što, vrlo često imaju vremena da nekoliko puta - neuspješno - ponavljaju jednu te istu stvar. Kada se posao obavlja na brzinu, bez potrebne pripreme, pogreške su česte i velike. Odvojite određeno vrijeme za određeni posao, prema njegovoj važnosti, kako vam se radi nepotrebne žurbe ne bi dogadale nepotrebne pogreške. Ako nemate dovoljno vremena da napravite sve, napravite samo najvažnije, ali napravite kako valja.

### PRAVILA 80 - 20

Ovo pravilo kaže da 80 posto vaših poslovnih rezultata ovisi o 20 posto stvari koje imate na svom popisu neriješenih obveza. Usredotočite se na najvažnije stvari I, ako ne

moguće napraviti sve, neka najvažnije stvari budu prve na popisu prioriteta.

### ZAPIŠITE SVOJE ZADAĆE

Sve što zapišete, nećete zaboraviti, a to je i najlakši put ka organizaciji svojih aktivnosti.

### ORGANIZIRAJTE VAŠU RADNU OKOLINU

Organiziran radni stol i okolina nije znak nepotrebnog čistunstva, već dobro organizirane osobe. Materijali trebaju biti složeni na lako shvatljiv način, koji će posporješiti svakodnevnu upotrebu. Sklonite sve nepotrebne stvari sa stola kako bi izbjegli smetnje u koncentraciji.

### PLANIRAJTE VAŠ RADNI DAN

Ako ne planirate nikakav posao tijekom dana, vjerovatno ništa nećete niti obaviti. Dobar plan je poput tračnica koje nas vode kroz smetnje tijekom dana. Tijekom današnjeg dana slijedite plan koji ste napravili jučer, pratite napredak, i procijenite koliko ste napravili pred kraj. Ne možemo upravljati vremenom, ali možemo upravljati načinom na koji ga koristimo, a planiranje je jedno od najjačih oruđa koje tomu doprinosi.

### RASPOREDITE VAŠE OBVEZE

Samo zapisavši obveze, nismo puno napredovali prema njihovu uspješnom rješavanju. Treba ih rasporediti i odrediti rokove njihova rješavanja.

### STVORITE RUTINU

Za rutinske zadatke treba odrediti rutinske postupke kojima se mogu riješiti s najmanje vremena i energije. Treba planirati, ali i ostati spremni i za nepredviđene događaje, jer će u suprotnom to izazvati jednak stres kao da pokušavate raditi bez plana. Vrijeme se, također, često gubi zbog nepotrebogn mijenjanja aktivnosti, pa je korisno grupirati slične zadatke, kako bi se umanjili gubici prestajanja rada na jednoj zadaći i ponovnog započinjanja na drugoj. I ovdje ćete najbolji način za to pronaći proučite li vaš zapis o načinu trošenja vremena.

### OVLADAJTE TEHNOLOGIJOM

Tehnologija je tu da nam pomogne i stoga njome treba ovladati što prije. Premda radi razdoblja učenja, na početku

**NE MOŽEMO UPRAVLJATI VREMENOM, ALI MOŽEMO UPRAVLJATI NAČINOM NA KOJI GA KORISTIMO, A PLANIRANJE JE JEDNO OD NAJJAČIH ORUĐA KOJE TOMU DOPRINOSI**

stvari idu sporije, nakon toga posao dobija naglo ubrzanje i povećanje učinkovitosti. Ne treba težiti tehnologiji radi nje same, ali ne treba niti nepotrebno protestirati - treba je iskoristiti.

### RAZMOTRITE DOKUMENT SAMO JEDANPUT

Dakako, kada je to moguće. Ne premećite dokumente po rukama na brzinu, već kada imate 30 - 60 minuta vremena. Za svaki dokument nakon čitanja odredite - pohraniti ga, proslijediti, baciti ili odrediti u planeru točno vrijeme kada ćete ga u budućnosti riješiti. Odredite treći fajl na svom stolu - uz pristigne i riješene dokumente, imajte i mesta za one "na čekanju".

### ZADRŽITE SAMO NAJOSNOVNIJE DOKUMENTE

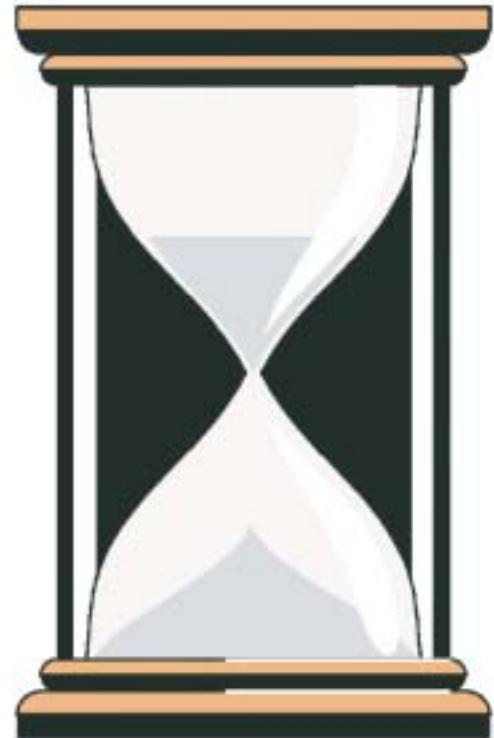
Što više dokumenata imate, to je teže bilo što pronaći kada to trebate. Spremite samo jedan primjerak dokumenta, ostale bacite. Zabilježite na nekoliko mesta gdje se nalazi taj dokument, a ne držite ga u nekoliko primjeraka. Ako ćete dokument zadržati, odmah ga označite - primjerice, datumom nakon kojeg vam više neće trebati - a ostale bacite. Kada ste u dvojbi, ne zadržavajte višak. Redovno prelazite najvažnije fajlove i izbacujte nepotrebno.

### UZ SVAKU ZADAĆU ODREDITE VRIJEME

Nikad ne označavajte s neodređenim oznakama, pa čak ako je to "što brže" ili "hitno". Uvijek uz određeni posao napišite normalni i krajnji rok provođenja - i čvrsto se toga držite. U vašem zapisu promotrite svaku vašu aktivnost i procijenite na najobjektivniji mogući način koliko vam je svaka od aktivnosti vrijedna i jeste li, s obzirom na to, potrošili previše vremena. Znači, ako imate zadaću, odlučite koliko vremena je potrebno na nju potrošiti i radite isključivo prema tomu - nakon isteka roka, prijedite na iduću zadaću.

### NE BUDITE PERFEKCIIONIST

Ovabiti posao na zadovoljavajući način ne znači da ga radite puno puta iznova, dok niste u potpunosti njime zadovoljni. Posao je zadovoljavajuće obavljen kad je ispunjena svrha koju se njime trebalo postići. Ne trošite puno vremena na zadaće koje ne zahtijevaju veliku točnost ili potpunost.





## IMAJTE VRIJEME ZA SEBE

Ono što se u *managerskom* svijetu naziva "quiet hour" - tih sat, ne mora biti u potpunosti tih, niti mora baš biti čitav sat vremena. No, riječ je o vremenu koje svatko od nas treba kako bi se usredotočio na nešto važno, potaknuo svoju kreativnost ili jednostavno pokušao rješiti važan problem bilo koje vrste. Preciznije bi bilo nazvati ga "vrijeme za fokusiranje". I, ako vam ne uspijeva doći do njega na vašem radnom mjestu, promjenite okolinu na sat vremena - i već će samo to donijeti veliku pozitivnu promjenu.

## POŠTUJTE VRIJEME DRUGIH

Ne ponašajte se prema drugima na način na koji ne biste željeli da se netko ponaša prema vama. Akumulirajte pitanja, neriješene probleme i zadaće kako bi se više toga riješilo u manje vremena i rjeđe kontaktirajte suradnike - urođiti će to većom učinkovitošću.

## KOMUNICIRAJTE

Ovaj jednostavan savjet može značiti veliku uštedu u vremenu. Umjesto besplodnih istraživanja i nagadanja, kratka komunikacija može donijeti veliki napredak. Zapamtite, ukupni utrošak vremena i energije gleda se u odnosu na krajnji rezultat, a ne na svaki pojedini razgovor.

## IZBJEGNITE NEPOTREBNE SASTANKE

Nismo rekli - izbjegnjite sve sastanke, jer to je nemoguće. Sastanci su neizbjegjan dio svakog posla, no razmotrite je li ih moguće izbjegći. Telefonski razgovor ili sadržajna e-mail komunikacija možda mogu biti dovoljni. Na nekim sastancima će, umjesto vaše, biti dovoljna prisutnost nekog od vaših suradnika. Ukoliko je sastanak neizbjegjan, učinite ga što je produktivnijim moguće - neka svi pozvani budu jasno

upoznati sa svrhom sastanka i željenim ishodom. Počnite na vrijeme, držite se rasporeda, težite željenom rješenju i završite u planirano vrijeme - ne kasnije.

## NE ODGAĐAJTE

Odgađanjem rješavanja neugodnih poslova ništa ne postižete. Ako je posao preopsežan, razdijelite ga na nekoliko dijelova koje ćete lakše rješiti. Ako je neugodan, rješite ga što prije i ostavite za sobom. Odgađanjem stvari rasipate vrijeme, činite život neugodnim i izazivate konstantan stres.

## RECITE "NE"

Niste obvezni reći svaki put "da" kada vam se bilo tko obrati sa bilo kakvim zahtjevom. Ako ste odredili prioritete, slijedite ih i budite sigurni da je pristanak na određeni zahtjev kompatibilan s vašim globalnim planom. Imajte poštovanja za tuđe vrijeme, ali i za svoje vlastito. Svaki put kada ste nekomu odgovorili "da" na njegov zahtjev, odgovorili ste "ne" za sve ostale poslove koje ste mogli obaviti umjesto toga.

## PRENESITE ZADAĆE NA DRUGE

Ovo je jedan od najučinkovitijih načina kako možete uštediti vrijeme, jer ga oslobađate za važnije zadaće. Sve što mogu napraviti suradnici, ne radite vi. Sve što može napraviti tehnologija (kompjutor, faks, telefonska sekretarica ili govorni automat,...) ne morate vi.

## UPOTREBLJAVAJVATE SAŽETE INFORMACIJE

Pratite stručne časopise, sažetke i specijalizirane stručne vesti, da ne bi tražili informacije koje vas zanimaju po novinama i časopisima koji nisu tomu namijenjeni. Iz ostalih publikacija istrgnite ili preslikajte stranice koje vas zanimaju i odmah ih spremite u za to određeni fajl - ostalo smjesti ba-

cite. Ne dajte da vam se tiskovine slažu u frustrirajuće hrpe koje nikad nećete pročitati. Koristite vrijeme prijevoza na po-sao, ili "prazne" trenutke za čitanje tih materijala.

## IMAJTE SAMO JEDAN PLANER

Vaš rokovnik je dobro sredstvo za planiranje vremena. Organizator-program u kompjutoru također. I mobitel-organizator. I kućni organizator koji vjerojatno visi na zidu. I dlanovnik-organizator. No svi ti organizatori ne vrijede ništa, jednostavno stoga što ćete, upotrebljavate li ih sve, biti izgubljeni, a ne organizirani. Odlučite se za samo jedan organizator, ali ga nosite sa sobom na posao, kući, na sastanke, na izlete, seminare,... - upotrebljavajte ga uvek.

## IZBJEGAVAJTE STRES

Premda se čini da je to lakše reći nego učiniti, ispravna psihološka priprema će bitno doprinijeti. Shvatite da ne možete učiniti apsolutno sve za svakoga. Time što pokušavate biti što bolje organizirani i učinkoviti, izbjegnjite osjećaj krivice za stvari koje nije bilo moguće napraviti. Okolina će uvek biti takva da izaziva stresna stanja. Pokušajte joj se oduprijeti smirenim načinom djelovanja, jer vam vaše zdravlje mora biti jedan od najvažnijih prioriteata. Bez njega ćete biti od male koristi - vašoj obitelji i poslovnoj okolini - pa je to potrebno svima dati do znanja.

## ODREDITE VRIJEME ZA OBITELJ

Ne služite se planerom isključivo za vaše poslovne aktivnosti - uključite u svoj raspored ravnopravno i vrijeme i aktivnosti za obitelj - s točnom vremenskom odrednicom. Neka obiteljsko vrijeme bude uvek prisutno u vašem rasporedu.

Gordan Baković

**TOLERANCIJA I KAKO JE STEĆI**

# PRONAĆI NAČIN DA SE I DRUGI I MI OSJEĆAMO DOBRO

ŽIVIMO u svijetu prepunom različitosti. To nam potvrđuju ljudi različite boje kože, očiju i drugih tjelesnih obilježja. Osim prema izgledu, pojedinci se razlikuju i prema nacionalnoj i vjerskoj pripadnosti, obrazovanju, jeziku kojeg govore, osobinama ličnosti, životnoj filozofiji, materijalnom bogatstvu, interesima... Popis je podulji, a sve nabrojeno i ono izostavljeno, a što bi se na njemu našlo, samo još jedanput naglašava svu raznolikost koja postoji u nama, između i oko nas. Poput ljudi, i ostala živa bića, pa i sama priroda - svjedoče o heterogenosti svega što nas okružuje. Često se može čuti da je upravo to ono što nas čini zanimljivima, što je omogućilo svijetu i ljudskom rodu da dođu do ovog stupnja evolucijskog, civilizacijskog i drugog razvoja. Ipak, bez obzira koliko nas razlike gurale naprijed i štitile nas od životne monotonije, čini se da su one i čest uzrok nesuglasica, ali i ozbiljnih konfliktova. U kontekstu međuetničkih i vjerskih sukoba, nerijetko se spominje potreba za tolerancijom i zajedničkim suživotom. Politički govorovi puni su poziva na snošljivost prema pripadnicima drugih naroda, vjeroispovijesti i stranačkog opredijeljenja.

## SVE SMO MANJE SKLONI TOLERIRATI, SVE VIŠE ISKLJUČIVO GLEDAMO SEBE

Prijedemo li s te, nazovimo je, opće razine, stižemo na onu puno osobniju na kojoj dolazi do izražaja toleranca u pojedinačnim međuljudskim odnosima koja, istina, uključuje i sve ono prije spomenuto, ali ide i dalje od toga. Tu već govorimo o toleriranju nečije spolne orientacije, načina oblačenja, interesa, provođenja slobodnog vremena, prehrabnenih navika i tako redom. U novije vrijeme često se mogu čuti teorije o tomu da je za sve veću stopu razvoda brakova kriv pretjerani individualizam suvremena čovjeka. Drugim riječima, sve manje smo skloni tolerirati ono što nas kod drugih smeta, pa čak i kad ih volimo te sve više gledamo isključivo sebe i ono što nama odgovara. Je li riječ o egoizmu, otudjenju ili sve manjoj sposobnosti, ali i želi da budemo tolerantni - ostaje otvoreno pitanje. Odgovor se vjerojatno skriva pomalo u svemu tomu. Konačno, o toleranciji se može govoriti i na razini pojedinca kao takvog u kontekstu podnošenja različitih psihičkih i fizičkih okolnosti poput visokih ili niskih temperatura, boli, gladi, neispavanosti, frustracije, rizika... Da se može i treba tolerirati sve i svašta, svakomu je jasno, no postavlja se pitanje je li toleranca ili snošljivost osobina s kojom se rađamo ili je učimo poput vještine čitanja i pisanja? I znači li ona puko ignoriranje onoga što nam smeta ili određeno proaktivno djelovanje i podupiranje nečega, premda to ne predstavlja nešto što bismo sami izabrali misliti ili činiti?

## UROĐENA ILI STEĆENA OSOBINA?

Očito je da podnošenje jednih i odbijanje nekih drugih podražaja i stanja ima za svrhu naše preživljavanje, kako pojedinca tijekom njegova života, tako i cijele vrste kroz duga vremenska razdoblja koja brojimo u stoljećima, pa i tisućljećima. Moglo bi se reći da svatko od nas posjeduje urođenu dispoziciju za tolerantno i netolerantno ponašanje. Ipak, nećemo reći da se (ne)tolerantnima rađamo (premda razlike u stupnju iskazivanja oblika ponašanja kod pojedinaca postoje odmahena), već da uz određenu količinu učenja takvima postajemo. Pitanje jest: rađamo li se više netolerantni, pa učimo kako postati tolerantni ili obrnuto? No, kako bilo da bilo, oba oblika ponašanja su nam korisna i stoga potrebna u repertoaru ponašanja. Kao što nije zgorega da svom bračnom partneru toleriramo neke, nama neprihvatljive, navike koje za nas nemaju nikakve negativne posljedice, tako - s druge strane - nema razloga zbog čega bi tolerirali nečije, primjerice, nasilno ponašanje, psihičko ili fizičko zlostavljanje. Premda je proces učenja prvenstveno kognitivna funkcija, na njega

utječu i varijable poput motivacije i raspoloženja. U kontekstu prihvaćanja oblika snošljivog ponašanja, naglašava se važnost empatije koja predstavlja sposobnost misaonog razumijevanja druge osobe (zbog čega nešto čini ili ne čini), ali i emotivnog uživljavanja u stanje ili stanje te osobe. Racionalne činjenice, potpomognute podacima o osjećajima pojedinca, sigurno nam olakšavaju objašnjenje nečijeg ponašanja, a u skladu s tim i njegovo lakše podnošenje ukoliko ga iz nekog razloga smatramo neprihvatljivim ili jednostavno irritirajućim. Pretpostavlja se da za toleranciju vrijede određene zakonitosti vezane uz tzv. prosocijalno ponašanje. Prema definiciji, to je namjerno ponašanje koje rezultira pozitivnim ishodima za druge osobe. Najpoznatiji oblik ovog ponašanja je altruzizam - nesebična briga i skrb za druge. I kod njega se postavlja pitanje je li riječ o trajnom obilježju ličnosti ili okolnostima uvjetovanom ponašanjem. Ove dvojbe često se vežu i uz toleranciju.

nacrtu. *"Mi i poslu drugu da live"*: Stupanj u kojem ćemo izražavati svoju toleranciju uvelike ovisi o našem odgoju i obrazovanju. Što su oni na višoj razini, može se očekivati da ćemo svoju netolerantnost izražavati na diskretniji i profinjeniji način.

## TOLERANCIJA JE PRIHVAĆANJE

Premda se naglašava važnost snošljivosti u kontekstu ostvarivanja mirnog i harmoničnog suživota, bitno je imati na umu da prava toleranca ne obuhvaća samo neiskazivanje netrpeljivosti ili nezadovoljstva nečijim mišljenjem ili ponašanjem, nego njegovo stvarno unutrašnje prihvaćanje tako da nam ono prestane predstavljati problem bilo koje vrste. Drugim riječima, to



## IZRAŽAVANJE (NE)TOLERANCIJE

Veća je vjerojatnost da ćemo biti snošljivi prema ljudima kojeric gledano, skloni smo vlastitu toleranciju precjenjivati, a tuđu podcjenjivati. No, kako je izražavamo? Kao i druge poruke koje želimo prenijeti svojoj okolini, tako i one o svojoj (ne)snošljivosti prema nekomu ili nečemu možemo *odašlati* verbalnim i neverbalnim komunikacijskim kanalima. Najčešće su to riječi, izraz lica i pogled, položaj tijela te boja i ton glasa. Ponekad ćemo posegnuti za izbjegavanjem kontakta i ignoriranjem. Na taj način unaprijed onemogućujemo interakciju u kojoj bismo

sto ćemo nekomu od ukućana tolerirati neurednost tako da mu nećemo prigovarati zbog toga, a u sebi ćemo se i dalje gristi, nismo postigli onu razinu tolerancije koja i nama samima, kao i onomu prema komu je usmjerena, donosi dobrobit. Toleranca počiva na stavovima i mišljenjima pojedinca, ali često i na predrasudama i stereotipima. Bolje poznавanje onoga prema komu ili čemu smo nesnošljivi je prvi korak ka njenom ostvarivanju. Izravan i individualni pristup ljudima i stvarima umanjuje naše predrasude i uvjerenja koja su potencijalni krivci za naš negativan stav prema njima. Drugi, ali ne i manje važan, korak jest uživljavanje u tude stanje, raspoloženje i pokušaj sagledavanja okolnosti iz perspektive druge osobe (sposobnost empatije) za otkrivanje određenih dimenzija, koje smo iz vlastitoga kuta gledanja previdjeli, a što je upravo moglo biti jednim od uzroka naše netrpeljivosti. Konačno, kada sve to uzmemu u obzir, trebali bi biti u stanju pronaći način da na stave, uvjerenja i ponašanje drugih ljudi, koji nam iz nekog razloga ne odgavaraju, ipak reagiramo tolerantno. I to tako da se i oni i mi osjećamo dobro. Teško je za vjerovati da će nastupiti, a još manje potrajati, trenutak u kojem će nam baš sve i svi biti u skladu s našim željama i viđenjima, no to ne znači da život trebamo provesti u neprestanom iskazivanju vlastitog nezadovoljstva raznoraznim stvarima. Što prije budemo u stanju prihvatići i one stvari s kojima se ne slažemo i koje ne odobravamo, i budemo u stanju ostvariti miran suživot sa svim onim što nas okružuje - i sami ćemo se bolje osjećati i biti u stanju živjeti smislenim i ispunjenim životom.

**Tihana Malenica**

## Mali kulinarski atlas svijeta (6)

# KUBA

### [arenilo okusa i boja]

REPUBLIKA Kuba (República de Cuba) prostire se na najvećem otoku u Velikim Antilima, a u svijetu je poznata po svojoj glazbi, šećernoj trski, cigarama, rumu (svjetski poznati Bacardi) i tropskom voću. U opće šarenilo uklapa se i približno 11 milijuna stanovnika, pripadnika raznih rasa (najbrojniji mulati, bijelci i crnci).

Povijest Kube slična je drugim američkim zemljama, pa se tako i ovdje oštros odvaja pretkolumbovska era od razdoblja kada španjolska kolonizacija (1511.) donosi dramatični prekid sa starom indijanskim kulturom. Na Kubi je to poprimilo drastične razmjere, jer je domorodačko stanovništvo praktički istrijebljeno i zamjenjeno crnim robovima iz Afrike!

Nacionalna kubanska kuhinja u sebi kumulira sve te povijesne mijeđe, a prema određenim obilježjima i namirnicama slična je meksičkoj, ali blaža jer vrlo malo koristi chilly (prema mišljenju pojedinih ljudi, blaga kubanska kuhinja ima sličnosti i s hrvatskom kuhinjom!). Među glavnim namirnicama su riža i crni (crveni) grah, koji se obično raskuhava u gustu masu, a temelj prehrane čine još kukuruz, proso, slatki krumpir boniato i manioka, razno povrće, riba i voće, posebno banane. Od začina prevladavaju kurkuma, origano, češnjak, kumina, paprika i Šafran. Specifičnost kubanske kuhinje je i mariniranje mesa - prije pečenja meso se premaže umakom-salsom od limuna, naranči i češnjaka.

### HA [E A LA HABANA (LA HABANA)

Sastojci: 500 g mljevene junetine, 1 glavica luka, 1 veća paprika, 2-3 češnja češnjaka, 1 žlica pirea od rajčice, 70 g zelenih maslina, 1 žličica kapara, 1 žličica grožđica, 4 žlice suncokretova ulja, 3-4 žlice octa, sol, mljeveni papar i drugi začini po želji. Za ukrašavanje i prilog grašak, jaja, riža, zelena salata, avokado, svježe rajčice i krastavci.

Priprema: Napravite smjesu od mesa, nasjeckanog luka i češnjaka te narezanih paprika i maslina, kapara (isprane), grožđica i pirea od rajčice. Na kraju posolite i popravite te dodajte ulje i ocat. Tako pripremljenu smjesu ostavite da odmara do 30 minuta, a potom pirajte na laganoj vatri približno 20 minuta i povremeno dolijevajte malo vode kako jelo ne bi postalo previše suho.

Gotovo jelo složite na tanjur i ukrasite kuhanim graškom. Za prilog servirajte rižu i po jedno pečeno jaje na oko po osobi te miješanu salatu od zelene salate, avokada, rajčice i krastavaca.

### ROPA VIEJA (STARAKA KRPA)

Sastojci: 500 g govedeg odreska (ramstek), 1 glavica luka, 1 paprika, 2 češnja češnjaka, 4 žlice suncokretova ulja, 4 žlice pirea od rajčice, 4 žlice suhog bijelog vina, lоворov list, sol, papar i drugi začini po želji (origano, kumina) te za prilog riža.

Priprema: Meso raskuhajte, ocijedite i potom dobro usitnite vilicom. Zagrijte ulje i lagano popržite zgnječeni češnjak, dodajte na kolutiće narezani luk i papriku i još malo popržite. Potom dodajte meso i pirajte dvije minute. Na kraju dodajte sol, papar, lовор i druge začine, pire od rajčice i vino te pirajte 15 - 20 minuta. Jelo poslužite s rižom, a po želji i miješanom salatom.

### SALATA HABANERA

Sastojci: rajčica, avokado, kukuruz, ananas, krastavci i radič.

Priprema: Skuhajte kukuruz u slabo slanoj vodi, kako zrna ne bi ostala tvrda (ili upotrijebite konzervirani), a ostale navedene sastojke narežite na komadiće, dodajte suncokretovo ulje i ocat, sve zajedno promiješajte i začinite po želji.

Putuje i kuha: **Darjan Zadravec**

U sljedećem nastavku: Italija

## TUKANO, CENTAR ZA KUĆNE LJUBIMCE, OTVARA VRATA DJECI



Ravnatelji i pedagozi zagrebačkih odgojno obrazovnih ustanova posjetili su TUKANO zoo i vrtni centar

## @IVOTINJSKO CARSTVO U@IVO

KAKO gradskoj djeci približiti prirodu, posebice životinjski svijet, oživjeti često puta suhoparne činjenice iz knjiga, naučiti ih poneku tajnu o kućnim ljubimcima? S tom namjerom je TUKANO, centar za kućne ljubimce u blizini Zagreba, pozvao potkraj ožujka ove godine ravnatelje i pedagoze zagrebačkih dječjih vrtića te osnovnih škola - u budućnosti bi ovdje organizirali posjete djece, upoznali ih sa životinjama i naučili ponešto o njihovim navikama i potrebama.

Centar, uvjerili su se gosti, nudi veliki izbor kućnih ljubimaca, a uz one uobičajene, kao što su ribice, ptice, glodavci i malo egzotičnije: iguane, zmije, škorpione... Sve životinje, naglasili su u TUKANU, imaju veterinarsku svjedodžbu o zdravstvenom stanju.

T.J.

### OGLASNA PLOČA - OGLEDALO ŽIVOTA

## TKO [TO VOLI, NEK' IZVOLI

I OGLASNA ploča u poduzeću je svojevrsno ogledalo njegovog svakodnevnog života - pročitajte što smo sve zabilježili u DP Elektra Požega:

- Odjel zaštite na radu obaveštava i upozorava zaposlene da što prije obave liječničke pregledne u skladu sa zakonskim propisima (*bit će frke!*).
- Tu je i anketni upitnik o zadovoljavanju stambenih potreba radnika HEP-a.
- Zanimljiv je i jelovnik za cijeli tjedan restorana društvene prehrane (ponedjeljak: varivo s povrćem i odrezak, utorak: sekeli gulaš i pire krumpir, srijeda: kuhan kupus s rajčicom i hrenovkama, četvrtak: mljeveno meso s tjestom i salata, petak: varivo od ječmene kaše i roštilj kobasice).
- Slijedi još nekoliko oglasa: povoljna prodaja muških košulja, ženskih bluza i rublja...

Pa tko što voli, nek' izvoli!

**Ivan Maruszki**

### FOTOZAPAŽAJ

## ^EMPRESI RAZGOVARAJU SA STUPOM

ČEMPRESI nas obično asociraju na kontemplaciju i odmak od svakodnevnice. Vjerovatno stoga i teže visinama, k nebu. Ova dva čempresa kao da se nalaze u stalnom dijalogu sa svojim suvremenim susjedom, stupom dalekovoda 110 KV u Kaštel Sućurcu koji, poput njih, tripi kiše, bure i sparine, samozatajno služeći svrsi za koju je određen. Ili su mu tek zavidni jer ih nadvisuje, tko bi znao?

**Gordan Baković**



ANNIE ERNAUX: SAMO STRAST

## ŽIVOT NA ČEKANJU

U VELJAČI smo govorili o ljubavi, u ožujku čemo o strasti. I to onoj ženskoj, jer ozujak je jedini mjesec koji se određao jednog svoga dana u našu korist. Kako se ne bi stekao pogrešan dojam da ženama dajem prednost, podsjetite me da u studenom, kada je međunarodni Dan muškaraca, (proglašen 2000. godine) kažem koju riječ o emancipaciji (i još koječemu) ovog manjinskog dijela svjetskog pučanstva. Učinit ću to s osobitim zadovoljstvom.

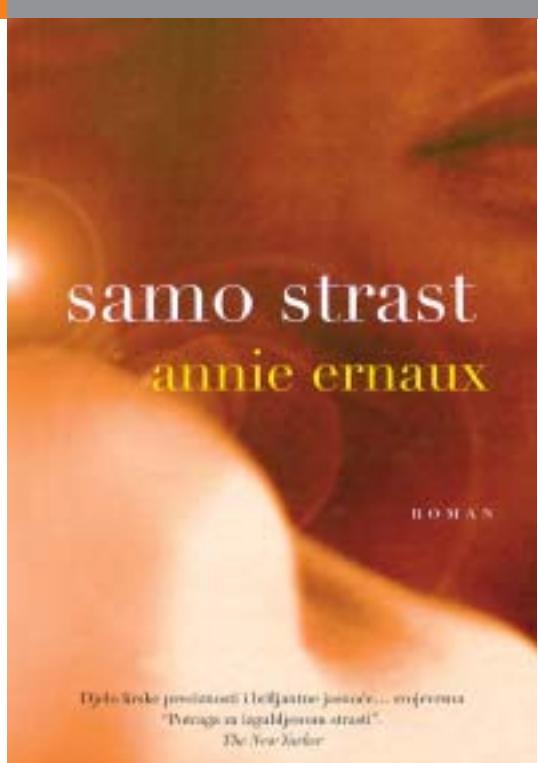
S francuskog govornog područja stigao nam je zanimljiv tekst u izdanju nakladničke kuće *Vuković & Runjić* (Zagreb, 2002.). Riječ je o knjizi *Samo strast*, francuske spisateljice Annie Ernaux iz 1991. godine. Dobitница književne nagrade *Renaudot* za roman *Mjesto*, nakon knjige *Samo strast* napisala je još njih nekoliko, koje ćemo - nadam se - i mi uskoro moći čitati. U domicilnoj književnosti poznata je kao spisateljica koja je u svom prvom romanu *Prazni ormari* prvi put otvoreno i snažno progovorila o pobačaju, godinu dana prije nego što je u Francuskoj izglasан zakon o njegovoj legalizaciji. Svojim provokativnim i argumentiranim ženskim pismom otvorila je novi prostor ženama, omogućivši im da iznesu i svoja naintimnija iskustva, ma kako ona zasmetala dobrom ukusu, prvenstveno onom

muškom. Vjerojatno nigdje, kao kod ove teme, muško-ženski odnos nije u tolikoj mjeri na kušnji, jer ovo je, više nego išta što se između njih događa, pitanje života i smrti. Tabu temi pobačaja (potaknuta i osobnim iskustvom) vraća se puno godina kasnije, u svom romanu iz 2000. godine, nazvanom *Događaj*.

Ali, vratimo se jedino i *samo strasti*. Uz obećanje da neću s njom pretjerivati, jer HEP Vjesnik je ozbiljno glasilo koje strast priznaje samo i jedino u odnosu na posao, što je doista u redu.

### STRASCU DO RAJA I PAKLA

Premda je naslov nedvosmislen, ovdje strast ipak ima jedno sveobuhvatnije značenje, ovdje je zapravo riječ o životu žene koja traga za izgubljenom strašcu iz dana u dan, iz mjeseca u mjesec. Ovo nije erotski roman, premda ne manjka odredenog naboja te vrsti. Ovdje je, zapravo, najetrotskija atmosfera iščekivanja poziva, glasa, lika, susreta... Iščekivanje stranca, šarmantnog i neodoljivog, koji ulijeće u život naše junakinje, napravi u njemu emotivni *dar-mar* i odlazi iz njega da negdje daleko nastavi živjeti svoj život diplomata i uzornog obiteljskog čovjeka. A sve između



njihova dva susreta je ništa, ili se barem tako čini ženi koja čeka: *Od početka rujna prošle godine nisam ništa drugo radila osim što sam isčekivala jednog muškarca: da mi telefonira i da dode k meni. Odlazila sam u samoposluživanje, u kino, nosila odjeću na kemijsko čišćenje, čitala, ispravljala zadaće, ponašala se baš kao i prije, ali da nije bilo ustaljene navike u obavljanju tih radnji, sve to bilo bi mi moguće jedino uz cijenu zastrašujućeg npora. Taj dojam da živim po inerciji bio je posebno izražen dok bih govorila. Riječi i rečenice, čak i smijeh, nastajali bi u mojim ustima bez stvarnog sudjelovanja mojih misli i volje. Sada se tek nejasno sjećam svega što sam tada radila, koje sam filmove gledala, koje sam ljudi upoznala. Cjelokupno moje ponašanje bilo je umjetno. Jedine radnje zbog kojih sam uključivala volju, želje i ponešto od onoga što bi trebalo predstavljati ljudsku inteligenciju (predviđanje, procjenjivanje za i protiv, razmišljanje o posljedicama), sve je to na neki način bilo povezano s tim muškarcem...*

Ovaj ulomak zapravo je sažetak romana. Sve drugo je nadogradnja, opisivanje potankosti usporenog bioritma žene bez sadašnjosti, koja čak i svoju budućnost svodi na neizvjesnost jednog telefonskog poziva. Viseći satima uz telefon (kad je ovaj roman pisani, GSM komunikacija još nije zavladala Svetom) kako ne bi propustila očekivani poziv, ona postaje potpuno nesposobna da uživa u malim životnim zadovoljstvima, da se budi bez njegovog imena na usnama, da spava bez njegovog lika u snovima, da funkcioniра kao zaokružena cjelina, što je bila prije njega.

### I STRAST JE LUKSUZ

Sve ovo može biti neshvatljivo onima koji konce svog života sigurno drže u svojim rukama, kao što je bilo i njoj, dok je očekivala *Godot*: *Otkrila sam na što sve čovjek može biti spreman, a to znači na sve. Na uvrišene ili smrtnе želje, na odsutnost ponosa, na vjerovanja i postupke, koji su mi se kod drugih ljudi činili besmislenima sve do trenutka kada sam im se i ja pridružila. I ne znajući, još više me je povezao sa svijetom. Oni, pak, koji su doživjeli takvu strast mogu vjerovati i mogu bez osude i s nekom samo njima razumljivom povezanošću, pročitati ovih sedamdeset stranica. Samo oni koji bi, bez dvoumljenja, potpisali i ove riječi Annie Ernaux, kojima roman završava: Kada sam bila dijete, luksuz su mi predstavljali krzneni kaputi, dugačke haljine i vile uz morskú obalu. Kasnije sam mislila da luksuz znači živjeti životom intelektualca. Sada mi se čini da luksuz znači i mogućnost proživljavanja strasti prema nekom muškarcu ili prema nekoj ženi.*

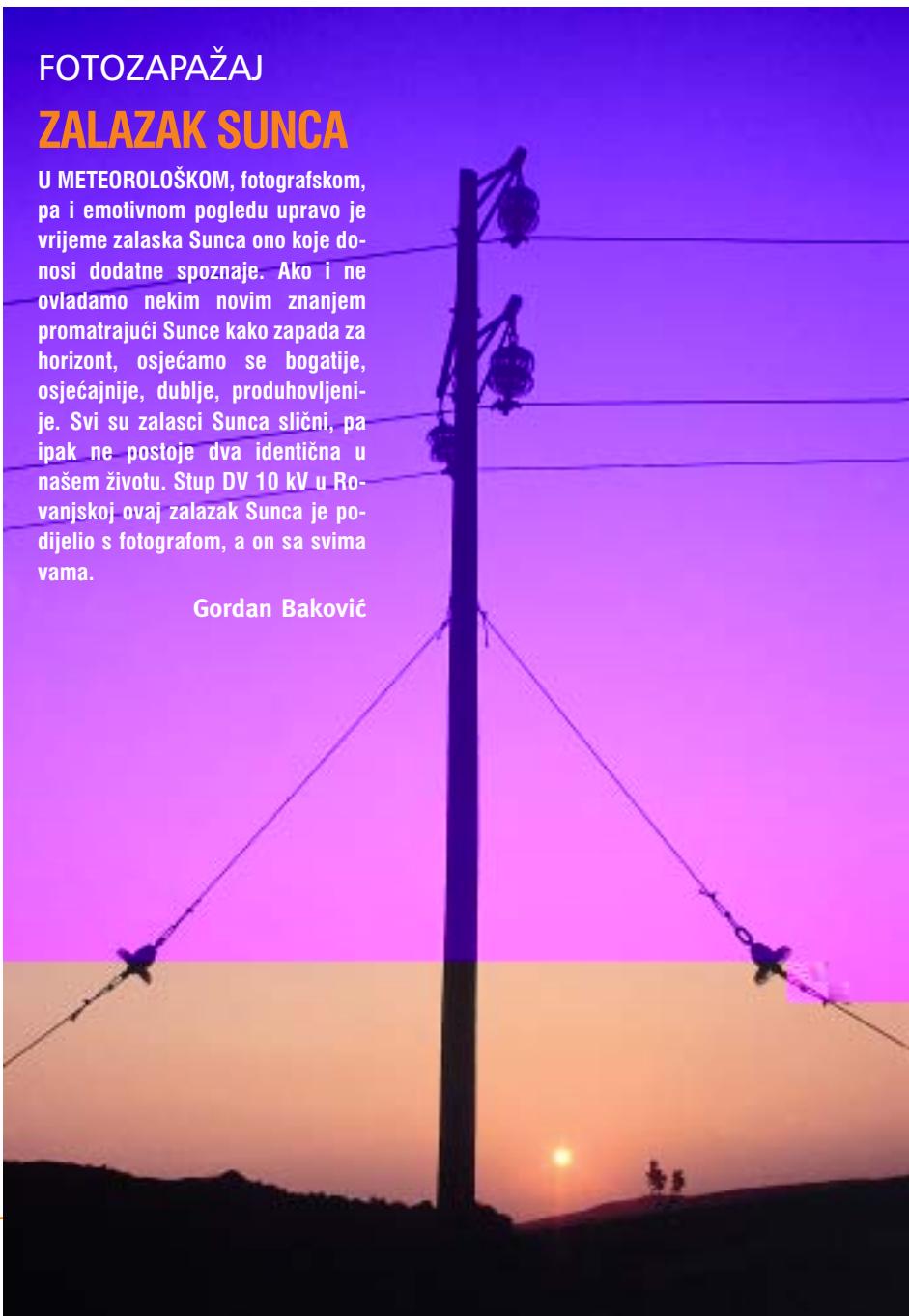
**Marica Žanetić Malenica**

### FOTOZAPAŽAJ

#### ZALAZAK SUNCA

U METEOROLOŠKOM, fotografskom, pa i emotivnom pogledu upravo je vrijeme zalaska Sunca ono koje donosi dodatne spoznaje. Ako i ne ovladamo nekim novim znanjem promatrajući Sunce kako zapada za horizont, osjećamo se bogatije, osjećajnije, dublje, produhovljениje. Svi su zalasci Sunca slični, pa ipak ne postoje dva identična u našem životu. Stup DV 10 kV u Rovanjskoj ovaj zalazak Sunca je podijelio s fotografom, a on sa vama.

Gordan Baković



DUBRAVKA MILJKOVIĆ - MAJDA RIJAVEC:  
"KAKO IZBJEĆI POGREŠKE U PROCJENJIVANJU LJUDI?"

## KAKO I KOLIKO GRIJEŠIMO?

OVAJ put autori Rijavec i Miljković pomažu nam da izbjegnemo pogreške u procjenjivanju ljudi. Biblioteka jednaka, format knjige skoro jednak, naslov "Kako izbjegići pogreške u procjenjivanju ljudi?".

*"Mnogi imaju pravo kad tvrde da se njihovo mišljenje nikad ne mijenja, ali čine krivo kad se time hvale. To naime samo pokazuje da nisu ništa naučili od dana kad se njihovo mišljenje oblikovalo. Tako očit dokaz vlastitog neznanja i gluposti ne stavlja se na veliko zvono."*

Gustav Le Bon

Istina je da svakodnevno donosimo zaključke o drugim ljudima na temelju malo informacija, pa smo ponekad u pravu, no većinom nismo. Ljudi se općenito ne ponašaju prema tomu kakva je stvarnost, nego prema tomu kako opažaju tu stvarnost. Mnogo toga djeluje na to - što ćemo i - kako opaziti. Svrstano u skupine, to su: pogreške koje idu na dušu samog opažatelja, pogreške koje uzrokuje osoba koju opažamo te okolnosti u kojima se opažanje odvija. Opažamo osobine ličnosti, stavove i emocije druge osobe, sposobnost i navike, uloge u kojima se ljudi nalaze, društvenu realnost na koju utječu nama važni ljudi, prepostavljene uzroke ponašanja i motivaciju, neočekivano i predviđljivo ponašanje. Svatko pri tomu dodaje svoju teoriju o ličnosti, vjerovanje kako postoji sigurna povezanost između pojedinih osobina ličnosti (smisla za humor i društvenost), osobina ličnosti i ponašanja (*tko laže taj i krade*), različitih ponašanja (*kakav prijelu, takav pri djelu*), pa čak i između osobina ličnosti i tjelesnog izgleda (*nabil-dani glupani, glupe plavuše, inteligencija povezana s visokim čelom, zločeste žene tankih usnica, horoskopski znak...*)

### NE HVATATI SE ZA PRVI DOJAM

Američki psiholog Paul Ekman tvrdi kako svatko može ovladati umijećem *lova* na lašce, samo treba znati pomno morati. Uporan smiješak ili izraz iznenadenja vjerojatno je lažan, jer pravi nestaje s lica nakon četiri do pet sekundi, kao i iskrivljen ili asimetričan izražaj lica, nesinkronizirani pokreti tijela ili lica, slijeganje uvijek samo jednog ramena, ponekad svakodnevno gestikuliranja. Na žalost, ovo ne vrijedi za glumce i političare.

Važno je ne *hvataći* se za prvi dojam. Mišljenje o nekoj osobi oblikuje se na temelju podataka koje dobijemo na početku, znači, na temelju prvog dojma. Kasniji podaci kao da više nisu tako važni i to nije dobro. Općenito se mršavi ljudi doživljavaju kao inteligentniji, navodno imaju i više prijatelja nego debeli. Popunjeniji, da ne kažem debeli, imaju znatno lošije ocjene. Oni su diskriminirani na radnom mjestu, jer se uz debljinu veže lijenost, pohlepa i nedostatak samokontrole.

Poslije kilograma slijedi visina ili niskost. Istraživanja pokazuju da visoki muškarci imaju prednost pred onima nižeg rasta. Pod uvjetom da imaju jednake kvalifikacije, visoki muškarci će češće biti primljeni na posao nego niski i dobit će veću početnu plaću - provjereno. Žene s ožiljicima procjenjene su kao manje poštene, manje privlačne i s manje smisla za humor, a muškarci kao manje topli, nepošteniji, neiskreniji i neprivlačniji.

Osoba koja govori brže doživjava se kao živahnja i dinamična, a muškarca koji ima visoki glas je ženskast i sklon umjetnosti.

### AKO ŽELITE IZGLEDATI PAMETNO I DOBITI POSAO - NOSITE NAOČALE

Crvenokose žene smatraju se, u pravilu, emotivnima, plavokose privlačnima, ali ne baš pametnima, dok su smeđokose osjećajne i pouzdane. Ako želite izgledati pametno i dobiti posao nosite naočale, ne moraju biti dioptrijske. Želite li upoznati nove osobe i izgledati otvoreni i pristupačni, razmislite o lećama. Neki ljudi vrlo su vješti kad treba ostaviti pozitivan dojam na druge. Oni uspiju procijeniti svaku okolnost i prilagoditi svoje ponašanje, a pri tomu koriste izgovore, isprike, samohvaljenje, laskanje, usluge, povezanost. Dakako, ne uočavamo sve, već samo nešto. Ono što ćemo uočiti nije slučajno, nego ovisi o našim interesima, iskustvu, podrijetlu i stavovima. Ako upoznamo osobu koja nam se nasmišlja, skloni smo zaključiti kako je riječ o toploj i iskrenoj osobi. Ako razgovaramo s kandidatima za radno mjesto, kandidat koji slijedi nakon nekog lošeg bit će procijenjen puno bolje, nego ako slijedi nakon nekog iznimno dobrog - primjer je to koji se svrstava u efekt kontrasta. Procjenjujući druge ljudi, pretpostavljamo da su slični nama i činimo pogrešku koju nazivamo projekcijom. Ova sklonost da svoje vlastite osobine pripisujemo drugima može značajno utjecati na točnost naših procjena. Stereoti-

### MRŠAVI LJUDI DOŽIVLJAVAJU SE KAO INTELIGENTNIIJI, NAVODNO IMAJU I VIŠE PRIJATELJA NEGOT DEBELI, A DEBELI SU DISKRIMINIRANI NA RADNOM MJESTU, JER SE UZ DEBLJINU VEŽE LIJENOSTI, POHLEPA I NEDOSTATAK SAMOKONTROLE

pi nas sprječavaju da svakog čovjeka vidimo kao pojedinca i procijenimo njegove mogućnosti. Smanjuju točnost naših procjena, jer ljudi vide ono što očekuju da vide.

### PROCJENA DRUGIH LJUDI OVISI O NAŠEM RASPOLOŽENJU

Lijepo je dobro, stereotip je koji se stvara već u ranom djetinjstvu, počevši od Pepeljuge, Snjeguljice, Trnoružice... Sviđaju nam se ljudi koji imaju jednake stavove kao i mi, smiju se jednakim vicevima, misle kao i mi, a izbjegavamo one koji su prena svojim stavovima različiti.

Premda to teško možemo, ali moramo biti svjesni svog raspoloženja kad procjenjujemo druge ljudi. Kada smo zaljubljeni, voljena osoba nam je najljepša, najpametnija... kad zaljubljenost nestane, pitamo se gdje su nam bile oči.

Koje pogreške činimo kad zaključujemo o uzrocima ponašanja?

Ako se naš kolega nije pristojno ponašao prema poslovnom partneru, reći ćemo kako je bezobrazan i nepristojan. Ako smo to sami učinili, vjerojatno ćemo reći da je poslovni partner to i zasluzio, jer nas je svojim ponašanjem isprovocirao. Uspjeh drugih ljudi češće smo skloni pripisivati stanju i okolnostima. Znači, ja sam postao šef zato što sam pametan i sposoban, a moj kolega zato što ima veze, a i sve mu nekako *ide na ruku*. Kad je o neuspjehu riječ, stvari se odvijaju suprotno. Znači, nisam uspio jer je konkurenčija bila nepoštena, a moj kolega nije uspio jer se nije dovoljno trudio, a i nije previše sposoban.

Časopis *Industry Week* proveo je anketu među 1300 rukovoditelja zaposlenih u srednjim i velikim poduzećima s najmanje 500 zaposlenih. Postavljena su im pitanja, primjerice: Čemu pripisujete svoj dosadašnji uspjeh? (Više od 80 posto rukovoditelja pripisalo je svoj uspjeh znanju i dobro obavljenom poslu. Na pitanje što ih je omelo u

## KAKO IZBJEĆI POGREŠKE U PROCJENJIVANJU LJUDI?



EDICIJA OBELISK

dalnjem napredovanju, 56 posto je izjavilo da nisu izgradili odnose s "pravim" ljudima u poduzeću. Samo 23 posto navelo je nedovoljno obrazovanje, inteligenciju i stručno znanje.

### PREMA SEBI SMO UVJEK BLAŽI

Pojedina istraživanja pokazuju da je u istočnoj kulturi pripisivanje uzroka uspjeha i neuspjeha malo drukčije. Tako u Koreji, rukovoditelji loš učinak svoje skupine pripisuju sebi, a ne okolnostima i stanju. U Indiji ljudi precjenjuju postojanje izvanjskih, a ne unutrašnjih uzroka nečijeg ponašanja. U Gani se negativne posljedice nekog događaja pripisu ženama, ali rijetko kad muškarcima. Kada je zapadna kultura u pitanju, čini se da su žene strožije prema sebi nego muškari. Svoj uspjeh sklonije su pripisati okolnostima, a neuspjeh sebi, što može imati negativne posljedice na samopoštovanje.

Uzroke ponašanja dijelimo na vanjske i unutrašnje. Unutrašnji su oni nad kojima osoba ima kontrolu, dok su izvanjski posljedica stanja u kojem se pojedinac nalazi i nad kojim nema kontrolu. Tako bi unutrašnji bili: lijep je i neodgovoran, a vanjski: previše je opterećen drugim poslovima, pa mu ne ostaje vremena za rad na ovom projektu.

Općenito smo skloniji traženju unutrašnjih uzroka. Uzrok svog ponašanja češće nalazimo u izvanjskim, a tuđeg u unutrašnjim čimbenicima i prema sebi smo blaži.

*Manageri* su stalno u poziciji procjenjivanja uzroka ponašanja svojih zaposlenih. Pokazalo se da oni loš učinak kod njih obično pripisuju nedostatku sposobnosti ili motivacije. S druge strane, zaposleni kao uzrok obično navode nedostatak materijala, loše radne uvjete, nesposobne suradnike i nerealne zahtjeve. Ako rukovoditelj očekuje od svojih zaposlenih visok učinak, vjerojatno je da ga neće razočarati. Ako, s druge strane, očekuje da učine ono minimalno što moraju, oni će se s vremenom i početi ponašati tako da ispunje njegova očekivanja. Takva očekivanja postaju stvarnost. Osobno sam pojedina očekivanja i mišljenja promjenila, ne samo zbog mudrosti s početka teksta.

Silvana Prpić



Pregršt svakodnevnih sličica našeg svijeta  
Skupljač, prevoditelj i komentator: **M. Filipović**

## GOLF SPAŠAVA OKOLIŠ?

TRAŽEĆI načina da udovolji kalifornijskim propisima koji zahtijevaju od proizvođača automobila da smanje emisiju štetnih plinova, *General Motors* je najavio svoj plan da podijeli tisuće električnih vozila tijekom sljedeće tri godine. Vozila su doslovno unekoliko prilagođeni golf-autiči. Imaju sigurnosne pojaseve, brisače i još neke dodane dijelove i može ih se koristiti samo u prostorima sa slabijim prometom. Golf-autiči bit će darovani poslovnim i milosrdnim organizacijama i pomoći će da GM zaradi niskoemisijski kredit prema kalifornijskom zakonu (gdje svaki proizvođač ima kvotu onečišćenja koju smije emitirati u okoliš, op. prev.).

Dok će glavnina vozila biti u Kaliforniji, neka su usmjerena u New York, Vermont i Massachusetts, gdje su tradicionalno slijedili kalifornijsko vodstvo u pogledu podizanja automobilskog standarda. Pojedini su *okolišarci* skeptični onime što vide kao nedovoljne mjeru pri *General Motorsu*: "Nisam sigurna da više bilo tko traži vozila za golf", rekla je Kate Simmons, članica programa globalnog zagrijavanja i energije pri *Sierra Clubu*. "Postoje danas i stvarne tehnologije koje bi GM mogao ugrađivati u svoja vozila."

Izvor podataka: Planet Ark, Reuters, Michael Ellis, 16. kolovoza 2002.

*Tako je ići. Da danas pokušate progurati bilo kakav svjetlu koristan propis, zamijetili biste kako ste se sukobili s još jednom od svjetskih navika, -esto tradicija, a najmanje ugodnosti. Doista, nema te`e nego preslo`iti shva`janje. U svijetu u kojem smo navikli uzimati iz okoline, a po mogu`nosti ne davati ni`ta zauzvrat, naglo se pojavilo vi`e usta od zalogaja i pred~ovje~anstvom je neuni`tiva dvojba: smanjiti usta ili pove}ati broj zalogaja.*

*Nema ni najmanje vidljivih znakova da bi se bilo koja nacija odrekla bescijljnog raga~anja potomaka. Ljudi su skloni misliti da je ba{ njihova genetska linija ono {to svijetu treba i zasad nema na~ina da ih se uvjeri u suprotno. A i nije rije~ o genetici, toliko je praznovjerja vezano uz materijalne posebnosti da se duhovni aspekt i ne spominje. Kad ga ba{ i spomenu, bude to u~injeno pogre}no i neuvjerljivo, a rezultat je: sve po starom.*

*Zamislite sebe kako vam za va{e vozilo nude novi elektroautomobil. Umjesto, istina, starog limenka, gleda vas stakloplasti~na fotelja s krovom i kota~ima, jo{ smije{nja od ovih malaca kojima se ljudi ve} danas voze gradom. Tihi ne~ujni transport nema liniju, nema onu animalnu privla~nost koju smo donedavno toliko voljeli poja~avati "ukrasnim lajstnima" ili najljepnicama plamena koji bi, kao, trebali sugerirati brzinu br`u od propisa, logike, hrabrosti i svrhe. A sad, vidite ovo. Bijednih osamdeset na sat, nigdje urlika motora, nigdje mogu`nosti da skinete lonac pa da zaturirate k`o ~ovjek. Parkirali{ta puna stupi}a s uti~nicama i sastovima s prorezom za karticu. Jedini znak raspoznavanja je opet kakav privjesak pod ogledalom, kakav ljlajaju}i protest vremenima koja dolaze ili simboli~ni jauk zbog onih koja su nepovratno nestala.*

*Kako }u s tim malim elektrokoljalom pokazati da sam Velik, Uspje{an, Gazda ili Maher?*

*Evo kako, prijatelju: pozdravi s veseljem mali elektri~ni auti}, zaboravi smog i jurnjave, nau{i u`ivati u ti{ini, pogledu oko sebe i procvatu tolikih dobara samo od ukidanja smrada i kancerogenih isparava{nja. Budi velik umom, uspje{an u napretku, gazda svoje sudbine. A mahera je bilo dosta, i hvala, ne treba vi`e.*

## ČISTOĆA UZ MANJE VODE

Novim potezom koji bi trebao značiti otvaranje novoga pravca u zaštiti okoliša, guverner Gray Davis iz Kalifornije potpisao je novi zakon prema kojemu bi se stare i manje djelotvorne perilice do 1007. godine zamijenile onima koje djelotvorne koriste vodu.

Nove perilice moraju odgovarati standardu prema kojemu se pomoću 9.5 galona vode može oprati jednu kubičnu stopu rublja. Nije bitno koliko je to u našim jedinicama, tek, vrijedi zamijetiti da je to znatno ispod 13.3 galona, koliko su prosječno trošile perilice prodavane u 1994. godine. Ova mјera pojavljuje se u trenutku kada se *Zlatna dr`ava* približava svojoj četvrtoj godini suše zaredom i dok susjedne države, također pogodjene manjkom palavina, zahtijevaju veći dio vode iz rijeke Colorado koju Kalifornija desetljećima crpi. Zagovornici zakona tvrde da stanovništvo može uštedjeti bilijun galona godišnje, ili dovoljno da opskrblije 6000 kućanstava širom zemlje. Kritičari tvrde da će zakon prisiliti potrošače da troše novac na nove perilice, dok zagovarači uzvraćaju da se taj novac vraća kroz uštedu energije i vode. *Critics claim the law will force consumers to spend money on new washers, but advocates counter that the money will be recouped by water and energy savings.*

Izvor podataka: *Christian Science Monitor*, Daniel B. Wood, 12. listopada 2002.

*Bilo je, sje}am se, poku{aja da se smanji i volumen vodokotli}, ali nisam siguran da se i kod nas dogodilo ne{to sli~no. Bit }e da jo{ nema krize. Opće, tra`it }e se krajnje slo`ene okolnosti da se dogodi kakva dobra promjena.*

*U svjetlu svakodnevnog sustavnog bombardiranja reklamama sve novijih i sve djelotvornijih detergenata, ne bi bilo te{ko shvatiti da se proizvo}a-i perilica i sredstava za pranje zajedni~ki pozabave problemom. Ho}e li se to ikad dogoditi, te{ko je predviđjeti. Zasad, kapa dolje profesionalnim diplomatom na podru~ju stvaranja reklama. Nije im lako; toliko su ve} toga istovarili pred javnost da je te{ko, i sve te`e, na}i kakvu uvjerljivu priповijest za novitete koji kao da padaju s neba!*

*Predvi}am da bi reakcija mogla biti lan-an. Prvo, jedni smanje koli~nu vodu u ciklusu pranja, potom drugi poja~aju djelotvornost njihove paklene smjeze za otapanje takozvanih ne-isto}a. U svijet iscuri ista ili jo{ gora smjesa, koja otruje jo{ vi`e pitke vode. Nakon toga, Da capo al fine... ili, sve jo{ jedanput od po~etka do kraja. Za{to?*

*I to ve} znamo. Tr`i{no poslovanje moralo je ukloniti istinitost i po{tenje da napravi prostora roba i uslugama. Zato, sve {to nije u svrhu prometa, nije korisno. Kako shvatiti da je novi proizvod iste tvrtke toliko neusporedivo bolji od netom svrstanog na drugo mjesto? Reklame su nemilosrdne. Tako i detergenti. Umjesto istinske bjeline ponudit je umjetnu bjelinu i inzistirat }e da je to sinonim ~isto}e. [aren] je pritom do`ivjeti drugu sudbinu - vratit }e se izvorne boje bez nekakvog sivila koje ve}ina ljudi nikad nije ni primijetila. Omek{iva~, umjesto da bude sastavnim dijelom sredstva za pranje, prodaje se bolje posebno. Mo`da ima ljudi koji vole tvrdo, kruto rublje. Tu je jo{ i nu`no sredstvo za otapanje kalcija i sve zajedno lijepo odkloko}e u podzemlje, odakle bi trebalo crpiti pitku vodu.*

*^in se da nam treba dobra, jednostavna i pouzdana istina o perilicama, detergentima i {tetkoju za tu korist dobivamo. Dakako, svi moraju svakog mjeseca dobiti pla}u ili, ako ho}ete, svakih nekoliko sati jesti i nadasve piti. Ali uskoro je jedno uvjetovati drugo. Treba li ~ekati krajnju krizu? U zemlji kakvu imamo, trebali bi biti i pametniji od onih koji krizu ve} `ive.*

## MRAČNA STRANA SVJETLA

U većini velegradskih područja zvijezde vidljive tijekom noći možeš nabrojati na prste. Sad se takvo stanje proširilo. Zbog širenja gradova, sjajna umjetna rasvjeta uništava mrak na sve većem prostoru. To je loša vijest za astronome, javnu energetsku potrošnju i za mnoge biljne i životinjske vrste. Još od sedamdesetih godina prošlog stoljeća, znanstvenici su proučavali utjecaj svjetla na biološke satove organizama i na oblike noćnog ponašanja. Otkrili su da u gradskim blizinama ptice koje sele noću kruže oko rasvjetljenih područja dok ne popadaju od iscrpljenosti ili dok ne udare u zgradu ili u druge ptice. Rasvjeta smeta i morskim kor-



njačama da odlažu jaja, uobičajena noćna kretanja gorskih lavova, pogodjena svjetlosnim onečišćenjem otežana su, a sitni beskičmenjaci koji se normalno noću podižu prema površini da bi se hranili algama u jezerima postaju manje aktivni kako se razina svjetla pojačava. To je i moguć razlog češćeg i obilnijega cvjetanja alga i ugrožavanja kvalitete voda. Reagirajući na to, devet je saveznih američkih država preduzelo *mjere tamnog noćnoga neba*, a još jedanaest spremila se učiniti slično.

Izvor podataka: *Christian Science Monitor*, Peter N. Spotts, 19. listopada 2002.

*Hajde, recite vi sad... ispostavlja se da je većina glamuroznih -ovjekovih igra-aka (i igara) toliko {tetna svijetu da je trebati vi{e truda da se to ra{ini nego {to je trebalo da se stvori. I nema u tomu ni{ta novo re-eno. Saznajemo samo ponovno staru istinu da je na{ svijet pleten iz kauzalnih petljica u velike, tjesno svijene kola-e, koji su opet na intrigantan na-in me|usobno povezani u krugove. Tako na kraju dobijemo materijalnu viziju vremenskog kota-a, svojevrstan merry-go-round s kojeg nema silaska - {to zbog brzine, {to zbog pravila u zabavi{tu!*

*O{te}ujuji ptije populacije, nije va{no kako to -inimo. Na svijetu ima svega: posebnih sorta bezumnih lovaca, onih sve` dera kojih se istrebljenja ni najmanje ne ti-u, preko insekticida, do konstrukcija u zra-nom prostoru jata... a sad i zasljepljivanjem. Pomra-ujuji pticama zvjezdano nebo, tjeramo ih u kovitanje oko gradova do iznemoglosti. Onda u doba najezda kukaca najedanput nema dovoljno ptica, pribjegnemo opet insekticidima, vi{ak je otij vodom u podzemlje, otuda u na{e bunare i krug se zatvorio, otrov se vratio gazdi.*

*Bilo bi bez dalnjeg komentara korisno da na vrijeme preuzmemo pouke iz takvih iskustava. Zasjenjivanje nije te{ko provoditi sada, kad znamo koliko smeta pticicama i kad znamo da ih mo`emo drati uz nas, kao korisna i ravnopravna stvorenja. Istina, potrajat je dok kod nas bude svijetlilo kao u Las Vegasu, ali dotad mo`da i razumijemo da treba na{i odriv odnos izme|u na{ih htijenja i stvarne koristi. A stvarna korist je ona koja je {ira od jedne rase`ivih stvorenja, {ira od jednog cilja i od jednog nara{taja.*

### LEDAR DOLAZI...

Španjolski znanstvenik kaže da kad veliki komadi leda padaju s neba, to je siguran način globalnog zatopljenja. Jesus Martinez-Frias, direktor planetarne geografije na Španjolskom centru za astrobiologiju u Madridu, proveo je posljednje dvije godine studirajući ledene meteore zvane megakriometorima. Premda može zvučati protuslovno globalnom zatopljenju da proizvodi kugle leda, Martinez-Frias je objasnio da hlađenje više atmosfere zbog zagrijavanja niže, pogoduje zadržavanju ledenih oblaka čije, pak, zgušnute sredine mogu pasti na zemlju. Više od pedeset megakriometora s težinom između deset i dvije stotine kilograma nađeno je širom svijeta u zadnjem desetljeću, poneki i nakon što su probili krovove kuća ili vjetrobranska stakla. Kritičari se prepriru da bi mogla biti riječ i o smrznutoj pari iz zrakoplova, ali jedan od njih kazao je novinaru *Science* da je rad gospodina Martinea-Friasa "važan napredak u smi-

slu temeljitog dokumentiranja i nudi objašnjenje za spektakularni fenomen."

Izvor podataka: CNN.com, Reuters, 30. rujna 2002.

*Mega-krio-meteor, to skoro treba uvje{avati izgovorati, zar ne? Od svih oblika vode, najmanje mi je simpati-an led koji pada s neba, -ak i u nama poznatijoj verziji grada ili tu-e. Pojava lete}ih santa je posebna - to je daleko opasnije, -ini se, -ak i od munje, jer ne sugerira stvaran na-in za{ite.*

*Mo`e se kazati da je rijekost ili slabija u-estalost na sretnoj strani -ovjeku, ali tako se nekad moglo govoriti i o drugim nepogodama. Klima se o-ito mijenja, a promjene vuku konce jedna drugoj, pa je postati normalnim da i donedavne slu-ajnosti promijene svoj opis.*

*Zagrijavajuji atmosferu, ohladili smo atmosferu. Tako je efekt staklenika stvorio led koji svakom me|u nama mo`e pasti na glavu. ^itajuji o pravdavnim Galima, jedna je od simpati-nijih {ala bila u otkrivanju njihova straha da je im nebo pasti na glavu. Danas priroda -ovjeku na njegove nepodop{tine odgovara znacima kako bi i stari galski strah mogao dobiti opravdanog povoda! Na po-ektu novoga tisu}je)a, na granici je pristojnog spomenuti se Michaela Nostradamusa i povezati njegova pretkazanja s uvodnim potezima kojima smo mo`da svjedoci. Posebno je pogodovala nevjericu mogu}nost da se poj-a-slijed nesre}a, nevolja i kataklizma dogodi uz po-ekat novog kalendarskog poglavja, jer ljudi znaju da je kalendar proizvoljan vremenski oslonac, a neki od njegovih dana ili brojaka nikako ne mo`emo znanstveno povezivati s klimatolo{kim posebnostima. Jest, ljeti ili zima mogu se spojiti s kalendaram - tako je i zami{ljen, ali potrese, poplave i pad neba na glavu povezivati uz prvi ne-ega bilo kad koje? Praznovjerje!*

*Ima puno vi{e izme|u neba i zemlje, Horacije, nego {to i sanjati jedna filozofija uzmogne, misli Hamlet u petoj sceni prvoga -ina. I ne samo znakovita Shakespeareova misao, ve} i -itav pu{lek znanosti na koje slu`beno (dotiranji) znanstvenici posprorno di u nosove. Ipak, nekad je i proricanje vremena iz ovje iznutrice bio poku{aj pronicanja u prirodne tajne, makar od malo do znatno razli-itim putovima i sredstvima, ali oni koji su se time bavili bili su u svojim poslovima jednako ozbiljni. Zato je dobar pravac u predvi|anje trendova onaj, koji otvorena umu povezuje podatke s koje god strane stizali. Priroda se slu`i cijelim spektrom znakova da dopre do uma su-vremenog -ovjeka, pa nas svi znaci moraju jednako zanimati.*

*@ijeti u vremenu vrlo je sli-no plovidbi otvorenim morem. Mo`e biti glatkih i uburkanih razdoblja, ali uvjek smo na brodu, uvjek je iza nas onaj bijeli trag na kojem mo`emo provjeriti smjer... a ispred nas je obzor, svugdje jednako ravan, svugdje jednako nepoznat i svugdje jednako dobar ili lo{ izbor. Pravac zato mo`emo stvarno odrediti samo prema tragu pre/enog puta. I prema drugim znakovima, re}i je vam pomorci. A kojima to? Svi-ma koje uspijemo zamijetiti! Vremena su nastupila da ne postoji nemogu}e, ali ni nevjerojatno.*

## MISLITE NA "KAMENJE"!

**OBRATITE POZORNOST NA STVARI KOJE SU KRITIČNE ZA VAŠU SREĆU! IGRAJTE SE S VAŠOM DJECOM, PRONAĐITE VREMENA DA KOTROLIRATE SVOJE ZDRAVLJE, IZVEDITE SVOG PARTNERA NA PLES... UVIJEK ĆE PREOSTATI VREMENA ZA POSAO, ČIŠĆENJE KUĆE, TULUMARENJE S PRIJATELJIMA!**

PROFESOR filozofije zamišljeno je stajao prije početka sata pred svojim studentima. Kada je sat počeo, bez riječi je uzeo veliku praznu limenkku i počeo je puniti kamjenjem veličine šake. Kada ju je napunio, upitao je studente: Je li limenka puna, na što su oni odgovorili da jest! Profesor je tada uzeo kutiju šljunka i nasuo ga u limenku, popunivši praznine između kamenja. Ponovno je zapitao studente je li sada limenka puna, na što su ovi potvrđno odgovorili. Tada je uzeo kutiju pijeska i nasuo ga u limenku. Opet je zapitao studente je li limenka puna, a ovi su smiješći se odgovorili da jest!

Profesor je tada ispod katedre izvukao dvije konzerve piva, otvorio ih i nasipao njihov sadržaj u limenku! Ne izdržavši više, studenti su prasnuli u smijeh!

"Vidite kolege", rekao je profesor nakon što je smijeh prestao, "želio sam pokazati da se ova limenka može usporediti s vašim životom! Kamnje predstavljaju važne stvari vašeg života: obitelj, partnera, zdravlje, djecu... Stvari koje će ispuniti vaš život i onda kada sve drugo izgubite i samo vam one preostanu! Šljunak predstavlja ostale stvari poput posla, kuće, automobila... a pjesak su sve preostale male stvari! Ako limenku prvo napunite pijeskom, neće preostati mesta za kamenje i šljunak! Jednako se događa i u vašim životima! Ako potrošite sve svoje vrijeme i energiju na male stvari, nikad nećete imati prostora za stvari koje su doista važne! Obratite pozornost na stvari koje su kritične za vašu sreću! Igrajte se s vašom djecom, pronadite vremena da kontrolirate svoje zdravlje, izvedite svog partnera na ples... Uvijek će preostati vremena za posao, čišćenje kuće, tulumarenje s prijateljima! Mislite na "kamenje", stvari koje su doista važne! Odredite svoje prioritete, sve ostalo je pjesak!"

Za ovu divnu metaforu profesor je dobio dugotrajan i srdačan pljesak. Ali, jedan student se javio s pitanjem: "Dobro profesore, a što predstavlja pivo?"

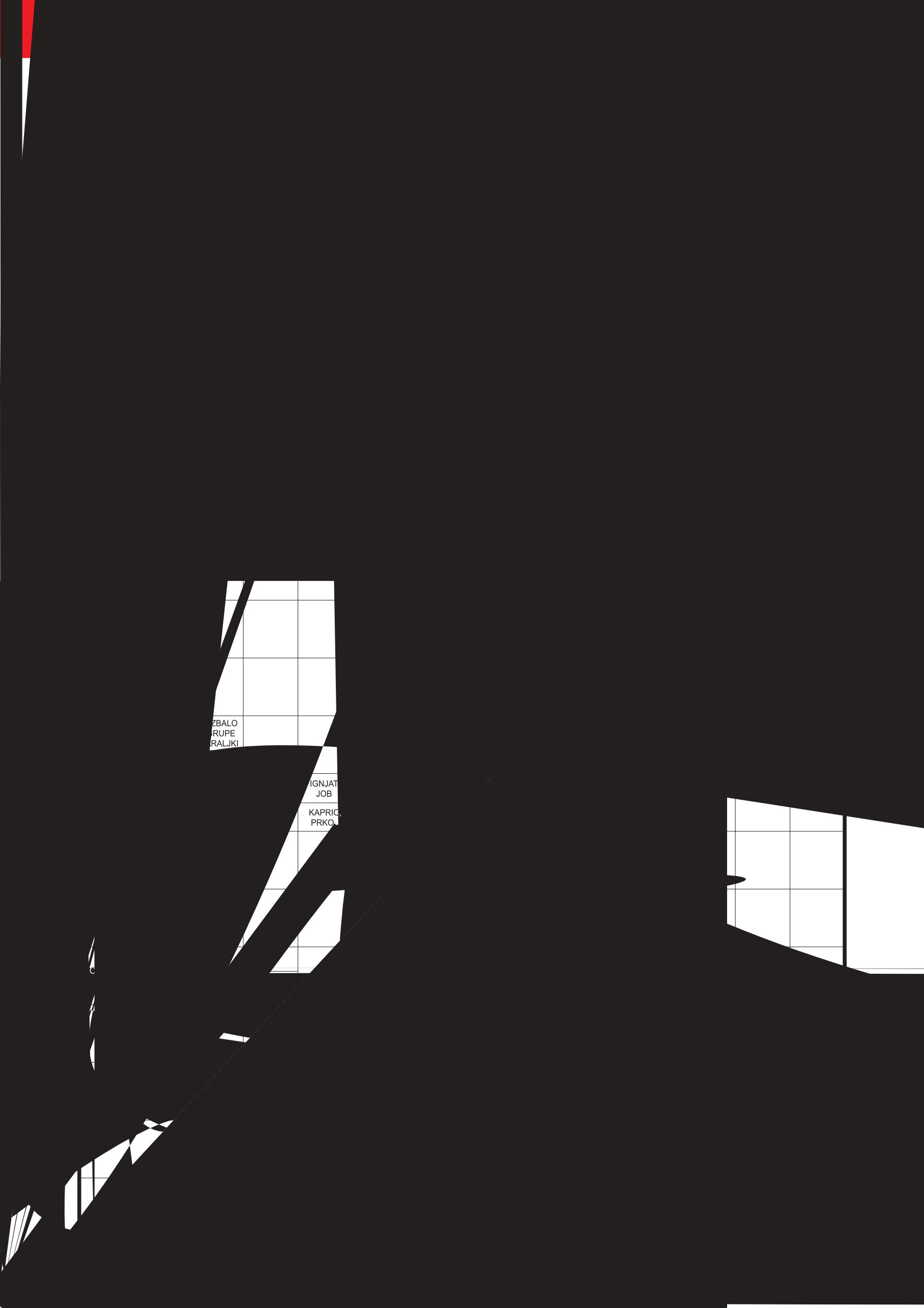
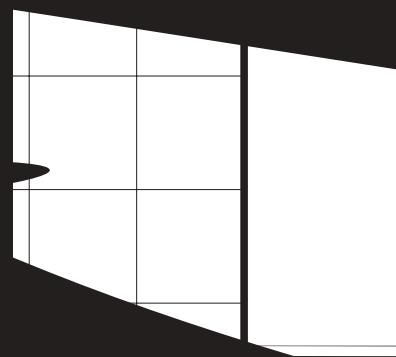
"Drago mi je kolega da ste me to pitali", odgovorio je profesor i nastavio: "Vidite dragi kolege, kolikogod vaš život bio ispunjen, uvijek će se naći mjesta za još nekoliko piva!!!!"

(Izvor: Dietrich Platthaus, umirovljeni dipl. ing. fizike)



IGNJAT  
JOB

KAPRIC  
PRKOJ



# DO ČISTOĆE BEZ TROVANJA

NASTOJEĆI kompenzirati utjecaj prljave unutrašnjosti tijela, veliki broj ljudi pretjeruju u održavanju čistoće tijela izvana. A kemikalije i deterdženti koje koriste u ime čistoće, otrovni su, a mnogi od njih i doprinose bolestima. Šamponi, sprejevi za kosu, tekućine za ispiranje usta, paste za zube, osvježivači daha, sredstva za peeling i tonici, losioni za lice, puderi, sve moguće kreme, dezodoransi i sredstva protiv znojenja, sprejevi za žensku intimnu higijenu i dezodoransi za noge – koriste se u nevjerojatnim količinama u mnogim kulturama, pa i kod nas. Pretjeruje se. Mnoge televizijske reklame za proizvode za osobnu higijenu stvarno su neugodne i ponekad svjedoče o našem kompleksu prijavostil.

## ČISTO TIJELO IZNUTRA I IZVANA, GLAVNI JE PREDUVJET ZDRAVLJA

Ironija je u tomu što mi zapravo nismo prljavi izvana, nego iznutra, a to ne može prikriti niti jedan mirisni sprej ili krema. Ponekad upravo oni stvaraju probleme, jer se većim dijelom sastoje od nagrizajućih kemikalija kojima nije mjesto na ili blizu naših tijela. Onemogućuju proces čišćenja time što prisiljavaju tijelo na skupljanje pora kroz koje bi se zapravo trebale oslobođiti otrovne tvari. Svi su ovi proizvodi štetni. Sprejevi za žensku intimnu higijenu nadražuju, često sadrže talk koji, poznato je, izaziva rak. Sredstva protiv znojenja – aluminij kloridom – zapravo začepljaju pore, a aluminij je neposredno povezan s Alzheimerovom bolešću. Sprejevi za usta kojima ubijamo bakterije uzročnike neugodnih mirisa, služe nam i za ubijanje korisnih bakterija. Paste za zube sadrže spojeve koji stržu caklinu s naših zuba te boje i fluor koji su otrovni. Određena istraživanja otkrivaju da je sadržaj freona u boćicama laka za kosu i dezodoransa u spreju opasno visok, a čestice tih sprejeva često su toliko sitne da mogu prodrijeti u plućno tkivo i biti apsorbirane u krvotok. Pokusi provedeni na osobama koje puno koriste sprejeve pokazali su da svi ispitnici imaju prekancerogene promjene na plućnim stanicama.

## ČISTO TIJELO NEMA NEUGODNIH MIRISA

Mi smo toliko samosvesno društvo i osjećamo kako trebamo izlagati tijela svim tim kemijskim spojevima protiv neugodnih mirisa zato što nismo očistili unutrašnjost naših tijela. Zbog toga, otrovne tvari izlaze i uzrokuju neugodan miris i ni jedan kemijski spoj tu ne može pomoći. Treba, znači, očistiti unutrašnjost tijela, jer tada više neće biti potrebe za uklanjanjem neugodnih mirisa. Čisto tijelo nema neugodnih mirisa.

Oni koji ipak žele koristiti siguran dezodorans, neka pokušaju s onima napravljenim od prirodnih mineralnih soli. Oni učinkovito uklanjuju tjelesne mirise ispod pazuha ili nogu bez štetnih kemikalija ili parfema, a i dalje omogućuju znojenje, što je jedan od načina na koji tijelo ostaje zdravo.

Najbolji način za biti čist izvana je topla, ne vruća, kupka ili tuširanje svakog dana i uz minimum "produkata", čišćenje zuba i desni također, uz masiranje desni kako bi se održale zdravime. Ugodan dah dolazi izvana, ne od paste za zube. Umjesto da mažete kožu kremama kako bi bila mekana, pijte puno vode i jedite puno voća i povrća. Uz to, prije kupanja treba istrijati kožu na suho pomoću srednje tvrde četke od prirodnih vlakana, kako bi se uklonile mrtve stanice kože koje se inače skupljaju i daju koži grub izgled. Što je još lošije, mrtve stanice ometaju izmjenju tvari koja se u velikoj mjeri odvija putem kože. Nakon suhog četkanja i tuširanja te temeljito trljanja prirodnom morskom spužvom, koža postaje doista glatka i svježa. Kod održavanja tijela čistim, najjednostavnijim i najprirodnijim rješenja su i najinteligentnija. Svi kemijski proizvodi za tijelo puno više koriste reklamama, nego zdravlju.

## UGODNA OKOLINA

Ljudska vrsta ovisi o stanovanju. Ne uspijevamo u životu dobro bez određenog oblika skrovišta. Nakon naših tijela, najviše kemikalijama pretjerujemo u našim domovima. Domovi bi nam doista mogli postati odlagališta kemijskog otpada, a mi koji trebamo sveže zrak, plaćamo to našim zdravljem.

Jedini siguran i preporučljiv osvježivač zraka je otvoreni prozor. Čimbenici koji najviše doprinose onečišćenju zraka su dim cigarete, lule i cigara te masni mirisi od prženja mesa i druge hrane. U zdravom kućanstvu u kojem se ne puši i gdje sveže voće i povrće čine glavninu ishrane, neće doći do mirisa koji opsjedaju mnoge domove. Dobro provjetravanje stat će na kraj zagušljivim mirisima. Čak i zimi, kuću treba nakratko otvoriti i omogućiti izmjenu unutrašnjeg i vanjskog zraka. Ako u vašoj kući postoje pušači, mogli biste pušenje odvojiti u dio jedne prostorije koja je uvijek otvorena.

## NISMO SVJESNI ŠTETNOSTI KUĆANSKIH KEMIKALIJA

Mnoga sredstva za čišćenje u kućanstvu nisu važna, postoje mnogi sigurni nadomjesci. Nažalost, puno ljudi redovito koristi otrovne kućanske kemikalije jednostavno zato jer nisu svjesni štetnosti tih proizvoda. Jedan od najkorisnijih načina trošenja vremena pri prihvaćanju zdravog načina života je odbacivanje svega što neće više trebati. Uloženi trud u raščišćavanje našeg okružja bit će usmjereno na pojačanje naših nastojanja da postanemo zdraviji.



Sredstva za čišćenje kuhinja mogu biti posebno opasna. Na naljepnici sredstava za lako čišćenje pećnica piše: "Upozorenje: Može uzrokovati opekotine na koži i očima. Nadražuje sluznicu. Ne dovoditi u dodir s vanjskim površinama. Držati podalje od električnih uređaja. Ako dode do trovanja ili dodira s očima, potražite liječničku pomoć." Zašto bi itko želio držati nešto takvo u kući? Što je još gorje, puno kemijskih spojeva maskirano je "miomirisima" kako bi se mogli sa što manje smetnji udisati. Zapravo, sredstva za čišćenje pećnica nisu nužna. Pećnica se od mrlja očisti čim se ohlađi, ne bismo smjeli dopustiti da se iz dana u dan mrlje i masnoće peku, jer onda će nam trebati jaka sredstva za čišćenje.

Većina ljudi nije upoznata s mnogim, manje otrovnim, jeftinijim i daleko učinkovitijim zamjenama za sredstva za čišćenje koja koriste u kućanstvu. Evo nekoliko korisnih naputaka o nadomjescima.

- Za općenito čišćenje površina, umiješajte nekoliko žlica octa u posudu s vodom. Ova otopina je nevjerojatna za pranje prozora i podova. Za ribanje površina upotrijebite sodu-bikarbonu.
- Kada čistite suđe, masne posude i tavice, koristite razrijeđenu otopinu za namakanje ili sodu-bikarbonu ili bio-razgradiv tekući sapun.

- Ako trebate očistiti pećnicu, izribajte je sodu-bikarbonom.

## NE UNOSITE ZRAČENJE U VAŠ DOM

Jesmo li svjesni da se u našim trgovinama mješovite robe kupuje više deterdženata nego bilo kojeg drugog proizvoda. Više od kruha, mlijeka, ili bilo koje druge hrane. Deterdženti mogu uzrokovati više trovanja od bilo kojeg proizvoda u kućanstvu. Problem kod današnjih deterdženata je što mnogi ljudi ne shvaćaju da oni više nisu samo sapun. Običan sapun je relativno bezopasan i koristi se tisućama godina. Današnji su deterdženti, međutim, kemijski proizvodi koji sadrže sredstva za pojačanje pjene, parfeme, enzime, sredstva za čišćenje i pojačanje sjaja. Ako vam malo uđe u oko, može izazvati ozbiljne opekotine rožnice i oštećenje vida. Unošenjem u tijelo mogu se opasno oštetiti gornji probavni putevi. Morate brižljivo izbjegavati upotrebu deterdženata onako kako koristite običan sapun. Odjeća koja se pere tim deterdžentima upija umjetne mirise i druge ostatke koji nadražuju i kožu i pluća. Enzimski deterdženti često se okrivljuju za dermatitis, napadaju astme i simptome gripe.

Ne unosite zračenje u vaš dom. Vaša mikrovalna pećnica je vaš vlastiti izvor zračenja, jer ono ipak iscuri, osobito oko vrata i spojeva. Količine tog zračenja jako su značajne. Ne postoji sigurna doza radijacije. Zabrinjavajuće je da naše tijelo nema načina da nas upozori kako bismo se zaštitili kad smo pod utjecajem zračenja.

## SVAKODNEVNA TIŠINA

Malo ljudi shvaća koliko je začuđujuće teško sjediti u stanju bez misli samo jednu minutu. Možda se čini lako, ali ako pokušamo to sada, vidjet ćemo možemo li sjediti jednu minutu sa savršeno mirnim umom, potpuno bez i jedne misli. Dok ovo provodimo, možda u početku nađemo na samo nekoliko sekundi koje su potpuno bez misli, ali osjetit ćemo ih. Kada je um miran, čak i samo nekoliko sekundi, to je poput mirnoće na dnu bunara. Dobijemo letimičan pogled na potpuno umirujuće postojanje. Postupno treba povećavati tih nekoliko sekundi na minutu, dvije, pet, deset ili više minuta. Mnogim ljudima za to treba puno vremena, čak godina, ali svakodnevno vježbanje koje dovodi do svakog malog produženja, nosi sa sobom neopisive prednosti. Pojačava se sposobnost suočavanja sa zahtjevima svakodnevnog života. Postajemo manje nervozni, manje napeti, manje kritični i puniji ljubavi i tolerancije prema drugima u našim odnosima. Bivamo manje skloni pretjerivanju u određenim okolnostima i sposobniji ispravno ih proučiti prije djelovanja. Također ćemo manje zahtijevati od drugih i osjećati ćemo se potpunima i samodovoljnima.

## UVODITI TIHE TRENUTKE POSTUPNO

Kako bismo počeli uvoditi svakodnevne tihe trenutke u naš život, počnimo s pet do deset minuta dnevno i povećavajmo do dvadesetpet ili trideset minuta. Disciplinirajmo se unaprijed sjediti određeno vrijeme, da bismo postigli stanje bez misli ili ne. Ponekad ćemo uspjeti, ponekad nećemo. Ali treba pokušati. Rano ujutro je prikladno vrijeme, jer nas tišina može pripremiti za ostatak dana. Ako ne ujutro, onda tijekom stanke na poslu, prije večere ili počinka, ali svakog dana u isto vrijeme. Tako ćemo umom upravljati još brže, jer se navikava na disciplinu našeg redovitog tihog trenutka.

Tihi trenuci pomažu nam postati puniji ljubavi, kreativniji i učinkovitiji u svakodnevnom životu. Djelovat će protiv stresa i pomoći nam da sebe sagledamo na pravi način. Jedanput kada se naviknemo sjediti u tišini svakog dana, dan bez tihog trenutka neće se činiti potpunim.

**Ante-Tonči Despot, dr.med.**

## KAKO POMOĆI HENDIKEPIRANOJ DJECI?

"NE IDITE ispred njih... možda vas ne mogu slijediti, ne idite iza njih... možda vas ne mogu vidjeti, idite pokraj njih i budite im prijatelji", slogan je Udruge roditelja hendihepirane djece u Osijeku, kojoj je svakodnevna i kontinuirana pomoć prijeko potrebna. Hendihepirana djeca imaju jednake potrebe kao i sva ostala djeca i potrebna im je ljubav i sigurnost, mogućnost stjecanja novih iskustava, prigoda za dokazivanje vlastite kompetentnosti.

Obično je tomu vrlo teško udovoljiti i to je poseban zahtjev za roditelje i cijelu obitelj. Hendihepirano dijete treba pomoći rehabilitacijske službe, stručnjaka, obitelji, okoline i društva da smanji svoje probleme i da se što bolje psihofizički i socijalno integrira u okolinu u kojoj će provesti cijeli svoj život, a koja nije građena po njegovoj mjeri.

Rodenjem hendihepiranog djeteta mnogo toga se izmjeni u životima roditelja i obitelji. Prema sami emocionalno pogodjeni događajem koji nisu očekivali, od roditelja se zahtijeva da znaju ispravno postupiti u odgoju hendihepiranog djeteta, da dijete uključe u habilitacijski i rehabilitacijski tretman te da mu budu potpora i oslonac, zauzimanjem realnog stava prihvatanja i prilagodbe na cijelo stanje. Jednako značajno je i održati integritet obitelji koji je rođenjem hendihepiranog djeteta često narušen.

Rodenjem i podizanjem hendihepiranog djeteta, roditelji proživljavaju različite psihološke probleme, koji se osobito vežu uz: prihvatanje dijagnoze, skrb za budućnost, uznenamirenost zbog socijalne izolacije, emocije, tuge, krvnje, ljunutje i frustracije, svakodnevne potrebe za pružanjem fizičke pomoći kod prenošenja, oblačenja, kupanja, hranjenja, previjanja djeteta, specifični način njege, veliko finansijsko opterećenje, česti posjeti liječnicima, ispravan pristup odgoju, probleme spavanja i ponašanja i još niz drugih pratećih problema.

Svakodnevna skrb oko teško hendihepiranog djeteta, a i takvih ima u ovoj Udrudi, ponekad dovede do iscrpljivanja i gubitka energije, akumuliranja stresa i mogućih prolaznih kriznih reakcija roditelja i djece. Roditelji se razlikuju u načinima snalaženja i takvim svakodnevnim okolnostima.

Bez obzira na kvalitetu rješenja problema dnevne skrbi o djetetu s teškim hendihepom, za roditelje je značajno razumijevanje, potpora i pomoći: obitelji, prijatelja, susjeda, suradnika na poslu, stručnjaka, društva i posebno sredine u kojoj roditelj radi. Stoga ovi roditelji trebaju pomoći u ovim složenim, zahtjevnim i bolnim okolnostima u kojima se nalaze.

Roditelji teško hendihepirane djece čine sve što mogu i znaju, prije svega da takvu djecu održe na životu i da im taj život učine podnošljivim. Oni nastoje svoju djecu ospozobiti za život koliko god to mogu, no to je uvijek povezano s velikim problemima, ponajprije materijalnim. Ti roditelji čine sve da njihova djeca mogu steći realniji doživljaj vanjskog svijeta. Čitav svoj život podredili su svojoj djeci i vrlo su sretni i zadovoljni kada vide da im trud nije uzaludan, ali još više tužni kad nastupi pogoršanje zdravstvenog stanja djeteta.

Osim što su ta djeca fizički i psihički hendihepirana, čitava obitelj hendiheprana je socijalno i materijalno. Kako bi hendihepirano dijete moglo živjeti dostojno, osim velike roditeljske ljubavi, potrebno mu je puno više, potrebna mu je društvena potpora.

Teško je biti roditelj hendihepiranog djeteta. Treba puno osobnih čvrstih stavova, tolerancije, a nadasve ljubavi. Takvi roditelji moraju znati zašto vrijedi živjeti. Oni svoju uvjerenost i ljubav moraju prenositi na dijete.

Stoga ne traže od nas da živimo njihov život, nego da im ga olakšamo i pomognemo.

Ovaj tekst pišemo uime devetoro roditelja - radnika HEP-a - i devetoro njihove djece iz Osijeka. Oni su dio naše Hrvatske elektroprivrede, dio i naše stvarnosti. Bez naše pomoći teško mogu izaći na kraj sa svojim životnim problemima. Oni traže pomoći kako bi svojoj djeci osigurali kakvu-takvu budućnost. Zato smo uvjereni da u HEP-u ima mogućnosti, a i volje da se tim ljudima pomogne.

J. Huremović

## ODOBJKAŠKI SUSRET IZMEĐU ŽENSKIH EKIPA PrP OSIJEK I SEKTORA TEHNIČKE POTPORE IZ ZAGREBA

## PRIPREME ZA PRENOVIJADU



Odbojkašice Osijeka i Zagreba sa svojim voditeljima

U VRIJEME priprema za ovogodišnje igre radnika športa HEP Prijenos, koje će se pod nazivom *Prenosijada* ove godine održati od 16. do 18. svibnja u Splitu, odbojkašice Sektora za tehničku potporu iz Zagreba gostovale su 14. ožujka u Osijeku. Tom prigodom odigrana je prijateljska obojkaška utakmica, u kojoj se gošćama iz Zagreba uprotstavila ženska ekipa Prijenosnog područja Osijek. Osječanke su inače prošlogodišnje pobednice obojkaškog turnira *Prenosijade* održane u Osijeku, koje su i ovom prigodom dokazale svoju superiornost.

Premda znatno oslabljene u odnosu na prošlu godinu, osječke su prenosašice svladale uvjernjivo svoje protivnike iz Zagreba ukupnim rezultatom 3 : 1. Iz obiteljskih razloga u ekipi osječanki nedostajale su čak tri igračice, ali selektor Vić pozvao je u ekipu nove igračice, koje su se dobro snašle u već uigranom sastavu Osječanki.

S nedostatkom igračica bore se i obojkašice Tehničke potpore, no one će na turniru u Splitu

biti u povoljnijem položaju, jer s osječkim obojkašicama redovito treniraju i dvije njihove igračice. Do *Prenosijade* u Splitu preostaje još dva mjeseca, a obje ekipa imaju dovoljno vremena za rješenje svojih problema.

Za ekipu Sektora za tehničku potporu u Osijeku su nastupile: Kornelija Bodiš, Mirjana Horvat, Zorica Zoričić, Višnja Mesić, Milijana Jeličić, Gordana Pančić i Dubravka Radić.

Osječanke su nastupile u sastavu: Roberta Tan-kosić, Blaženka Pešut, Gorana Stipan, Manda Anić, Maja Strmečki i Gina Ćurčija. Za splitski turnir Osječanke neće moći računati na Zoricu Mađarević i Tanju Kovač.

Nakon utakmice vodstvo ekipa je dogovorilo potankosti za predstojeću *Prenosijadu*. Ukoliko to bude moguće, trebao bi se održati i uzvratni susret ovih ekipa u Zagrebu.

J. Huremović

## NAŠE TAJNICE VJEKOSLAVA DOMINIS, TAJNICA U POGONU BRAČ

### SVAK RADI SVOJ POSAL

VJEKOSLAVA Dominis kao da nije *bodulka* i to ona prava, čistokrvna, bračka. Jer je tiha, mirna, umiljata, ne previše razgovorljiva. Barem je takva na prvi pogled, a zna li povisiti ton, izgubiti živce, osuti verbalnu *paljbu* - to znaju njeni doma, suprug, troje djece, otac, svekra. Svi traže svoje i zato ona nema slobodnog vremena. A, od lani je u obitelji i novi član, onaj koji najviše nedostaje - unuk. Pogledajte sliku i morate se suglasiti: ni baki više nisu što su nekad bile!

Vjekoslava u *ostaku svog života*, ili barem najveći dio, (jer je već 23 godine u HEP-u) obavlja tajničke poslove u Pogonu Brač splitske Elektro-dalmacije. To znači da svima u Pogonu piše dopise, vodi urudžbeni, vodi iskaze rada za sve, obraćune, šalje faksove, ponekad *glumi* centralu ako je portir odsutan... šalje isprintane opomene pred iskapčanje... I svakog dana putuje na posao iz Postira. To je samo osam kilometara, ali za dalmatinske pojmove o udaljenosti to je već naporno, a da ne govorimo *litit kad su turisti po cestama*.

- Ali, posao je raznolik, puno je stranaka, evo sad radimo na usklajivanju ukljupnih satova, ali uvik se



nade lipa rič i sve se može riješiti. Tako nam je i u Pogonu, rukovoditelj je razuman, lipo se slažemo, dogovaramo, jedan drugomu pomažemo, čakula nema, ekscesa nema i svak radi svoj posal. Tako prijavljena ova zgodna mlada baka.

Smireno, blago, skromno.

### VJERU PRENOŠI DJECI

Jednanput tjedno u svojoj župi predaje vjerouku djeci četvrtog razreda osnovne škole.

- To mi je stvarno jako draga, dica me lipo prihvataju i ja to volim, znam i imam vjere. Nadam se samo da i životom to pokazujem i da tu vjeru uspijевам prenositi djeci, rekla nam je Vjekoslava Dominis, osoba koju sigurno nećete zamjetiti po nametljivosti, ali kada je susretnete doista vam je draga što ste je upoznali.

Veročka Garber

# VODA KAO IZVOR ŽIVOTA

**ZIVIMO**, radimo i djelujemo na vodenom Planetu, jer 70 posto Zemlje čini voda. Čak 97,5 posto je slana voda u oceanima i morima, a samo 2,5 posto je slatka voda u ledenjacima i snježnom pokrivaču (68,9 posto), 29,9 posto otpada na podzemne vode, 0,9 posto je voda u tlu i močvarama, a samo 0,3 posto u jezerima i riječnim akumulacijama - znači voda koja se najviše upotrebljava kao pitka voda u svakodnevnom životu.

Za čovjeka je voda život, a život je voda. Stoga je razumljivo da je unošenje čiste vode u organizam, temeljni preduvjet za njegovo normalno funkcioniranje i dobro zdravlje.

## NEZAMJENJAVA ULOGA VODE U LJUDSKOM ORGANIZMU

Voda čini čak 70 posto ukupne mase odrasle osobe. Najviše vode nalazi se u krvnim stanicama (86 posto), pa u stanicama jetre (84 posto), bubrega (83 posto), kože i pluća (80 posto), mozga (78 posto), srca (77 posto) i mišića (70 posto). Manje vode sadrži koštano, hrskavično i masno tkivo. Uloga vode u ljudskom organizmu je višestruka i nezamjenjiva i to: opskrbe - da se obavlja prijenos i opskrba stanica hranjivim tvarima; čišćenja - iz organizma se uklanjuju nepotrebni i štetni proizvodi metabolizma i stalnih kemijskih procesa; regulacija topline i rashlađivanje - održava se stalna tjelesna temperatura, radi normalnog rada organa i odvija se čitav niz drugih procesa u organizmu u kojima važnu ulogu ima voda.

Dobro je još znati da odrasla osoba dnevno unese u organizam 2-3 litre vode. Čovjek *popije* približno 80 posto svojih bolesti, a kada organizam izgubi 10-20 posto ukupne tekućine, nastupa smrt. Bez vode nema nam života.

## VODA UPRAVLJA VREMENSKIM OKOLOSTIMA

Voda regulira klimu na našem Planetu, ona je vladar vremena i vremenskih okolnosti. U oceanima sve počinje i završava, tamo je nastao život u danas poznatom obliku. Golema morska prostranstva i njezine dubine još nisu istražene i skrivaju mnoge tajne. More je za skoro tri kilometra dublje od najvišeg planinskog vrha. Čovjek još nije niti blizu da dođe do najniže točke na dnu oceana, usprkos posjedovanju suvremene opreme i tehničkih dostignuća.

Bez kisika možete živjeti tri minute, bez vode tri dana, a bez hrane približno 30 dana. Nije stoga teško zaključiti koliko značenje ima voda za naš život, ali se prema njoj ne ponašamo sukladno toj spoznaji. Ujedinjeni narodi su 2003. godinu proglašili Međunarodnom godinom slatkih voda, a ta je godina otprije proglašena godinom borbe za čovjekovo zdravlje. Ujedinjeni narodi skreću pozornost na sveprisutan i ozbiljan problem, upozoravajući svjetsku javnost i cijelo čovječanstvo da su ograničene rezerve vode i da nam je zdravlje svakim danom sve više ugroženo, jer se nemilosrdno onečišćuje upravo voda i cijeli naš životni okoliš. Opravdano upozoravaju da se o ovom problemu ne vodi dovoljno računa i da će u sljedećim desetljećima izbjegati sukobi, pa čak i ratovi - zbog vode.

## OD BOLESTI ZBOG ONE^I[]ENE I NEZDRAVE VODE UMIRE GODI[NJE VI[E OD DVA MILIJUNA LJUDI]!?

Stanje u svijetu je, što se tiče pitke vode, doista šokantno, jer više od milijarde ljudi nema redovit pristup pitkoj vodi, a skoro dvije i pol milijarde ljudi, što je trećina svjetskog stanovništva, nema pristup dezinficiranoj vodi. Još je porazniji podatak da zbog bolesti, koje uzrokuju onečišćene i nezdrave vode, godišnje umire više od 2 milijuna ljudi.

Istodobno, milijuni ljudi u razvijenijim zemljama sva-kodnevno sebično koriste i rasipaju dragocjenu vodu, čije bi kapljice spasile živote mnogih. U tom razvijenom svijetu (tu spada i Hrvatska), ponašamo se neodgovorno i neozbiljno, nemilosrdno onečišćujući vodu.

Zato je čiste vode sve manje, a osobito pitke vode. Već godinama u sve većem broju zemalja u svijetu vodu je dopušteno piti samo iz boca, uz tvorničko jamstvo o njenoj upotrebljivosti za piće.

## PITKA VODA - BOGATSTVO HRVATSKE

Rijetke su zemlje poput Hrvatske, koje raspolažu velikim vodnim bogatstvom i to bogatstvom vode iznimno visoke kvalitete. Podaci govore da Hrvatska raspolaže sa skoro 16 tisuća kubičnih metara vode po glavi stanovnika. O tom bogatstvu govore i sve brojnije ponude inozemnih ulagača, koji na ovaj ili onaj način pokušavaju dobiti koncesije na taj vrijedan resurs. Područje hrvatskog krša počiva na golemim rezervoarima pitke vode visoke kvalitete i zadatuk je i obveza svih nas da to zaštitimo za naraštaje koji dolaze iza nas. Danas je najvažnije očuvati to prirodno bogatstvo i pronaći načina za pročišćavanje otpadne vode iz kućanstva i industrije.

Danas se ekološki osviješten čovjek bori da očuva čistu prirodu, protiv onečišćivača, pa smo sve češće svjedoci otpora i prosvjeda stanovništva protiv *prljave* industrije. Posljednji u nizu je otpor protiv pretovara naftne u Omišlju na otoku Krku, premda je riječ o poslu koji bi koristio gospodarstvu Hrvatske.

## JADRANSKO MORE - BOGATSTVO HRVATSKE

Osim toga, naš je zadatak da zaštitimo naše predivno Jadransko more, jer je to jedno od naših najvećih bogatstava. Naše je more još relativno čisto i normalno je da razmišljamo kako je to temelj na kojem trebamo graditi našu budućnost i razvijati turizam, kao prioritetu privrednu granu. Svi vole more, jer more je uz naša jezera i rijeke, medij koji nas iskonski privlači i smiruje. Provoditi odmor i relaksirati se, skupljajući pozitivnu energiju, najbolje je uz vodenu površinu. Da ne govorimo o plivanju, veslanju, lovri ribe ili jednostavno odmoru uz more.

Kada govorimo o čovjeku, voda je bitni element njegovog zdravlja. Jer, osim niza pozitivnih svojstava, voda sadrži i ona ljekovita. Još su stari Rimljani i Grci spoznali te vrijednosti, otvarajući javne terme i lječilišta, pri čemu su koristili hladnu i toplu vodu. Danas se puno ljudi liječi u toplicama, uz ostale zdravstvene programe koji se tamo provode.



## IZVOT NEZAMISLIV BEZ VODE

Voda je uvjet za razvoj poljoprivrede, a bez dobrog sustava navodnjavanja nema niti proizvodnje hrane i svih ostalih prinosa. I prva velika naselja u davnoj prošlosti, nastajala su uz tokove velikih rijeka, gdje su uz razvoj trgovine nastajali veliki gradovi, koji postoje još i danas. Vodenim tokovima najeftiniji su za prijevoz tereta i bilo kojeg transporta u cijelom svijetu.

Voda pozitivno djeluje na čovjeka i u psihološkom smislu, jer ga smiruje. Čovjeku je u srednjem vijeku voda služila i kao zaštitna, a zbog nepoznavanja njenih svojstava ljudi su je i bojali.

U suvremenu svijetu, današnji način života je nezamisliv bez vode. Možete li zamisliti vaše kućanstvo bez vode? Ili industriju, šport...? Ako nema prirodnog prisustva vode, današnji je čovjek u stanju napraviti umjetne tokove rijeke ili umjetna jezera, samo da dovede vodu za svoje potrebe.

Konačno, čovjek odavno koristi vodu za proizvodnju električne energije.

Voda u prirodi stalno kruži, sveprisutna je i mijenja svoje agregatno stanje, od tekućice, stajačice, snijega, leda i vodene pare. Voda je po svom kemijskom sastavu jednostavne građe, ali je u biti čudo prirode, ali i čini čuda.

Kao čudo se doživljava kada sušne krajeve obdari kišom i omogući rast i razvoj. Ali istodobno, voda ruši sve pred sobom u poplavama. Ili snijeg koji je velika radost djeci, ali istodobno opasnost za planinare i skijaše kada zaprijeti lavinom.

Nema tog područja ljudskog djelovanja, koje nije danas vezano uz vodu. Voda je u punom smislu te riječi sastavni dio naših života bez kojeg se ne može. Hoće li upozorenja Ujedinjenih naroda da očuvamo vodu za sebe i za druge koji dolaze iza nas uroditи plodom?

Sudbina čovjeka je samo u njegovim rukama. A, briga za Zemlju, prvenstveno je briga o vodi..

**Edo Virgini**